

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº13.853

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Domingo, 25 septiembre 1983

3-0 en el Manzanares

## Un penalty hundió al Real Mallorca

Luego, todo fue fácil para el At. de Madrid

Anoche, durante el primer tiempo, el Mallorca estuvo a punto de repetir el resultado sorpresa alcanzado sobre el mismo escenario del «Vicente Calderón», en Copa, meses atrás. Mereció ventaja en el marcador. Luego, en el segundo tiempo, a consecuencia de un penalty cometido por Zuviría —una falta absurda— el Atlético de Madrid abría el camino del triunfo, que acabó resultando demasiado fácil.

En la telefoto de Efe, exclusiva para «Baleares», Sabido cortando un avance contrario.

(En páginas centrales, amplia información escrita y gráfica, con fotografías exclusivas para este Diario).



### HOY

«Jumbo» surcoreano

#### La CIA no dejó morir a Nixon

El ex presidente norteamericano, Richard Nixon, pudo perecer en el «jumbo» surcoreano si los servicios secretos de la CIA no le hubieran advertido a tiempo, según ha revelado el semanario germano occidental «Quick».

Un portavoz de prensa del Gobierno soviético ha pedido a Nixon que aclare por qué canceló en el último minuto su viaje en el «Boeing 747» de la compañía aérea KAL, el pasado 1 de septiembre.

El diario «Rusia Soviética» recoge la información de «Quick» sobre el derribo del «jumbo» surcoreano y urge una respuesta convincente a Washington y al propio Nixon. (Información en página 21)

Presentado por la  
FSB-PSOE

Recurso contra  
el acuerdo del  
«govern» sobre  
Es Trenc

(Página 8)

● Lotería: lista  
oficial en la  
página 21

● Las aguas  
de Calviá, en  
perfectas  
condiciones

(Página 5)

**PARTICULAR**

Traspaso Cafetería Restaurante Palma Mca. Ciudad. No se informa por teléfono. Para concertar entrevista llamar al teléfono: 211922. Abstenerse de curiosos.

••

**PARTICULAR**

Vende chalet a 18 Km. de Palma. No se informa por teléfono. Para concertar entrevista llamar al teléfono: 211922. Abstenerse de curiosos.

### FRANCES

BIBLIOTECA — CLASES — ACTIVIDADES CULTURALES

COMIENZO CURSO: 7 OCTUBRE

**ALIANZA FRANCESA**

C/. San Felio, 9 - Telf. 21 41 01

# Pero, ¿quién desea la guerra?

Cristina Peri Rossi

Los manuales de historia, por necesidades expositivas, suelen dar un día y un año para el comienzo de las guerras, para los golpes de estado y los lanzamientos militares. Así se dice, que la segunda guerra mundial comenzó el 1 de septiembre de 1939, con la invasión nazi a Polonia, o que Pinochet derrocó al Gobierno legítimo de la Unidad Popular, el 10 de septiembre de 1973.

Estas fechas corresponden casi siempre a un acontecimiento decisivo, pero la guerra y los golpes de estado habían comenzado mucho antes. Las causas y el clima que propician estos hechos se remontan atrás; la segunda guerra mundial estaba inscrita ya en la primera y en la posguerra, del mismo modo que el derrocamiento de Salvador Allende, era un hecho que él mismo había pronosticado tiempo antes: Sus causas —extremas e internas— habían nacido con su mismo Gobierno. Como las cajas chinas, los hechos de los hombres llevan inscritos en sí mismos sus consecuencias y sólo se puede escapar a ellas mediante un esfuerzo de lucidez y de voluntad.

Nadie duda de que si un día próximo (y ojalá no llegue nunca) se desencadenara la tercera guerra mundial, sus orígenes estarían en esta tensa atmósfera internacional que estamos viviendo y en la creación de un clima bélico que nadie parece dispuesto a detener. El pretexto que declara la guerra es lo de menos; la guerra ya había comenzado antes de esa declaración. En este sentido, el derribo del Jumbo surcoreano es un

episodio más en esa preparación psicológica para la guerra que ambas potencias están preparando, al mismo tiempo que, con total cinismo, hacen declaraciones de paz o firman acuerdos que son pura retórica.

Todo es turbio y confuso en este episodio; nadie sabe con claridad (mejor dicho: nadie está dispuesto a confesar) que hacía el Jumbo sobrevolando durante un período tan largo la frontera soviética, alejando de su ruta prevista; nadie sabe (mejor dicho: nadie está dispuesto a confesar) si el avión con su inocente carga humana fue derribado por una orden que partió de los mandos militares o civiles; nadie sabe (mejor dicho: nadie está dispuesto a confesar) si fue un reflejo bélico de un aparato militar desorbitado o una advertencia brutal ante una maniobra de espionaje. Lo indudable es que la matanza será usada como pretexto político para aumentar el clima de guerra y para acentuar la oposición entre los dos bloques.

Desde la llegada de Reagan al poder el peligro de guerra mundial se ha elevado considerablemente.

Crece, con su mandato, sin que el contexto internacional haya variado sustancialmente. Es la óptica del presidente y de su equipo, su filosofía la que amenaza la paz mundial, y no los acontecimientos. La filosofía bélica de Reagan, su constante acentuación de los caracteres competitivos y militares imprimen a la política internacional una atmósfera vecina a la catástrofe. Sin embargo, ¿quién quiere la guerra? ¿qué pueblo del mundo está dispuesto a declararla? No el pueblo norteamericano, por cierto, que todavía arrastra las secuelas de la «aventura» de Vietnam; no el pueblo ruso, traumatado por sus veinte millones de muertos en la segunda guerra mundial. Tampoco la quiere el pueblo alemán, avergonzado de su rol en la última; ni los chinos, ni los japoneses, ni los franceses ni los pueblos latinoamericanos. Nadie quiere la guerra, sin embargo, los gobiernos de todo el mundo, en especial el norteamericano y el ruso, gastan cifras exorbitantes en armas, se equipan cientos de veces para una confrontación total, como si la guerra fuera inevitable. Por supuesto: esto no es lo que confiesa ni el Pentágono ni el Kremlin. Los «gastos militares» de las potencias se cubren con el manto cínico de gastos de defensa; es la filosofía del «equilibrio disuasorio», culpable, entre otras cosas, de la miseria, el desempleo y el subdesa-

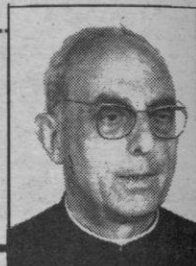
rollo en buena parte del mundo.

En el reciente VII Congreso Mundial de Economistas, celebrado en Madrid y donde asistieron representantes de todos los países y de ambos sistemas —el capitalismo y el comunista— el académico soviético Oleg Bogomolv culpó a la carrera armamentista de ser la causa de la actual crisis económica mundial. Es reconfortante que el representante de un país plenamente inmerso en la carrera bélica lo reconozca. Si las dos grandes potencias llegaran a un acuerdo en cuanto a la suspensión de las investigaciones técnicas militares y en cuanto a la suspensión de la carrera armamentista, la reactivación de la economía mundial, gracias a la reconversión industrial y a la inversión estatal se lograría en un lapso muy breve. No sólo el fantasma de la guerra desaparecería para siempre; también desaparecerían otras realidades indignas de la especie humana: el hambre, la miseria, las enfermedades, el desempleo, el analfabetismo, la explotación.

Sin embargo, esto será posible sólo si los pueblos del mundo, que no desean la guerra, comprenden que deben militar activamente por la paz. Esta no es, en la historia, un estado natural del hombre, sino una conquista de la conciencia sobre el instinto de agresividad, sobre el instinto de muerte.

## Lo que demanda la vocación

M. Ramis Alonso



Lo más importante del hombre no es lo que tiene, sino lo que espera tener.

Esa esperanza —si es esperanza activa— lleva al esforzado no sólo a tener, sino también a ser.

Sentirse llamado a alturas es abrirse camino —no siempre fácil— más allá de lo ordinario.

Aranguren lo dijo con estas otras palabras: «La esencia del hombre, más que en su «naturaleza», en lo que «tiene», consiste en su vocación».

Sentirse llamado a ser, es el principio de llegar a ser.

La esperanza con fe en el porvenir, es fuerza que empuja hacia su realización.

Es que ya, de algún modo, somos lo que esperamos ser.

Recordemos que la dirección de nuestro pensar arrastra a la voluntad hacia aquello.

Hasta el punto que, para nosotros, las cosas son como pensamos y queremos que sean.

Según somos nosotros, atribuimos el modo de ser a las cosas.

Incluso lo que piensas de Dios, es reflejo de lo que tú eres o llegarás a ser.

Lo que mueve al hombre son sus interioridades, más que lo externo.

Ortega y Gasset abunda en ese pensar y sentir.

Recuerdo y transito unas palabras de Aranguren que, hace años, hicieron mella en mi ánimo al hablar de la magnanimidad de Ortega. Decía: «Encontrarse con la magnanimidad de Ortega es ponerse en el camino de recobrar la fe en el hombre. Que, después de la fe en Dios, y puesta en relación con ella, es lo que más necesita el mundo de hoy».

Y esta afirmación de Aranguren con motivo de Ortega: «Cada hombre tiene que realizar su propia e incanjeable perfección en el modo de vida, en la «situación» en que ha sido puesto y se ha ido él mismo poniendo».

A la vez recuerdo lo de Píndaro: «Llega a ser lo que eres».

Pensamiento reproducido e inculcado por nuestro poeta y sacerdote mallorquín Miguel Costa y Llobera.

Así, lo fundamental de la vida de cada cual es ser fieles a nuestra vocación y misión.

Hay algo a realizar en este mundo por cada llamado a la vida.

Lo importante no es tener, sino llegar a tener lo que nos demanda la vocación.

## El batle de Santa María i la urbanització des Trenc

Sembla que al batle de Santa María, Sr. Estarelles d'AP, no li agrada el nudisme, i per això mateix està d'acord

Així es va manifestar al darrer plenari, a un proposta del regidor d'Esquerra Unida de que l'ajuntament es pronunciés contra la urbanització. El principal argument que va donar va ésser que allà «Se veuen cosotes» i que no hi durà mai als seus fills i que per tant poc li importa el que pugui passar allà.

Però no sols això. L'altre dia va fer llevar al mateix regidor una pancarta penjada al carrer, amb la consigna «Salvem es Trenc», amb l'argument de que no hi havia permisos.

Sr. Batle: això es un atemptat contra la llibertat d'expressió. Mai ningú al nostre poble havia tocat ni fet llevar un cartell de cap partit polític ni entitat, mentre no fes mal a ningú. Enhorabona. Vostè és el primer (mambelletes per la història).

Perquè una cosa és la seva moralitat, que en sembla molt respectable i una altra molt diferent el que deixi dir als altres la seva opinió sobre el tema.

I a més d'això, estar d'acord amb la urbanització des Trenc per no veure gent en pèl, com si fossin dimonis, deu ésser l'argument més ridícul ara (altra vegada mambelletes).

Atentament:  
Un Santamarier

## El cambio en Educación y Ciencia

Sinceramente no me produce ninguna satisfacción tener que escribir estas líneas sobre todo teniendo en cuenta que el 28 de octubre elegí con esperanza el cambio. Pero no es el cambio que me esperaba el que nos están dando en Educación. En primer lugar, porque cambiar lo que se

## Cartas a «Baleares»

dice cambiar, no ha cambiado el Sr. ministro, ha cambiado el director provincial, ha cambiado el equipo rector de la Universidad de Palma y algún que otro secretario. Pero estos cambios de personas no es nada nuevo, estamos acostumbrados desde hace muchos años. Ni siquiera he notado progreso, dígame cambio, en el modo de hacer de estos señores. En la dirección provincial, por ejemplo, no sólo no ha cambiado el sistema de pedir audiencia sino que incluso se ha enfatizado más el papeleo y protocolo. Todo un símbolo de cambio, pero me pregunto hacia donde. No ha cambiado el ambiente de enchufismo, léase nepotismo ilustrado, tan ancestral por otro lado en estas latitudes, a la hora de conseguir pequeños favores como traslados a Palma (Instituto de Son Rullán), comisiones de servicio en el I.C.E., hombramiento de directores, etc. etc. Para ser justos algo ha cambiado en este asunto, el grupo de amiguetes que se reparte la tarta y algunas cacicadas incomprensibles del director provincial.

Y, respecto a la Universidad de Palma, pues tampoco huele a limpio el equipo rector. Bien es verdad que se han hecho públicas unas plazas de ayudantes, adjuntos y agregados para el próximo curso, pero nada se ha concretado de los baremos que se van a aplicar ni de la forma que se elegirán los tribunales que han de juzgar de las plazas que se concedan. Y las malas lenguas ya hablan y con razón. Porque, señores, no basta que salgan las plazas a concurso público para que la adjudicación se haga con limpieza democrática. Esperemos que así sea. Pero lo que me preocupa, por lo que supone de mal principio, es que por lo visto esas plazas no han salido de las juntas de los respectivos facultades y los señores claustros o, como se llamen, se han enterado por el periódico. Esto ya huele mal.

Sólo he querido hacer reflexionar a las autoridades del M.E.C. que tengo más próximas para que apliquen con valentía el auténtico cambio que prometieron en sus respectivas campañas electorales.

Iñigo Tomás

## Isidro Gordo no usó botellas de oxígeno

Por los motivos que a continuación le expongo, le agradecería la publicación del presente escrito.

En 23-8-83, fechada en Castellón, y difundida por la Agencia EFE, se publicó la noticia del hallazgo del cadáver del deportista Isidro Gordo, desaparecido en aguas de Ibiza, el día 7 de julio mientras practicaba su deporte, la caza submarina. En dicha noticia, entre otras se decía:

«En el lugar donde desapareció en Ibiza, fueron encontradas las botellas de oxígeno, así como varios meros clavados».

La práctica de la caza submarina, está prohibida con botellas. Isidro Gordo no las utilizaba, ni en esta ocasión ni nunca, sus capturas lo fueron siempre noble y legalmente como debe ser, a pulmón libre. De ahí la reacción de todos los practicantes y simpatizantes de este bello deporte, por el desprestigio que se vertía sobre nuestro malogrado campeón, y como la de sus familiares.

Por otra parte, obra en nuestro poder, documentación de autoridades de la Marina, deportivas, así como de sus compañeros, que acreditan lo expuesto.

Isidro Gordo, fue campeón de Catalunya en 1978, 1979, 1980 y 1982. Campeón de España en 1980. Campeón de Europa por equipos en 1982, y 5.º en el Mundial de Brasil de 1981.

Un deportista de este calibre merece otro trato, es por ello que deseamos dejar constancia de su deportividad y nobleza, dejando limpio y en lugar que le corresponde, su nombre y el de la caza submarina.

Estamos convencidos que al difundir la noticia con el desafortunado comentario, todo fue producto de la ignorancia que de nuestro deporte existe, ojalá que estas líneas sirvan para dar un poco de luz a este desconocimiento.

Vice-president i cap departament  
de Caça Submarina  
Miquel Gil Tejedor

P.D.— A nuestro requerimiento, la Agencia EFE, publicó en 25-8-83, un desmentido, que no hemos visto publicado, y que además nos parece insuficiente.

EDITORIAL

# La paz amenazada

La afirmación de que el mundo se enfrenta a un peligro real de guerra nuclear no parece que, a estas alturas, pueda sorprendernos demasiado.

No obstante, cuando quien pronuncia esta advertencia es el Politburó del Partido Comunista Soviético, la inusual crudeza del lenguaje utilizado confiere inmediatamente a tal afirmación un carácter tan alarmante como inusitado.

Desde luego, no faltará quien atribuya este pronunciamiento del PCUS a un simple movimiento táctico destinado a impresionar al enemigo. Sin embargo, un breve repaso a la actualidad internacional será más que suficiente para demostrar la ingenuidad de semejante razonamiento.

La Conferencia de Ginebra —en la que tantas esperanzas se habían depositado— parece abocada al más rotundo de los fracasos: mientras que los Estados Unidos siguen negándose a poner sobre la mesa los arsenales nucleares de Francia y Gran Bretaña, Moscú califica nada menos que de «truco barato» (nótese de nuevo la rudeza del lenguaje) la última propuesta de la delegación norteamericana.

En Centroamérica, las maniobras conjuntas hondureño-norteamericanas (con la confesada finalidad de facilitar la presencia del Ejército USA «en cualquier país que solicite su intervención») parecen constituir un auténtico ensayo de dólares para «operaciones encubiertas» en contra del gobierno sandinista por parte del Senado norteamericano.

En el Líbano, la intervención directa en el conflicto por parte de una de las grandes superpotencias (los Estados Unidos, de nuevo) ha conducido la tensión en la zona a unos límites cuyas consecuencias son, hoy por hoy, imprevisibles. De ahí que el ex-canciller austríaco Bruno Kreisky haya situado en el Próximo Oriente el foco más grave de crisis y la mayor amenaza para la paz.

En tales circunstancias, no creemos que nadie pueda extrañarse de que el mismo Kreisky haya hecho referencia a la «gravísima situación internacional» y haya recalcado las semejanzas entre esta situación y la que precedió al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Como se puede ver fácilmente, cuantos indicadores examinemos (y podrían añadirse muchos más), parecen apuntar en una misma dirección.

Las llamadas en favor de la paz y el mismo movimiento pacifista pueden ofrecernos, a veces, el carácter patético de lo que pretende oponerse a la fatalidad, pero, en todo caso, y como mínimo, todos deberíamos ser conscientes de la catástrofe hacia la cual caminamos, o —mucho mejor dicho— de la catástrofe a la que nos están conduciendo.

El último cartucho de esta espiral insólita puede estallar si se confirma la noticia dada por la Unión Soviética, a partir de datos alemanes, que habla de la cancelación a última hora de un viaje de Richard Nixon en el avión surcoreano abatido hace algunas fechas.

La información y la manipulación de los hechos son el pan nuestro de cada día, pero pudiera ocurrir que, en otro alarde de filtración similar al Watergate, el mundo se enterara de un nuevo hecho demencial. Aunque, desgraciadamente, lo único que conseguiría sería inclinar la balanza de las razones y sinrazones, hacia otro extremo igualmente peligroso.

**Baleares**

## Joaquín Ribas de Reyna, senador aliancista

# «No he dejado ni un solo día de trabajo en la Cámara»

A.M.T.

El senador de AP por Mallorca, al resumir su trabajo desarrollado en la Cámara Alta a lo largo de los pasados meses, no deja de opinar también sobre problemas generales de política internacional, y en este sentido le preocupan las relaciones con Nicaragua, o con Francia. Califica de «delicado» el momento económico en el país, dejando al margen otras delicadezas, para entrar de lleno en un alegato a favor de la educación en las escuelas, la reciente cuestión de «los catecismos», («el Gobierno no debe intervenir» dirá), y el proyecto de ley que despenaliza algunos supuestos del aborto, del que ni que decir tiene, se manifiesta firme adversario.

Joaquín Ribas, dentro de la inmediata actualidad isleña, vendrá a condeñar el reciente paro general, («que por lo visto ha sido un fracaso», afirma); considera inadmisibles «los piquetes de coacción» y defiende, reivindica o simplemente recuerda, los sindicatos de antes, en los que dice haber trabajado activamente y con éxito.

### Momento delicado

PREGUNTA: ¿Fue Ud., espectador del debate en el Congreso?

RESPUESTA: Ha sido como una salida al ring, pero sin combate. Y no me vale el comentario de una prensa determinada, dándole loa al presidente González, que por otro lado tiene una dialéctica importante, y descalificando a la oposición, porque todos estamos metidos en un mismo barco, y entre todos tenemos que hacerlo andar, porque el momento no es eufórico, es delicado.

P: ¿En sentido político, económico social, militar...?

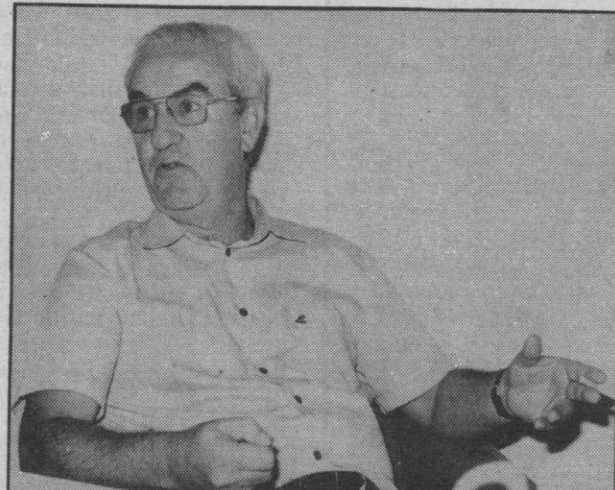
R: Del tema militar no vamos a hablar... es delicado. Yo creo que se deben respetar una serie de símbolos. Al militar hay que respetarlo, es decir, lo que no puede hacer nadie es un juego demagógico, por la cuestión militar... Pero bueno, yo me refiero a un momento delicado en el aspecto económico, y no sólo de España, sino fuera de España, porque la crisis es también exterior. Y yo creo que los planteamientos económico-socialistas en un país en crisis no son buenos...

P: Y por ahí atacan vds.

R: Es que no tenemos que clarificar de una vez, tenemos que saber donde estamos. Aquí, por ejemplo, hay una cuestión que no ha quedado nada clara.

P: ¿A qué se refiere?

R: A Nicaragua... hay una serie de implicaciones, sean o no sean secreto de Estado, pero se tiene que



aclarar. ¿Cómo es posible que apoyemos a un país, le mandemos dinero, y que quizá hay unas ramificaciones terroristas? Las ha publicado la prensa, no nos inventamos nada. El Sr. González dice que el ministro nicaragüense le ha convencido, pero no basta, tiene que demostrar. Eso es una cosa gravísima. Y También hay que clarificar nuestra política en Europa. El Sr. González ya dijo que somos un país occidental. Perfectamente. Creo por tanto que hoy no podemos estar al margen de los bloques... ¿Y con Francia? parecía que íbamos a ser hermanos y somos primos porque nos están tomando el pelo.

### Aborto y religión

P: Bien, vayamos...

R: Permita que le diga una cosa: yo creo que culturalmente el país se tiene que elevar y entiendo que la cultura tiene que empezar por los colegios, que se tiene que empezar por enseñar educación. Y la izquierda juega muchas veces con la educación.

P: ¿Por ejemplo?

R: Ha jugado con las buenas formas de la gente.

P: No entiendo.

R: Formas avasalladoras y de arrastre de los demás. Entonces, en la primera enseñanza se debería aprender el comportamiento público, una educación cívica. Y quizás la izquierda, se ha moderado, desde luego, porque el poder modera. Si se enseña en los colegios, lo que había antes, y no estoy hablando del franquismo, estoy hablando de urbanidad. Para mí es grave que se quiera politizar la enseñanza.

P: ¿Lo dice por eso que llaman «la guerra de los catecismos»?

R: Con la religión se debe tener un gran respeto. Es que hay un gran sector, no sólo de España, también mundial, que al aborto lo considera un asesinato, así de claro. Y eso es muy serio. Y lo único que hace el Episcopado es trasladar al catecismo lo que es su política o su idea del aborto, y el Gobierno no tiene por que intervenir. Yo soy antiabortista, fui a la manifestación... es un gravísimo error esa ley... cuando otros paí-

ses están pensando volverse atrás por el abuso. Estamos totalmente en desacuerdo con esa ley.

### En el Senado

P: LLeva Vd. casi un año ejerciendo de senador.

R: ¿Qué es lo que hemos hecho? Hay una serie de comisiones. Yo estoy en las de peticiones, de Autonomía, y en la de Defensa, esas con carácter fijo. Bueno, intervino en toda la cuestión del Estatuto balear. He estado también en una comisión para eso del cambio de divisas, muy técnica. En la de peticiones, por ejemplo, yo creo que se ha hecho un trabajo serio. Allí se reciben las preguntas más variopintas, escabrosas, cuestiones de cárceles, preguntas de presos. Puedo decir que desde que estoy en el Senado no he dejado ni un sólo día, ni una sesión, ni una comisión. Hubo una comisión informativa muy interesante, con la directora general de Cultura, y yo le pregunté sobre el problema de los pecios; me preocupan los pecios marítimos que existen en nuestro litoral. Resulta que aquí vienen yates, nacionales y extranjeros, en especial extranjeros, con unos equipos sofisticados en materia de buceo y se está sacando, se está exportando ilegalmente. Y no hay medios para controlar eso. Y eso es grave.

Luego me preocupa eso de las obras de arte, que venga un señor con pocos escrúpulos y pueda sacar del país una obra. Es que se debería hacer como en otros sitios, que si un señor tiene obras de arte pueda pagar a Hacienda con ellas. «¿qué debo? ¿diez, veinte millones? Bueno pues los pago con esta colección».

Ahora también iniciaremos los trabajos para eso del Fondo Interterritorial para las Comunidades Autónomas...

### Lo de antes

P: Vd., senador, tendrá opinión acerca del reciente paro laboral. ¿No indica la existencia de problemas esenciales aquí?

R: Para mí es demencial eso. Es gravísimo que se haga esa huelga cuando lo ha dicho el propio presidente del Gobierno, que las 40 horas no significa traba-

jar menos, sino trabajar más. Entiendo que hay cauces normales... que en estos momentos dos centrales, (que por lo visto ha sido un fracaso, que está cantando el fracaso aquí), estén jugando con un futuro, el primer perjudicado es el obrero del sector turístico... eso es grave... no es admisible que existan piquetes de coacción porque entramos en una especie de terrorismo de coacción... porque yo he sido sindicalista y conozco el mundo sindical...

P: Pero Vd., en todo caso estaba en otros sindicatos.

R: Sí, pero cuidado! Yo le digo que aquellos sindicatos fueron los grandes desconocidos del pueblo español, quiero decir la cantidad de cosas que conseguimos, que ahora se están perdiendo... déjese de si verticales, de si franquistas, de si Solís, todo eso es música celestial que a mí no me va. ¿Cómo lo dejamos y cómo lo han cogido estos! Se ha deteriorado.

P: Total que Ud., en la cuestión de la estatua de Franco en Valencia...

R: Mire, en estos momentos, cuando hay cosas tan serias ¿cree de verdad que es el momento para enfrentar, para herir, para estar pinchando con una cosa así? Lo que está claro es que en 40 años no todo ha sido malo, es decir, hubo cosas positivas, como puede haberlas en el socialismo. La historia está, no la podemos borrar.

P: En definitiva que Ud., de ser alcalde...

R: No tocaba la estatua. Y lo han hecho mal. Que se haga a cara descubierta. ¿Son momentos de crear tensiones? Las posiciones socialistas se han moderado, indudablemente, ya no son los planteamientos de hace un año. Los conservadores intentamos acercarnos, para la convivencia... ¿son momentos del ¡toma Ya! Para mí eso fue una barbaridad. (Foto JUANET)

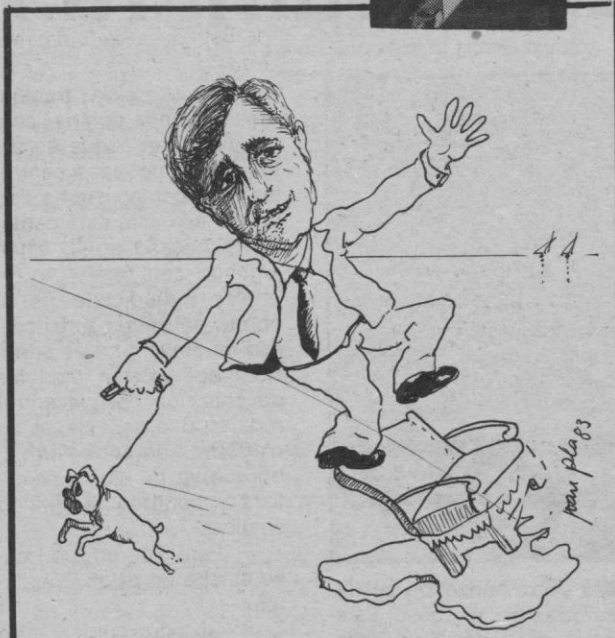
**ORO  
BRILLANTES  
PLATA  
MONEDAS  
MEDALLAS  
JOYAS Y OBJETOS  
PAPELETAS EMPEÑO  
RELOJES, etc.**

Quando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

**JOYAS LULIO**  
Ramón Lull, 6  
(Junto Monte Piedad)  
Telf. 21 35 14  
Palma de Mallorca  
PASAMOS A DOMICILIO  
**SABADOS ABIERTO**  
**PAGO AL CONTADO**

## El Gobierno cultural de Cañellas

Juan Pla



La primera vez que vi a Gabriel Cañellas, presidente del Gobierno Autónomo de Baleares, fue en Porto Colom hace un par de veranos, en una mesa redonda en la que se debatía el tema de la autonomía y eran los del PSOE y los de UCD, entonces mayoritarios, lo que pretendían llevarse el gato al agua, contra los airados argumentos del PSM y contra los graníticos silencios de AP. En aquella reunión, Cañellas pasó desapercibido. Era, como más tarde diría Matutes, la hora de su travesía del desierto.

La segunda vez que vi a Cañellas fue en el palacio de Deportes de Palma, durante el mitin en que hablaron, como dos pontífices tronantes, Matutes y Fraga. Ese día, esa tarde, mejor dicho, Cañellas estuvo como un trueno también y yo perdí la imagen que tenía de él, una imagen de hombre callado, más bien tímido y absolutamente afile.

En la tercera ocasión, que fue en el Casino de Mallorca, en el show periodístico de mi compañero Jaime Jiménez, ya le encontré completamente imbuido de su inminente poderío y observé, con hartazgo de corazón, que ya llevaba consigo a sus cohortes dialécticas, entre las que destacaba —y destacó después con una pregunta doctrinaria y pedagógica— el amigo y compañero y colega Antonio Alemany Dezcallar. Cañellas, en aquella ocasión, fue asaltado por otro colega que, para estrenar en público su reciente cargo socialista, en lugar de hacer una pregunta, nos leyó una cuartilla y nos endilgó a todos un solemne sermón.

Se ha pretendido atacar a Cañellas por el flanco que se le considera más débil, esto es, por el flanco de la cultura. ¡Hasta Iñigo, el que decidió afeitarse el bigote, cuando vio en remojo los bigotes de Tejero, se atrevió el otro día, en TVE, a preguntarle a Cañellas por cuatro personajes históricos del conservadurismo liberal español! Y Cañellas, ni corto ni perezoso, empezó por citar a Antonio Maura. Puestos a elaborar preguntas y respuestas, como en el catecismo del padre Agete, hubiese disfrutado de oír, entre los cuatro nombres célebres que dio Cañellas, el nombre de quien le ayudó a responder ante las cámaras. Hubiese sido un acto de humildad y simpatía. Y, sobre todo, hubiese actualizado nuestra cultura autonómica, porque ¿acaso no es más personaje de nuestro tiempo aquel que fuma en pipa y escribe discursos liberales que aquel otro, pobre, que ya cria malvas con la barriga? Si alguna vez llegó a la cumbre de los gobernantes, exigiré que se me cite, con nombre y apellidos, en toda cuita cultural en que participe mi patrón. Es lo menos que se le puede dar al que perdió su patrimonio de escritor y se quedó con la bicoca de político en la sombra.

Venía a cuento esta disquisición, porque yo no creo que a Cañellas se le pueda atacar por el flanco de la cultura. Cañellas está para gobernar y la cultura es lo único, entre las mil virtudes del ser humano, que es ingobernable. Cuando alguien trata de gobernar la cultura, su gobierno se viene abajo. Por eso, cuando vi que el otro día alguien se atrevió a decir que las empresas se hacen con cultura, me vino a la mente la imagen de que a alguien, por ese camino, se le van a caer los palos del sombrero. Es claro que todo es cultura, pero pobre del gobernante que, para acallar a los cultos, se valga de un culto como quien se vale de un animal de defensa. A ese paso, todos seremos ignorantes y se armará el gran cisco, tarde o temprano...

## Conferencias sobre problemas medioambientales

A partir del martes comenzarán en el centro de estudios «Gabriel Alomar» una serie de conferencias y mesa redonda sobre los problemas medioambientales.

Pedro Costa Morata, ecólogo, hablará sobre «Ordenación y protección del litoral»; el miércoles habrá una mesa redonda en la que intervendrán Agustí Brú, director general de la Consellería de Ordenación del Territorio, Jaume Carbonero y Joan Fageda, concejales del ayuntamiento de Palma; los arquitectos Guillem Oliver, César Portella y el presidente del GOB, Miquel Rayó. Moderará el programa Sebastià Verd.

El jueves, día 29, el arquitecto César Portella hablará sobre «Actuaciones arquitectónicas en el territorio».

Todas las intervenciones serán en el salón de actos de la Caixa, a las ocho de la tarde.

## Hoy, concierto en Son Marroig

Hoy domingo, a las 18 horas, en Son Marroig tendrá lugar un concierto con los músicos Ferdinand Mosser, bajo-barítono y Carl Mansker al piano. In-

terpreterán obras de Franz Schubert, Carl Loewe, Felix Mendelssohn, Frans Joseph Haydn y Wolfgang Amadeus Mozart.

## Clases de religión en el Magisterio

En la Escuela del Magisterio de la Iglesia, los alumnos de los tres cursos de la que consta la carrera siguen normalmente las clases de Religión, dos horas por semana. En la Escuela de Magisterio del Estado, la distribución es distinta por cuanto las asignaturas optativas se imparten sólo en los cursos segundo y tercero a razón de tres horas semanales. Los alumnos de ambas escuelas universitarias que hayan cursado la «Doctrina y Didáctica de la Religión Católica» estarán capacitados para impartir las clases de Religión en los cursos de EGB.

## Aquí, la noticia

### «La baraja», dedicado hoy al turismo

El programa «La baraja», que se emite todos los domingos por la mañana desde Radio Popular, estará dedicado hoy al turismo. Han prometido su asistencia el conseller Jaime Cladera, el presidente del Fo-

mento del Turismo, Paulino Buchens, Manolo Suárez, de Viajes Barceló, Agustín Pinillos, del Club de Vacaciones, etc. Y en representación del gremio de restauración, Juan Cabrera y Cosme Mayol.

### Ningún camión de «Regia» fue atacado por huelguistas

El director de la lavandería-tintorería Regia informó ayer a «Baleares» que ninguno de los camiones de su empresa habían sido volcados en el Polígono, como había informado una fuente empresarial a nuestro diario.

El responsable de esta lavandería acudió en la mañana de ayer a nuestra redacción para informar de este hecho. Por su parte, cuando «Baleares» informó del suceso lo dió con todos las reservas, diciendo en la información que estaba sin confirmar, pese a que un redactor se puso en contacto con la central de la empresa en la misma tarde de la huelga, sin que nadie atendiese la llamada telefónica.

### Conferencia de Casaert

Mañana lunes, día 26 de septiembre, tendrá lugar una conferencia del Sr. Lucas Casaert: «Renovación Carismática», su naturaleza y fundamentos y su vibrante difusión en el mundo europeo y americano. El Sr. Casaert es bien conocido en los ambientes y comuni-

dades pentecostales de Mallorca pues hace pocos años dirigió, con verdadero impacto, un cursillo carismático en el monasterio de La Real. El acto se celebrará en la Congregación Mariana (Apuntadores 4,1º junto a la Pl. de la Reina).

## TRESILLOS DOS EXPOSICIONES

(precios de fábrica)

Tresillos skay	19.000 pts.	Diseño de línea Italiana en:
Tresillo cama	29.000 pts.	Sofá 3 pl. y sofá 2 pl. desde 57.000 pts.
Tresillo estilo Inglés madera	59.500 pts.	Auténticas novedades de la decoración en telas y auxiliares.

VISITENOS



**LA FABBRICA DEL TRESILLO**

Pza. Pedro Garau, 19 - Tels. 27 50 67 - 28 17 20 - Palma  
Avda. Argentina (Frente iglesia San Sebastián)

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## ACADEMIA PERICIAL LLADO

Centro subvencionado de Formación Profesional ofrece la posibilidad de obtener el título oficial de TECNICO ADMINISTRATIVO sin necesidad de poseer el Graduado Escolar, en clases diurnas o nocturnas.

Informes - Matrícula. — C/. Covadonga, 8. — Coll d'En Rebassa.

Teléfonos: 260526-268065.

### TORRECIUDAD-VALLE ARAN-LOURDES-ANDORRA

Del 29/9 al 6/10  
PTAS. 24.975  
Pensión completa (1)\*

### SUIZA

Del 10 al 18/10  
PTAS. 44.950  
Pensión completa

### JAPON-HONG KONG BANGKOK- BALI

Del 8 al 26 Octubre (3)\*

### CASTILLOS DEL RHIN

Del 6 al 16/10 PTAS. 61.785  
Pensión completa (2)\*

### TIERRA SANTA, con extensión facultativa a EGIPTO

Salida 4 Novbre.  
15-18-22 Novbre. Regresos

### ANDALUCIA Y MARRUECOS

Del 6 al 16 Nov.

### CRUCERO por el CARIBE

Del 9 al 23 Novbre.

### GRECIA-TURQUIA con extensiones a VIENA Y ROMA

Salida 12 Novbre.  
Regresos 24 y 27 Novbre.

### VIAJES

exclusivos de

APROVECHE EL CREDIKRONOS

G.A.T. 1983 VIAJES

**KRONOS S.A.**

C/. Bonaire, 6 - Palma  
Tels. 22 34 34 - 22 34 63  
22 37 46 - 22 57 43

Cerramos inscripciones en los viajes (1-2-3)\*

### EN PREPARACION

JAPON - HONG KONG BANGKOK - CHINA

Salida 13 Nov. Regreso 8 Dic.

CHINA - HONG KONG

Salida 13 Nov. Regreso 24 Nov.

JAPON - HONG KONG - BANGKOK - CHINA Y MANILA

Salida 13 Nov. Regreso 8 Dic.

# Las aguas de Calviá, en perfectas condiciones higiénicas



**F.R.**  
Tres operadores turísticos se interesaron por el estado de las aguas de Calviá, informó ayer a «Balears» el alcalde de esta población, Francisco Obrador.

El pasado jueves, día 22, hubo un corte de agua en Calviá (pueblo) durante cuatro horas, debido a que había una falta de cloración en la que discurren por las tuberías del pueblo.

El día de la huelga el alcalde, como secretario general de UGT, no fue al Ayuntamiento, quedando como alcalde interino el primer teniente de alcalde José Ruiz. Ese día el farmacéutico Bordoy realizó un análisis de las aguas, cuyos resultados fueron que estaba baja de cloración. Rafael Xamena, concejal de Alianza Popular, ante la falta del alcalde de su despacho, decidió que se cortase durante unas horas el agua en la población

de Calviá y proceder a clorar dichas aguas. El asunto no tuvo mayor importancia, pues en ese caso hubiera sido informada inmediatamente la primera autoridad local.

Cuando un periodista de «Balears» entró en contacto con el señor Obrador y le comentó el hecho, el alcalde de Calviá se puso en contacto con la Policía Municipal de su pueblo y se le

informó que había habido un corte de agua en la tubería que lleva el agua de Palma a Portals Nous y Bendinat, por lo que la información que facilitaba nuestro diario de dos fuentes distintas eran exactas, ya que se referían a cortes distintos.

Por la presunta contaminación de las aguas se interesaron tres operadores turísticos y Radio Nacional

de España, siendo desmentida tal contaminación, pues sólo había una falta de cloración sin que por ello afectase a la salubridad del agua. En un principio pudo suponer un grave peligro para el turismo residente en la zona, ya que muchos hoteleros vieron que sus clientes sentían cierto temor a beber las aguas que salían por los grifos.

## Los últimos «impactos»

Antonio Pizá



La moza, bravía y de alterne, es de Soria y, palabra de honor, decía que me leía casi todos los días a la hora del desayuno, eso es, a las tres de la tarde. No sé como siendo de Soria llegó a Mallorca y a chica de alterne, pero esas cosas pueden suceder. La moza, que ya no es tan moza, un día —nada infrecuente— en que había libado un pelín de más, cosas del oficio, me soltó como a bocajarro: «oye tú, que si los periodistas sois el cuarto poder, yo soy el quinto polvo». Me dejó de piedra. Porque ella, así y todo, era muy sabida y hasta algo redicha, y sabía que la prensa es el cuarto poder. Yo nunca he estado seguro de ello, pero por lo visto ella sí. En cuanto al quinto polvo, siempre he sospechado que es como Pinochet, es decir, que todo el mundo habla de él pero nadie lo echa. Bromas aparte siempre he creído que el editorial de un periódico podría levantar ampollas... si hubiese alguien que leyese editoriales, aparte los correctores de pruebas. El día en que nuestro querido colega «Diario de Ibiza» se descolgó con un editorial advirtiendo «muy seriamente» a Kruchev, no recuerdo qué comentario, Kruchev tenía la obligación de dimitir. En vez de ello, estuvo en el poder hasta que le dieron el cese. No es correcto.

Y sin embargo, el poder sigue temiéndole a la prensa, mientras ocupa la televisión. Hay que desengañarse, y la caja tonta es la reina de la influencia entre todos los medios de comunicación en un país como éste, con escandalosos índices de gente analfabeta, o que sabiendo leer, no ejerce, lo que es todavía mucho más nefasto. En el debate reciente, Felipe González dijo que él apenas salía en la tele, mientras que en las dictaduras los presidentes no salen. No salen de la televisión, claro está. Sutil diferencia. Lo malo es cuando el hueco dejado por los presidentes lo cubren barbudos pinchándose las venas, homicidas recién detenidos, chorizos de barrio, o víctimas de las dictaduras de derechas, sólo de las de derechas. Pero esa es otra cuestión.

Repito que lo del cuarto poder siempre me ha parecido pretencioso, retórico y decimonónico. El ejemplo del Watergate ya está muy gastado, y además un cesto no hace ciento. Y sin embargo hay que decir que lo que recientemente ha causado serios impactos ha sido esa voluminosa revista de colorines, sensacionalismo, sangre y tetas que tiene por cabecera un anglicismo. Es la de mayor tirada. En los tiempos de Franco, era la revista «El Mensajero del Corazón de Jesús», hasta la llegada de los planes de desarrollo, en que fue sustituida por «Hola». No intento con ello ninguna conclusión, ni menos valoración. Hablo de tiradas, sencillamente. Pero es un dato. Como lo es también el que a poco de extrenar democracia, dejase de salir «Cuadernos para el diálogo». Seré digo yo, porque eso, el diálogo, en vez de suspirarlo, pasamos a practicarlo.

Esos dos impactos han sido una portada y los párrafos de una entrevista. Unas tetas, y unas manifestaciones. La Lola de España enseñó el braguerío y la han derribado del pedestal. Al militar le tiraron de la lengua, y se cayó de la capitán general. Es el cuarto poder, no cabe duda, visto así. Claro que la Lola, en vez de irse a los puertos, se ha ido derecha al abogado. Y ahora pide veinticinco millones a la revista. Porque en el contrato verbal no se habló para nada de portadas, y porque se adelantaron sin que ella tuviese tiempo de consultar con la familia. Porque, aunque no lo crean, ella quería hacer entre la familia un referéndum, cosa que Felipe González todavía no se ha atrevido a hacer sobre la OTAN. Ella quería consultar con Lolilla, y Antonio y su marido El Pescadilla, y con su hermana Carmen, si les parecía bien o mal eso de despelotarse por cinco millones. No sabemos si la mujer de la limpieza y la cocinera entraban también en la consulta, jolines. La democracia enseña mucho: las tetas de fulanita, la oreja de mengano, la contabilidad avispera, el chaletito ese, aquel pistolón, un montón. Es muy entretenida.

### STREAMLINE 80 CONVERSATION CLUB

Oxford University Press  
—Profesores nativos.  
—Grupos reducidos (5 alumnos) o clases particulares.  
—Video complementario cada día.  
—Sistema Streamline de conversación.  
—Clases de participación.

INGLES-FRANCES-ITALIANO-MALLORQUIN-RUSO-POLACO  
Recuperación con libros de texto. Empezamos con nuevos alumnos cada día.  
C/ Danús, 1  
Teléfono 225120

### CONTABILIDAD ACELERADA

#### CURSOS DE

- CONTABILIDAD BASICA (de 16 a 18 y de 18 a 20 h.).
- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD (de 20 a 22 h.).
- JEFE ADMINISTRATIVO (de 20 a 22 h.).

#### Comprende:

- Análisis de balances.
  - Contabilidad mecanizada.
  - P.G.C. con sus implicaciones fiscales.
- Reservas de plaza hasta el 30 de setiembre.  
ESMA Vía Roma, 5-B (junto Mare Nostrum).  
Teléfonos 215096 y 255530.

## mini max

**PRECIOS BAJOS TODO EL AÑO**  
**OFERTA DEL 26 SEPTIEMBRE AL 1 OCTUBRE**

<b>FOIE-GRAS APIS</b> 250 GRAMOS <b>45</b>	<b>QUESITOS BONSI</b> <b>69</b>	<b>GALLETAS MARIE LU</b> 300 GRAMOS <b>59</b>	<b>CAFE SUPERIOR MARCILLA</b> 250 GRAMOS GRANO <b>185</b>
<b>PURE DE PATATAS MAGGI NORMAL</b> <b>55</b>	<b>ARROZ NOMEN</b> 2 KILOS <b>165</b>	<b>ATUN EN ACEITE ISABEL</b> 1/4 <b>67</b>	<b>ZUMOS FRUCO BRIK-LITRO</b> <b>82</b>
<b>VINO S. ASENSIO ROSADO BLANCO</b> <b>85</b>	<b>CHAMPAÑ RONDOL ORO</b> <b>209</b>	<b>VINO CONDE DE CARALT BLANCO-ROSADO-TINTO</b> <b>155</b>	<b>BRANDY SOBERANO LITRO</b> <b>299</b>
<b>ROLLOS COCINA COLHOGAR DUPLO</b> <b>85</b>	<b>INSECTICIDA RAID</b> 18 ONZAS <b>199</b>	<b>CHAMPU PONS FAMILIAR</b> <b>99</b>	<b>TAMBOR COLON</b> 8 KILOS <b>949</b>

**Y..... 50 ARTICULOS MAS**  
**CON EL MINIMO COSTO OBTENGA EL MAXIMO AHORRO**

Palma, centro de atención científica

# La teoría de la relatividad, a examen



**M. RAMONELL**

Los días 27, 28, 29 y 30 de septiembre se celebrará en las aulas de la Escuela de Magisterio y organizado por la Facultad de Ciencias de la Universidad de Palma, un ciclo de conferencias en torno a un tema único: la teoría de la relatividad.

Lluís Mas, decano de la Facultad de Ciencias, presentó en rueda de prensa, estas conferencias a las que acudirán cuarenta y cuatro doctores de las más importantes universidades españolas, y del extranjero. Científicos de la Universidad Autónoma y Central de Barcelona, de la de Valencia, de Madrid, Salamanca y Santander se reunirán en Palma en unas jornadas de trabajo que intentan acercar los logros y experiencias del último año académico.

Según el decano de la Facultad de Ciencias el nivel que han alcanzado

nuestros científicos en torno al tema de la relatividad es aceptable si tenemos en cuenta que algunos, más de una docena, han cursado estudios en Francia e Inglaterra durante nueve o diez años lo que les ha ayudado hasta los conocimientos más importantes de esta rama de la ciencia. También el nivel de publicacio-

nes y asistencia a conferencias es interesante aunque diferenciado, irónicamente, el científico de «lápiz y papel» del de «laboratorio».

Estas charlas y conferencias se celebran anualmente en una ciudad distinta y, si ha llegado este año a Palma, se puede deber en gran parte a que Lluís Mas es uno de los más impor-

tantes expertos sobre este tema. Si como hemos dicho asisten profesores de muchas universidades españolas, Lluís Mas no quiere que el idioma se convierta en una barrera infranqueable por lo que se intenta que todas las comunicaciones o ponencias se hagan en castellano.

(Foto JUANET)

## Einstein, 1905

La teoría de la relatividad fue formulada por Albert Einstein en 1905 y trata las ideas del tiempo y del espacio. Esta teoría no pretende ser una concepción filosófica o metafísica de la realidad; es simplemente una teoría descriptiva o representativa, un simbolismo matemático de agrupación de leyes de la naturaleza en un sistema coherente y único. Ha aportado una nueva luz a los capítulos de la física, ha sometido al análisis más elevado los conceptos de espacio y tiempo y ha introducido una revolución en la ciencia sentada sobre bases que parecían inmutables después de Galileo y Newton.

Los estudios de Newton y Michelson llevaron a Einstein a negar también la existencia del tiempo absoluto, esto es, el principio de que para todos los observadores en reposo o movimiento y el tiempo es el

mismo. Más tarde Einstein sentó el principio de la relatividad de la simultaneidad y de la relatividad de la longitud.

Los principios de la relatividad permitieron demostrar el movimiento del perihelio del planeta Mercurio, la identidad de la masa pesada y la masa inerte, el encurvamiento de los rayos luminosos en el campo gravitatorio solar, etc. Resumiendo debemos indicar que algunos de los principios demostrados por las leyes relativistas tienen una exactitud muy superior a las alcanzadas por aquellas

por las que se rige el universo newtoniano.

El congreso de la teoría relativista que se celebrará en Palma tratará cerca de once temas interesantísimos entre los que destacan, la «Simetría cilíndrica, caso no estacionario» por Enric Verdaguer y Xavier Fustero; «el momento lineal electromagnético radiado por dos partículas puntuales» por Lluís Belt; Miquel Portilla tratará «Los efectos relativistas en binarias limpias» y Th. Damour que explicará «Equations de mouvement et radiation gravitat».

A partir del lunes 26 Septiembre

**MARINELAND**

ATENCIÓN AL  
HORARIO DE INVIERNO

Abierto de 9'30 a 17 horas



BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO



**ESPECIAL 3ª EDAD**

**A CUBA**

TODO INCLUIDO 10 DIAS

**69.900 Pts.**

(Nietos gratis)

ORGANIZA

**VIAJES BARCELO**

Pursiana, 38 - Tel. 28 85 12 / Jaime III, 8 - Tel. 22 12 65  
Avda. Alejandro Rosselló, 34 - Tel. 46 41 00

EN COLABORACION CON



Para su ganado, lo mejor:  
**Piensos Piema Protector**

# FIAT Uno! Ya en su concesionario

COMPARE EL UNO CON LOS OTROS

Compare la última novedad de Fiat: Uno. El coche que marcará los años 80. El sorprendente resultado de unir el avanzado diseño de Giugiaro y el esfuerzo tecnológico de un líder europeo del automóvil. Un coche con alternativas para satisfacer a todos: 900, 1.100 y 1.300 c.c.; 3 ó 5 puertas; 4 ó 5 velocidades.

Compare sus prestaciones, sus innovaciones, su amplio interior, sus detalles, su economía de consumo. Uno.

Un coche para ser... Y salir elegido, comparado con los otros...



**4 VERSIONES**

903 cm <sup>3</sup>	3 puertas
1100 cm <sup>3</sup>	3 puertas
1100 cm <sup>3</sup>	5 puertas
1300 cm <sup>3</sup>	5 puertas

**FIAT**

Pregunte por las prestaciones, características y precios

**CASA DARDER**  
DARAUTO

EN MENORCA: JUAN A. VILLALONGA COLL  
Rvd. Padre Huguet, 28 - Tel. 38 06 27 - Ciudadela  
EN PALMA UNICAMENTE EN: C/ Rosselló y Cazador, 22 - Tel. 25 22 40

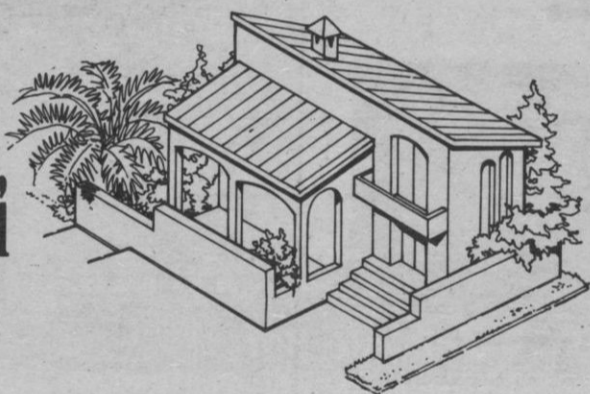
EN MANACOR: AUTOVENTA MANACOR  
Avda. Fray Junipero Serra, 2 y 40 - Tel. 55 01 61  
EN INCA: CANAVES COMERCIAL General Luque, 131 - Tel. 50 14 35

# AUCANADA

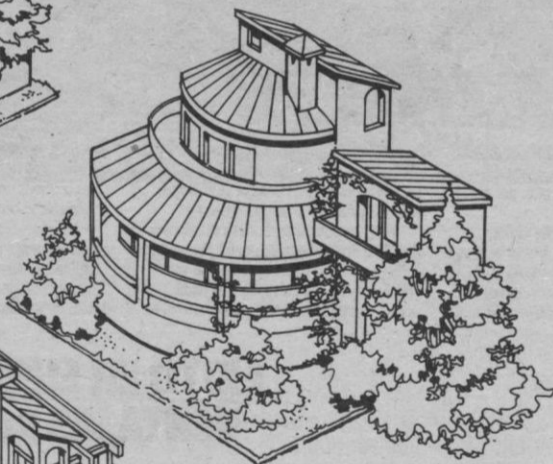
## naturalmente



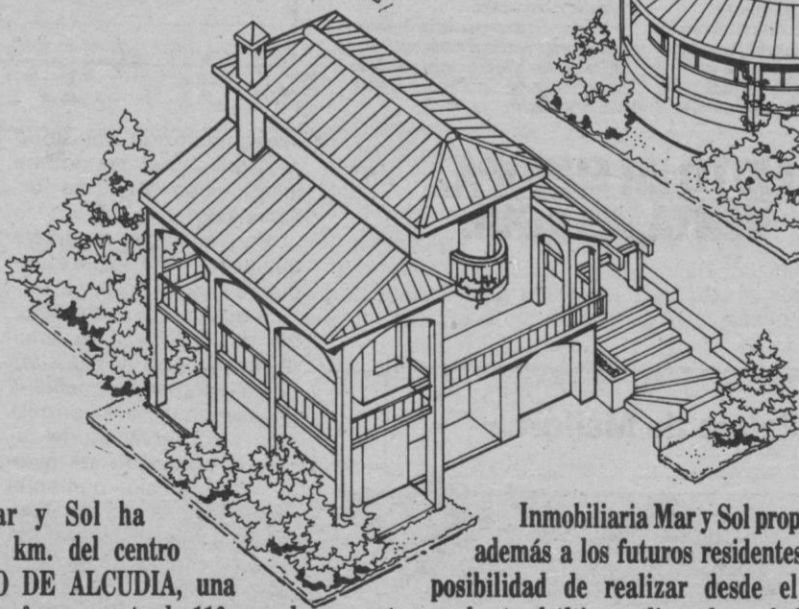
Su vivienda  
en Aucanada,  
puede ser así



o así



o así



Inmobiliaria Mar y Sol ha proyectado, a sólo dos km. del centro neurálgico del PUERTO DE ALCUDIA, una urbanización de 180.000 m<sup>2</sup> que consta de 116 parcelas todas ellas con vistas al Faro de Aucanada.

Un conjunto residencial donde Vd. podrá elegir la parcela que más se ajuste a sus necesidades particulares.

Viales pavimentados, aceras en zona pública, agua potable, energía eléctrica y conducción telefónica darán a sus futuros inquilinos un servicio completo y a la altura de los más exigentes.

Inmobiliaria Mar y Sol proporciona además a los futuros residentes si lo desean la posibilidad de realizar desde el replanteo del terreno hasta el último aplique de su chalet.

De ahora en adelante su hogar tendrá un vigía de excepción; el Faro de Aucanada velará por sus sueños.

  
**MARYSOL**  
INMOBILIARIA

Proyecto aprobado definitivamente el 23-07-83 por el Ayuntamiento de Alcudia

Plaza Carlos V, N-5-A-Tel. (971) 54 52 42 Alcudia-Mallorca



Presentado por la FSB-PSOE

## Recurso contra el acuerdo del «govern» sobre Es Trenc

La FSB-PSOE ha presentado ante el «consell de govern» de la Comunitat Autònoma y por medio de sus portavoces Félix Pons y José Luis Mádico, recurso de reposición contra el acuerdo del pasado agosto por el que el «govern» apro-

bó definitivamente las normas complementarias subsidiarias del planeamiento del espacio natural «Es Salobrar-Es Trenc», que dieron luz verde a su urbanización.

En las alegaciones, indica el escrito tramitado con fecha del pasado jueves, que las citadas normas «clasifican como suelo urbanizable los terrenos incluidos dentro del ámbito del antiguo plan parcial de Ses Covetes, autorizando en definitiva la implantación de usos residenciales en una zona en la que el estudio de ICONA (organismo

te sentido enumera los siguientes puntos:

«La naturaleza arenosa del terreno presenta dificultades de cimentación que comportarán, una profunda alteración de la configuración actual y la consecuen- te pérdida de los valores paisajísticos».

«Existe una grave escasez de agua, que por sí sola ya pone en cuestión la ur-

var». También considera que «la publicación del acuerdo del consejo de Gobierno de la Comunitat Autònoma de fecha 22 de agosto de 1983 en el B.O.P. adolece de graves defectos, ya que únicamente se ha publicado el párrafo I del acuerdo, sin que aparezcan en el B.O.P. los párrafos II y III del mismo».

### Europa nos importa.

Miles de Seat están siendo exportados al mercado europeo. Miles de Seat están compitiendo de igual a igual con los mejores coches de Europa. Gracias a estos brillantes

resultados obtenidos en el mercado exterior, Seat ha podido ampliar sus series y, por lo tanto, reducir costos. Ofreciéndole oportunidades tan ventajosas como ésta:

# SEAT



## AL COMPRAR UN FURA LE DAMOS 65.000 PTAS. COMO MINIMO POR SU COCHE USADO. AUNQUE NO ANDE.



Si su coche, sea de la marca que sea, está en mal estado, traigalo a la Red Seat. Le damos un mínimo de 65.000 ptas. por él. Para que estrene un Fura.

Para que cambie a un coche rápido, cómodo y económico a la vez. Un coche al que no le falta ni le sobra nada: Desde 43 a 75 CV, 5 velocidades, el mejor equipamiento de su categoría, una mecánica sencilla y, sobre todo,

una economía sorprendentemente reducida (de 5 a 6 litros gasolina normal si versión) para las prestaciones que consigue (136 Km/h. velocidad máxima y 160 en el Crono).

Venga cuanto antes a los Concesionarios de la Red Seat y pregunte por los Fura (Crono, 3 y 5 puertas L y CL). No deje pasar esta oportunidad. Si su coche no vale nada, nosotros le damos 65.000 ptas. Y si está en

buen estado se lo valoraremos muy por encima de su valor real, porque durante este mes tenemos unas condiciones de compra realmente excepcionales.

Infórmese lo antes posible. La demanda en Europa nos permite ofrecerle todas estas facilidades, pero sólo durante un período de tiempo limitado: 30 días. Únicamente hasta el 30 de Septiembre.

### EXITO EN EUROPA. VENTAJAS AQUI.

#### Concesionarios en Palma de Mallorca

Red Seat. La garantía más fuerte.



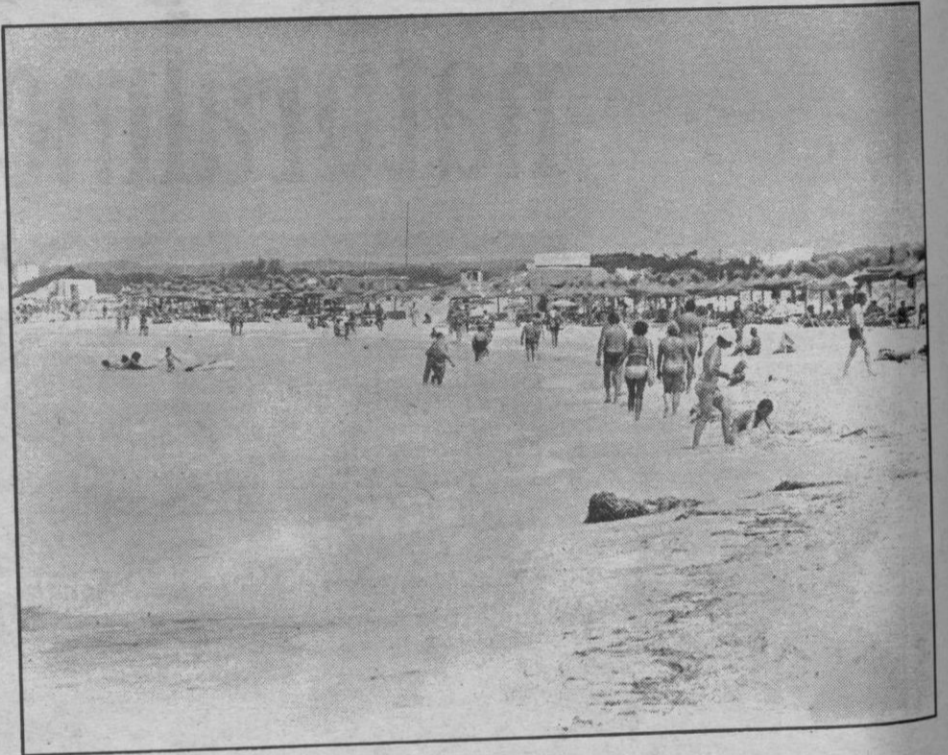
## FERRÁ Automóviles PALMA S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA MALLORCA

PALMA Aragón 215 · Tel. 27 85 50  
Gral Ricardo Ortega 37 · Tel. 46 87 11  
Avda A Rossello 13 · Tel. 22 42 32

INCA · Avda. Jaime I 43 · Tel. 50 16 50

Red SEAT en servicio para Mallorca: PALMA • ALCUDIA • ALGAIDA • CAMPOS • FELANITX • INCA • LLUCHMAJOR • MANACOR • POLLENSA • PORRERAS • SA POBLA • SANTA MARGARITA • SOLLER



dependiente del Ministerio de Agricultura) no admite ningún tipo de usos urbanísticos».

Por ello se considera que al «no obrar en el expediente ningún informe técnico que contradiga el estudio de ICONA, el redactor de las normas subsidiarias debió adoptar las medidas necesarias para la protección y conservación del territorio aplicando los niveles de protección que en el citado estudio se consideraban indispensables». Se pide, por tanto, se incorporen «los niveles de protección previstos en el informe del citado Instituto».

Una segunda alegación de este recurso señala que «la clasificación como suelo urbanizable de los terrenos comprendidos en el antiguo plan parcial de Ses Covetes, carece de toda justificación urbanística, y pugna con los más elementales principios de racionalidad urbanística y de crecimiento controlado». En es-

banización, que inevitablemente aumentará la demanda de agua, agravando el problema de escasez y provocará situaciones de competencia con las explotaciones agrícolas».

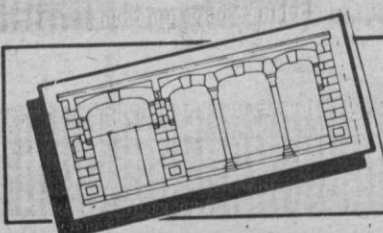
«Asimismo es preciso considerar la notable presencia de mosquitos, que supondrá graves inconvenientes para los futuros pobladores. Por otra parte, la urbanización significará la destrucción del paraje dunar y de las masas forestales». En definitiva su creación «supondrá la destrucción de una zona singular de gran interés ecológico y paisajístico».

La tercera alegación reproduce afirmaciones de la memoria informativa y justificativa de las propias normas, y entiende que «lejos de conseguir los objetivos de protección de la naturaleza predicados, significará la pérdida irreparable de los valores que en la memoria informativa y justificativa se pretende conser-

Concluye pidiendo se clasifique como suelo no urbanizable «la totalidad del área que fue objeto de suspensión de planeamiento calificando como elemento paisajístico singular el Salobrar y la totalidad de las áreas boscosas y calificando como paraje preservado el resto del área».

(\* El grupo parlamentario socialista formuló el viernes a la Mesa del Parlament, una pregunta para la que se solicita respuesta oral en el Pleno.

La cuestión hace referencia a que la Conselleria de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, podría haber aplazado «sine die» la reunión de la sección Insular de Mallorca convocada para el pasado día 20 de septiembre, y que los acuerdos adoptados en la reunión del pasado 27 de julio del mismo año podrían ser nulos.



# TAPICERIAS



## COYRESA

COLOR Y REVESTIMIENTOS / SOCIEDAD ANONIMA

Batería 3/Junto Lonja/Tel. 22 35 75 / Palma de Mallorca  
Central: Avda. 16 de Julio, 78/ Poligono San Castello / Tel. 20 44 14

PINTURAS • ALFOMBRAS • CORTINAS • MOQUETAS • PAPELES PINTADOS • PARQUET • REVESTIMIENTOS



ICONA le dedica un folleto informativo

# El águila pescadora, una rapaz protegida

El servicio de ICONA en Baleares acaba de editar un folleto dedicado al águila pescadora, ave rapaz en peligro de extinción.

El águila pescadora es un especie cuya área de distribución en el mundo es muy amplia. En Norteamérica y Europa se ha hecho rara en pocos años a causa de los pesticidas y la caza. En el Mediterráneo sólo quedan tres pequeñas poblaciones en Baleares, Córcega y Argelia.

Por lo que respecta a la Península, la nidificación es excepcional, quedando sólo unas parejas en Baleares, pero hace unos años se extinguió en Ibiza y Formentera, por tanto es muy importante proteger estas aves. Por todo esto conviene saber dónde y cómo viven.

El águila pescadora es una rapaz; tiene el pico ganchudo, fuertes garras y una gran agudeza visual. En las Baleares la llamamos «Águila peixetera» o «Foradora d'aigo». El águila pescadora atrapa sus presas en el agua, por lo que vive cerca del mar o en zonas húmedas. Sus poderosas garras y dedos rugosos le permiten capturar los escurridizos peces.

Otras aves rapaces co-

mo el cernícalo captura roedores e insectos; es conocido en Baleares como «xorigüer»; el gavián o «Falcó torter» caza pajarillos en vuelo.

En nuestras islas, el águila pescadora habita en costas acantiladas o albuferas y lagunas litorales. Otea desde el aire en busca de sus presas; se lanza en picado; se sumerge con las garras por delante y, si tiene suerte, vuela con el pez que devora en un lugar adecuado. Lo desgarrá con el pico y lo mantiene firme con sus garras.

Al pescar en la superficie, el águila elimina, a menudo, individuos enfermos, por lo que ejerce, así, una labor de selección muy importante.

## La reproducción

Con la primavera llega para las águilas el tiempo del amor. A principios de marzo el macho reocupa el nido. Es un enorme torreón de ramas, cuyo volumen aumenta cada año. Se conoce alguno que ha sido utilizado casi un siglo.

Durante el mes de marzo una vez se ha reunido la pareja, ambas aves se ocupan en acondicionar el nido. Más tarde, los acoplamientos se suceden a un ritmo de varios al día.

La diferencia entre el águila macho y la hembra son que el primero tiene las partes inferiores totalmente blancas y que la hembra posee la pechera parda.

En abril, tiene lugar la puesta de dos o tres huevos, a los cuales incuba la hembra durante unas cinco semanas. Los huevos eclosionan en mayo. Los diminutos y encantadores avechuchos necesitarán los cuidados constantes de su madre. Generalmente, mientras se crían los polluelos, el macho aporta peces al nido que son despedazados y distribuidos por la hembra. En los momen-

tos de reposo, la madre protege a los pollos del sol y el macho descansa. A las seis semanas, los polluelos están muy crecidos y hay frecuentes disputas por las presas.

## Nuevos aguiluchos

A partir de junio, los jóvenes baten las alas sobre el nido para robustecer sus músculos de vuelo. Durante la primera quincena de julio el primogénito vuela por primera vez bajo la atenta mirada de su madre y sus hermanos. A finales de agosto, los jóvenes regresan a menudo al nido, pero los adultos ya no están allí para alimentarlos.

En otoño e invierno algunas águilas invernan en el Mediterráneo, mientras otras emigran hasta África. A Baleares suelen llegar águilas pescadoras escandinavas para pasar la temporada fría.

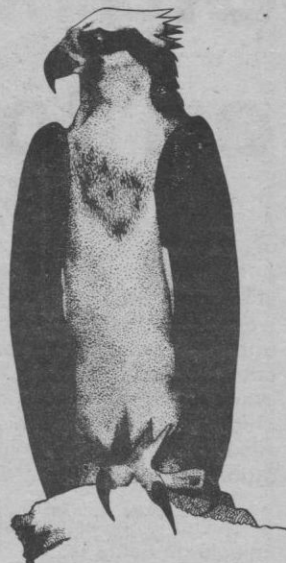
El águila pescadora se ha hecho muy rara en el Mediterráneo. Su disminución se debe a varias causas: la caza, los coleccionistas, la contaminación, la navegación costera y la destrucción del habitat.

El águila pescadora está protegida, como todas las rapaces, pero algunos inconscientes la destruyen. Por otra parte algunas personas han expoliado los nidos de esta rara especie simplemente para guardar los huevos. También la polución marina es un peligro oculto que puede originar la esterilidad de los adultos o disminuir la cantidad de peces.

En cuanto a la navegación costera hay que decir que los pescadores o turistas se detienen bajo los nidos, ignorando el daño que ocasionan, pues estas molestias pueden hacer que la pareja abandonen los huevos.

Por último está la destrucción del habitat mediante la urbanización costera y la destrucción de las lagunas litorales son las peores amenazas.

Por todo esto, el águila pescadora puede y debe salvarse vigilando los nidos como se ha hecho por parte de ornitólogos voluntarios del GOB de Menorca, apoyados por el Fondo de Intervención para las Rapaces de Francia y Bélgica, y asistidos por el Instituto



Nacional para la Conservación de la Naturaleza. Así se garantiza a los pájaros la tranquilidad que necesitan para reproducirse. También se deben preservar sus habitats creando áreas protegidas e informarse como conservar la naturaleza. Esto se puede hacer en las oficinas de ICONA, teléfonos 217440 o 213304.

En toda Europa, la ley protege a las rapaces, indispensables para el mantenimiento de los equilibrios naturales, por lo que en España no se ha de ser menos.

500 metros

## NO QUEREMOS VENDER SOLARES

Estos anuncios no buscan vender solares, ni apartamentos, ni chalets; sólo aspiran a explicar a la opinión pública un proyecto razonable y unas intenciones que nada tienen que ver con la imagen que se quiere presentar de nuestra actuación urbanística. Porque queremos responder de nuestros actos, y no de las inexactitudes que nos atribuyen, estos son los datos, ésta es la realidad.

Maximo, 2 alturas

**CARACTERISTICAS DEL PLAN**

# SES COVETES

S.A.

del Grupo SCANDIPLAN

Llame al tel. 23 76 69 y recibirá en su domicilio más información, gráfica y literaria.

**Zona de la urbanización:** siempre a 500 mts. como mínimo del mar, la misma que hay por ejemplo entre Magalluf y Sa Porrassa o entre la Plaza de Cort y Jaime III. SES SALINES también están protegidas por una franja de 250 mts.

**Porcentaje total de la urbanización:** 10,6%

**Superficie total de la urbanización:** 1.100.000 mts.

**Superficie verde total:** 890.000 mts.

**Altura de los edificios:** 6 mts. máximo.

**Inversión total aproximada:** La infraestructura supondrá una inversión de unos 360 millones de ptas., de los que 85 serán en concepto de mano de obra directa.

La edificación supondrá una inversión aproximada de 11.000 millones de ptas. de los cuales unos 5.000 se destinarán a mano de obra.

**Traída de aguas:** Participaremos con 120 millones de ptas. en el proyecto de suministro de aguas al municipio de Campos.

**No utilizaremos ningún emisario:** Se instalará una planta depuradora que procese toda el agua residual de la urbanización que será destinada a usos agrícolas, eliminando todos los vertidos al mar directamente por emisarios o indirectamente por fosas sépticas que estarán totalmente prohibidas.

Esto es lo que vamos a hacer: un proyecto urbanizador serio responsable, respetuoso con el entorno, conservador de una Naturaleza que es, no sólo un bien social sino también un bien urbanístico. Ahora puede formar su opinión. Esperamos merecer su confianza. La confianza de toda Mallorca.

Gracias por habernos leído.

Miguel Deyá enjuicia el tema

# Siguen los problemas en los edificios escolares

M.C.

Muchos han sido los problemas que se han presentado al inicio de este curso escolar. Unos han tenido que ser solucionados por la Dirección Provincial de Educación y otros por el ayuntamiento. En muchos artículos hemos escrito, a lo largo de años, que precisamente aquí estaba el grave problema, en la dicotomía entre las competencias propias de la dirección provincial y del ayuntamiento. Algún día y cuando se junten las fuerzas puede que los problemas no sean tan difíciles de solucionar.

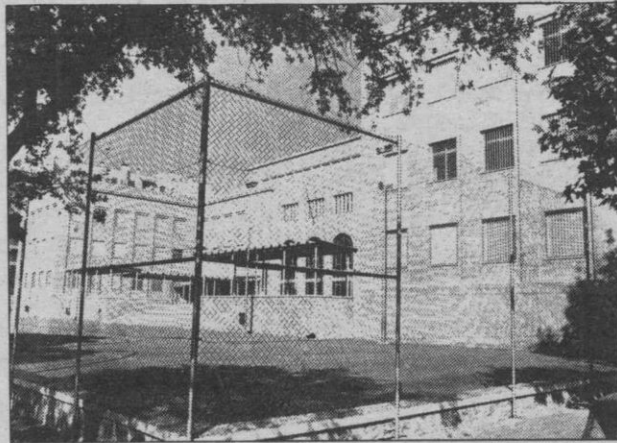
El último, el estado del colegio de Santa Isabel. Se ha pedido que asistan a clase a Jafuda Cresques, pero la asociación de padres de este colegio no quiere dos turnos.

Ayer nos encontramos con un maestro ya jubilado. Un hombre que durante toda su vida ha estado al servicio de la enseñanza, ha sido director durante muchos años y ahora desde su ángulo de jubilado, sin apasionamientos nos analiza

este hecho problemático de los inicios de los cursos escolares. Se trata de Miguel Deyá.

—Sería curioso saber el número de millones —nos comenta— que se han gastado en reparar edificios escolares desde que el ayuntamiento (el actual y el anterior) se han tomado en serio el problema. Creo que se han pasado todo el verano reparando en distintas escuelas y, sin embargo, ha surgido nuevos problemas; el último el de Santa Isabel.

—¿Realmente los edifi-



cios escolares se encuentran en tan mal estado?

—Yo puedo citar o contar algunos hechos que me han sucedido a lo largo de mi vida de maestro. Se subastaba una construcción de un edificio escolar. El empresario que obtenía la subasta la vendía a otro y este a un tercero, hasta que

finalmente pasaba a un cuarto empresario. De esta forma no se pueden hacer obras bien hechas. Yo no quiero decir que todas las escuelas se hayan construido mal, pero que se hayan gastado tantos millones en arreglos, algo significa.

—¿Tiene solución este problema?

—Creo que sí, aplicando lo que se hace en un país vecino cuando, por ejemplo, se subasta la construcción de una carretera. La última cláusula de las condiciones dice poco más o menos así: «Esta carretera tiene que durar 60 años».

De modo que usted va en coche y ve un letrero: «Peligro a 200 m.» y naturalmente modera la marcha. A los 200 m. encuentran dos señalizaciones y entre ellas una mancha que a veces no es sino de unos pocos centímetros cuadrados. ¿Qué ha pasado? Aparte de la exquisita vigilancia por parte de los funcionarios correspondientes, la compañía constructora tiene sus vigilantes que comunican a su empresa el más pequeño desperfecto, que muchas veces no es más que una pequeña grieta. De no arreglarse rápidamente salta el asfalto y lo que era una simple grieta, al poco tiempo, es un descorchado de varios metros cuadrados.

—¿Es un buen ejemplo?

—Una última observación quisiera hacer: cuando se trata de reparaciones, no deberían realizarse reformas importantes, sino fueran muy necesarias. Según un notable arquitecto la fachada de un edificio es lo que el autor aprecia más y es intocable. Pues bien, en el edificio Jaime I, se han hecho reformas que, además de no ser necesarias, son muy discutibles.

Según la revista «Apuntes de Educación»

## Bartolomé Rotger, uno de los inspectores más respetados

«Apuntes de educación», una revista nacional para el profesorado, incluye en su último número una amplia entrevista con el inspector jefe de Enseñanza General Básica de Baleares, Bartolomé Rotger. La entrevista la llevó a cabo Pedro Muniño, quien al presentar a Bartolomé Rotger, dice entre otras cosas: «Es uno de los inspectores más conocidos y respetados en la Administración escolar española. Es un político hábil, un técnico negociador, duro y trabajador. A pesar de estar atado por el puesto de inspector jefe de Baleares, multiplica su actividad, ayudando a cuantos le llaman».

Los temas tratados en la amplia entrevista hacen referencia al liderazgo, la dicotomía entre el director-administrador, propio de una organización estatal burocrática, y el director-líder, germen necesario para la innovación, el logro y el éxito de la institución escolar.

**¿ROBO?**  
SISTEMAS DE ALARMA  
**ELECTROTECNIA**  
**ESPAÑOLA S.A.**  
MÁS DE MIL INSTALACIONES  
AVAN NUESTRA  
GARANTIA  
PRESUPUESTOS  
GRATIS  
Cl. Isaac Peral, 13  
Tel. 29 46 08

### S'AMATLER FLORIT

(Colegio)

PLAZAS PARA PRIMER CURSO EGB  
(Zona Es Fortí junto Plaza Hornabeque)  
Pablo Piferrer, 19 — Teléfono: 237330

# CAMBIE DE COCHE CON NUESTROS CHEQUES. SALDRA GANANDO.

Porque estos cheques le ahorran hasta 60.000 Ptas. en la compra de nuestros modelos.

Así de sencillo. Pero hay más.

Porque si usted ya tiene coche y quiere cambiarlo, además de costarle menos el nuevo, le pagaremos bastante más por su coche usado.

Decídase ya. El 30 de septiembre finaliza esta oportunidad.

Saldrá ganando.



## MOSA

aragón, 191. PALMA DE MALLORCA

su concesionario PEUGEOT TALBOT





## Unos 1.000 millones para obras en el aeropuerto

Ya se han adjudicado las obras de estacionamiento de aviones en el aeropuerto de Son Sant Joan por una cantidad de 260 millones de pesetas y que se espera estén concluidas para el próximo mes de junio, declaró a «Balears» el director del aeropuerto, Pedro Meaurio.

Cuando se construyan dichos estacionamiento habrá cierta tranquilidad ante la continua congestión de la plataforma.

Por otra parte, también se ha adjudicado, por unos 300 millones, la obra de salidas rápidas de las pis-

tas. De esta manera se podrá conseguir que los aviones que tengan salidas hacia España, Burdeos, o Marsella puedan usar cualquiera de las tres, en lugar de tener que esperar en la cabecera de pista como ocurre actualmentente.

Otras actuaciones de remodelación del aeropuerto son las que se efectuarán en el edificio de servicios de las compañías, el cual se encuentra medio vacío y en él se van a instalar, tras las obras, las oficinas de Aviación Civil, la cantina y el vestuario de personal y dos plantas más dedicadas a oficinas del aeropuerto, con lo que se conseguirá que toda la administración aeroportuaria se encuentre en un mismo bloque. El presupuesto de todo ello supera los 260 millones.

También habrá otras pequeñas obras cuyo montante se eleva a unos 200 millones de pesetas y que son limpieza del caucho de las pistas; pintar señalizaciones horizontales y colocar otras verticales de acceso al aeropuerto, así como mejorar el vallado perimetral del aeropuerto y así hasta unos veinte pequeños trabajos más.

### De sociedad

#### NATALICIOS

La esposa de don Miguel Albertí Rotger, nacida doña María E. Servera Florit, ha dado a luz a un niño en la Clínica «MARE NOSTRUM» donde se halla asistida.

••

La esposa de don Manuel E. More Olles, doña Juana M<sup>a</sup>. Parets Horrach ha dado a luz a un niño en la Clínica «MARE NOSTRUM» donde se halla asistida.



# HERNIADOS

¡¡SENSACIONAL!!

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajo nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca los días martes 27, miércoles 28, jueves 29, viernes 30 y sábado 1, en nuestra delegación, calle Lonjeta, número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 215140 INSTITUTO ORTOPEDICO ESPAÑA. Casa Central en Barcelona. Con visado sanitario 1982.

## El pintor Puigserver, galardonado en Arlés

El pintor mallorquín José Puigserver Janer ha sido galardonado con una medalla de plata y diploma en el certamen internacional «Arlés 83», celebrado recientemente en aquella ciudad francesa y a la que acudieron 882 pintores de todo el mundo.

José Puigserver presentó el cuadro titulado «El vall encantat», referido al valle de Sóller, un óleo de técnica figurativa.

Este pintor participó en el certamen de pintura de Pollensa y ha sido premio «Sant Jordi», de Barcelona.

## ILTRE. COLEGIO OFICIAL DE GRADUADOS SOCIALES DE BALEARES

La Junta de Gobierno de este Colegio cree conveniente aclarar a la opinión pública en general y concretamente a los Empresarios, que los únicos profesionales capacitados, por sus amplios conocimientos y estudios, y amparados legítimamente por su Colegio Oficial y sus Estatutos (O.M. de 28.8.70), para formalizar Seguros Sociales son los GRADUADOS SOCIALES, expertos en asuntos laborales y de Seguridad Social, por lo que hace pública la relación de Graduados Sociales Colegiados en ejercicio libre de la profesión, que siempre deberán actuar bajo su propio nombre y de forma personal y directa.

ALBIS MORELL, Juan Manuel  
AMENGUAL JAUME, Bartolomé.  
BAEZA MARCOS, Manuel.  
BARCELO OBACH, Manuel.  
BAUZA PIZA, Miguel.  
BERJAN CARRERAS, Desiderio.  
BLANCO PEREZ-MOLINOS, Enrique.  
BONNIN BONNIN, Francisco.  
BONNIN GFUSTER, Catalina.  
BONNIN MOYA, Joan Baltasar.  
CLAR VILLALONGA, Elvira.  
COLL GUAL, M. Francisca.  
CORTES ROS, Juan Pedro.  
DARDER BAUZA, Ramón.  
DE LA CRUZ SILVA, Eugenio.  
ENSEÑAT CAMPOMAR, Damián.  
ENSEÑAT PALMER, Nicolás.  
FABREGAT SALOM, Miguel.  
FERNANDEZ SANCHEZ, Manuel.  
FIOL BENNASAR, Bartolomé.  
FONS MAS, Antonio.  
FORTUNY SALAS, Joaquín.  
FRAU GALMES, Bartolomé.  
GARI BIBILONI, José.  
GINARD CABOT, Sebastián.  
GRACIA RUIZ, José.  
HIDALGO AMENGUAL, José A.  
HIDALGO RUIZ, Angel A.  
LLABRES NADAL, Ana M<sup>a</sup>.  
LLADO PERELLO, Andrés.  
MANGIOVA RIPOLL, M. Carmen.  
MARIMON PIZA, Juan A.  
MARTIN SANSEGUNDO, Vicente.  
MATAS CRESPI, Miguel.  
MATEU COSTA, Pedro.  
MIR LLABRES, Antonio.

MUNAR VIDAL, Jorge Juan.  
NAVARRETE TOMAS, Jerónimo.  
NAVAS CASTELLON, Jaime.  
NAVAS GARCIA, José Luis.  
NOGUERA TOMAS, Lorenzo.  
OLIVER CATANY, M. Antonia.  
PARIENTE LAMAS, Fernando.  
PLA MARGARIT, Luis.  
PONS FERRER, Juan.  
PORTALO ZARZA, José.  
POU SABATER, Guillermo.  
RAMON ALCOVER, Gabriel.  
RIBAS AMER, Carmen.  
RIVBAS SANTANDREU, Francisco.  
RIERA FEMENIAS, Catalina.  
RIGO VENRELL, Jaime.  
ROIG COSTA, Margarita.  
ROIG MALONDRA, Bernardino.  
ROSES DE QUEROL, Francisco.  
ROSSELLO LLULL, Antonio.  
ROSSELLO SEGUI, José Luis.  
ROVIRA GÁLGERAN, Rosa.  
RUIZ GIMENEZ, José Antonio.  
SABATER RIERA, Marcos.  
SAEZ ASENSIO, José Antonio.  
SAMPOL GUASP, José M.  
SEDANO ALMIÑANA, José C.  
SEDANO SINTES, Pablo M.  
SIRVENT RODRIGUEZ, José.  
SITJAR RAMIS, Jaime.  
SOLER MARTINEZ, Margarita.  
SUÑER SANCHO, Francisca.  
TORRES MAYANS, Teresa.  
VALENS OLIVER, Catalina.  
VILLALONGA MERCADAL, Juan J.

Para cualquier otra información, dirigirse a la Secretaría del Colegio, de 9 a 13.30 y de 17 a 20 h. Palma de Mallorca, Pza. San Francisco, 2. 1<sup>a</sup>. Tel: 222164.

# VEN A GALERIAS

## TE SORPRENDERÁ

Seguro que has estado más de una vez en Galerías. Que conoces Galerías ¿verdad? Bueno, pues si vas ahora, no lo vas a conocer. Todo está diferente.

Verás como Galerías te sorprende. Da gusto ver y

comprar. Puedes encontrar lo que buscas, sin perderte.

Y si quieres calidad, vas a ver lo que es bueno. Porque ahora en Galerías vamos a la calidad. Porque en Galerías entendemos que la selección es lo natural.



# Porto Colom, sede del congreso internacional de Lógica Aplicada

**Albricias.** Alguien ha pensado que existe un lugar en Mallorca que se denomina Porto Colom. Este bello, para nosotros, lugar será escenario por vez primera de un acontecimiento de renombre internacional.

Hace ya varios meses que la Universidad de Palma de Mallorca pensó en Porto Colom para esta celebración, pero acudió al Ayuntamiento, quien dijo no disponer de la subven-

ción necesaria para hacer frente a tan importante acontecimiento no se hubiera prevista para antes de las elecciones.

De todas formas y ante la penuria económica de

nuestro Ayuntamiento, que si tuvo para asfaltar calles durante la época preelectoral, Porto Colom será escenario de este evento. El grupo de AP del Ayuntamiento de Felanitx propuso el último pleno solicitar una cantidad al conseller de Cultura de la Comunidad Autónoma de Baleares para intentar que se celebrara en Porto Colom el acontecimiento. La consellería con-

cedió al Ayuntamiento la cantidad de 250.000 Ptas. y de esta forma el lunes día 26 tendremos a los sesudos matemáticos exponiendo sus ideas en la paz y tranquilidad de Porto Colom.

## Participantes

Alrededor de treinta congresistas se reunirán desde

el día 26 de septiembre hasta el 30, participantes de diversas Universidades españolas: Barcelona, Granada, etc. y de diversas Universidades de Francia, Italia y Gran Bretaña, discutirán sobre Lógica Aplicada.

De forma muy importante han tomado forma activa en la preparación de este acontecimiento la Asociación de Vecinos de Porto Colom quien en la noche

del día 27 celebrará una cena en honor de los congresistas en la barbacoa La Ponderosa con asistencia de autoridades autónomas y locales así como a representantes de diversos medios de comunicación social.

Asimismo sabemos que el Ayuntamiento colaborará de forma activa en este singular acontecimiento.

## Llubí

**72  
milions  
de  
pessetes  
en  
tàperes**

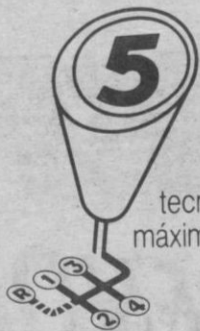
Mai no s'ha pogut saber exactament la quantitat de tones en qualitat de tàperes que arpleguen des de la segona quinzena de juny fins a la primera de setembre, o sia en unes dotze setmanes, els pagesos de Llubí. No se sab, tampoc, si és que els compradors de tàperes no volen dir la veritat per por de que Hisenda furgui per dins la seva bossa, o, per altra banda, que també potser, per allò de què no diguin que és un comprador barat davant els més poderosos que, generalment, sempre solen ponderar sobre la compra d'aquest gènere. Així i tot, però, s'ha fet un càlcul molt acostat, per cert, i s'ha arribat a la conclusió que enguany a Llubí s'han recollit, aproximadament, unes 180 tones de tàperes que, a una mitja de 400 pessetes el quilogram, porgades i sense porgar, fan unes 72 milions de pessetes de curs legal. I que no és «guapo», això? Sí, perquè són moltes les famílies que se'n beneficien, i malgrat sia un treball dur, de moltes d'hores sota un sol dardellant («un sol que crema es cul a ses llebres»; com deien els nostres avis), ja ansien l'anyada propera esperant que el preu, almenys, sia tan bo com enguany. I no és d'estranyar gens ni mica, ja que hi hagut famílies, a la plena de l'anyada, que enguany ha recollit tàperes per valor de més de cent mil pessetes cada setmana.

## Replament de taperes

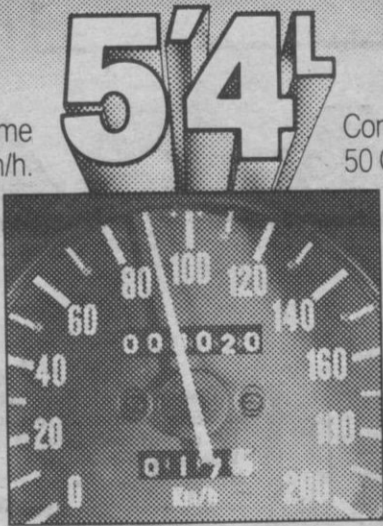
Degut als baixos preus del gènere, de les arades amb rods i tractors que danyaven les rabasses i les arrels, el conreu de la taperera havia minvat un 70 per cent. En canvi ara, preus més raonables i bona disposició per part dels comerciants, es nota un replament de taperes molt considerable.

Castell des Llop

# ESTE COCHE GASTA COMO UNA MOTO.



Este Horizon consume 5,4 litros a 90 km/h. Como una moto. Por su avanzada tecnología consigue un máximo aprovechamiento del combustible. Para no malgastar ni gota de gasolina. Así son los Talbot Horizon.




Con potencias que van desde 50 CV. hasta 90 CV.

y con cajas de cambio de 4 ó 5 velocidades. Además, hay modelos con cambio automático, econoscopia y servodirección.

**GAMA TALBOT HORIZON.  
GASOLINA Y DIESEL.**

## TALBOT HORIZON

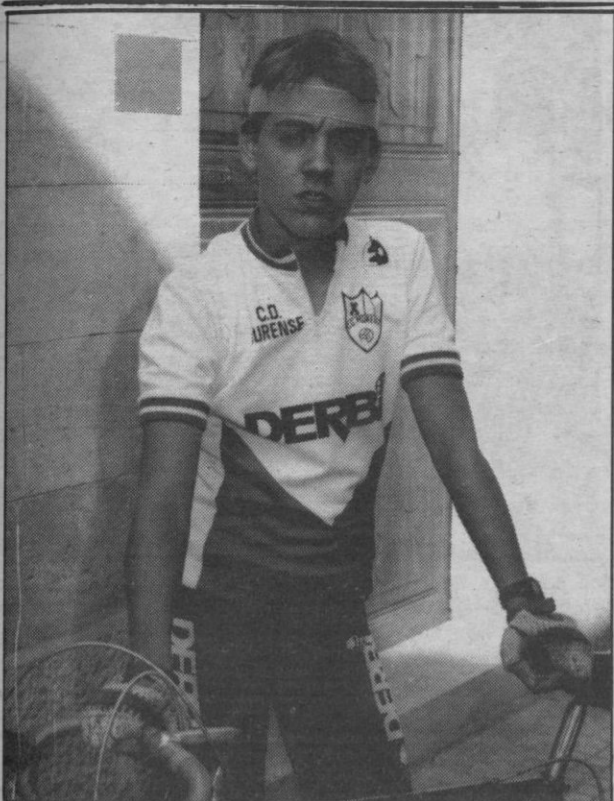
Utilizamos sólo lubricantes 



**PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA**



Muro



### Jaime Tomás, campeón de Baleares, en categoría cadetes

Jordi

La noticia fue muy celebrada en la Villa, un chiquillo, un niño casi, se había proclamado por méritos propios Campeón de Baleares persecución en categoría cadetes, en el velódromo de Algaida, el pasado día 10 con un tiempo de 2'39-25.

Jaime pertenece al C.D. Murense —Derbi— y se habla ya de crearle una Peña, probablemente en el Bar Oriental, porque Jaime que tiene ahora quince años, mide 1'74 y pesa 67 kilos. Es una de las más firmes promesas del ciclismo mallorquín.

Le visitamos en su casa y allí junto a su padre, Jaime fue contestando a nuestras preguntas.

—Debuté en una carrera para corredores locales hace dos temporadas en las fiestas patronales y vestía los colores del equipo de Ofitec por mediación de su representante en Muro don Gabriel Carbonell, en esta carrera hice campeón y había hasta corredores veteranos, desde entonces he tomado parte en unas sesenta carreras, participando en la vuelta al Vallés —Barcelona— ganando por equipos.

—¿Y este año?

—He tomado parte en la vuelta a Formentera, hice primero en mi categoría y tercero de la general.

—¿Otros títulos?

—Este año hice subcampeón de Baleares fondo en carretera en las fiestas patronales de Muro.

—¿Qué proyectos tienes?

—El diez de octubre voy a participar en la vuelta ciclista a Ibiza —tres días— 9, 10 y 13. Volviendo a la pasada pregunta hice primero también en tres carreras celebradas en Pollensa, Casablanca y Formentera.

—¿Te entrenas mucho? Es su padre que nos responde:

—Todos los días y muy duramente.

—¿Cuál es en este momento tu mayor deseo?

—Mi mayor deseo es ganar una carrera tras mucho.

—Un corredor que admires?

—A Gorospe y a Guillermo Timoner, su vuelta y su manera de correr me ha emocionado.

—¿Está remunerado el deporte del ciclismo?

—Que va, es un lujo y bastante caro, hay que tener mucha afición para seguir, yo la tengo.

Suerte, ¡campeón!

### Binissalem

### Programa para hoy

A les 11'15 hores, començament a la Plaça de L'Esglesia de la XIX Festa d'es Vermar i a continuació missa solemne a la parroquia. Seguidament concurs de raims de tots els pobles de la comarca (zona alta) amb tres premis de 2.000, 1.500 i 1.000 pesetes i trofeu respectivament, als tres raims de mes pes i qualsevol casta.

A les 17 hores arribada de les autoritats provincials, dels balladors, de les xeremies i d'una banda de música de les que deuen embadalits i tot seguit ofrena del most novell a la Mare de Déu de Robines.

A continuació entrega dels premis del certamen de pintura, mentre comença a ratjar el vi més franc que l'aire i amb més graus que el joc i tothom boca badada i xucla que xucla.

Seguidament verbena vinatera, amenitzada per un conjunt rock, folk, pop i tota la pesca i bones tassionades de vi, d'aquell vi de Binissalem que canta la glosa.

### Sineu

## Una reforma desafortunada

M. FONTCUBERTA

Hace tan sólo unos meses se procedió a la electrificación de las campanas del campanario de la iglesia parroquial, campanas que son conocidas y amadas por todos los sineuenses bajo los siguientes nombres de mayor a menor N'Antonia, Na Barbara, Na Extrema Unció, Na Feris, Na Combregar i Na Missa; pues bien parece que no les ha caído muy bien esta reforma, y estas campanas tan estimadas por ser las de nuestro campanario y las que mejor tocan a las orejas de los sineuenses después de esta reforma ya parece no son las mismas en su sonido.

Se dice que una de ellas está rota y hace breves fechas el badajo de N'Antonia se deshizo cayendo abajo menos mal que no hubo que lamentar desgracias personales ya que dio sobre una casa. Diremos en otro orden que estas campanas datan del siglo XVI o antes y que ya han sido refundidas en varias ocasiones por haber tenido algún que otro percalce similar al que nos ocupa. Esperamos volver

pronto a oír el dulce y solemne tocar de todas nuestras campanas.

#### Inicio del curso escolar

Comenzó el curso escolar en la Escuela Nacional Mixta que acoge los ocho cursos de EGB y preescolar. El inicio del curso puede catalogarse de normal no habiéndose presentado por el momento problema de importancia. Sigue al

frente de la dirección del colegio la Srta. Antonia Rotger y con respecto al profesorado en este curso hoy dos de nuevos. En cuanto a la asociación de padres el nuevo presidente es D. Pedro Carbonell al que deseamos suerte en su cometido. Así que desde la semana pasada el ejército pacífico de nuestra juventud ha comenzado un nuevo curso escolar deseosos de aprender y perfeccionarse, con la fe en que a la terminación del curso, serán mejores de lo que ahora son y haber dado un paso más hacia el éxito con que esperan coronar sus vidas.

#### Puig xoriguer y matadero

Muchas son las personas que se preguntan ¿qué fan al puig xoriguer? ¿a on sen duen tanta terra? o ¿per qué han tomat s'es-

corxador? ¿en feran un de nou, cuant, i a on?. Todas estas preguntas vamos a intentar dar una respuesta ya que es nuestra intención mantener una conversación con el Sr. alcalde para que nos comente estos y otros asuntos de interés.

#### C. D. Sineu

El domingo vuelve a comenzar la Liga para el representante de nuestro pueblo el C. D. Sineu, se espera realizar una campaña tan brillante como la pasada; el primer partido es contra el Alquería y es de esperar que sean muchos los que se den cita en Son Matgi para presenciar este primer encuentro. Sigue de presidente el industrial Rafael Ramis y la preparación física y técnica sigue a cargo de Juan Riutort.

# QUEDAN POCOS "PISOS-PISOS" EN EL PASEO MARITIMO

VEA PISOS MUESTRA

En Porto Pi, tiene Vd. la oportunidad de comprar un piso-piso con todas las comodidades, en una zona privilegiada y con todos los servicios necesarios rodeando el edificio.

Viva en el Paseo Marítimo, la vista sobre la Bahía le ayudará a relajarse y sentirse realmente «en casa».

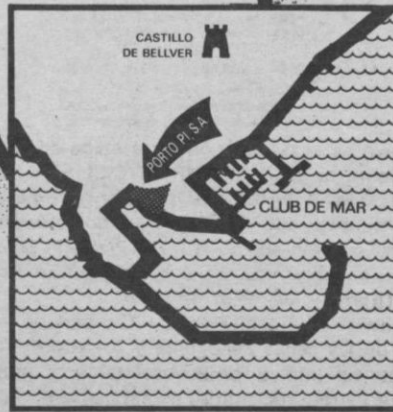
Una aspiración que Porto Pi, S.A. pone a su alcance gracias a sus excepcionales fórmulas de financiación. Consúltenos, verá como podrá permitirse el lujo de vivir en el Paseo Marítimo sin un gran esfuerzo económico.

**FINANCIACION**

Sin hipoteca, Porto Pi, S.A. financia y es más barato. Podemos ofrecer las mejores condiciones. Compruébelo. Beneficiése del 15% de Desgravación Fiscal. Visítenos y pida información sin compromiso.

### PORTO PI, S.A.

GRUPO BANCO URQUIJO  
P.º Mallorca, 36 Entlo.  
Tels. 21 26 50 - 21 26 51 / Oficinas  
40 37 56 / Piso muestra  
Palma de Mallorca



## VENGA A PORTO PI: PASEO MARITIMO-C/RAFALETAS

## Llucmajor

# La urbanización de «Las Palmeras», un abandono total

GARA

La urbanización de «Las Palmeras» en nuestra costa, es una empresa bien construida. En el año 1973, el Ayuntamiento aceptó la urbanización con todos los servicios y condiciones exigidos en el pliego de condiciones y previamente aprobados por la Jefatura Provincial de Urbanismo.

La enfermedad del promotor Bartolomé Romaguera Prats, afectado por una prolongada dolencia, privó a la urbanización del alma de la planificación, promoción y desarrollo. Llegó aquella, cuando la avalancha turística invadía todos los rincones de la isla y la gente estaba ansiosa de compras, pero desde aquella fecha la cosa fue en descenso y la urbanización de «Las Palmeras», pese a haberse vendido en su mayor parte, muchos de ellos especuladores de terreno, no floreció, se estancó y de este enfriamiento especulativo, están tocando las consecuencias la gran mayoría de solares que permanecen sin vallar, abandonados en sus detalles higiénicos y de limpieza, sin apenas construcciones, ha llegado a un estado de sedimentación e inmovilidad, de forma tal que las construcciones bri-

llan por su ausencia. Los propietarios y vecinos parecen desentenderse del estado de cosas. Es una pena.

La Asociación de Vecinos de las Palmeras, está presidida por Ernesto Llofrí. No cuenta con la colaboración de los propietarios que se precisa para desarrollar una mínima campaña de recuperación de la urbanización. A la entrada de ésta un jardín dependiente del Ayuntamiento, advierte al visitante de lo que contemplará si penetra en el interior. Solares sin vallar, aceras sin construir, hierbajos de toda clase, muchas chabolas, bolsas de basura y una perspectiva de abandono y dejadez que deprime el ánimo e invita a dar media vuelta y regresar.

Antonio Molina Picón, secretario de la Asociación añade: disponemos de agua corriente abundante y

excelente. Para las residuales nos valemos de pozos negros, pues no disponemos de alcantarillado. El alumbrado público es un auténtico desastre, se encienden media docena escasa de farolas y a veces ninguna. El servicio de recogida de basuras, pasa dos veces por semana, pero no recoge las de toda la urbanización, sólo la de dos puntos y es un servicio que pagamos todos los chalets. Igualmente falta un servicio de autobuses que nos enlace con El Arenal. Hace una temporada, llegaba hasta Las Palmeras el autobús de Cala Blava y, en el poco tiempo que realizó el servicio, tuvo un éxito, pues la mayoría somos trabajadores y debemos desplazarnos al Arenal. Pues bien, dejó de venir y nadie ha podido explicarse las verdaderas causas, se rumorea que el servicio era ilegal y que fue denunciado.

Es increíble, proseguía el señor Molina, la situación actual, haber llegado a este punto. Además de la sociedad general, existen chabo-

las que dan asco y en cada una de ellas, perros que guardan no sabemos qué. En uno de los puntos más céntricos, unas cochineras con cedos. En los solares, bolsas de basura y algún pozo negro sin cubrir. Y lo más espectacular, un enorme bloque de apartamentos, de nueve plantas, abandonado por quiebra de la constructora y que sirve de aprovisionamiento de materiales de construcción. Se han llevado marcos de puertas y ventanas, bloques de pretensado, tuberías y hasta los azulejos de las paredes. Lo más peligroso es que los niños también lo han tomado como lugar de recreo y faltan barandillas en voladizos y ventanas que hacen temer una desgracia.

La Asociación de Vecinos, cuenta con una treintena de socios, que pagamos 1.000 pts. por la inscripción y 100 al mes. Como que lo recaudado no basta, en una reunión se expuso la idea de pagar 2.500 pts. anuales para solares y 5.000 pts. anuales para chalets. Nadie estuvo



de acuerdo. Aquí no existe sentido de la comunidad o vecindad; no se ve por lado alguno el afán de superación, ni deseos de salir de este atolladero. Es triste para los que hemos invertido nuestros ahorros en un chalet ver que cada día que pasa la cosa está peor. Esto es el arrastre de una serie de años de abandono y falta de atenciones.

En cuanto a nuestras relaciones con el Ayuntamiento, lo único que hemos conseguido, en estos últimos años, son las placas con los nombres de las calles, nada más. Y por si fuera poco están colocadas en plan chápuz. Varias veces invitamos al Sr. alcalde pa-

ra que se persone y contemple el estado de cosas, pero no lo hemos conseguido. Y así estamos. Veremos si ahora tenemos más suerte.

En el terreno positivo hay que destacar la tranquilidad la cercanía a El Arenal y la bellísima panorámica de la bahía de Palma. Es un buen reclamo para vender los solares que quedan, pero... Tengo noticias de gente que vinieron con esa idea... y regresaron sin bajarse del coche.

Esperamos que el nuevo Consistorio tenga con la urbanización detalles de consideración y buen gusto.

## Antonio Galmés Riera y su pregón de ferias 1983

Visitamos a nuestro amigo Antonio Galmés Riera, en su residencia de Son Verí de El Arenal. Se encontraba convaliente de una ligera dolencia que le afectó unos días. En la terraza, desde donde se divisa una hermosa panorámica, charlamos largo rato con el amigo Galmés y nos contó muchas cosas de su vida de hombre activo a través de su trabajo y de su afición en las lides folklóricas. Hablamos de sus años de director y gran impulsor que fue de la famosísima agrupación «Aires de Montanya» de Selva, de sus estudios detallistas de la vida folklórica balear. Escritor de varias obras sobre este tema y buen charlista, ameno, interesante, pausado, pero detallista cien por cien.

Antonio Galmés Riera, será este año pregonero de las tradicionales Ferias de Llucmajor, que, como recordamos, tienen lugar el tercer domingo de octubre, antes de San Lucas y que este año corresponden a las fechas 16, la «Última feria» y el 17 y 18 el «Firó» y el «Refiró». El pregón se pronuncia con motivo de la festividad de San Miguel, patrón de la ciudad y primera de la serie de ferias que se celebran, y del mismo se encargará el amigo Galmés Riera.

No tenía el tema aún perfilado, pero sí creía que con motivo de los 25 años del fallecimiento de la excelsa «poetisa», María Antonia Salvá de L'Allapassa y Ripoll, no podía faltar en su charla un pequeño recuerdo; sería un detalle de poca ética no tener presente a esta extraordinaria mujer, ejemplo de sencillez y de ejemplar vida cristiana. He sido —nos decía— un devoto admirador de María A. Salvá, porque su poesía se inspira en cosas in-

significantes del campo y las sublimes en belleza y encanto.

Siento un gran respeto hacia los «amos» y «madonas» de antaño, etapa que durante muchos años tuvo una gran importancia, era una clase social que, prácticamente, ha desaparecido. Se calcula que en Llucmajor no alcanzan actualmente la docena y han existido, a principios de siglo, unos sesenta «amos arrendatarios». Su intención es hablar de lo que representaban dichos «amos» y «madonas» en la vida social del pueblo, después de los señores y propietarios. Añade, si no se escribe, recopila y divulga, desaparecerá el recuerdo.

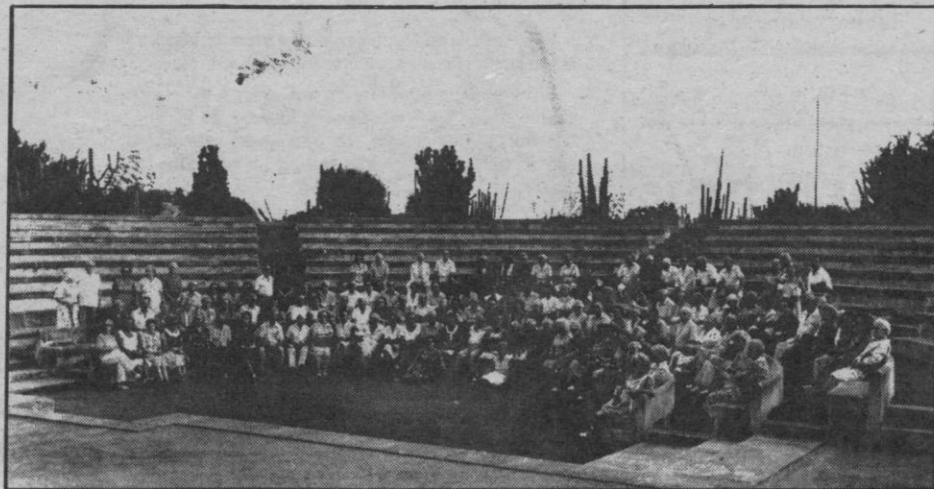
Las cosas de archivo se encuentran, si se investiga, como tenemos el caso del Dr. Bartolomé Font Obrador, autor de la gran «Historia de Llucmajor», tan magna obra es un ejemplo vivo de investigación y trabajo, pero la clase de detalles y costumbres a que me refiero, muchos han desaparecido ya con la persona.

Antonio Galmés Riera, fue presidente del Club Náutico S'Arenal durante unos once años. Cuando su presidencia, se construyó el primer puerto deportivo, venciendo toda clase de problemas e incomprensiones; permaneció hasta que todo estuvo pagado y presentó, con su directiva, el proyecto del segundo puerto a Madrid, recientemente construido e inaugurado por la actual directiva del club.

Su nombre goza de merecido prestigio entre los muchos que le recordamos a través de sus veinte años de permanencia en El Arenal de Llucmajor. El anuncio de pregonero de las ferias 1983, nos alegra a todos.

## S'Avall

# Excursión del Club «Sa Banca»



El pasado día 15 el «Club Sa Banca» inició su programa de excursiones. Alrededor de 200 miembros, en los autocares que el Club puso a su disposi-

ción, efectuaron una visita a S'Avall invitados por doña Carmen Delgado de March. La visita fue muy celebrada por todos. Comenzaron con un recorrido por las

playas, coto de caza y las modernas instalaciones de proceso y control mecánico de ordeño en las vaquerías. Continuaron con un paseo por los singulares jardi-

nes, donde recibieron una detallada información, quedando maravillados por la colección de cactus considerado como una de las mejores de Europa.

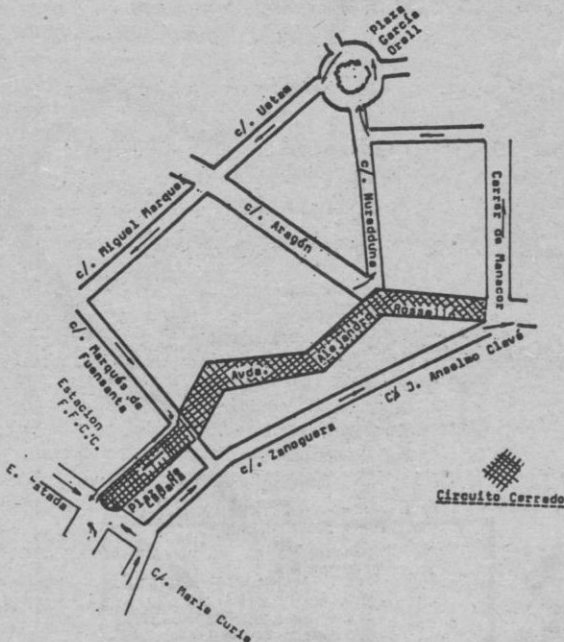
Finalmente visitaron el palacio de la finca, capilla y casas adyacentes, terminando la diada con un «berenar-sopar» en el más puro estilo mallorquín, atendidos en todo momento por la gentileza de doña Carmen Delgado de March.

Finalizó el acto con plena alegría y simpatía, regresando a Palma al anochecer.

Un éxito de la primera excursión del Club, cuyas actividades han comenzado a plena satisfacción.

AJUNTAMENT DE PALMA

## «XIII CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA AFICIONADOS»



Con motivo de la celebración de la etapa en circuito urbano correspondiente al «XIII CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA AFICIONADOS», el próximo domingo día 25 permanecerá cerrado al tráfico el tramo de Avenidas de Alejandro Rosselló comprendido entre la Plaza de España y Carrer de Manacor, así como los accesos a dicho tramo de Avenidas, entre las 9 horas y las 13,30 horas.

Por otra parte se modificará, en dicho período, el sentido de circulación de las calles Zanolguera y Anselmo Clavé.

El estacionamiento quedará absolutamente prohibido en el circuito de la carrera rogando su abstengan, a su vez, de aparcar en los itinerarios sustitutivos para el tráfico ordinario, de las calles cortadas.

La Policía Municipal, le ruega evite el paso en vehículo por la zona acotada en el horario previsto y le agradece su amable colaboración.

GRACIAS

Arenal

# Jornadas de calidad turística

Tomeu Sbert

Hemos podido saber que existe interés entre la gente de hostelería de nuestra zona de que se celebren de nuevo unas «Jornadas de calidad turística» en esta temporada invernal. Recordemos que dichas jornadas de calidad se han celebrado en dos ocasiones y en ambas tuvieron mucha aceptación y se consideraron bastante positivas en diferentes aspectos.

La cosa no está ni mucho menos confirmada pero si que va en serio y posiblemente dentro de poco se nos pueda facilitar las fechas en que tendría lugar dicho acontecer, como al mismo tiempo darnos otros detalles más concretos relacionados con el tema.

Fué en los años 80 y 81 cuando se organizaron dichos actos todos encaminados a mejorar en su base el caminar de nuestra industria hotelera. El año pasado no tuvieron su continuidad, pero parece ser que se puedan volver a reanudar este año.

### Curso escolar

Con toda normalidad ha empezado el curso escolar. Tanto en los centros públi-

cos como privados dedicados a la enseñanza reina prácticamente total penetración entre profesores, alumnado y asociaciones de padres. Es un detalle positivo y que muy agradablemente hemos querido reseñar en nuestra información.

### Antonio Galmés

Nos satisface que sea el folklorista y escritor Antoni Galmés Riera quien haya sido designado para ser quien diga el «Pregón de Ferias 83», en Lluçmajor este año, concretamente en la noche del día 28 en el salón capitular de la Casa Consistorial.

Antoni Galmés reside desde hace varias decenas de años en nuestra localidad, está preparando una



Foto retrospectiva. Se celebraba la clausura de las «II Jornadas de Calidad Turística».

nueva publicación y no hace muchos meses que su ciudad natal, Manacor, le dedicó un homenaje.

### Arenal-Escolar

El domingo, a partir de

las 5 de la tarde tenemos partido de primera preferente en el «Campo Roses», entre los equipos del Escolar de Capdepera y el U.D. Arenal. Encuentro que promete ser muy disputado,

más después de la victoria alcanzada por los arenalenses el pasado domingo 0-1 en Esporles en gol marcado por el joven ariete Paco Ruíz.

## Momento de la U.D. Arenal

La Unión Deportiva Arenal venció en Esporles por 1-0 en gol marcado por el joven prometedor delantero centro Ruíz. Hoy recibe la visita del Escolar. El equipo arenalense tiene esta temporada muchas cosas nuevas, nuevo presidente, bastantes directivos, el entrenador y buena parte de la plantilla. Nosotros hemos dialogado con Gabriel Castell Coll, perteneciente a la comisión técnica, es vicepresidente del C.F. Lactancia y al mismo tiempo entrenador de los alevines junto a Daniel Olmo.

—Amigo Gabriel ¿qué pasará ante el Escolar?

—Después de las victorias ante el Can Picafort y el Esporles es de esperar que se gane este encuentro. Por lo menos un 2-0 a nuestro favor no nos lo quita nadie.

—¿Cómo ve en general esta temporada que acaba de empezar?

—Es hora que la U.D. Arenal suene fuerte en el ámbito futbolístico. El auge algo fabuloso de la zona nos obliga a superarnos y colocar el club en la categoría que se merece.

—¿La II nacional?

—No podemos hablar de ascender. Acabamos de empezar la temporada. Pero sí, espero lo mejor para el club. Hay juventud y hay veteranos. Y la dirección técnica asimismo es de plena confianza.

Ahí quedan las breves opiniones de Gabriel Castell. Muchas gracias y que se cumplan sus deseos.

Digamos por último que el equipo arenalense en el último partido formó con Tárrega, Rodrí, Morillas, Roberto, Patrick, Cano, Navarro II, Carlos, Ruíz, Muntaner, Zamora.

## Cala d'Or

# Debut del equipo de fútbol en competición oficial

Pepe Efe

El C.D. Cala d'Or, hoy domingo día 25, a las 4 de la tarde, hará su debut en competiciones oficiales, enfrentándose en el Campo Municipal de Deportes, de Cala d'Or, al Collesense, en partido de III Regional.

La animación es grande en el lugar, no en vano el nuevo equipo, que luce camiseta y medias blancas con franja dorada y pantalón negro, en los encuentros de pre-temporada ha causado una inmejorable impresión.

Su presidente, José M<sup>a</sup> Allo y el secretario, Jaime Mora, nos hablaron con gran entusiasmo del conjunto que entrena el ex-jugador del Barcelona, Juan Seminario y se espera que en esta primera temporada, ya se consiga el ascenso a II Regional, fruto del buen hacer de la plantilla de jugadores que se ha conseguido y de su entrenador, sin olvidar, claro está, a los socios, que muy pronto alcanzarán la cifra de cuatrocientos, y a los aficionados, que prestan gran colaboración.

Este sábado por la tarde y el domingo, la peña «Los Virutas» recorrerá las calles de Cala d'Or, posiblemente acompañada de una banda de música y bellas señoritas ataviadas de futbolistas, para dar ambiente al primer partido oficial que disputa su equipo. Animación, no falta. Esperemos que el encuentro responda a la gran expectación que ha despertado.

Aparte del partido, hay que decir que «Sa Nostra», ha obsequiado al club, con las bolsas para los equipajes particulares de los jugadores.

Otra noticia es, que se está escribiendo un himno para el C.D. Cala d'Or, que será grabado en disco por un famoso cantante de la isla. Hemos visto ya la letra y podemos decir que entre los entendidos, ha tenido mucha aceptación.

¡Aupa, Cala d'Or!



## XX Embajada Turística Balear

**ESTADOS UNIDOS-CANADA**  
NEW YORK / WASHINGTON / CATARATAS NIAGARA / TORONTO / OTAWA / MONTREAL / QUEBEC / BOSTON.  
Desde los Estados Unidos hasta los maravillosos parques canadienses con estancia en el incomparable New York.  
Del 25 de octubre al 8 Noviembre.

**MARRUECOS COSTA DEL SOL**  
FUENGIROLA / FEZ / MARRAKESH / RABAT / TANGER / TETUAN / MIJAS / BENALMADENA  
La magia, el colorido lo exótico; Marruecos, auténticamente inolvidable. Fuengirola, Ronda... dos localidades andaluzas con historia, gracia y salero.  
Del 6 al 17 de Noviembre.

**ISRAEL-EGIPTO CRUCERO POR EL NILO**  
TELAVIV / TIBERIADES / JERUSALEM / EL CAIRO / ASSUAN / KARNAK / LUXOR.  
Israel para conocer y vivir los lugares bíblicos y bañado por las tibias aguas del Nilo el Egipto milenario, donde el hombre se encuentra consigo mismo.  
Del 25 de Noviembre al 9 de Diciembre. Del 1 al 9 de Diciembre. (solo Egipto)

**SUDAFRICA**  
JOHANNESBURGO / PRETORIA / PARQUE NACIONAL KRUGER / DURBAN / CIUDAD DEL CABO / CATARATAS VICTORIA.  
Una ruta diferente. Sudáfrica, entre la explosión tecnológica y el esoterismo indígena "Todo un Mundo en un País".  
Del 9 al 23 de Noviembre.

**CHINA/HONG KONG MANILA/THAILANDIA**  
Del 13 de Noviembre al 1 de Diciembre.  
CHINA / HONG - KONG / MANILA  
Del 13 al 27 de Noviembre.  
HONG - KONG / MANILA / THAILANDIA.  
Del 19 de Noviembre al 1 de Diciembre.  
Asia es un continente mágico, donde lo cotidiano se convierte, por arte de magia, en ritual.

**ALEMANIA MARAVILLOSA**  
GRENOBLE / GINEBRA / FRIBURGO / HEIDELBERG / FRANKFURT / COBLENZA / WURZBURG / NUREMBERG / ROTEMBERGO / AUGSBURG / MUNICH / ZURICH / LYON.  
Bosques, valles, románticos pueblos, pequeñas ciudades medievales, palacios barrocos, castillos en los margenes del Rhin, diversión, cerveza y una ejemplar hospitalidad.  
Alemania, "Romántica y maravillosa".  
Del 6 al 17 de Noviembre



TODO ELLO CON LA CALIDAD Y ATENCIONES QUE CARACTERIZAN A NUESTRAS EMBAJADAS

SOLICITE INFORMACION Y DOSSIER DE CADA EMBAJADA.

Possibilidad de pago aplazado.

PLAZAS LIMITADAS Grupos reducidos.

IBIZA: Avda. España, s/n. Tlf. 301560 - 303250  
MÁJON: José Ma. Quadrado, 1. Tlf. 360250 - 54 - 58  
CIUDADLLA: Cabo Sotelo, 5. Tel. 380487

**VIAJES BARCELÒ**  
AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO 80  
PALMA: Avda. Alejandro Rosselló, 34. Tlf. 46-1100 - 460950

Club de Mar. Arenal. Tlf. 401847  
Padre Molina, 43. Palsarua, 38. Tlf. 203162 Tlf. 288512

MANACOR

**Hoy  
domingo 25**

**Cines**

Cine Goya: «Annie» y «Tienda de locos».  
Sala Imperial: «Los rom-pepelotas» y «La conquista de la tierra perdida».

**Exposiciones**

Casa de Cultura «Sa Nostra»: Tapissos de J. Pellegri.

**Campo Municipal Porto Cristo: Porto Cristo-Murense (17 h.)**

**Servicios de turno**

Farmacia: Ldo. Pérez, calle Nueva.  
Gasolinera: Carretera Felanitx.

**Urgencias**

Policía Municipal (tel. 550063). Comisaría Policía (tel. 551650). Policía Nacional (tel. 550044). Guardia Civil (tel. 550122). Guardia Civil Tráfico (tel. 551996). Parque Bomberos (tel. 550080). Clínica Municipal (tel. 550050). Ambulatorio INSALUD (tel. 552393). Ambulatorio Porto Cristo (tel. 570304). Ambulancias (tel. 550063). Taxis Manacor (tel. 551888). Taxis Porto Cristo (tel. 570220) y Averías Aguas Manacor (tel. 553930).

**Horario autobuses**

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45 y 18.  
Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15 y 19'45.  
Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45.  
Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 17'30, 19'15 y 20.  
Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

**Nous horaris de misses**

Amb motiu del nou horari, les misses dominicals de l'Església de Manacor queden així a partir d'avui diumenge:

**Matí**

8 h.— Parròquia dels Dolors; 8,30 h.— Crist Rei i Far-tàritx; 9 h.— Concert i Hospital; 10 h.— Els Dolors; 10,30 h.— Convent; 11 h.— Els Dolors i Sant Pau; 11,30 h.— Crist Rei; 12 h.— Els Dolors; 12,30 h.— Convent.

**Horabaixa**

17 h.— M. Benedictines; 18 h.— Sant Josep i Crist Rei; 19 h.— Crist Rei i Sant Pau; 19,30 h.— Els Dolors; 20 h.— Convent.

**VENDEDOR  
PARA PALMA DE MALLORCA  
Y PROVINCIA**  
Empresa joven y dinámica, en expansión de sistemas de mantenimiento del grupo NCH Internacional.  
Ingresos 1.500.000 a 2.000.000 ptas.  
Interesados envíen curriculum vitae a:  
**Selección de personal**  
C/. Isla de Java, 12, MADRID—34  
**Atención Sr. Sebastián**  
Se contestarán todas las ofertas.

Tras 16 años de silencio  
**Antoni Martí y el «Trío Armónico» actuarán esta noche en Petra**



Antoni Martí

Dieciséis años después que por motivos laborales de sus componentes, hiciera mutis por el foro musical el llamado «Trío Armónico» formado por los manacorenses Antonio Martí (bajo) y los hermanos Rafael Perelló (tenor) y Guillermo Perelló (barítono) que se acompañaban con guitarra española en múltiples y exitosas actuaciones desde los años 60, volverán esta noche anecdóticamente a actuar en la plaza mayor de Petra, con motivo de un festival folklórico, organizado por la renacida «Agrupació Folklorica d'es Pla» de la que el propio Antoni Martí fue profesor de la parte instrumental, a principios de la década de los años sesenta.

Lamentablemente, según nos cuenta el propio Antoni Martí, nacido en Petra y afincado en Manacor desde su niñez, donde sigue vinculado a la música comercialmente, no podrá estar presente uno de los tres fundadores del «Trío Armónico» Rafael Perelló, quien será sustituido en la intervención de este noche por Gaspar Fuster.

Rondan los 25 años cuando el «Trío Armónico» no sólo fue conocido en muchos pueblos de la isla y sobretodo en los comienzos del «bomm» turístico en los hoteles de la hoy llamada Badia de Llevant, sino que ganaron el 1 premio de conjuntos musicales del concurso «con Telefunken hacia la fama» desde los micrófonos de Radio Mallorca primero y desde el Coliseo Balear luego; sino que actuaron diferentes veces en localidades de Cataluña y hasta en Televisión Española; así como acompañando a la «Agrupació Folklorica d'Es Pla» estuvieron en Inglaterra en gira organizada por los coros de la Sección Femenina.

El sumarse esta noche,

no supone nos decía Antoni Martí un proyecto de regreso a los escenarios, sino una colaboración ilusionada al acto de Petra y a los

componentes de la Agrupación, donde al resurgir vuelven veteranos como don Antonio Pou o Na María d'Es Forn, junto a jóvenes

valores nacidos después de aquella época musical que pretenden revitalizar la agrupación petrense que fue bien conocida y apreciada en Mallorca.

Estos días han ensayado con el mismo espíritu juvenil de entonces y algunas canas adquiridas con el paso de los años, el mismo repertorio que dieron en TVE con el «Salto a la Fama» que dirigía Ricardo So-

ria en retrasmisión en directo desde el Teatro de la Opera de Hospitalet, o ante los micrófonos de Radio Nacional luego.

Canciones como el corrido mejicano, de Valdés «Aguanta corazón» volverán a interpretar los muchachos del Trío Armónico, capitaneados por Antonio Martí.

J.

**Cristóbal Montoro y la peña mallorquinista**

**Nadie asistió a la inauguración**

Asistimos la pasada semana a la inauguración oficial de la flamante «Peña mallorquinista» sita en el Bar Extremadura de la barriada de «Sa Ronda», única en Manacor, hubo «coca» mallorquina y vino español.

Estaban presentes bastantes jugadores del «Mallorca» con su entrenador Koldo Aguirre y el coordinador de «Peñas» Pedro Colombás. Después del acto, hablamos con Cristóbal Montero dinámico presidente de dicha entidad deportiva.

—¿Cómo fue organizar esta «Peña»?

—Para colmar los deseos de un buen grupo de amigos, grandes deportistas y mejores mallorquinistas, para así todos juntos ir a presenciar los partidos del Real Mallorca.

—¿Cuántos socios tiene la peña que presides?

—Esperábamos llegar a los cien, actualmente tenemos más de 75.

—¿Cuánto paga de cuota cada socio?

—Cien pesetas semanales.

—¿Así son 450 cada mes que representan 5.400 anuales. ¿Qué ventajas le reporta este desembolso?

—Tener asegurada la entrada y si lo desea puede tener asegurado el desplazamiento, ya que cada día de partido sale un autocar desde el local social. Ade-

más pensamos organizar fiestas, excursiones y actos deportivos, ya que contamos con un equipo de fútbol con el nombre de la Peña que viste los colores del Mallorca y que tomará parte en el torneo comarcal de «Peñas».

—¿Satisfecho de la inauguración oficial, la pasada semana?

—Esperaba más gente, pues estaba prevista la asistencia de 300 simpatizantes y solamente han venido la mitad y muchos de éstos, ya han presentado sus quejas.

—¿Quién es que ha fallado?

—Estaba invitada la directiva del «Mallorca», la del «Manacor», autoridades locales, etc. Y no ha venido nadie.

—Aquí están los jugadores, entrenador, delegado de Peñas...

—Sí, para ellos mi agradecimiento y felicitación.

Hasta aquí llegó el primer tiempo de la entrevista. Cinco días después empezó la segunda parte:

—¿Cristóbal, que tal el Mallorca-Barcelona?

—Mal por los cuatro costados.

—¿Te refieres a los cuatro goles encajados?

—Y también a los problemas que surgieron con nuestra Peña para poder presenciar este partido.

—Cuéntame lo que pasó...

—Pues que no recibimos más que 50 entradas y se quedaron casi 30 socios sin localidad asegurada.

—Y...

—Tuvimos que ir a Palma varios días, aguantar en las colas para poder cumplir con nuestra promesa, ya que el Mallorca no la cumplió.

—Pasaría esto mismo en todas las peñas...

—No, en Son Servera, mandaron 200, incluso

había reventa durante la semana.

—¿Tú crees que eso es cierto?

—Estoy seguro, pues de las entradas que les sobraban, nosotros adquirimos algunas. Y en Muro vendían entradas, con la condición que por cada entrada del Mallorca-Barcelona, tenían que comprar una del Murense.

—¿O sea?

—Una gran desatención por parte de la directiva del Mallorca para con nosotros.

—¿Y qué pensáis hacer ahora?

—Tendremos una reunión de representantes de todas las peñas, exigieron derechos y les diremos que si han de obrar de esta forma, la peña de Manacor presentará la dimisión en masa.

—¿Qué esperas tú?

—Estoy algo defraudado, soy pesimista. Pero espero que esto sea pagar la novatada y que desde ahora, serán más responsables de cumplir sus compromisos.

—¿Qué les dirás a los socios?

—Que sigan en la peña; que demuestren ser más mallorquinistas que la propia directiva del Mallorca, un poco de paciencia y el problema estará solucionado.

—¿Y si no llega esta solución?

—Presentaré la dimisión irrevocable.

Esperemos que esto no suceda, confiemos que lo acaecido en estos partidos de principios de temporada no sirva de precedente ni tenga repetición, para el bien del Mallorca y para la dinámica peña del Bar Extremadura de Manacor.

NICO



**GRAN RESTAURANTE  
«VENECIA» - ALCUDIA**  
Frente Ciudad Blanca y H. Boccacio. Especialidades:  
Caldereta - Pescado gran calidad - Chuletón de Avila  
- Porcella y tostón - Cordero y barbacoa - etc.  
**SERVICIO ESMERADO  
PRECIOS RAZONABLES**  
Reservas Tel. 545393



El miércoles Pleno del Congreso

# Catecismos, Nicaragua y declaraciones de Alfonso Guerra, temas más importantes

El Gobierno deberá responder el miércoles, día 28, en el pleno del Congreso de los Diputados, a importantes preguntas de la oposición. El Grupo Popular, que preside Manuel Fraga, planteará cuestiones puntuales y concretas sobre catecismos, declaraciones de Alfonso Guerra sobre la oposición, y «Rumasa».

El turno de preguntas al Gobierno, que habitualmente se desarrolla los miércoles, por la tarde, en el Congreso de los Diputados, servirá esta semana para que miembros del Ejecutivo respondan, o emitan su opinión, sobre problemas que acaparan la atención de la opinión pública.

## Suprimir textos de religión

El ministro de Educación, José María Maravall, deberá responder a una pregunta del diputado Grupo Popular, Francisco Soler Valero, sobre «la certeza o no de que el Departamento de Educación pretende suprimir de los textos de religión, elaborados por la Conferencia Episcopal, cualquier alusión condenatoria al aborto».

Por su parte, el portavoz del Grupo Popular, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, preguntará al presidente del Gobierno cual es su opinión sobre el papel parlamentario que le atribuye a la oposición el actual

vicepresidente del ejecutivo.

Como se recordará, Alfonso Guerra, en declaraciones a un grupo de periodistas, afirmó que la oposición no servía para nada, y que el Gobierno prefiere entenderse directamente con las fuerzas sociales.

## ETA-Sandinismo

El diputado, y secretario general del PDP, Julen Guimon, también preguntará al presidente Felipe González, si existen o no relaciones entre el movimiento sandinista y la ETA.

De nuevo se planteará al Gobierno el tema de «Rumasa». El diputado del Grupo Popular Manuel Renedo quiere saber si el Gobierno impedirá que bastantes empresas del grupo «Rumasa» realicen una política de ventas ruinosa, y desleal, para las empresas privadas que son de la competencia.

El portavoz del Grupo Popular en temas internacionales, Guillermo Kirkpatrick, ha manifestado, en

declaraciones difundidas por la oficina de prensa de AP, que no debe retrasarse la comparecencia del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, en la Comisión correspondiente de la Cámara Baja, para tratar de la presencia de etarras en Nicaragua.

«Algunos parlamentos como el de Costa Rica —señala el diputado aliadista— ya han tratado ampliamente el tema. Se trata de una cuestión que perjudica la imagen exterior de España».

## Confrontar la información

Kirkpatrick termina diciendo que el Partido Socialdemócrata de Nicaragua en el exilio se ha puesto en contacto, por medio de su líder Wilfredo Montalván, con parlamentarios del Grupo Popular para facilitar información sobre el asunto. «Es urgente —dice— que esa información sea compulsada en las Cortes con la que le ha dado el Gobierno español el ministro nicaraguense Tomás Borge».

Cabe recordar, que el Grupo Parlamentario Popular del Congreso de los Diputados solicitó días pa-

sados la comparecencia de Fernando Morán, ante la Comisión de Exteriores del Congreso, para tratar el tema de las relaciones entre

ETA y el movimiento sandinista.

El ministro Morán viajó ayer a Washington para asistir a la 38 asamblea ge-

neral de las Naciones Unidas. Permanecerá en la capital norteamericana hasta el próximo día 4 de octubre.

## Barrionuevo comparecerá en el Senado y Calviño en el Congreso

El Congreso de los Diputados procederá la próxima semana, en sesión plenaria, a renovar en sus cargos a los 4 magistrados del Tribunal Constitucional que fueron elegidos en su día por la Cámara Baja. Estos magistrados son Manuel Díez de Velasco, Francisco Rubio Llorente, Francisco Tomás y Valiente, y Antonio Truyol Serra.

También destaca en la actividad parlamentaria las comparecencias del ministro del Interior, José Barrionuevo, en el Senado, para hacer balance de la aplicación de la ley antiterrorista; y del director del ente público Radiotelevisión Española, José María Calviño, en la comisión de control de RTVE del Congreso.

La comparecencia de José María Calviño fue solicitada la pasada semana, en la citada comisión, por el grupo parlamentario Minoría Catalana, para que explique las circunstancias que se produjeron en la emisión del reportaje sobre varios presuntos homicidas, detenidos por la Policía.

Otros puntos que figuran en el orden del día del Pleno del Congreso del martes son los siguientes: debate de enmiendas de totalidad a los proyectos de ley de reforma urgente de la ley de enjuiciamiento civil y al de medidas urgentes para el saneamiento y regulación de las Haciendas locales, proyectos de ley de incompatibilidades de diputados y senadores, y de altos cargos.

El Pleno también debatirá la toma en consideración de dos proposiciones de ley: una del

Grupo Mixto para prevenir riesgos para la salud en el lugar de trabajo que utilizan pantallas de visualización; y otra del Grupo Popular sobre protección a los hijos no deseados en su concepción.

## La ponencia de «Rumasa»

También han sido convocadas otras comisiones en el Congreso para la próxima semana, además de la de control parlamentario de RTVE. La comisión de Economía de Hacienda discutirá la toma en consideración de la proposición no de ley para que el Gobierno dicte disposiciones legales, a fin de que se simplifiquen los trámites necesarios para el segundo aval del Estado.

## Comparecencia de ministros

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, comparecerá el jueves, en la comisión correspondiente del Congreso, para informar sobre el convenio entre la Seguridad Social y el Ayuntamiento de Madrid, que permite las retenciones de las cuotas de los trabajadores de la Seguridad Social.

En el Senado, comparecía el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo. Concretamente, en la comisión de autonomías, para explicar la situación del estado de las Autonomías y la LOAPA tras la sentencia del Tribunal Constitucional.

# MAS DE 400.000 REGALOS EN RENAULT

## ¡ Y DIEZ RENAULT 9 DIESEL DE PREMIO !

### VENGA A VER LOS MODELOS RENAULT 1984.

Vea de cerca los nuevos equipamientos de los Renault 1984. Conozca las nuevas versiones. Acérquese a la Exposición Renault más

próxima y participe, sin ningún compromiso, en "El Juego de las 5 Velocidades". Hay 10 Renault 9 Diesel de premio. Y más de 400.000 regalos

para todos los visitantes: prácticos chubasqueros, originales piezas de gres, bolsas deportivas, billetteros... Venga. Y llévese su regalo.



### PARTICIPE EN EL JUEGO DE LAS 5 VELOCIDADES

DEL 27 DE SEPTIEMBRE AL 2 DE OCTUBRE EN LAS EXPOSICIONES RENAULT.

## Anoche cambió el horario

Cuando el reloj marcó las tres esta madrugada se retrasaron hasta las dos, según el nuevo horario oficial de invierno, que contribuirá a ahorrar unos 3.100 millones de pesetas en energía.

El retraso de los relojes en 60 minutos se debe a razones de ahorro de energía y de homologación horaria con otros países europeos. La hora oficial había sido adelantada en la madrugada del domingo 27 de marzo de este año.

El nuevo horario de invierno que se aplica desde la madrugada del domingo ahorrará a España unos 3.100 millones de pesetas en energía eléctrica, según ha sabido «Efe» en fuentes del centro de estudios de la energía.

Los horarios de los distintos medios de transporte se modificaron con el retraso de 60 minutos de la hora oficial, los vuelos de las compañías transatlánticas y nocturnos que se iniciaron antes de las once de la noche del día 24 de septiembre tuvieron su llegada una hora antes de la programada.

Los vuelos previstos a partir de las doce de la noche del domingo no sufrirán modificación.

Todos los trenes que se encontraban en marcha a las tres de la madrugada se detuvieron en la estación más próxima donde permanecerán hasta la nueva hora de salida. Igual procedimiento se aplicó a los trenes que se encontraban estacionados a esa hora.

Según ha sabido «Efe», el horario de invierno supone un ahorro del 0'53 por ciento del consumo de energía eléctrica, equivalente a casi 118.000 toneladas de petróleo crudo.

En el sector industrial el horario de invierno ahorra 58.835 megawattios/hora, el 0'22 por ciento del consumo de energía eléctrica de la industria.

En el consumo doméstico se ahorrarán 219.587 megawattios/hora, el 2'33 por ciento del total. En comercio y servicios el 4'20 por ciento y 182.590 megawattios/hora y, finalmente, en alumbrado público, un 2'27 por ciento y 16.371 megawattios/hora.

El cambio horario, que nos sitúa en invierno una hora por delante de la hora solar (en verano son dos), se realiza en España desde el año 1922, y solamente, se ha interrumpido en dos ocasiones.



## El martes, entrega de los premios de Turismo

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, entregará el martes, día 27, con ocasión del Día Mundial del Turismo, los Premios Nacionales de Turismo 1982, y las medallas y placas al Mérito Turístico concedidas en 1983.

Al acto asistirán las primeras autoridades del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones y de la Secretaría General de Turismo, así como representantes del sector turístico.

Entre los premios a entregar figuran

las medallas de oro al Mérito Turístico a Juan Casals Thomas, presidente del Fomento del Turismo de Menorca; a Gabriel Escarrer Juliá, presidente de la «Cadena Hotelera Sol» (agrupa a 55 hoteles); y a Robert C. Lonati, secretario general de la Organización Mundial del Turismo.

Las placas de oro al Mérito Turístico serán recibidas por el Fomento del Turismo de Ibiza-Formentera y por el Fomento de Turismo de Menorca.

## Se bebió diez litros y medio de cerveza en noventa minutos

Cándido Eutardillo, primer premio en el concurso de bebedores de cerveza de Sarrión (Teruel) tuvo que ser trasladado urgentemente, al terminar el concurso, a la residencia de la Seguridad Social de Teruel, donde se le practicó un lavado de estómago.

Eutardillo resultó vencedor del concurso, al beber diez litros y medio de cerveza en hora y media de tiempo. Previamente, había tomado varios platos de comida, para poder estar en forma.

## La Telefónica no sabe dónde está La Moncloa

El periódico madrileño «Diario 16» publica una carta de un lector en la que transcribe el diálogo mantenido por éste con una telefonista, a la que preguntaba el distrito postal del Palacio de la Moncloa, para mandar una carta al portavoz del Gobierno.

El diálogo es:

—Señorita, por favor, deseo saber el número del distrito postal del Palacio de la Moncloa.

—¿Eso qué es?

—La residencia del presidente del Gobierno.

—La presidencia ¿de qué?

—Del organismo por el que usted cobra.

—¡Pero eso en qué calle está!

—Señorita, la Presidencia está en el Palacio de la Moncloa, en Moncloa.

—¡Yo qué sé donde está eso!

—O sea, señorita, que puedo poner «paradero desconocido», ¿no?

—Pues, sí.

—Mire, señorita, este diálogo es para mandarlo a un periódico.

—Sí, mándelo usted y a lo mejor le dan el número.

—Gracias, señorita.

## El defensor del Pueblo se interesa por el capitán Pitarch

El defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Gómez, se ha entrevistado con el ministro de Defensa, Narciso Serra, para interesarse, entre otras cuestiones, por la situación del capitán José Luis Pitarch, ingresando en la prisión de Alcalá de Henares, y la de varios objetores de conciencia, ha sabido «Efe».

Según fuentes de la defensa del capitán Pitarch, que se encuentra arrestado por falta grave

## Aclaración

El artículo que ayer publicábamos en la página 13 de nuestro periódico, titulado «Un catecismo imprescindible», apareció sin firma, por un error. El autor del mismo es José Antonio Gabriel y Galán, colaborador habitual de «Baleares» en las páginas de información nacional.

## El paciente ha recuperado la vista en su casi totalidad

## Primera operación en España de lentillas incorporadas

Se ha procedido en el sanatorio del doctor Sagaz, de Jaén, a la primera operación de lentillas incorporadas que se efectúa en España.

La intervención, realizada por el doctor Enrique León, ha resultado satisfactoria y el paciente, José Expósito Ortega, de 71 años, vecino de Torredonjimeno, ha recobrado con ella la vista en casi su totalidad.

En el pasado mes de abril el paciente fue sometido a una operación quirúrgica en la que le extirparon la cataratas de ambos ojos, quedando totalmente ciego. Poco después se le incorporó la primera lentilla permanente, y ahora, a los cinco meses, ha vuelto a ser intervenido para operar el otro ojo.

En la actualidad el paciente se encuentra perfectamente, tiene el cien por ciento de visión en el ojo operado en primer lugar y el 80 por ciento en el intervenido recientemente. Según los informes del equipo médico, muy pronto recuperará la totalidad de la visión.

## Crónica política

# Morán hablará en Nueva York sobre Gibraltar

—Manuel Gómez García



Ayer emprendió viaje a Nueva York el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán. Formalmente, el objetivo inicial de esta visita que durará trece días, se centra en la asistencia a la Asamblea General de las Naciones Unidas, pero el canciller español guarda en cartera otros propósitos. Morán acudirá a la reunión de la comisión mixta hispano-norteamericana, dará varias conferencias y mantendrá reuniones bilaterales con cancilleres de otros países. Sin duda, el encuentro más destacado es el que el ministro espa-

ñol entablará con su homólogo británico, Mr. Howe, en torno a Gibraltar. Tras el largo bloqueo que afecta a las negociaciones entre ambos países sobre Gibraltar, los actos de clausura de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa dieron pie a un primer contacto entre ambos cancilleres, celebrado en Madrid, que tiene ahora su continuación en Nueva York.

El único camino a seguir, dada la lectura unilateral que da el Reino Unido, a la declaración de Lisboa, consiste en incidir en aquellos puntos que pueden abocar a un entendimiento a medio plazo. Hace escasos días, Morán nos comentaba a un grupo de periodistas esta vía de concertación: para el Reino Unido, es irrenunciable el principio de defender los derechos de la ciudadanía gibraltareña, para el pueblo español, no lo es menos el principio de soberanía sobre el territorio de Gibraltar. El camino está, pues en disociar el tema del territorio del que atañe al derecho de los gibraltareños a decidir, en el futuro, su propia nacionalidad. Tanto Howe como Morán están, al parecer,

por esta labor, y no hay que desestimar la posibilidad de que el encuentro americano de ambos cancilleres surja el emplazamiento de una fecha concreta para empezar a desbrozar la senda de las negociaciones propiamente dichas.

En otro orden de cosas, antes de subir al avión el ministro español declaró que «la destrucción de la embajada de España en Beirut ha sido un hecho de guerra», sin que quepa dudar si tal hecho ha sido o no premeditado. En círculos diplomáticos se barajaba hoy, a este respecto, la posibilidad de que el palacio de Santa Cruz pueda replantearse la retirada de la representación de España en la capital de Líbano.

## La profesionalización policial

El viernes por la noche fue presentado en un conocido hotel de Madrid el número 0 de la revista «Policía del Estado», órgano de expresión del Sindicato Profesional de la Policía. Un acto que fue inusual en todos los sentidos, tanto por su propio

carácter como por la condición de los asistentes. Políticos —Txiqui Benegas, Antonio Garrigues— banqueros —José María Aguirre Gonzalo— y una alta representación institucional de distintos sectores públicos y privados concurren a la presentación de la revista, cuyo objetivo según explicó a este cronista su director, reside en el acercamiento de la policía a los ciudadanos y en la posibilidad de que los policías puedan expresamente libremente. Manuel Novas, presidente de «Policía del Estado» y del SPP, resaltó, en sus palabras de presentación, el deseo de que los distintos órganos sindicales en el seno de la policía lleguen a una fusión rápida, el afán de profesionalización de los miembros de los cuerpos policiales, que pasa, entre otras cosas, por la defensa de su desmilitarización y la pretensión de que, una vez unificados el Cuerpo Superior de Policía y el cuerpo de Policía Nacional, la inserción constitucional de los policías en la ciudadanía sea irreversible. Novas concluyó sus palabras con vivas a la Constitución y al Rey, que fueron contestados por los asistentes.

## Irún: querrela contra los que pisotearon un cuadro del Rey

El alcalde de Irún, Alberto Buen Lacambra (PSE-PSOE), va a presentar en los próximos días una denuncia ante el Juzgado correspondiente, con el fin de que se esclarezcan los incidentes registrados en el Ayuntamiento, en el transcurso de los cuales dos individuos arrancaron un retrato del Rey para posteriormente pisotearlo.

La denuncia irá dirigida en principio contra estas dos personas, sin perjuicio de que, posteriormente, las responsabilidades en cuanto a los incidentes puedan ampliarse.

Al margen de los destrozos ocasionados al retrato del Rey —dijo a «Europa Press» el alcalde socialista— se han originado una serie de perjuicios que hacen necesaria la apertura de una investigación.

Alberto Buen añadió: «el significado de romper el retrato del Rey Juan Carlos lo ve cualquiera. El caso es que hay una serie de señores que no admiten las reglas constitucionales. Este es el verdadero sentido de sus acciones radicales. Para estos individuos no existe el Rey, ni la bandera española, ni, por supuesto, la Constitución ni el estatuto de Autonomía, por cuanto hacen caso omiso a las autoridades autonómicas».

Para el alcalde de Irún, no es casualidad que los enfrentamientos más radicales se hayan registrado precisamente en esta población y en Rentería, donde al frente de las respectivas corporaciones está el PSE-PSOE como partido mayoritario.

«Hay gente —dijo— que no puede soportar que en Guipúzcoa haya alcaldes socialistas».

El alcalde de Irún, haciendo una valoración de los incidentes de anteayer manifestó: «Existen unos grupos muy radicales que están por romper el orden del Ayuntamiento, y para ello no les importa en absoluto los votos de las elecciones, ni que la mayoría de la población opte por vías de convivencia».

### Actuación correcta de la Policía Municipal

El alcalde destacó que

la actuación de la Policía Municipal en el transcurso de los incidentes fue correcta. Tal y como se desarrollaron los incidentes —afirmó—, poco pudo hacer. «Trató ante todo de calmar los ánimos y evitar mayores enfrentamientos».

Los incidentes se desarrollaron cuando el pleno debatía una moción presentada por Herri Batasuna en favor de Emilio Sagarzazu, alias «Tanque», que va a ser juzgado el próximo lunes, junto con otras personas, por un tribunal militar en Lérida, como presunto autor del asalto al cuartel militar de Berga.

### Los alboratadores de los plenos proceden de otras ciudades

El alcalde de Irún, manifestó que las precauciones para el próximo pleno del Ayuntamiento serán las mismas, es decir, dos policías municipales a la entrada para el control de las bolsas.

Asimismo, tanto el alcalde de Irún como el comisario de Policía de esta localidad consideran que el público que acude a las

sesiones vienen probablemente de otras localidades de la provincia.

Alberto Buen se encontraba disgustado por el ambiente de ruptura que prepara la coalición Herri Batasuna, al margen de los concejales del partido que por el momento han mostrado su apoyo al alcalde.

El alcalde de Irún aseguró a «Europa Press» que no había recibido amenazas directas, sino únicamente las que surgen durante los plenos. También agradeció la voluntad de unión de todos los concejales con el alcalde, y de Alianza Popular especialmente.

El comisario de Policía de Irún inició desde anteañoche investigaciones para el esclarecimiento de los hechos. Por el momento, nadie ha facilitado ningún nombre de las personas que descolgaron el retrato del Rey y quienes lo pisotearon, por miedo a represalias, según declaró el comisario de Policía a «Europa Press».

La Policía estaba intentando buscar los testigos necesarios, de cara a la detención de los autores del hecho.



## Un preso malagueño dice haber visto a la Virgen

José Pérez Orlega, interno en la prisión de Málaga, asegura convencido que a él se le ha aparecido la Virgen del Rocío y para conmemorar el hecho ha puesto a la Blanca Paloma en la pared de su celda y ha pintado flores en torno a la Virgen. Tal vehemencia pone en sus afirmaciones que la Hermandad rociera malagueña le ha enviado la medalla de la Cofradía. Pérez Orlega es natural de Barbate (Huelva) y cumple 7 años de condena. (EFE)

## El fiscal pide para cada uno de los procesados más de 140 años de prisión

## Proceso contra nueve «etarras» que intentaron asaltar el cuartel militar de Berga

El lunes, a las 10 de la mañana, comenzará en el salón de actos del Regimiento de Artillería, número 21, de Lérida la vista de la causa 4-IV-81, instruida con motivo del asalto al cuartel de Berga.

El asalto al cuartel del batallón de Cazadores de Montaña «Cataluña IV», ubicado en la localidad barcelonesa de Berga, tuvo lugar en la noche del 15 de noviembre de 1980.

La acción fue realizada, según la acusación, por un comando de ETA (P-M) VII Asamblea, que intentaba apoderarse del armamento de la guarnición, y fracasó al ser descubiertos los asaltantes por un centinela.

Los procesados que comparecerán ante el Consejo —hay otros en rebeldía— son Carmen Barandiarán Santiago, María Candelaria Elcoroibe Gariñana, Vicente Garricho Marticorena, Jorge Puig Panella, Emilio Sagarzazu Mutuberria, Pablo Ibarreche Azpeitia, Javier Urquijo Murruga, Luis Lacasta Egea y José María Iza Unamuno.

Según la acusación, se les imputan delitos de utilización ilegítima de vehículo de motor, falsificación de matrícula de automóviles, insulto a centinela, uso indebido de uniforme militar, robo con intimidación, tenencia ilícita de armas y de-

tención ilegal.

Para cada uno de los acusados, el fiscal militar pide la pena de 142 años de prisión, excepto para Lacasta Egea, al que se piden 145 años, por considerarse que fue el depositario de las armas que se usaron, y para Carmen Barandiarán y Candelaria Elcoroibe, a las que rebajan ligeramente las penas en atención a su condición de mujeres.

En el momento del asalto, los procesados, según la acusación, pertenecían a ETA (P-M) VII Asamblea, y tras la escisión de este grupo entre los partidarios de abandonar la lucha armada y los de continuarla, se adherieron a estos últimos, que forman la actual ETA (P-M) VIII Asamblea.

En la primera semana del pasado mes de agosto, y ante la proximidad del inicio del Consejo de Guerra, ETA (P-M) VIII Asamblea realizó una campaña de amenazas de colocación de bombas en Barcelona. Varios artefactos explosivos fueron localizados por las Fuerzas de Seguridad en diversos puntos de la ciudad.

El comando que realizó la campaña fue el autodenominado «Andoni Campillo», creado el pasado mes de mayo con la finalidad de realizar acciones en contra de la celebración del Consejo de Guerra.

## No existen relaciones entre ETA y organizaciones de Nicaragua

## El terrorista detenido en Costa Rica niega las versiones que han circulado por el mundo

Después de una semana de versiones oficiales, semificiales y extraoficiales alrededor de un presunto miembro de la «ETA» detenido en esta capital, se ofreció el viernes, la posibilidad de escuchar la otra parte de la historia.

Primero fue por boca del detenido, Gregorio Jiménez Morales, y luego por declaraciones de los delegados de «Herri Batasuna», Miguel Castells e Iñaki Ruiz de Pinedo.

Jiménez afirmó que se han dicho muchas falsedades sobre el asunto, tanto aquí como en España.

El abogado vasco, Miguel Castells, afirmó que vino a Costa Rica acompañado por Ruiz de Pinedo, alarmados por las exageradas informaciones que circulaban en España.

Cuando el juez cuarto de instrucción le permitió conversar con el detenido, pudo constatar que «Gregorio Morales no afirmó ni firmó lo que se le atribuye en las versiones que han circulado por el mundo».

Como conclusión, Castells subrayó que Jiménez «no afirmó que estuviera en Costa Rica en una misión de la organización ETA, ni que estuviera aquí con el propósito de atentar o participar o preparar un atentado contra la vida de personas, ni que existieran acuerdos o relaciones entre «ETA» y organizaciones o partidos o autoridades de Nicaragua».

La única declaración que Jiménez admite haber firmado se refiere a la falsificación de documentos y uso de documentos falsos, según el abogado defensor, Francisco Lemus.

Lo que nadie ha podido o querido aclarar, incluyendo al imputado Jiménez Morales, es cuando vino y a qué vino a Costa Rica, presuntamente con documentos españoles falsos, y una cédula de identidad costarricense declarada falsa por las autoridades.

Castells y Ruiz de Pinedo aseguran que tampoco hay ningún otro vasco detenido.

Por otra parte, los enviados de «Herri Batasuna» consi-

deran que este caso ha sido manipulado por agentes secretos extranjeros, y atribuyen esa manipulación, sin mencionarlas directamente, a organizaciones de Estados Unidos, porque «sólo en las películas de James Bond y de ciencia ficción se han visto tramas tan complicadas y exageradas».

En cuanto a las posibilidades de que Jiménez sea extraditado a solicitud del Gobierno español, Castells lo considera poco probable, «porque el tratado de extradición entre ambos países excluye los delitos políticos».

A Jiménez Morales se le acusa en España, según Castells, de la voladura de instalaciones con explosivos.

Miguel Castells niega que «ETA» haya amenazado a Costa Rica con tomar represalias contra sus diplomáticos por la captura y procesamiento de Gregorio Jiménez Morales en este país.

Además, añade, si se le juzga con todas las garantías, con imparcialidad, legalidad y justicia, «yo supongo que no habrá ningún problema con «ETA»... pero no soy Dios» contestó Castells a una pregunta de «Efe».

El abogado Francisco Lemus señala que la pena por los delitos de que se acusa a Jiménez puede oscilar entre uno y seis años de prisión.

En cuanto a la denegatoria de la excarcelación para Jiménez Morales, el abogado Lemus encuentra tres posibilidades a que puede haber recurrido el juez, para el mejor éxito de la investigación, porque es prematura, o porque, a juicio personal, el detenido puede seguir delinquiendo si se le deja en libertad.

Los dos abogados vascos manifestaron que «nos vamos satisfechos», porque de parte de las autoridades costarricenses han recibido facilidades, y porque han comprobado que todas las «informaciones peligrosas» que podían crear un ambiente de enfrentamiento entre diversos pueblos, no tienen ninguna base real.

No hubo que lamentar víctimas

# Una bomba destruyó parcialmente la embajada de España en Beirut

La espiral bélica que vive el Líbano ha llegado a uno de sus puntos culminantes con violentos enfrentamientos entre los antigubernamentales y el ejército en Suk el Garb y el bombardeo realizado ayer por la mañana por la artillería drusa, que alcanzó la residencia del embajador de España.

La artillería druso-palestina ha centrado sus ataques en toda la banda sur de Beirut, incluyendo el pueblo de Bursh el Brashne y el aeropuerto, y en la montaña este de Beirut. El centro del ataque ha sido el palacio de Baabda, donde el presidente Gemayel sigue despachando, y los alrededores de la residencia de la embajada de España, en el Líbano.

La residencia de la embajada de España, en la localidad de Hadat, se encuentra en la cúspide de una colina, mirando de frente al Palacio Presidencial, que dista en línea recta menos de mil metros.

Los sectores más castigados por la artillería antigubernamental han sido, aparte de Baabda y Hadat, Jarse y Hasmiye, zonas residenciales de Beirut.

El embajador de España en el Líbano, marqués de Jura Real, recibió llamadas de todas las representaciones diplomáticas en Beirut, así como del ministro de Asuntos Exteriores del Líbano, Elie Salem, interesándose por los daños su-

fridos en la residencia de la Embajada de España.

El marqués de Jura Real dijo a Efe que los daños materiales son enormes, pero que no hay que lamentar daños personales.

En el momento de la explosión, el embajador se encontraba en su despacho, sentado en la mesa, cuando fue desplazado tres metros por la onda expansiva del artefacto. Marcos de puertas y ventanas han salido de sus ejes y no queda un solo cristal entero en la residencia. «Incluso dos aparatos de aire acondicionado han salido despedidos».

El embajador de España, acostumbrado a la sinfonía de ruidos de proyectiles de todas clases que los grupos combatientes en el Líbano se lanzan por encima de la residencia, no parece demasiado afectado por la explosión de ayer ni por la amenaza de peligro que esto puede suponer en el futuro y considera son «gajes del oficio».

«La explosión de ayer ha ido seguida por otras dos muy próximas que han aca-

● Morán afirma que es «un hecho de guerra»

● Precario alto el fuego entre Siria y Líbano

bado de derrumbar lo que quedaba en pie en el edificio».

El agregado comercial, Juan Antonio Busset, que se encontraba en la residencia en el momento de la explosión, dijo a Efe que «el proyectil parece ser de tipo «grad» y, aunque no se ha encontrado la espoleta, su potencia era muy fuerte».

«Afortunadamente la bomba ha penetrado en una de las bases de la fachada del edificio, de otro modo hubiera tenido consecuencias mucho más dramáticas», añadió Busset. El proyectil dejó calcinados dos coches aparcados en la parte posterior del inmueble.

**Un hecho de guerra (Morán)**

La destrucción parcial de la embajada de España en Beirut ha sido un hecho

de guerra, y aun no puede conocerse si fue premeditado o no, dijo Fernando Morán, ministro español de Exteriores, en Barajas, antes de salir hacia Nueva York.

Agregó Morán que la embajada estaba situada frente al Palacio Presidencial donde tienen lugar estos días los combates, y por ello, es posible que el edificio fuera alcanzado precisamente por su situación.

El ministro español manifestó también que en un contacto telefónico mantenido con el embajador Joaquín Castillo, éste ha mostrado su voluntad de permanecer en el Hotel Comodore, de Beirut.

El ministerio, por su parte, estudiará ahora la posibilidad de mantener la representación de España en la capital libanesa.

El jefe de la diplomacia española dijo también que en el momento de ser al-

canzado el edificio se encontraban dentro el embajador, el agregado comercial y el personal de servicio, ninguno de los cuales sufrió herida alguna.

En cuanto a una posible reacción española dijo Morán que no se trata de la agresión de un Gobierno, por lo que no cabe una protesta diplomática y si la condena de la guerra en la zona, cosa que ha hecho el Gobierno reiteradas veces.

El ministro Morán permanecerá trece días en los Estados Unidos, donde asistirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas y a la reunión de la comisión mixta hispano-norteamericana. También se entrevistará en Nueva York con el ministro de Exteriores británico, Mr. Howe, acerca del posible desbloqueo de las negociaciones sobre Gibraltar.

**Alto el fuego**

Siria y Líbano han llegado a un acuerdo de principio para establecer un alto el fuego, pero las negociaciones tropiezan con dificultades sobre el poder que se otorgará al comité libanés que negocie las reformas políticas en el Líbano, afirman en París, fuentes diplomáticas árabes.

Según las mismas fuentes, el Gobierno de Damasco exige que el comité libanés esté dotado de poder de ejecución y que las decisiones sean adoptadas por mayoría y no por unanimidad.

El Gobierno del Líbano estima que los proyectos de reforma política deben ser sometidos a ratificación parlamentaria, según las normas constitucionales.

Según las grandes líneas del acuerdo, el alto el fuego estará controlado por observadores de la ONU unos cincuenta en total, ayudados por efectivos franceses e italianos de la actual Fuerza Multinacional presente en el Líbano.

Los Gobiernos de París y Roma han dado su acuerdo para que un centenar de sus soldados sean afectados a esta misión.

Por su parte, el ministro libanés de Asuntos Exteriores, Elie Salem quien se entrevistó ayer en París con su homólogo francés Claude Cheysson, no ha hecho ningún comentario a estas informaciones.

Salem, que debía partir hoy para Nueva York, ha cambiado de idea y ha decidido volver a Beirut, pero no facilitó ninguna razón sobre el motivo.

La Iglesia católica quiere establecer un clima de reconciliación nacional

## El arzobispo de Manila pide a Marcos que se esclarezca el asesinato de Aquino

Mientras continúan en Filipinas las protestas antigubernamentales y el Ejército amenaza con reprimir todas las manifestaciones no autorizadas, la Iglesia Católica del país se esfuerza por establecer una re-

● El cardenal Jaime Sin solicitó también la excarcelación de los presos políticos

conciliación nacional.

Manila amaneció ayer en calma, aunque tensa, después de los choques registrados en diferentes puntos de la ciudad entre las fuerzas de seguridad y manifestantes, que causaron más de medio centenar de heridos, varios ellos de bala, y 52 detenciones.

El jefe del Alto Estado Mayor, general Fabian C. Ver, advirtió que las Fuerzas Armadas no tolerarán más manifestaciones y emplearán todos los medios para evitar lo que calificó de «anarquía, intimidación, violencia y coacción».

Grupos de estudiantes manifestaron sus protestas, con gritos anti-gubernamentales y anti-estadounidenses, en los alrededores de la embajada norteamericana, en el campus universitario, en el distrito financiero y en las cercanías del Puente de Mendiola, donde el pasado 21 de septiembre tuvieron lugar los sangrientos incidentes que causaron once muertos.

Mientras las fuerzas antidisturbios disolvían estas

manifestaciones con granadas de gas lacrimógeno y disparos al aire, el arzobispo de Manila, cardinal Jaime Sin se entrevistaba en el palacio de Macanang con el presidente Ferdinand Marcos.

El cardinal Sin instó a Marcos a establecer un «consejo de reconciliación nacional», integrado por representantes del Gobierno, la Iglesia, la oposición y la ciudadanía, como «última alternativa viable para evitar una confrontación violenta y una revolución sangrienta», informó un portavoz de la Iglesia.

Sin, máximo representante de la Iglesia Católica filipina a la que pertenece el 85 por ciento de la población del país, presentó al presidente una serie de propuestas encaminadas a lograr esa reconciliación nacional, entre las que figuran la plena restauración de los derechos humanos, la celebración de elecciones libres, las garantías para una prensa libre y el establecimiento de un poder judicial independiente.

En la reunión de más de media hora que mantuvo con Marcos, el cardinal, uno de los principales críticos del régimen, solicitó también la liberación de los presos políticos y una investigación imparcial del asesinato del dirigente de la oposición, Benigno Aquino, muerto a tiros el pasado 21 de agosto en el aeropuerto de Manila cuando regresaba de su exilio de tres años en los Estados Unidos.

Cabe señalar a este respecto que el periodista japonés Kiyoshi Wakamiya, uno de los reporteros que acompañaron a Aquino en su viaje de regreso a Filipinas, declaró el viernes, en una rueda de prensa en Nueva York, que el dirigente de la oposición no fue tiroteado por el hombre muerto por las fuerzas de seguridad y al que el Gobierno de Marcos presentó como asesino.

Basándose en un minucioso estudio de los documentos audiovisuales que existen sobre el asesinato Wakamiya, colaborador del semanario Japonés, Shukan Sankei, afirmó que todo señala que Aquino fue muerto por uno de los agentes de seguridad que le escoltaban fuera del avión.

Embajador Jaime de Ojeda en Bruselas

## OTAN no comprende el valor de Gibraltar para España

«El debate interno en España sobre la OTAN pasó de los aspectos técnicos a relacionarse emotivamente con el problema de Gibraltar, según el embajador español en la OTAN, Jaime de Ojeda.

En una entrevista publicada en el último número de la revista especializada «The Western World», Ojeda subraya que el referéndum prometido por el presidente del Gobierno, Felipe González, sobre la pertenencia de España a la OTAN no se desarrollará antes de la primavera de 1985.

«El problema de Gibraltar debe entenderse en la crecienta desilusión de los españoles ante Europa en general, de la que se esperaban facilidades para entrar en el Mercado Común como premio al regreso a la democracia, algo más importante que la entrada en la OTAN», dice el diplomático.

«La amenaza soviética siempre ha parecido remota a la mayoría de los españoles y, en todo caso, los tratados bilaterales con Estados Unidos aseguraban la protección; Europa, por el otro lado, prometía ventajas políticas y evidentes», añade Ojeda.

«Sin embargo, los países de la Comunidad Europea sólo piensan en negociar friamente ventajas económicas, como si España hubiera sido siempre una democracia y la fuera a ser siempre. Ninguno de estos países ha mostrado una visión política en el diálogo con España, por lo que la frustración general hacia Europa es lógica y alimenta las reacciones emotivas hacia Gibraltar».

Según Ojeda, «los aliados de la OTAN no comprenden la importancia de Gibraltar para los españoles y la despreocupación de Londres es parecida a la mostrada sobre las islas Malvinas antes del desembarco argentino de abril de 1982».

«La Constitución española prevé una solución flexible para el caso, con medidas para proteger los intereses de los gibraltareños, si el Reino Unido reconoce la soberanía española, lo que hasta ahora no ha hecho».

«Si se soluciona el problema de Gibraltar, España entraría plenamente en la OTAN, integrándose en la estructura militar, pero por ahora no está ni dentro ni fuera», señaló el embajador, pidiendo además a Estados Unidos y a la República Federal de Alemania que todavía no pidan una decisión sobre este punto.



El ex presidente norteamericano canceló su pasaje en el último instante, según «Quick»

# La CIA no permitió que Nixon muriera en el «Jumbo» surcoreano

Los servicios de espionaje estadounidenses advirtieron a última hora al ex-presidente Richard Nixon que no tomase el avión surcoreano que sería poco después derribado, el 1 de septiembre, por un caza soviético, según afirma el diario «Rusia Soviética».

Citando fuentes germano-occidentales, el órgano del Gobierno de la federación rusa precisa que Nixon tenía reservado el asiento B-2 detrás del que ocupaba el senador estadounidense QuevMac Donald, que pereció junto a los otros 268 ocupantes del boeing 747.

El propio Nixon —agrega el rotativo— cuando era presidente cooperaba estrechamente con la «CIA» y sólo él «puede responder si los buenos viejos tiempos de esa cooperación han regresado», y esto en su propio interés, porque a los ojos de la opinión pública Nixon «se transforma en cómplice de un sucio crimen».

claro —concluye el diario— que Nixon «puede inventar cualquier versión acerca de por qué anuló su viaje en el jumbo», pero veremos qué dice y «como explica a los soviéticos por qué no voló», si es que «es cierta la afirmación de la fuente germano-occidental».

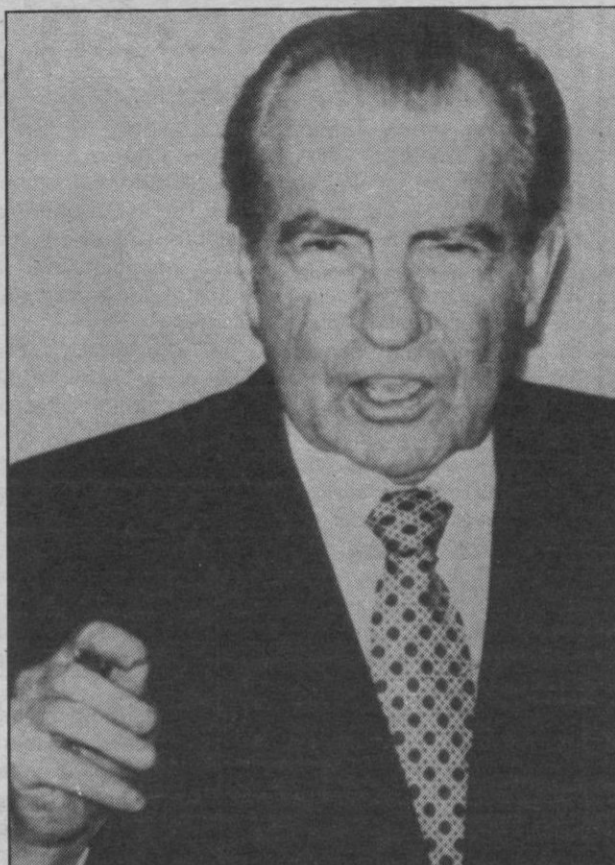
## Moscú quiere oír a Nixon

Un portavoz de Prensa soviético pidió ayer al ex-presidente de EE.UU., Richard Nixon, que «por su propio bien» aclare si es cierto que tenía reservado un pasaje en el avión surcoreano abatido por la URSS hace tres semanas.

Según el diario «Rusia Soviética», el origen de esa versión es el semanario germano-occidental «Quick», que —sin embargo— «no se atrevió a dar la noticia como algo sensacional a sus lectores y la insertó de pasada con puntos suspensivos en un artículo sobre el incidente».

Siempre según dicha versión, Nixon debía ocupar el asiento B-2 del jumbo surcoreano, detrás del sitio que ocupó un congresista estadounidense, pero el expresidente «fue advertido en el último momento por el espionaje estadounidense de que no viajase en el boeing 747».

La «reticencia» de «Quick», asevera el portavoz soviético, a dar la noticia de forma destacada podría deberse a que el hecho es «demasiado convincente».



La información de la revista germano-occidental es utilizada por «Rusia Soviética», como otro dato que permite aportar más pruebas a las dadas por la URSS acerca de que el avión surcoreano participaba en una vasta operación de espionaje.

De confirmarse esta versión —que «Rusia Soviética», reconoce puede ser desmentida por el expresidente quien, según el dia-

rio, «puede decir que se puso enfermo» o que «Quick se equivocó»— habría que reconocer que «la Administración Reagan no se decidió a mandar al otro mundo a Nixon, porque hubiera sido demasiado».

«Quick» no desmiente El semanario alemán occidental «Quick» no ha desmentido hasta momento la noticia que publicó en su número 37 del 8 de septiembre de este año y según la cual el expresidente de Estados Unidos, Richard Nixon, había reservado un pasaje para viajar en el avión surcoreano que hace tres semanas fue derribado por los soviéticos.

En el artículo de esa fecha, titulado «Crimen ruso: asesinato sobre las nubes», en el sexto párrafo, dice lo siguiente: «A las 23'10 horas suben al avión los 244 pasajeros. En primera clase, justamente detrás de la cabina de la tripulación, toma asiento el pasajero más importante, el congresista de EE.UU., Lawrence P. Mc. Donald, de 45 años. En la fila paralela, en el asiento B-2, debería ir el expresidente norteamericano Richard Nixon. Pero, éste canceló su pasaje en el último momento».

## «Quick» no desmiente

«Quick» no vuelve a hacer mención alguna sobre Nixon en el artículo a ocho columnas que va acompañado de varias fotografías a dos páginas. Relata con detalle de principio a fin la atmósfera que reinaba «un miércoles a las 22.00 horas en el Aeropuerto John F. Kennedy de Nueva York, los trámites correspondientes al embarque, el despegue el vuelo, la escala en Anchorage, Alaska, donde bajan 4 ciudadanos norteamericanos, la desviación del aparato de la «Kal», sin que el piloto se dé cuenta, la inmediata reacción en la «Casa Blanca», en Washington.

## SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!



Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
32801	25.000	32802	25.000	32803	25.000	32804	25.000	32805	25.000	32806	25.000	32807	25.000	32808	52.500	32809	27.500	32810	25.000
32811	25.000	32812	25.000	32813	25.000	32814	25.000	32815	25.000	32816	25.000	32817	25.000	32818	27.500	32819	27.500	32820	25.000
32821	25.000	32822	25.000	32823	25.000	32824	25.000	32825	25.000	32826	25.000	32827	25.000	32828	27.500	32829	27.500	32830	25.000
32831	25.000	32832	25.000	32833	25.000	32834	25.000	32835	25.000	32836	25.000	32837	25.000	32838	27.500	32839	27.500	32840	25.000
32841	25.000	32842	25.000	32843	25.000	32844	25.000	32845	25.000	32846	25.000	32847	25.000	32848	547.500	32849	10.002.500	32850	545.000
32851	25.000	32852	25.000	32853	25.000	32854	25.000	32855	25.000	32856	25.000	32857	25.000	32858	27.500	32859	27.500	32860	25.000
32861	25.000	32862	25.000	32863	25.000	32864	25.000	32865	25.000	32866	25.000	32867	25.000	32868	27.500	32869	27.500	32870	25.000
32871	25.000	32872	25.000	32873	25.000	32874	25.000	32875	25.000	32876	25.000	32877	25.000	32878	27.500	32879	27.500	32880	25.000
32881	50.000	32882	25.000	32883	25.000	32884	25.000	32885	25.000	32886	25.000	32887	25.000	32888	27.500	32889	27.500	32890	25.000
32891	25.000	32892	25.000	32893	25.000	32894	25.000	32895	25.000	32896	25.000	32897	25.000	32898	27.500	32899	27.500	32900	25.000
62201	25.000	62202	25.000	62203	25.000	62204	25.000	62205	25.000	62206	25.000	62207	1.175.000	62208	20.000.000	62209	1.177.500	62210	25.000
62211	25.000	62212	25.000	62213	25.000	62214	25.000	62215	25.000	62216	25.000	62217	25.000	62218	27.500	62219	27.500	62220	25.000
62221	25.000	62222	25.000	62223	25.000	62224	25.000	62225	25.000	62226	25.000	62227	25.000	62228	27.500	62229	27.500	62230	25.000
62231	25.000	62232	25.000	62233	25.000	62234	25.000	62235	25.000	62236	25.000	62237	25.000	62238	27.500	62239	27.500	62240	25.000
62241	25.000	62242	25.000	62243	25.000	62244	25.000	62245	25.000	62246	25.000	62247	25.000	62248	27.500	62249	27.500	62250	25.000
62251	25.000	62252	25.000	62253	25.000	62254	25.000	62255	25.000	62256	25.000	62257	25.000	62258	27.500	62259	27.500	62260	25.000
62261	25.000	62262	25.000	62263	25.000	62264	25.000	62265	25.000	62266	25.000	62267	25.000	62268	27.500	62269	27.500	62270	25.000
62271	25.000	62272	25.000	62273	25.000	62274	25.000	62275	25.000	62276	25.000	62277	25.000	62278	27.500	62279	27.500	62280	25.000
62281	25.000	62282	25.000	62283	25.000	62284	25.000	62285	25.000	62286	25.000	62287	25.000	62288	27.500	62289	27.500	62290	25.000
62291	25.000	62292	25.000	62293	25.000	62294	25.000	62295	25.000	62296	25.000	62297	25.000	62298	27.500	62299	27.500	62300	25.000
62701	25.000	62702	25.000	62703	25.000	62704	25.000	62705	25.000	62706	25.000	62707	25.000	62708	52.500	62709	27.500	62710	25.000
62711	25.000	62712	25.000	62713	25.000	62714	25.000	62715	25.000	62716	25.000	62717	25.000	62718	27.500	62719	27.500	62720	25.000
62721	25.000	62722	25.000	62723	25.000	62724	25.000	62725	25.000	62726	25.000	62727	25.000	62728	27.500	62729	27.500	62730	25.000
62731	25.000	62732	25.000	62733	25.000	62734	25.000	62735	25.000	62736	25.000	62737	25.000	62738	27.500	62739	27.500	62740	25.000
62741	25.000	62742	25.000	62743	25.000	62744	25.000	62745	25.000	62746	25.000	62747	25.000	62748	27.500	62749	27.500	62750	25.000
62751	25.000	62752	25.000	62753	25.000	62754	25.000	62755	312.500	62756	5.000.000	62757	312.500	62758	27.500	62759	27.500	62760	25.000
62761	25.000	62762	25.000	62763	25.000	62764	25.000	62765	25.000	62766	25.000	62767	25.000	62768	27.500	62769	27.500	62770	25.000
62771	25.000	62772	25.000	62773	25.000	62774	25.000	62775	25.000	62776	25.000	62777	25.000	62778	27.500	62779	27.500	62780	25.000
62781	25.000	62782	25.000	62783	25.000	62784	25.000	62785	25.000	62786	25.000	62787	25.000	62788	27.500	62789	27.500	62790	25.000
62791	25.000	62792	25.000	62793	25.000	62794	25.000	62795	25.000	62796	25.000	62797	25.000	62798	27.500	62799	27.500	62800	25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
881	25.000	052	25.000					096	25.000	687	25.000	108	52.500	019	27.500	050	25.000		
		972	25.000					356	25.000	967	25.000	308	52.500	679	27.500	160	25.000		
								406	25.000			428	27.500	9	2.500				
												468	27.500						
												08	27.500						
												8	2.500						

### PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 6.ª de la serie 13.ª del billete número 62208 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

## SUCESOS/LOCAL

Los interesados podrán acudir para reclamarlas

## Exposición de joyas presuntamente robadas

El día de ayer no registró actos delictivos de consideración, lo cual no quiere decir que no se produjeran. La Policía Nacional detuvo a E.M.M.V., de 24 años de edad, como presunto autor de robo con violencia a José Solivellas Sastre, de profesión agricultor, en la Puerta San Antonio.

El infortunado paseaba por el lugar cuando fue asaltado por un individuo que esgrimía una navaja. Después de sustraerle 4 5.000 pesetas y sin motivo aparente, se acercó de nuevo a la víctima y le clavó la navaja muy cerca del corazón, ocasionándole heridas muy graves. Un vehículo Z, de la Policía Nacional, lo encontró desplomado en la calle, sangrando intensamente. Gracias a la rápida intervención de la policía, que lo trasladó a la clínica de Son Dureta, José Solivellas pudo salvar su vida.

El suceso ocurrió en la madrugada del pasado 21 de agosto, y hasta ahora no se detuvo al presunto autor, que fue reconocido en primer lugar por un testigo y después por la víctima.

## Exposición de joyas robadas

A partir de próximo martes, día 27, hasta el sábado, 1 de octubre, inclusive de 10'30 a 12'30 de la mañana, y de 16'30, a 18'30 de la tarde, serán expuestas joyas, que presuntamente son robadas, en la planta del Grupo 2º de la Policía Judicial. Las joyas recuperadas son numerosas y pertenecen a robos perpetrados entre el mes de agosto y la primera quincena de septiembre.

## «El Corte Inglés», interesado en la adquisición de «Galerías Preciados» de Palma

«El Corte Inglés» está interesado en la adquisición del edificio e instalaciones de «Galerías Preciados» de Palma, según noticias llegadas a esta redacción.

Una persona relacionada con el primero de los grandes almacenes manifestó ayer en Oviedo que, si el Gobierno está dispuesto a vender los bienes de Rumasa, ellos adquirirían varios edificios de «Preciados», en algunas provincias en las que aún no se ha establecido «El Corte Inglés», entre ellos el de nuestra ciudad.

## Los Reyes de Nepal, obsequiados con un caballo jerezano

Los Reyes de España regalaron el caballo jerezano «Ventrilocuo» a los reyes del Nepal. El caballo está considerado como uno de los mejores ejemplares jerezanos de cinco años, según informa «Diario de

Cádiz».

Los reyes del Nepal, que visitaron ayer Jerez, presenciaron el espectáculo «como bailan los caballos andaluces», en la escuela de arte ecuestre de Jerez.

En la supuesta ayuda al 23-F

## Un piloto comercial mallorquín desmiente su implicación

«En la tarde del 23 de febrero, mientras Tejero ocupaba el Congreso y Milans sacaba los tanques a la calle en Valencia, en la base aérea de Son San Juan (Mallorca) se presentaron 15 pilotos de líneas aéreas comerciales, que se pusieron a las órdenes del coronel con la pretensión de colaborar en el golpe». Este dato ha sido confiado a la revista «Tiempo» de esta semana, que ayer se difundía en los quioscos de Palma, por un alto cargo gubernamental, y pone de manifiesto el ambiente progolpista que existe en este reducido escalafón de funcionarios privilegiados. Un grupo tan especial que sus salarios anuales oscilan entre los cuatro y los diez millones de pesetas.

¿Qué ha ocurrido para que la Administración no se interesase por este asunto? La respuesta la da la propia revista: porque los pilotos comerciales son casi un poder fáctico. Este reducido grupo de personas es capaz de paralizar el tráfico aéreo interno y externo de España. También es rebaladizo el tema por las continuas conexiones entre la aviación civil y la militar.

## Ultras con alas

La revista «Tiempo» da una lista de personas que han demostrado claramente su ideología ultraderechista y que trabajan en nuestras líneas aéreas:

—Alfonso Sebares. Inspector general de Iberia, falangista desde joven.

—Juan Pombo. Su hermano, también piloto, es miembro activo de Fuerza Nueva. Juan tiene muchos contactos con altos cargos militares.

—Pedro Villagrán. Procede de la Armada. No oculta su ultraderechismo.

—José Luis Recuenco. Colaboró en los servicios de información en tiempos de Carrero Blanco.

—Julio Vinader Corrochano. Del Opus Dei. Conocido integrista.

—Teixidor. Activista de Fuerza Nueva. Está retirado.

—Alcázar Sotoca. Jefe de la Escuela de Iberia hasta su desaparición en 1980, impidiendo el acceso a aspirantes a pilotos con ideas progresistas.

—Alfonso Aliaga Campillo, colaborador de Sobares y de su misma ideología.

—Rafael Anadón. De carácter violento, parece ser que suele llevar pistola.

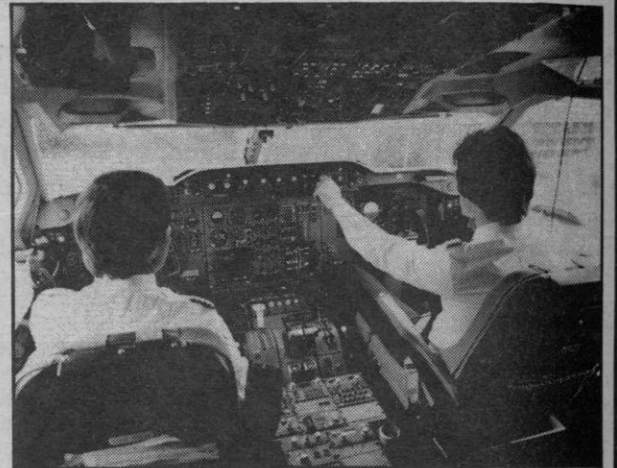
—Francisco Campos Adalid. Ha puesto por los altavoces de los aviones el «Cara al sol».

—Gonzalo de Inclán. Muy relacionado con militares reaccionarios.

—Fernando Touchard. Muy relacionado con círculos oligárquicos y reaccionarios.

—Pedro Merry. Abiertamente ultraderechista en sus manifestaciones.

—Serrano de Pablos.



Pidió la baja de Iberia cuando legalizaron al Partido Comunista.

—Antonio Tejedor. Activista de Fuerza Nueva. Ha acompañado a Blas Piñar al País Vasco y le ha servido de correo con Giorgio Almirante, jefe del fascismo italiano.

## Un mallorquín

También se encuentra en la lista el piloto mallorquín Benito Puente Munar, de quien dice la revista: «Se hace llamar capitán, en vez de comandante, porque ése es su grado en el Ejército. Tampoco esconde sus veleidades ultras».

Benito Puente Munar manifestó a «Baleares» que lo escrito de él en la revista «Tiempo» es rotundamente falso. «No estoy afiliado a ningún partido político, pero sí votar a Fraga, que para mí es el mejor político que tenemos en España, es ser ultra, lo soy. Además, habría también muchos millones de ultras en nuestra nación».

«Tampoco me he manifestado nunca exigiendo que se me llame capitán, pues a nadie desea que se le degrade. Yo soy comandante, que es la única figura jurídica que se especifica en la normativa aérea, por lo que nadie en Iberia me llama «capitán».

«Volviendo al tema de ser ultra, si ser ultra significa querer a España, ser español y amar a la Patria como un hijo suyo, haberla servido en el Ejército, soy un ultra. Realmente me siento calumniado por el autor de esta revista y he de decir que el día 23 de febrero yo no estaba en Palma, sino en Madrid, donde tengo mi domicilio. Recuerdo que aquel día salía hacia Nueva York».

«Por último quiero decir que no he de manifestar nada en apoyo de mis compañeros, pues me supongo que ellos tomarán las medidas. Asimismo quiero ponerme en contacto con nuestro sindicato (SEPLA) para que tome las medidas pertinentes en defensa de todos nosotros».

## Continúan los encierros en Andalucía

Por segundo día consecutivo, continúa en la localidad sevillana de Marinaleda el encierro de unas seiscientas personas, en protesta por las referencias al empleo comunitario hechas por el presidente Felipe González durante el último debate parlamentario.

En su exposición sobre el estado de la nación, el presidente del Gobierno aludió a la situación del campo andaluz y descalificó las ocupaciones de fincas y ayuntamientos, protagonizadas por los sindicatos de jornaleros, concretamente por CC. OO. del campo y el Sindicato de Obreros del campo (SOC).

Felipe González contrastó la precaria situación de muchos jornaleros acogidos al empleo comunitario con la de otras personas que, según el presidente, «se han comprado un coche con el empleo comunitario».

Estas declaraciones del presidente del Gobierno fueron duramente contestadas por el dirigente de la Federación del campo de CC.OO. de Andalucía, Juan Antonio Romero, quien amenazó con cortar todas las vías férreas y carreteras generales de Andalucía si el sistema alternativo al comunitario que el Gobierno de la nación pondrá en marcha en enero no soluciona la situación de los jornaleros.

Tanto CC.OO. y el partido comunista como el SOC criticaron el que el presidente González no se refiriera en su discurso a la reforma agraria y lo acusaron de falta de sensibilidad hacia la lucha de los trabajadores andaluces.

La respuesta más dura a las palabras de Felipe González la protagonizan actualmente los habitantes de Marinaleda, cuyo alcalde, Juan Manuel Sánchez Gordillo, que es también dirigente del SOC, ha enviado un telegrama al presidente del Gobierno al que acusa de «echar más violencia a la violencia que venimos padeciendo». El encierro de los vecinos de Marinaleda es, hasta el momento, indefinido. Durante una asamblea que celebrarán decidirán nuevas acciones en el caso de que Felipe González no rectifique sus palabras, «que tan hondamente nos ofenden».

La localidad gaditana de Bornos también ha sido protagonista durante esta semana que termina. Sesenta personas permanecen encerradas en el Ayuntamiento en demanda de que se les paguen los jornales correspondientes a dos días de trabajo en el empleo comunitario que no les ha sido abonados. En apoyo de esta exigencia, se registró ayer una huelga general en la localidad que según el SOC, fue secundada por casi toda la población. Por su parte, los jornaleros de CC.OO. prosiguen su marcha por la reforma agraria in-

tegral. Desde que el pasado día 5, que la iniciaron, han recorrido las provincias de Sevilla, Cádiz, Málaga, Granada y Córdoba, en donde fueron recibidos con desigual entusiasmo por parte de los alcaldes.

Así, el alcalde de Granada, el socialista Antonio Jara, se negó a facilitarles alojamiento y comida, por lo que recibió duras críticas de los dirigentes de CC.OO. del campo, mientras el alcalde de Córdoba, el comunista Julio Anguita, les ofreció una calurosa bienvenida con alojamiento, comida y ayuda en metálico.

Las tensiones existentes entre CC.OO. de Andalucía y su federación del campo, cuyo máximo exponente ha sido la organización de la marcha por la reforma agraria, se han confirmado también esta semana con la sorprendente dimisión del histórico dirigente sindical y secretario general de CC.OO. de Andalucía, Eduardo Saborido.

Saborido, que en privado comentaba hace tiempo que no se presentaría a la reelección en el próximo congreso, se niega a hacer declaraciones públicas en un último intento de no echar más leña al fuego de las divisiones en CC.OO.

Su dimisión irrevocable es la muestra de su disformidad con la política de movilizaciones en el campo andaluz y con la dureza intransigente de la confederación del sindicato hacia la política del gabinete de Felipe González.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

**Guia de Secciones**

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

**bolsa del motor**

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES
- ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

**1 SOLARES Y TERRENOS**

**VENDO EN ESPORLAS** pueblo. Solares urbanos, agua corriente, electricidad, etc. a pie de solar, superficie desde 1.455.000 ptas. con facilidades OLIVER MATEU. 210640. (23)

**SOLAR EL TORO**, 1ª línea, maravillosa vista, 741 m2, sin pendiente, planos chalet incluidos, 2.075.000.— Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (19)

**SOLAR PALMAÑOLA** 1.000 metros esquina, zona tranquila 2.800.000.— MOISES 466766. (10)

**SON SARDINA**: 381 m2., edificable varias alturas. Precio 3.800.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400. (13)

**SOLAR JUNTO TENIS** Son Armadans, 430 m2, edificable bajos más dos plantas 6.000.000. VANRELL. 213325. (15)

**BENDINAT Y CAS CATALA NOU** se venden solares a partir de 3.000.— ptas/m2. Tfnos. 211091 y 283463 (tardes) VIDAL (19)

**SOLAR RAFAL**, 2.000 m2., edificables, cerca Minimax, 25.000.000 Ptas. a convenir. MARQUES 210771. (13)

**BAHIA GRANDE** solar 750 m2, hace esquina, vallado, proyecto chalet, vistas al mar, 1.100.000 facilidades. RIGO. 217122-217506. (19)

**COSTA D'EN BLANES** solar 1.100 m2, zona llana parte baja, agua, luz, 1.800 ptas. m2. RIGO. 217122-217506. (20)

**INMOBILIARIA TEKY**  
Gabriel Ma Subías A.P.I.  
Tel. 223927

**ALGAIDA**: Oportunidad, magnífico chalet con bungalow anexo. Barbacoa, jardín, 4.000 m2. terreno, cinco dormitorios, salones, tres baños, garage, precio interesante, facilidades.

**ESPORLAS**: Fantástico chalet, piscina, muy buena construcción, facilidades.

**CALA SAN VICENTE**: Chalet centro población, 1.184 m2., solar, 265 m2. construidos, 7 dormitorios, 5 baños, terrazas, facilidades.

**PORTO CRISTO**: Chalet 600 m2. solar, magnífica situación, armarios empotrados, buena construcción, precio interesante, facilidades.

**SANTA PONSA**: Chalet, salón comedor, chimenea, tres dormitorios dobles y uno sencillo, dos baños completos, dos garajes, solar 1.150 m2., magnífica inversión por precio mínimo. Construcción moderna.

**VIA ARGENTINA**: Local, junto Paseo Marítimo, con sótano y vivienda, instalaciones taller mecánico.

**DESPACHO EN ALQUILER**: Con apto., despacho, 4 dependencias, dos entradas, semi amueblado, teléfono, apto. dos dormitorios, ideal para profesionales. Céntrico.

**SAN AGUSTIN**: solar, céntrico, esquina dos calles, 1.000 m2., terreno, facilidades.

**CALA SAN VICENTE**: solar centro población, 3.374 m2., precio interesante.

**CALA PI**: solar, a 35 kms Palma, 612 m2., 2ª línea, esquina a dos calles, gran oportunidad, 1.200.000 ptas.

**PORTO PETRO**: Aproximadamente, 6.000 m2., último en primera línea.

**SANATA PONSA** cerca playa, últimos pisos, construcción inmejorable, vista, grandes terrazas, tenemos muy interesantes ofertas. Magnífica inversión.

**PTO. POLLENSA**: pisos a 100 mts del mar, edificio pocos vecinos, piscina y jardín comunitarios, sólida construcción, precios muy interesantes, consúltenos.

**RAMON Y CAJAL**: pisos 180 m2., 5 dormitorios, 3 baños completos, lavadero-galería, calefacción individual, armarios empotrados, construcción sólida, teléfono, 8.200.000 ptas, garage opcional, 1.200.000 ptas.

**SANTA PONSA**: apartamentos 1ª línea, sobre la marina, piscina comunitaria, teléfono, 2 dormitorios con armarios, terraza, oportunidad, 5.500.000 ptas.

**CAFETERIA PASEO MALLORCA**: pleno rendimiento, totalmente equipada, precio interesante.

**HOSTAL RESTAURANTE**: vendo, 30 habitaciones, centro Palma, clientela fija todo el año, buen estado mantenimiento.

**COSTA D'EN BLANES** vendo solar en primera línea de la primera fase, de 1.000 m2, sobre 20 m. de fachada, 3.500.000 ptas. a convenir, estudiaría oferta de pago al contado. NADAL. 215947. (32)

**OCASION COSTA D'EN BLANES** solar 1.150 m2 pinar, vistas al mar. Precio 1.100.000. COLL API. 226450. (15)

**VENDO** en Bella-Vista, Cala Blava, solar de 1.600 m2, con buenas vistas. Precio, 3.150 psetas m2. OLIVER MATEU Tel. 210640 (21)

**SANTA PONSA** solar edificable, 1.200 mts, bien situado, fachada de 30 mts junto entrada embarcadero del Club Náutico. 2.500.000 contado. BONET. 255149. (22)

**SON FERRIOL** 2.040 m2, vallados, frutales, casa campo, agua, estanque, dependencias animales, fácil acceso, precio 3.000.000 ptas. informa MADE. 211485. (20)

**A 7 KILOMETROS DE PALMA** parcelas de 2.000 m2, aproximadamente, agua canalizada, tierra fértil, precio desde 725 ptas. m2. Facilidades de pago. Informa MADE. 211485. (21)

**CAS CATALA** Nou, solar 1.252 edificable semillano, agua luz, red teléfono, 4.850.000 facilidades. 215559 PEREZ (15)

**AMANEGER** en la mejor situación 612 m2, casita pequeña, facilidades. ARMENGOL 214910. (11)

**CAS CATALA** Nou, solar 1.252 edificable semillano, agua luz, red teléfono, 4.850.000 facilidades. 215559 PEREZ (15)

**LOCAL C/ CAPITAN SALOM** 309 m2, entrada por dos calles, embaldosado y enyesado, 37.000.— el m2, facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

**LOCAL C/ SAN ELIAS** 75 m2, 4 dependencias, aseó, apto para despacho—consulta, 5.240.000.— facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

**VENDO DESPACHOS** zona Plaza España, 2.250.000.— facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (10)

**RESTAURANTE** 354 m2, más terrazas, 22.000.000, 3 años. MASSIP. 211247. (10)

**LOCAL COMERCIAL PLAZA MADRID**, 82 m2, esquina a dos calles cinco portales, muy comercial VANRELL. 213325. (15)

**LOCAL COMERCIAL** calle Pascual Ribot, 42 m2, fachada cinco metros, muy comercial. VANRELL. 213325. (14)

**CALLE BALMES**, vendo local 300 m2., máximas facilidades. Tfnos. 272265. (10)

**LOCALES COMERCIALES** Aragón-Avenidas, 50-60 m2, aseó. MASSIP. 211928. (10)

**DESPACHO** calle Real, edificio San Miguel, 70 m2., 16.000. MASSIP. 211928. (11)

**PASEO MALLORCA** aparcamiento 2 plazas, precio 900.000, facilidades. ROSSELLO. 224991. (10)

**VIA ALEMANIA** desechos y locales comerciales en venta, llaves en mano, acabados lujo, precio desde 2.550.000 entrada 20 por ciento. GILL. 223347. (22)

**BAR MUY BUENA ZONA** 200 m2, precio 3.500.000, 50% entrada resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. 224542. (18)

**SON FORTEZA** 120 m2, 1.900.000 ptas. entrada 600.000 ptas. resto 20.000 ptas mensuales. NADAL. 215947. (15)

**PLAZA PARIS** vendo local 216 m2, sólo 6.300.000. 215559. PEREZ. (10)

**CALLE JUAN CRESPI** vendo local 155 m. a 26.500 ptas. m2. GELABERT. 215843. (11)

**ZONA PLAZA COLUNAS** 50 m2, aproximadamente, recibidor, dos despachos, baño, teléfono, precio 2.100.000 ptas. A convenir. Informa MADE. 211485. (18)

**ALQUILO** magnífico local zona Blanquerna, 400 m2 planta y 400 m2 sótano, oficinas varias dependencias. Instalación eléctrica completa. Montacargas. Cámaras frigoríficas, precio 150.000 ptas. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (30)

**SAN RAFAEL** local 250 m2, apto para cualquier negocio, dos puertas, 6.500.000, facilidades convenir, aceptamos cambios. 212402. (17)

**2 LOCALES Y DESPACHOS**

**LOCAL C/ CAPITAN SALOM** 309 m2, entrada por dos calles, embaldosado y enyesado, 37.000.— el m2, facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

**LOCAL C/ SAN ELIAS** 75 m2, 4 dependencias, aseó, apto para despacho—consulta, 5.240.000.— facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

**VENDO DESPACHOS** zona Plaza España, 2.250.000.— facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (10)

**RESTAURANTE** 354 m2, más terrazas, 22.000.000, 3 años. MASSIP. 211247. (10)

**LOCAL COMERCIAL PLAZA MADRID**, 82 m2, esquina a dos calles cinco portales, muy comercial VANRELL. 213325. (15)

**BUSCO**  
Para oficina agencia de viajes, en alquiler o traspaso o venta, local, ideal en zona Palma Nova, Magaluf, Santa Ponsa. Imprescindible buena situación. NADAL. 215947.

**SU COCHE BIEN GUARDADO**

**NO ESPERE DISGUSTOS**

- ROBOS
- RAYADAS
- ETC.

**PROMOCION ESPECIAL**

**APARCAMIENTOS**

DESDE 43.000 PTAS. ENTRADA y 6.274 PTAS. MENSUALES

Y con los servicios de:

- \*Puerta electrónica
- \*Electricidad
- \*Mando a distancia
- \*Servicio contra-incendios

**RUSTIC.** Avda. Alejandro Rosselló, 29, 1.º-Tels. 2255 07-08

**HEROES DE MANACOR**

**JUAN ALCOVER**

**INMOBILIARIA BAUZA**  
Avd. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Telf. 464534

**VISITE EL RIU CENTER**  
(Playa de Palma)  
Quedan algunos locales disponibles.

**EDIFICIO FENIX**  
Paseo Marítimo.

Pisos-Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vistas al mar. Primera calidad con excelentes acabados, aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMINENTE. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES.

**BENDINAT**  
Ofrecemos villas de extraordinaria calidad y diseño. Precios desde 14.000.000.- Ptas. A convenir.

**EDIFICIO FRONTON BALEAR** Paseo Mallorca.  
Ofrecemos pisos con excelentes acabados de 4 dormitorios, con jardines interiores y aparcamientos.

- En zona Avenidas vendemos casa en buen estado, con local de 200 m2., 2 pisos grandes y un ático.
- Palmañola, ofrecemos bonito chalet con 1.000 m2. de solar. Precio 11.000.000.— Ptas.
- Vendemos bonita casa rústica, 4 cuarteradas en Establiments. Precio 22.000.000.— Ptas.
- En la C/. Virgen de la Bonanova, vendemos preciosa casa con 6 dormitorios, 600 m2. de jardín, piscina y garage.
- Ofrecemos ático de 5 dormitorios en Paseo Sagrera.
- En Paseo Mallorca vendemos ático 300 m2.
- Ofrecemos ático con 6 dormitorios, mucha terraza.





6 APARTAMENTOS

**SON MATIAS** apartamento 1ª línea, sobre la playa vistas maravillosas, 2 dormitorios, PRECIO 4.725.000. — **APARTAMENTO Edificio DIAVA**, 2 dormitorios, a estrenar. PRECIO 3.850.000. — **PALMA NOVA** apartamento 7º C/ Miguel Santos Oliver, 2 habitaciones decorado, vistas, PRECIO 4.800.000. — **SON CALIU** apartamento 3 dormitorios, 2 baños, vistas al mar, amueblado. precio 5.400.000. — **Facilidades**, FINCAS VAQUER Avda. de la Playa nº 30 telf. 681844. (62).

**A ESTRENAR EN SANTA PONSÀ** 3 habitaciones dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina con despensa, terraza, vistas al mar, 1ª línea, garaje para dos coches, maderas norte, cerámica Gress. Precio 6.900.000. — ptas. Facilidades tlf. 227750. (37).

**C/ POLVORIN** 1 dormitorio doble con armarios empotrados, cuarto de baño, cocina, salón comedor, terraza, teléfono, portero automático, piscina, jardín solarium, totalmente amueblado y equipado, precio 2.950.000. — ptas. facilidades tlf. 227750. (32)

**ATICO CAN PASTILLA** un dormitorio, baño, cocina vista mar, terraza completamente amueblado, 3.250.000 MOISES 466766. (15).

**ILLETAS:** estudios con o sin muebles, desde 1.000.000. Facilidades. SOLER. 450400. (11)

**PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 3 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, cocina, 2 baños, rodeado terraza, 2 aparcamientos, sdlo 6 vecinos, precio 9.500.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (30)

**COSTA D'EN BLANES** apartamento primera línea, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, ase, cocina amueblada, trastero, amueblado, 4.700.000, facilidades, RIGOL. 217122-217506. (21)

**SANTA PONSÀ** a estrenar, planta baja 120 m2 construidos y 300 m2 de jardín, 3 dormitorios dobles, baño, ase, salón comedor, cocina, galería-lavadero, piscina, 6.300.000 facilidades, RIGOL. 217122-217506. (32)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir, 297388-298098. (20)

**A ESTRENAR** acabados lujo, travesía Olmos, 4 dormitorios, armarios, baño y ase, precio 5.100.000 condiciones a convenir Tel. 297388-298098 (21)

**A ESTRENAR** Héroes de Manacor, Tomás Forteza, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, recibidor, salón comedor, todo exterior, entrega 1º octubre, parking, opcional, precio 4.400.000 ptas, facilidades 10 años, Tel. 227750 (30)

**SOBREATICO** a estrenar, 3 habitaciones con armarios empotrados, salón comedor, baño completo, 2 terrazas, precio 4.700.000 ptas., facilidades, entrada 1.500.000 ptas, resto a convenir. Tel. 227750 (27)

**ZONA MERCAT DES TENIS** piso 6º, 3 habitaciones, baño, cocina, galería, 2 ascensores, salón decorado, techos madera, precio 3.800.000 ptas, entrada 1.000.000 ptas, resto 10 años Tel. 227750 (28)

**PLANTAS BAJAS** desde 4.000.000 ptas en todas zonas. Tel. 227750 (10)

**PLANTA BAJA** techo libre, 3 habitaciones, 1 sala de estar, 1 salón con chimenea, recibidor, cocina amueblada, baño completo, jardín con 2 trasteros, precio 4.500.000, entrada a convenir, resto 10 años. 227750 (31)

**SON GOTLEU** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.600.000 MOISES 466766 (11)

**SON ARMADAMS** piso 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 3.800.000 MOISES 466766 (12)

**ES FORTI** protección oficial, entrega inmediata, 3 dormitorios, baño, ase, aparcamiento incluido, 4.100.000 MOISES 466766 (15)

**CRUZ ROJA** piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, 5.200.000 a convenir. MOISES 466766 (14)

**PISO JAIME II** 3 habitaciones, baño, sala, necesita reforma, 2.000.000 MOISES 466766 (12)

**SON ROCA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, suelo parquet, 1.800.000 MOISES 466766 (12)

**ARAGON** 4 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina amueblada, calefacción, chimenea, 6.300.000 MOISES 466766 (13)

**ATICO** Coll d'en Rabassa, fabulosa vista, 3 habitaciones, baño, salón comedor, 2 terrazas, cocina, lavadero, 5.200.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (20)

**CASA** Son Sardina, 2 viviendas, 700 m2., jardín, garage, dependencias animales, 8.000.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (16)

**PISOS** zona Forti, junto Plaza Madrid, 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor, terraza, lavadero, pavimento cerámica, carpintería norte, sin ascensor, desde 3.600.000 facilidades INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (27)

**PISOS** C/ San Elias, 4º piso antiguo, sin ascensor, grandes salas muy soleado, 200 m2., 3.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVER 226687 (19)

**ZONA TOROS:** 4 dormitorios, baño, ase, 1ª calidad, terraza 25 m2., etc. Desde 5.100.000. Entrada 800.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (21)

**ZONA BLANQUERNA:** ático, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, armarios, etc. precio 3.700.000. Facilidades. SOLER 450400. (17)

**PLAZA FLEMING:** 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, cocina amueblada, armarios, etc. Precio 3.500.000. Facilidades a convenir. SOLER. 450400. (17)

**ZONA FORTI:** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, despejado, etc. Precio 2.950.000. Entrada 800.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (19)

**SON ARMADANS:** 140 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, etc. Precio 5.800.000. Facilidades a convenir. SOLER. 450400. (18)

**MOLINAR,** amueblado, 3 dormitorios, etc. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. MASSIP. 211247. (11)

**BUÑOLA,** parcela 3.500 m2., casa: sala-comedor, chimenea, agua, estanque, frutales. MASSIP. 211247. (13)

**SON ARMADANS** piso lujo 140 m2., 4 dormitorios, con armarios, 2 baños completos, sala comedor con parquet, cocina con office, terraza, garage, en zona tranquila, ptas. 8.500.000 Tel. 211091-283463 (tardes) VIDAL (31)

**PROTECCION OFICIAL** 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, garage, zona tranquila, entrada 750.000 resto 15 años. Tel. 211091-283463 (tardes) VIDAL (22)

**PISO CARRETERA VALDEMOSA.** 3 dormitorios, baño, ase, terraza, 3.800.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771. (14)

**PISO GENERAL RIERA.** 120 m2, sala-comedor, 4 dormitorios dobles, 2 baños, oficina, cocina amueblada, terraza, 6.000.000 ptas. 3 años MARQUES. 210771. (22)

**PISO ZONA AVENIDAS.** 4 dormitorios dobles, baño, ase, 144 m2, 3.200.000 ptas. MARQUES. 210771. (14)

**SON ARMADANS** ático tres dormitorios, dos baños, suelos de mármol, cocina amueblada, salón comedor, garaje para dos coches, calefacción 6.000.000. ESTARELLAS. 211150. (22).

**PISO** amueblado Edificio Renault, 3 dormitorios, 1 ó 2 meses, 40.000. MASSIP. 211928. (13)

**PISO** amueblado, 4 habitaciones, baño, ase, calle Cataluña, 28.000. MASSIP. 211928. (11)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** zona Plaza Toros, 2,3 y 4 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, terracita, aparcamiento incluido, precio 2.600.000 2.800.000, 2.900.000, 3.800.000, 4.300.000 ptas, entrada, desde 500.000 ptas. A. BENASSAR 225808 (37)

**ULTIMOS PISOS H. DE MANACOR** entrega diciembre, 3 y 4 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, terracita, precio 3.800.000, 4.250.000, 4.600.000, y 4 millones seiscientos mil ptas. Aparcamientos opcionales. A. BENASSAR Tel. 225808 (32)

**MANUEL DE LOS HERREROS** llaves en mano, amplios pisos acabados lujo, 4 dorts., dos baños, sala comedor, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, acabados, terraza, aparcamiento opcional, precio 9.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808 (33)

**DOS ULTIMOS PISOS** de protección oficial, C/ Padre Vives ang. C/ Capitán C. Rel, 3 dorts., 2 baños, sala comedor, terracita, sin ascensor, planta 1ª y 2ª Precio 3.550.000 y 3.650.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808 (35)

**PASEO MARITIMO** junto Auditorium, planta 2ª a estrenar, 7 dorts., 2 baños, 1 ase, sala comedor, 53 m2., cocina completamente amueblada y equipada, terraza 45 m2., precio 16.000.000 ptas. Facilidades. A. BENASSAR Tel. 225808 (32)

**VIA PORTUGAL** terminados, acabados lujo, 5 dorts., armarios empotrados, acabados amplia sala comedor, cocina completamente amueblada con despensa, trastero, aparcamiento opcional, precio 9.500.000, 10.000.000 y 11.500.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808 (31)

**RAMON BERENGUER III** junto C/ Blanquerna, planta 6ª, 4 dorts., baño, ase, amplia sala comedor, con terraza, cocina amueblada, precio 5.600.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808 (25)

**LUIS SITJAR** de protección oficial, terminados, 3 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, galería, aparcamiento incluido, precio 3.970.000, 3.925.000, 3.975.000, 4.550.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808 (26)

**PLANTA 4ª C/ Goethe,** protección oficial, 3 dorts., 2 baños, salita, sala comedor, cocina completamente amueblada, terracita, galería, precio 4.300.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808 (26)

**BAJOS SOMETIMES** junto Hotel Cristina, 3 dorts., 2 baños, cocina completamente amueblada, sala comedor, terraza, 2 aparcamientos, completamente amueblada, pocos vecinos, precio: 6.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808 (27)

**RAFAL** protección oficial, 2,3,4 dormitorios, entrada 500.000 ptas, facilidades 15 años, al 11% COMAMALA 298558 (17)

**PLANTA BAJA** Coll d'en Rabassa, 3 dormitorios, salón, chimenea, sótano, corral, en perfectas condiciones, 5.500.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (19)

**SON ROCA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, suelos parquet, persianas enrollables, 1.750.000 ptas, contado. COMAMALA 298558 (16)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, baño, ase, cocina, salón comedor, 3.500.000 ptas a convenir. COMAMALA 298558 (15)

**SON OLIVA** en construcción, 4 dormitorios, baño, cocina, buenos acabados, 4.400.000 ptas, amplias facilidades. COMAMALA 298558 (16)

**GENOVA** por ausentarme, piso 4º sin ascensor, 4 dormitorios, baño, cocina equipada, vista panorámica, 2.300.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (20)

**PLANTA BAJA** Forti, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño completo, no tiene jardín, 2.900.000 ptas., amplias facilidades. COMAMALA 298558 (18)

**ZONA HEROES MANACOR** primer piso, 4 dormitorios, baño, cocina 3.500.000 ptas, entrada 1.000.000 ptas, resto a convenir. ARMENGOL 214910. (17)

**SON CLADERA** piso 4 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, sin gastos comunidad, 2.200.000. ARMENGOL 214910. (16)

**JUAN ALCOVER** 4º piso, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, sin gastos comunidad, 2.200.000. ARMENGOL 214910. (15)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** ático 2 dormitorios, sala-comedor, 2 terrazas, amueblado, 3.500.000 ptas. ARMENGOL 214910. (15)

**CALLE MANACOR:** Piso 4 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza. Precio 4.300.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. COLL API. 226449. (18)

**ZONA GESA:** Piso 3 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza. Precio 3.000.000. Facilidades. COLL API. 226450. (15)

**PEDRO GARAU:** Pisos 4 dormitorios, baños, salón, cocina, acabados 1ª, a estrenar. Entrada 700.000. Resto 30.000 mensuales. COLL API. 226449. (19)

**BLANQUERNA** ático, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 40 m2, baño, cocina, galería. Precio: 3.950.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-221235. (29)

**SANTA PONSÀ** cerca cala, apartamentos tipo chalet en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza grande, cocina, galería, baño y ase, aparcamiento, jardín, comunidad reducida. Precio: 5.300.000. Entrada única: 600.000. Resto: 30.000 mensuales. Giménez. 221242-221235. (36)

**ZONA PEDRO GARAU** piso 140 m2 llaves en mano, 3 dormitorios, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única: 1.500.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-221235. (29)

**PLAZA HORNABEQUE** ático 80 m2., 3 dormitorios, sala comedor, terraza 35 m2, cocina amueblada, baño. Precio: 3.200.000. Entrada única: 700.000. Resto 30.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-221235. (29)

**AUSIAS MARCH** piso 130 m2 llaves en mano, 4 dormitorios dobles, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única: 1.200.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221250-221248. (29)

**TERRENO** piso bien situado, 2 dormitorios, dobles, armarios, gran terraza, completamente amueblado, 2.950.000 215559 PEREZ (15)

**PLANTA BAJA SECAR LA REAL** 200 m2., gran jardín, 3 dormitorios, cocina amueblada, chimenea, garage, teléfono, 5.400.000 muchas facilidades. 215559 PEREZ (21)

**ATICO ZONA VERDE** junto Matadero, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, enmoquetado, terraza, 3.800.000 entrada 800.000 215559 PEREZ (17)

**REYES CATOLICOS** piso 125 m2., 4 dormitorios dobles, 2 baños, todo exterior, 4.700.000 facilidades. 215559 PEREZ (16)

**PISO CERCA AVENIDA** 100 m2., 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.300.000 215559 PEREZ (12)

**PORTO PI** vendo piso, 4 dormitorios, 2 baños completos, terraza 250 m2, vista mar, cocina amueblada, 9.000.000 muchas facilidades. 215559 PEREZ (21)

**SON ARMADANS,** piso 152 m2., 4 dormitorios, 2 baños, ase, salón-comedor, cocina, dos aparcamientos, trastero. Precio: 10.000.000 ptas. Facilidades. Informa MADE 211485 (23)

**CAIMARI,** casa reformada con carácter, sala-comedor con chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, ase, sala estar, trastero, 2.400 m2. jardín y huerto, cisterna, aljibe, electricidad, agua canalizada, terrazas, preciosas vistas bahía Alcudia. Precio: 5.000.000 ptas. Facilidades. Informa MADE 211485. (39)

**SON COTONER** 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terraza, galería, precio 3.700.000 ptas, facilidades. Tel. 280254 (16)

**LLUBI** vendo pescadería precio 2.000.000 ptas, facilidades Tel. 280254 (10)

**SON COTONER** magnifico piso, 4 dormitorios, 2 baños, completos, sala comedor, cocina, galería, terraza, tiene 157 m2 construidos, precio 8.400.000 ptas, facilidades. Tel. 280254 (23)

**HONDEROS:** Pisos construcción, Protección oficial, 3 dormitorios, baños, salón, cocina. Precio 3.790.000. Entrada 700.000. Resto 15 años. COLL API. 226450. (19)

**JUNTO BLANQUERNA** piso 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada y equipada, baño, ase, terraza, precio 5.700.000 facilidades. GILI 223347 (18)

**ZONA POLIGONO LEVANTE** 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, salón comedor, 2 baños, terraza, aparcamiento incluido, calefacción individual, gas, precio 4.200.000 facilidades. GILI 223347 (24)

**ZONA HACIENDA** piso 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, office, sala comedor, 2 baños, ase, terraza, orientación sur, piso por planta, precio 7.400.000 facilidades. GILI 223347 (25)

**JUNTO PLAZA PEDRO GARAU** pisos lujo estrenar, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, amplio salón comedor, 2 baños, calefacción individual gas, precios 8.000.000 facilidades. GILI 223347 (27)

**ZONA PLAZA PARIS** ático amueblado, 2 dormitorios, 3.000.000; 1.000.000 entrada, resto a convenir, FINCAS RIERA JAUME 224542 (17)

**C/ VELODROMO** sobreático, 3 dormitorios, muebles de cocina, 5.000.000 entrada 1.500.000 resto en tres años. FINCAS RIERA JAUME 224542 (19)

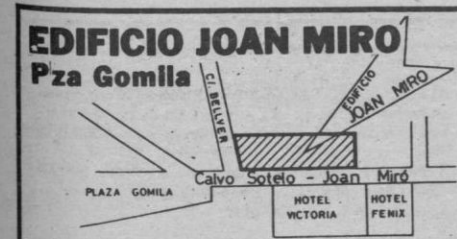
**ZONA LA SOLEDAD** planta baja, 170 m2., 3 dormitorios dobles, 4.000.000. FINCAS RIERA JAUME 224542 (15)

**ARQUITECTO BENASSAR** precioso piso nuevo terminado, 140 m., 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina amueblada con despensa, suelos cerámica, calefacción, 6.500.000, desde 1.500.000 entrada. Resto 13 años. BONET. 255149 (29)

**FINAL EUSEBIO ESTADA** precioso piso nuevo terminado. Protección oficial, 3 dormitorios, baño y ase, cocina amueblada, terraza, suelos cerámica, 4.200.000 con facilidades, 15 años 11% intereses. BONET 255149. (28)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** precioso piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cuarto trastero, suelos cerámica, 3.950.000 con facilidades. BONET. 255149. (23)

**EUSEBIO ESTADA,** construcción, 1 dormitorio, baño, cocina americana, comedor, 2.200.000. Entrada 300.000, resto 20.000 mensuales. MONSERRAT 227702 (17)



**EDIFICIO JOAN MIRO**  
Pza Gomila

APARTAMENTOS.— llaves en mano, 1-2 dormitorios dobles, áticos duplex, terrazas, vistas al mar, acabados primersísima calidad, muebles cocina, galería-lavadero, gas ciudad, precios desde 2.700.000 pts.

LOCALES COMERCIALES.— primersísima línea, alta rentabilidad, desde 50 m2 APARCAMIENTOS etc, facilidades de pago negociables hasta 20 años. Visite piso piloto de 11 a 13 horas ó llamar Tel. 217122-217506.

7 CASAS Y PISOS

**ZONA EUSEBIO ESTADA,** directamente del constructor, pisos desde 2.600.000. Entrada 500.000, resto a 25.000 mensuales. Terminados dentro de 18 meses. VAQUER. 235629. (21)

**OPORTUNIDAD** 8º piso en Héroes de Manacor, en construcción, terminado en Dic. 83, 3 dormitorios, baño y ase, todo exterior, 4.000.000. Contrato 900.000, resto a convenir. VAQUER 235629. (28)

**VENDO ATICO** en El Arenal 140 m2, completamente amueblado, teléfono, cerámica. Tel. 464050. (13).

**CON 700.000 PTAS. DE ENTRADA** y 17.000 cada mes, 5º piso sin ascensor en General Ricardo Ortega, 2 dormitorios. Precio 1.700.000. FINCAS VAQUER. Tel. 235629. (26)

**VENDO EN EL JONQUET** planta baja, necesita reforma, precio 2.500.000 contado. VAQUER. 235629. (13)

**PISO NUEVO FORTI** vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

**JUNTO AVENIDAS HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.500.000, contrato 500.000 resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

**AVENIDA AMERICO DARDER** piso nuevo 3 dormitorios, precio 3.300.000, contrato 1.500.000, resto a convenir. 297388-298098. (15)

**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098. (16)

## 7 CASAS Y PISOS

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, despensa, salón, baño, exterior, 3.200.000 GALMES 216668-223127 (16)

**TENIENTE TORRES** 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón, baño, ase, amplia terraza, facilidades. GALMES 216668-223127 (17)

**OBISPO MAURA** 2 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón, baño, balcón, amueblado, 3.000.000, buenas facilidades. GALMES 216668-223127 (17)

**FINAL LUIS SALVADOR** construcción, 3 dormitorios, baño, ase, garage, trastero, desde 3.517.477, 500.000 entrada, 30.000 mensuales, durante obra, sin intereses. GALMES 216668-223127 (24)

**HEROES DE MANACOR** piso a estrenar 4 dormitorios, baño y ase, sala-comedor, cocina amueblada, galería, trastero, terraza 100 m<sup>2</sup>, precio 5.500.000 facilidades. ALCOVER 217756-57 (25)

**GENERAL RIERA** piso 4 dormitorios, baño y ase, sala-comedor, cocina amueblada, galería, precio 4.400.000. ALCOVER 217756-57 (16)

**VIVERO** piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio 3.000.000, entrada 1.000.000 resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (19)

**REYES CATOLICOS** piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcón, precio 3.700.000, entrada 1.000.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (23)

**CALLE MANACOR** piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño y ase, sala-comedor, cocina amueblada, terraza y galería, precio 5.300.000, entrada 2.200.000 resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (26)

**HONDEROS** pisos en construcción, terminación octubre 84, 3 dormitorios, baño, ase, sala-comedor, cocina, galería, precio, 3.798.000, entrada única 700.000 resto 27.000 mensuales intereses incluidos al 11%, ALCOVER 217756-57 (28)

**ZONA BLANQUERNA**, piso lujo 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, garage y trastero. Precio: 8.000.000. Facilidades 12 años. Telf. 675385-235629 (25)

**ZONA CRUZ ROJA** piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, galería. 5.750.000. ROSSELLO 224991 (19)

**ZONA GENERAL RIERA** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, balcón, galería. Todo exterior, 6.000.000. ROSSELLO 224991 (19)

**CAPITAN CRESPI COLL** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, balcón, galería. 4.500.000. ROSSELLO 224991 (16)

**ALFEREZ LLOBERA ESTRADES** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, perfecto estado. 3.000.000. ROSSELLO 224991 (15)

**JUAN ALCOVER** piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, balcón, galería. 5.250.000. ROSSELLO 224991 (17)

**AUSIAS MARCH** piso 190 m<sup>2</sup> a estrenar, suelo parquet, 4 dormitorios, comedor chimenea 55 m<sup>2</sup>, 2 baños, cocina amueblada. 6.500.000. ROSSELLO 224991 (22)

**PLAZA MADRID** precioso ático, todo exterior, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 3 terrazas. Fabulosas vistas 4.900.000. ROSSELLO 224991 (19)

**ZONA BLANQUERNA** ocasión piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, balcón, galería. Grandes facilidades. 4.300.000. ROSSELLO 224991 (18)

**ZONA PEDRO GARAU** ático 5 dormitorios, armarios, cocina, office, 2 baños, 2 terrazas. 5.800.000. ROSSELLO 224991 (16)

**ZONA PEDRO GARAU** piso nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, office, galería muy soleado, todo exterior. 4.750.000. ROSSELLO 224991 (19)

**ZONA HIPER** ático nuevo, 2 dormitorios, armarios, salón chimenea, cocina amueblada y equipada, 2 baños, 2 terrazas, cerámica. 5.000.000. ROSSELLO 224991 (21)

**VIA ALEMANIA** piso lujo, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina amueblada, calefacción, muchos extras. 6.300.000. ROSSELLO 224991 (17)

**MEDICO JOSE DARDER** pisos y ático, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, grandiosa terraza, cocina amueblada. A partir de 5.000.000. ROSSELLO 224991. Entrada 25%. (24)

**ANDREA DORIA** piso con aparcamiento, 4 dormitorios, 2 baños, rodeado de terrazas, mucho sol. 7.000.000. Facilidades. ROSSELLO 224991 (18)

**CALLE ANTILLON** grandioso piso sin gastos, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, armario, baño. 2.500.000. ROSSELLO 224991 (17)

**ZONA PEDRO GARAU** sobreático, orientación sur, 2 dormitorios, 2 baños, posibilidad otro, baño, cocina amueblada. 3.000.000. ROSSELLO 224991 (17)

**TJE TORRES** piso 3 dormitorios, 2 baños, Precio interesante. ROSSELLO 224991 (12)

**LUIS SALVADOR** piso 4 dormitorios, 2 baños, Plaza garage. 5.500.000. ROSSELLO 224991 (13)

**SON ARMADANS** piso 3 dormitorios, baño, ase. Precio interesante. ROSSELLO 224991 (11)

**ZONA TENIS**, ático 150 m<sup>2</sup>, más 145 m<sup>2</sup> terraza, 4 dormitorios, 2 baños, ase, cocina amueblada, gran salón comedor, trastero, garage incluido. 13.000.000. LINDE 224479 (25)

**ZONA REYES CATOLICOS**, 2 dormitorios, baño, ase, sala-comedor, trastero, 2.850.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814 (24)

**BONANOVA**, estrenar, 150 m<sup>2</sup>, más 50 m<sup>2</sup> de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, ase, cocina, despensa, aparcamiento, piso por planta, 7.500.000. Convenir. LINDE 224479 (25)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenlos. LINDE 216814 (19)

**COLLIURE**, 3 dormitorios, cocina amueblada, etc., 3.300.000. Entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 224479 (16)

**ZONA GENERAL RIERA**, 4 dormitorios, baño, ase, cocina con despensa, terraza, opción aparcamiento, 4.300.000. LINDE 216814 (16)

**AMANEER**, estrenar, 4 dormitorios, baño, ase, 4.200.000. Entrada 1.200.000, resto 13 años. Interés 11%. LINDE 224479 (16)

**FORTI**, Franciscó Martí Mora, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 3.400.000. Entrada 1.200.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 224479 (20)

**LA VILETA**, tercer sin ascensor, baño completo, cocina amueblada, 2.700.000. Entrada 900.000, resto 25.000 mensuales. LINDE 216814 (17)

**ANDREA DORIA**, ático 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, despensa, terraza, suelos parquet, garage incluido, 5.300.000. LINDE 224479 (18)

**ZONA PLAZA TOROS**, segundo sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, despensa, terraza 10 m<sup>2</sup>, 2.900.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. LINDE 224479 (24)

**MEDICO JOSE DARDER**, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, muy buena construcción, opción aparcamiento, 4.200.000. LINDE 216814 (16)

**CERCA AVENIDAS**, 3 dormitorios, baño, ase, cocina muy bien amueblada, despensa, terraza, 4.700.000. Convenir. LINDE 224479 (16)

**ZONA JUAN ALCOVER**, estrenar, 124 m<sup>2</sup>, piso por planta, 4 dormitorios, baño, ase, cocina 14 m<sup>2</sup>, suelos cerámica, madera norte, 5.000.000. LINDE 216814 (23)

**ZONA BAR GUELL**, ático 150 m<sup>2</sup>, más 70 m<sup>2</sup> terraza, 5 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, despensa, opción aparcamiento, 5.600.000. Convenir. LINDE 224479 (23)

**CA'N PASTILLA**, aparcamiento 2 dormitorios, baño, ase, cocina completa, cocina equipada, completamente amueblada, terraza, vista al mar, 4.200.000. Convenir. LINDE 216814 (20)

**RICARDO ORTEGA**, cuatro dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, parquet, moqueta, librería, mueble bar, cortinas, recién pintado, 4.500.000. Facilidades. 212402 (19)

**VISTA ALEGRE**, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amuebladísima, madera norte-oregón, piscina, garage propio, acabados lujo, 8.000.000. Facilidades. 212402 (19)

**CARRER MANACOR**, piso nuevo estrenar, 170 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños, ase, gran sala comedor, mucho sol, acabados lujo, 7.100.000. Facilidades. 212402 (22)

**EDIFICIO BANCA MARCH**, piso lujo 225 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, baño, ase, sala-comedor, dos baños completos más ase servicio, cocina equipadísima, horno, encimera, etc., calefacción, parking opcional, 9.500.000. Facilidades. 212402 (30)

**PONT D'INCA**, Pisos de protección oficial, 4 dormitorios, baño, ase, cocina, galería, salón comedor, terraza, suelos vivienda en terrazo, cocinas y baños, cerámica. Entrada 500.000, resto 12 años. POU A.P.I. 225234 (31)

**PEDRO GARAU**, Piso 4 dormitorios, baño, ase, con ducha, cocina amueblada, salón comedor, galería. 3.650.000. Entrada 1.100.000, resto 10 años. POU A.P.I. 225234 (23)

**GENERAL RIERA**, Pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, galería, terraza. 7.500.000. Entrada 1.500.000. Facilidades. POU A.P.I. 225234 (21)

**BALMES**, Planta baja, 3 dormitorios, salón, comedor, cocina, baño completo, 3.500.000. Facilidades. POU A.P.I. 225234 (15)

**PLAZA COLUMNAS**, Pisos a estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, cocina, salón comedor, galería. 4.900.000. Entrada 2.000.000. Facilidades. POU A.P.I. 225234 (20)

**TENIS**: Piso 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, salón, 2 terrazas, trastero, armarios empotrados. 7.000.000. Facilidades. PAZOS 463966 (20)

**AV. ARGENTINA**: Piso 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, salón, terraza. 5.000.000. PAZOS 463966 (14)

**SON ARMADAMS**: Piso lujo 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, cocina semiamueblada, terraza, salón grande, vistas excelentes, calefacción individual, muy tranquilo. 8.000.000. PAZOS 463966 (25)

**BLANQUERNA**: Piso estrenar 190 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, ase, cocina amueblada, terraza, salón con chimenea, armarios empotrados, calefacción, 6.600.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. PAZOS 463966 (25)

**JAUN ALCOVER**: Piso 210 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, terraza, salón 40 m<sup>2</sup>, trastero, armarios empotrados, vistas excelentes al mar, suelos mármol, puertas caoba, acabados lujo. 10.500.000. Facilidades. PAZOS 463966 (32)

**ZONA HONDEROS**: Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, balcón, 4.500.000. Entrada 50%. PAZOS 463966 (15)

**ZONA HIPER**: Piso 3 dormitorios, armarios empotrados, salón con terraza, cocina, completamente amueblado, 2 trasteros, sin ascensor, 3.800.000. Facilidades. PAZOS 463966 (21)

**ZONA ARAGON**: Cerca Avenidas pisos protección oficial, 3 y 4 dormitorios, garage incluido, 2 baños. 6.776.000. Entrada 30%. PAZOS 463966 (20)

**SON FORTEZA**: Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, trastero, 1 armario empotrado, 1º sin ascensor. 2.300.000. Facilidades. PAZOS 463966 (20)

**BLANQUERNA**: Piso 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, balcón, salón, trastero. 4.700.000. PAZOS 463966 (14)

**RAFAL NOU** 3 dormitorios, salón, recibidor, cocina, terraza, galería. 3.000.000. Facilidades, totalmente convenir, ref 15 API. 203630 (17)

**ANTILLON** magnífico ático, 4 dormitorios, dos baños, ase, cocina grande amueblada, terraza 50 m<sup>2</sup>, orientación sur, 5.750.000, ref. 986 API. 203630 (21)

**PONT D'INCA** planta baja, dos plantas, techo libre, cerca ferrocarril, 400 m<sup>2</sup>, edificados, patio, jardín 650 m<sup>2</sup>, perfecto estado, 8.500.000, aceptamos permuta como parte de pago, resto convenir, ref. 357 API. 203630 (31)

**JUNTO COLEGIOS** Son Rapiña, piso casi nuevo, 3 amplios dormitorios, gran sala comedor, cocina completamente amueblada, dos baños, orientación sur, 4.900.000, muchas facilidades, ref. 827. API. 203630 (27)

**OCASION CASCO ANTIGUO** vendo con facilidades casa señorial, tres plantas, 450 m<sup>2</sup>, edificados y 450 jardín, informes, ref. 515. API. 203411 (21)

**AVENIDA ARGENTINA** estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, calefacción, armarios, perfectos acabados, desde 4.900.000, entrada 1.500.000, resto convenir, ref. 60 API. 203630 (21)

**CARRETERA SOLLER** ático, 5 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, pavimento cerámico, gran terraza, 4.500.000, facilidades ref. 847. API. 203630 (19)

**VICTOR PRADERA** 110 m<sup>2</sup>, estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, salón independiente, cocina, galería, 3.900.000, entrada un millón, resto totalmente a convenir, ref. 294. API. 203630 (25)

**ZONA PEDRO GARAU** piso bien conservado, 3 dormitorios, 2 baños, baño, ase, 3.500.000, ref. 883. API. 203630 (16)

**ZONA FLEMING** piso bien conservado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, buena orientación, 3.500.000, facilidades ref. 894. API. 203630 (18)

**SON DAMETO 8ª** planta, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, calefacción, vistas muy despejadas, 3.750.000, facilidades 10 años directamente propietario. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (24)

**ZONA IGLESIA SAN SEBASTIAN** 3 dormitorios, baño, amplio salón comedor, piso soleado, 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (22)

**TENIENTE TORRES** 3 dormitorios, baño, ase con ducha, amplio salón, cocina amueblada, calefacción individual, garage incluido, 4.750.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (22)

**ATICO SON COTONER** terraza 70 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, amplio salón comedor a dos niveles, cocina amueblada, vistas amplias, 3.625.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (25)

**JUAN ALCOVER** 1º sin ascensor, 3 dormitorios, baño nuevo, salón comedor, cocina amueblada, balcón, sin comunidad, 2.750.000, entrada 900.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (28)

**ZONA GENERAL RIERA** 1º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, baño completo, salón comedor, cocina, terracita, trastero, 3.000.000, facilidades, precio contado 2.500.000. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (26)

**CARRE MANACOR** 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase con ducha, salón comedor, 2 salitas, cocina amueblada, sin gastos, 3.200.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (22)

**PLANTA BAJA** zona Tte. Coronel Franco, techo libre, 160 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón comedor, salita, cocina, patio cubierto, cochería propia, terrado, 5.000.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (28)

**ZONA PLAZA TOROS** 2º sin ascensor, 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, con office, trastero, extras, 5.500.000, entrada 1.500.000. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (27)

**JUNTO PLAZA PARIS** excelente estado, 2 dormitorios, baño, amplio salón, cocina amueblada, muchos extras, 2.800.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (19)

**SON RAPIÑA** 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, vistas muy amplias, 3.500.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (19)

**GENOVA** 2º sin ascensor, 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, salón comedor, cocina amueblada, piso soleado, 3.300.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (21)

**ATICO CERCA BANCA MARCH** terraza 20 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño completo, salón, cocina amueblada, despensa, calefacción individual, ascensor, 4.000.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (24)

**RAFAL** 1º sin ascensor, 1 dormitorio doble, baño completo, comedor, cocina, sin gastos, 950.000. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (18)

**ATICO JUNTO A AVENIDAS** 20 m<sup>2</sup> terrazas, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, vistas despejadas, 3.500.000, entrada 1.000.000. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (23)

**ZONA SAN JOSE OBRERO** 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase con ducha, amplio salón comedor, cocina grande amueblada, 2 balcones, piso en excelente estado, 3.300.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. CIUTAT (G. Abraham). 221154 (34)

**BLANQUERNA-GENERAL RIERA** excelente estado, 3 dormitorios, baño, amplio salón comedor, cocina amueblada, suelos de parquet, distribuidor, balcón grande, 3.800.000, facilidades, 6 años, CIUTAT (G. Abraham). 221154 (26)

**SON ESPAÑOLET** piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, sala comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, 6.000.000. RIGO. 217122-217506 (25)

**JUAN CRESPI**, sobreático 3 dormitorios, baño, ase, sala-comedor, cocina amueblada, salón comedor con terraza, mucho sol, 4.000.000. RIGO. 217122-217506 (20)

**RAMON Y CAJAL** a estrenar, piso exento contribución, 4 dormitorios, baño, ase, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina amueblada, galería-lavadero, 6.850.000, facilidades. RIGO. 217122-217506 (26)

**ZONA GENERAL RIERA** piso 118 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, ase, salón comedor, terraza grande, cocina amueblada, galería-lavadero, 3.700.000, facilidades. RIGO. 217122-217506 (24)

**JUNTO PLAZA COLUMNAS** en construcción V.P.O. pisos y áticos 3-4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, muy buenos acabados, 5.750.000, entrada 800.000, resto hasta 15 años. RIGO. 217122-217506 (31)

**BONANOVA** piso en cooperativa de 6 vecinos, 4 dormitorios, armarios 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, con despensa, galería-lavadero, trastero, garage, piscina, gran terraza y jardín, 9.500.000 facilidades. RIGO. 217122-217506 (34)

**JUNTO AVENIDA ARGENTINA** piso de 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, galería-lavadero, 4.500.000, facilidades. RIGO. 217122-217506 (20)

**ZONA FORTI** reventa primer piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.500.000, facilidades. RIGO. 217122-217506 (15)

**LUIS VIVES** (principio General Riera) pisos y áticos llaves en mano V.P.O. 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, aparcamiento incluido, 4.400.000 facilidades hasta 15 años. RIGO. 217122-217506 (35)

**JUNTO CRUZ ROJA** edificio Rosal, espléndido piso 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, horno, encimera, despensa, gran salón comedor, dos baños, armarios empotrados, calefacción individual, agua caliente mediante placas solares, garage, trastero, terraza, piscina, 6.800.000, 40% entrada resto 10 años sin hipoteca. Monserrat. 227702 (43)

**BONAIRE PASEO MALLORCA** lujo 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, chimenea, comedor, calefacción, gran terraza, 2 aparcamientos, 2 trasteros, 10.500.000, facilidades. Monserrat. 227702 (25)

**BONANOVA** 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, terrazas con vista maravillosas, mar, garage, 6.800.000, facilidades. Monserrat. 227702 (19)

**BONANOVA** en distintas zonas maravillosos pisos terminados y en construcción desde 13.500.000, grandes facilidades. Monserrat. 227702 (16)

**PASEO MARITIMO** espléndido piso 300 m<sup>2</sup> 15.000.000, con garage, Monserrat. 227702 (11)

**ZONA PLAZA FLEMING** ático 4 dormitorios, armarios, cocina, despensa, 2 baños, calefacción, 100 m<sup>2</sup> terraza, 7.300.000, facilidades. Monserrat. 227702 (19)

**ZONA ARAGON** 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, cocina, salón comedor, 4.500.000 entrada, 1.000.000 resto 10 años. Monserrat. 227702 (19)

**ZONA BLANQUERNA** 4 dormitorios, 2 baños, comedor, salón, cocina, galería, 800.000 entrada, resto 35.000 mensuales. Monserrat. 227702 (17)

**MOLINAR** 4º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina amueblada, 2.200.000, entrada 800.000 resto 30.000 mensuales. Monserrat. 227702 (18)

**VIA ALEMANIA** pisos lujo, 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, ase, cocina totalmente amueblada, chimenea. GELABERT. 215843 (16)

**PASEO MALLORCA**, piso lujo 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, comedor, terrazas, 9.500.000, convenir. GELABERT. 215843 (16)

**REYES CATOLICOS**, 2, 3 dormitorios, baño, ase, 3.300.000; Heroes de Manacor 3 dormitorios, 2 baños, 4.000.000; Sta. Catalina 3 dormitorios, baño, 70 m<sup>2</sup> terraza, 4.500.0

7 CASAS Y PISOS

PERMUTO

Pisos llaves en mano en Bonanova por solar edificable en Palma o huerto alrededores. Informes: 217122-217506.

ATENCIÓN

¡GRAN OCASIÓN! pisos de protección oficial, desde 2.200.000 a 800 metros de la Plaza de España. En C/ Eusebio Estada (esquina Tte. Coll Sansimón), directamento del constructor, acabados de primera, entrada a convenir, resto 15 años. Tel. 252364

8 TRASPASOS

ARENAL traspaso bar 140 m cerca playa. Decoración a gusto comprador. Ideal para Top Lees o similar. Aire acondicionado. Tel. 464050. (21)

TRASPASO bar 1ª línea Arenal, entre balnearios 7 y 8, 140 m2 o aceptaría permuta. Informes Tel. 464050 (18)

BOUTIQUE zona Marivent. Alquiler 17.000. Instalación completa 750.000. Facilidades. MASSIP. 211796. (11)

PRINCIPIO CALLE ARAGON traspaso local 222 m. apto cualquier negocio, decorado, ase, despacho, patio, 4.200.000 alquiler 19.500. facilidades. ROSSELLO. 224991. (20)

ZONA SAN MAGIN bar todo equipado, 60 m2, renta baja, precio, 2.500.000 ptas. Tel. 280254. (14)

ZONA HIPER traspaso papelería 50 m2, 475.000, alquiler 8.000. LINDE. 224479. (11)

TRASPASO local calle Fábrica, 50 m2, teléfono, sin género, 1.000.000, alquiler 22.000. LINDE. 224479. (14)

MARIVENT estudio totalmente reformado con terraza, piscina, gastos comunidad 1.400 mes precio 1.400.000 entrada 500.000 resto convenir. AMENGOL. 214910. (18)

TRASPASO restaurante zona turística de Calviá primera línea o profesional con dinero, 12.000.000. ARMENGOL. 214900. (13)

LOCAL AVENIDAS 120 m2, 80 m2 altillo, 3.500.000 alquiler 20.000. ARMENGOL. 214910. (10)

VENDO cafetería con terraza, 1ª línea, zona Gomilla, fantástica situación comercial, 5.800.000, facilidades. ARMENGOL. 214910. (14)

TRASPASO GOMILA cafetería Pub también puede ser discoteca, 6.500.000 alquiler 50.000, facilidades. ARMENGOL. 214910. (13)

RESTAURANTE magnífica situación, clientela, todo equipado, 6.500.000 ptas. A convenir. COMAMALA. 298558. (12)

SOMETIMES local 50 m2, 1 ase, estantería, mostrador, 500.000, facilidades, alquiler bajo. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (16)

PLAZA SANTA PAYESA local 100 m2, reformado, ase, mostrador, escaparates, suelos cerámica, buena situación, 2.100.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (20)

BAR ZONA PASEO MALLORCA-POLICIA NACIONAL 60 m2, 2 baños, cocina, trastero, 2 entradas, hace chaffán, maquinaria completa, bien decorado, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (24)

ARENAL primera línea, vendiendo cafetería, terraza, bien montada, ganga, 6.500.000. 215559 PEREZ. (12)

PEDRO GARAU traspaso bar, gran caja, 4.200.000, alquiler 15.000. 215559 PEREZ. (11)

FORTI local 400 m2, bien situado, 8.000.000, facilidades. 215559 PEREZ. (10)

PLAZA PARIS vendiendo local, 216 m2, sólo 6.300.000. 215559 PEREZ. (10)

TRASPASO RESTAURANTE zona Tennis, muy familiar, mucha clientela, 3.500.000, facilidades. 215559 PEREZ. (12)

TALLER MECANICO alquiler completamente equipado, barriada muy popular. 215559 PEREZ. (10)

JAIME II alquiler boutique bien situada, oportunidad, 80.000. 215559 PEREZ. (10)

ZONA PEDRO GARAU traspaso local 100 m2, grandes escaparates mucho paso, 2.400.000, facilidades. 215559 PEREZ. (15)

MAGALLUF traspaso o vendiendo bar pleno rendimiento, traspaso 9.000.000, venta 14.000.000, facilidades. POU A.P.I. 225234. (15)

SANCELLAS Terreno a 100 metros del pueblo, todo cercado, árboles frutales, cochera, agua y luz, precio 1.600.000, entrada 600.000, resto a convenir. PIZA. 296100. (24)

ESPORLAS vendiendo parcelas de 5.000 y 7.000 m2, precio 3.150.000 se puede edificar, posibilidad de agua y luz, informes. PIZA. 296100. (21)

PALMAÑOLA vendiendo solar 500 m2, todo vallado con caseta, se puede ampliar, precio 3.150.000. PIZA. 296100. (16)

ZONA SON DAMETO vendiendo solar zona Son Dameto, 480 m2, vallado, edificable, precio 5.280.000, muchas facilidades. PIZA. 296100. (18)

GRANDES OPORTUNIDADES EN ALCUDIA

Dispongo en la mejor Zona de Puerto de Alcudia: WINPING. Gran Giro diario. CAFETERIA — Muy bien emplazada. PEQUEÑO RESTAURANTE — Gran rendimiento. Dos TIENDAS céntricas. PUERTO DE ALCUDIA — La mayor Plataforma Turística de Mallorca. Tfno. 545393 — Sr. Nadal.

VENDO SOLAR COMERCIAL EN ALCUDIA

Máxima Edificabilidad y Rendimiento. Planta baja y dos alturas. Todo comercial. Tfno. 545393.

INVERSION DE GRAN PORVENIR

En Alcudia, Solares Zona Predilecta. La Mejor Playa de Mallorca Gran Preferencia Turística. Tfno. Sr. Nadal, nº 545393.

10 LOCALES Y DESPACHOS

DESPACHO a estrenar, se vende, entre Emayra y Gessa, 230 m. (divisibles) suelos de mármol, 3 baños, entrada exclusiva para despachos, facilidades. Particular Tel. 465661 (25)

MAGALLUF se vende local sin dividir sobre el mar, con gran terraza y sótano. Tel. 681899 ó 214481 (18)

DESPACHOS cerca juzgados en zona San Miguel, calle Olmos, de 130 m2., venta exclusiva del constructor, 5.000.000 ptas, facilidades 10 años, Tel. 217640 mañanas (22)

LOCAL-ENTRESUELO zona Olmos, Insalud, 75 m2., 4 departamentos, 1 ase, ideal consultorio, oficina, representaciones, modista, etc. sin gastos comunidad, 5.240.000 pts. facilidades. Teléfono 225867 (25)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR locales comerciales, 150 m2., precio 4.000.000, condiciones a convenir. LAMAS. 418951. (14)

VENDO SOTANO, 622 mts2. situación inmejorable para apartamientos. Muchas facilidades (se acepta permuta). LAMAS. 418951. (15)

VENDO SUPERMERCADO, local de 400 mts. todo instalado, magnífica situación, muchas facilidades (se acepta permuta). LAMAS. 418951. (18)

VENDO local con patio estrenar, zona Vivero, teléfono 242278 (mañanas). (10)

SE VENDE sótano 1.000 metros cuadrados, ideal para discoteca, etc. situación privilegiada en centro Santa Ponsa, salida de emergencia. Informes Tel. 211541. Sr. Del Valle. (24)

URGENTE: Necesitamos despacho en zona Jaime III, Tfno. 681804. (10)

LOCAL COMERCIAL pleno rendimiento zona Arenal se traspasa C/ Transimeno, 48. (11)

LOCALES CRTA. SOLLER junto gasolinera, precio ventajoso, facilidades de pago. Información 201111. (15)

ALQUILO local de 18 m2, con ase, nuevo, zona Pueblo Español, 8.000 ptas. Tel. 466117-289446. (16)

OCASION vendiendo local 30 m, con 13 m. terraza en Son Oliva, muy bien situado, 1.500.000 ptas. facilidades. Tel. 294443. (20)

PARA CENTRO MEDICO o ambulatorio, local 500 mts2, se vende entre Gomila y Ca'n Barabá, El Terreno, precio 28.000.000 ptas. Tel. 263201. (22)

ALQUILO LOCAL de 60 m2, lo mismo de sótano, todo instalado, puerta escaparate y teléfono, al lado de Aragoñ, 56. 30.000 ptas. 270753. (23)

VENDO local de 500 mts. Son Española, tres entradas, muchas facilidades y muy buen precio, informes Tel. 463422 de 9 a 13 (22)

VENDO local calle Reyes Católicos, 172 (junto Aragón) de 250 m2., nuevo a estrenar, muy buen precio, informes Tel. 462844 de 9 a 13 (24)

SE ALQUILA zona Paseo Mallorca despacho de 146 m2 con varios dependencias por 45.000 ptas. mensuales. Tel. 212596-463869. (19)

CEDERIA LOCAL de negocio Arenal, precio instalaciones, alquiler módico, informes. Tel. 463502 (horas oficina) (14)

VENDO oficina en Vía Alemania, frente al juzgado. Tel. 211647 de 9 a 13 h. (15)

PARTICULAR alquiler local 80 m2, patio 50 m2 estrenar, Vivero Seminario. 242278. (12)

SE VENDE TERRENO CON NAVE

Total 5.000 m.2, nave 2.250 m.2, oficinas 250 m.2, garage, almacén 500 m.2, situado en el Polígono «La Victoria»

INFORMACION - TEL. 29-24-71  
Llamar lunes

INVERSIONISTA

Apto para cualquier negocio vendo a precio «GANGA» desde 100 hasta 2.500 m2. de Locales en zona Comercial. Teléfono: 46.44.00.

SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL, perfectamente equipada (POLIGONO LA VICTORIA) 580 m2 con despachos. Informes. Tel. 273239. horas comercio

SANTA PONSA

PRIMERISIMA LINEA VENDO LOCAL

TELEFONO 21 15 41

11 FINCAS

ARENAL 3 KMS HOTEL SAN DIEGO borde de carretera, finca 27 cuarteradas, pozo caudal 100.000 litros de agua potable, electricidad, casa de 100 m2., abierta con viables en toda la finca, cercada. Tel. 290899 (33)

OCASION Particular, vendiendo parcela, carretera Manacor. Km. 8. Agua, árboles, precio condiciones a convenir. Tel. 41.05.36. (16)

CALVIA vendiendo 1 cuarterada con casita, árboles frutales, pozo y aljibe. Tel. 234667 (13)

A (5 KM.) P LMA maravillosa finca de 7.103 m2., todo vallado, agua y luz, pozo en propiedad, árboles frutales, riego por aspersión, permisos de edificación, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (30)

A 8 KM. de PALMA parcelas de 2.000 m2., con agua, a partir de 750 m2. facilidades. LAMAS. 418951. (19)

LLUCMAJOR una cuarterada de terreno vallado completamente, árboles frutales en plena producción, chalet de 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, terrazas, horno de piedra, luz, agua, riego por goteo, 6.500.000, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (34)

PUIGPUÑENT se vende 7.500 m2. Precio y condiciones a convenir. Tfno. 290053. (12)

CAMPOS vendiendo casa 4 habitaciones, baño, etc. 1.600 m2., vallada P.V. 2.000.000. Tfno. 285925-287328. (15)

CAMPANET vendiendo huerto, frutales, aljibe, vallado P.V. 700.000. Tfno. 285925-287328. (12)

CAMPANET. 1 cuarterada, pinar, huerto, casa tres habitaciones, salón chimenea, baño completo, 3.000.000. Facilidades. Tfno. 287328-285925. (17)

CONSELL. Vendiendo casa legalizada, 2 habitaciones, baño, cocina, comedor chimenea, 2.000 m2. terreno. P.V. 2.500.000. Facilidades. Tfno. 285925-287328. (20)

12 ALQUILERES

TELE NOVA alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

ALQUILO PISO en Avenidas, 3 dormitorios, informes 464200, horas oficina (10)

OCASION ESTABLES casa 200 m2. edificios, jardín, buena situación. 7.000.000 ptas. Tfno. 402477.

ESPORLAS vendiendo casa pueblo, 3 dormitorios, jardín. Ptas. 4.850.000. Tfno. 610176. (11)

PARTICULAR vendiendo 15.000 m2 a 7 km. Palma, buenas vistas. 282294 mañanas. (11)

VENDO o permuta 7.000 m2 de naranjos y limoneros en Son Sardina. Informes: 254572. (14)

CASITA RUSTICA Calviá. Vendo, 5 dependencias, electricidad, cisterna, solar 1.600 m2., trato directo. Teléfono 670007, tardes noche. (17)

SANTANYI 2 kms. Cala Mondragó, rústica 2 cuarteradas almendros, algarrobos, 3.600.000 contado. Tel. 273047. (15)

BINISALEM 1/2 cuarterada, terreno cultivable, mucha agua, casa 2 dormitorios, baño, chimenea, 3.200.000, facilidades. 210322. (15)

12 KM PALMA huerto 6 cuarteradas, pozo propio 55.000 litros hora. 210322.

10 KM PALMA parcela 15.000 mts permiso construir, 5.000.000 facilidades. 210322 (11)

COSTIX finca 3 cuarteradas, casa, agua, frutales, 1.200.000, entrada 50.000, resto facilidades. 216415. (13)

ALGAIDA casa huerto, agua, electricidad, 2.100.000, facilidades. 216415. (10)

CAMPANET finca rústica, 15.000 m2, almendros, algarrobos, frutales, cisterna, casa aperos, necesita reforma, electricidad cerca, buen acceso, 2.900.000, facilidades. 296666. (20)

CAMPANET casa rústica, tres habitaciones, comedor, cocina, chimenea, jardín, otras dependencias, bien situada, agua, luz, 2.700.000, facilidades. 296666. (18)

SE ALQUILA APARTAMENTO en Can Pastilla. Tel. 218534. (10)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)

POLIGONO VICTORIA (Gran Vía Asima) alquiler nave de 435 y 577 m2., buena situación. Informes 464200. Horas oficina. (18)

MAGALLUF se alquila apartamento una habitación, dos camas, teléfono 681899 ó 214481 (13)

ALQUILO pequeños apartamentos de dos plazas en el Terreno. Tel. 231087 por las tardes (14)

CALA VINYAS Magalluf. Bonito apartamento amueblado. 2 dormitorios. Tel. 680439. (10)

SON ARMADAMS alquiler apartamentos nuevos, distintos tamaños, estupendamente amueblados, piscina, teléfono 236968 (12)

PARTICULAR bungalows y estudios en Palma, Son Matet, 5 zona Marivent. 401730. (10)

ZONA SON ROCA, piso 3 dormitorios, orientación sur, terraza grande, vistas despejadas, amueblado y equipado, teléfono. Alquiler mensual 32.000 Pts. Informes Tel. 246176, tardes. (24)

BUSCO chalet 4 ó 6 dormitorios, zona C. Mayor, Porto Pi o Terreno, de particular a particular. Tel. 454342 de 10 a 19 h. (24)

NECESITO ALQUILAR casa en Magalluf o Palma Nova. Tfno. 681870. (10)

COMPARTO PISO con señorita. Teléfono 250759. (10)

ALQUILO apartamento 1ª línea playa Magalluf. Tel. 460669 de 1'30 a 4'30 tarde y de 8 a 10 noche. (20)

PARTICULAR alquiler apartamento dos habitaciones amueblado de lujo con piscina, mucho sol, sitio tranquilo, interesados pasar por calle Polvorín, nº 3 dr. 1-2 El Terreno de 4 a 7. (30)

PARTICULAR alquiler piso amueblado nuevo Plaza España, 4 habitaciones, baño, teléfono, ase, lavadora, informes 227393. (15)

ALQUILO piso amueblado, Calle Doctor Ferrán, Tel. 464378-251858-297331. (10)

ALQUILO para despacho o similar 1ª planta 160 m2 en C/ Olmos, posibilidad dividir en varios a partir de 20.000 ptas. mensuales. Tel. 237056 (22)

VENDO O ALQUILO piso amueblado, zona Tennis, 5 habitaciones, 2 baños, terrazas. Tfno. 285925-287328. (15)

ALQUILO piso con instalación de vapor apto para poner saunas, gimnasio, instituto belleza, etc. Tel. 204364 Sr. Garau (18)

PARTICULAR alquiler sobreático, bien amueblado, Tel y aparcamiento. 290537-675981 (10)

PARTICULAR alquiler apartamento en Gomila. Tel. 293028, llamar de 18 a 22 h (13)

ZONA BLANQUERNA alquiler ático bien amueblado, 2 dormitorios, terraza, 225747 (10)

LOCAL 1.000 metros, cuadrados, 2 entradas, se alquila sin traspaso, zona Plaza Toros, informes Tel 214614 (16)

BUSCO ALQUILAR piso nuevo sin muebles, 3 ó 4 dormitorios. Tel. 514161 (10)

ALQUILO 2 pisos a estrenar, 4 dormitorios, C3, Manos y Fausto Morell, con ó sin muebles, 30.000 Tel. 463249 (19)

SE ALQUILA NAVE EN EL POLIGONO 900 mts. amplias oficinas, 5 despachos, sala de juntas, etc. llamar 575908

SE ALQUILAN

varios despachos de diferentes superficies en Avda. Argentina. Razón Tel. 284133.

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARCELA 2.170 m2., Sa Fon Seca, agua, luz, alcantarillado, 2.000.000, Tlf. 264092. (12)

PONT D'INCA NOU solar orientación sur, para construcción inmediata, con todas las instalaciones. Tlf. 270833. (15)

DERECHOS DE EDIFICACION solar 512 m2., hacienda esquina, calle Archiduque Luis Salvador, Tel. 290899. (14)

OPORTUNIDAD solar 2.000 m., cerca Palma con vistas sobre la bahía. Tel. 263171 de 2 a 4. (12)

OCASION vendiendo solar Son Rapina sobre 1.000 m. 3.300.000, contado 3.000.000. Tel. 237255. (13)

PONT D'INCA solar de 800 m2., primera línea, a 4.500 m2., muchas facilidades. LAMAS. 418951. (15)

BAHIA AZUL solar de 660 m2. con muy buenas vistas. Proyectos aprobados. 1.400.000, facilidades. LAMAS. 418951. (16)

BAHIA GRANDE solar de 660 m2., magnífica situación 1.000.000 facilidades. LAMAS. 418951. (12)

SON FERRIOL solares en magnífica situación desde 200 m2., muchas facilidades. LAMAS. 418951. (13)

PUIGPUÑENT 10.400 m. edificable. Un millón y medio. Facilidades. 401730. (10)

SON VIDA mejor solar, vistas maravillosas, 2.000 m. Seis millones. 401730. (10)

LA CABANETA solar 1.000 m2. sito en Ca'n Domingo. Magnífica situación. Precio 1.500.000. Facilidades. Informes Tel. 252699.

TERRENOS Son Vida, lindantes. 2.444 m2., (PGOU suelo urbano) pinar, magnífica vista y orientación, ocasión 2.200 ptas m2., Tel. 237063 (20)

OCASION solar 600 m., en C/ Toros, vista panorámica, teléfono 265619 (11)

GALILEA oportunidad solar 6.200 m2., proyecto construcción, 1.700.000 463073 a partir 16 h. (13)

CAMBIAR TERRENO Cala Pi, 1.500 M2, primera línea, valor 3'5 millones por finca rústica con caseta. A Duverne. Chalet 79. Cala Pi. (23)

OCASION se vende solar en El Toro 585 m2 con agua luz y vallado y 80 metros edificables. Tel. 246594-243350. (21)

EN STA. MARIA Necesito local, casa o similar para pequeño taller confección de piel. Tel. 262020 - 255736.

PARTICULAR Vende nave en Polígono La Victoria. Llaman de 4-6. Tel. 262524.

VENDO LOCAL COMERCIAL Apto para cualquier negocio Situación inmejorable En el Puerto de Alcudia Avda. Pedro Mas Reus, s/n Teléfono 546854

## 12 ALQUILERES

**BUSCO****PARA ALQUILAR  
HOTEL U HOSTAL**

Llamar Sr. Roig (402555-402505).

## 13 CHALETS

**SON RAMONELL** maravilloso chalet 2.000 m<sup>2</sup>, de terreno, 2 plantas, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón con chimenea, cocina amueblada, garaje, piscina, precioso jardín, riego por goteo y por aspersión, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (34)

**DEIA** casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. Tel. 400070-639120. (10)

**OCASION** particular vendo chalet zona Lluchmayor, precio a convenir. Tel. 411335. (10)

**LLUCMAJOR** chalet amueblado 2.000 metros, piscina, dos aljibes, árboles frutales, luz, teléfono, nave 300 metros cuadrados. Un kilómetro pueblo. 6.000.000. Teléfonos: 270098-263307. (23)

**CALA GAMBÀ** chalet vende particular 17 años construcción, fuerte y moderna, esquina 1ª línea, tiene 3 viviendas, 2 garajes, calefacción, informes 236645 (22)

**PORTLAS NOUS**, chalet 4 dormitorios con armarios, 2 baños, sala comedor con chimenea, office, cocina con armarios, garage doble, terraza, jardín, materiales primera calidad. Precio: 13.500.000. Informes: Tfno. 252699. (29)

**VENDO** pequeño chalet en Calas Santany dos habitaciones, un comedor, 25 m<sup>2</sup>, cerámica, chimenea, amueblada, rústico, 5 años facilidades. Tel. 243114 (21)

**LA RAPITA** chalets y apartamentos directamente del constructor, información sábados y domingos en oficina detrás bar nuevo, laborables. Tel. 650180 9 noche (22)

**PARTICULAR** vende chalet en el Toro, totalmente amueblado, con suelo cerámica, tres dormitorios, dobles, salón comedor, con chimenea, cuarto de baño, completo, cocina amueblada, 2 terrazas, cubiertas, caseta de aperos, barbacoa, jardín, árboles frutales, 7.500.000 facilidades. Tel. 681886 (38)

**PALMAÑOLA** a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, salón chimenea, cocina amueblada, coladuría, terrazas, jardín y piscina, 10.500.000 facilidades. Informes Tel. 271937 (22)

**OCASION LA RAPITA**. Chalets terminados tres dormitorios, a pagar en 10 años sin préstamos. Visitas sábados y domingos. Llabrés A.P.I. Tel. 273494. (25)

**BUÑOLA** casa 3 dormitorios, baño, 2.500.000, facilidades. 216415. (10)

**SA RAPITA** chalet estrenar chimenea, armarios, 4.100.000, facilidades. 216415. (10)

**ZONA AMANECER** chalet 350 m<sup>2</sup>, edificadas, 1.500 m<sup>2</sup> superficie total, cuatro dormitorios, armarios empotrados, piscina, garaje, calefacción, baño y aseo, vivienda para servicio, dos cisternas, árboles frutales, 15.800.000, entrada 700.000, resto a convenir. PIZA. 296100. (36)

**COLONIA SANT JORDI** apartamentos primera línea, maravillosas vistas al mar, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111. (25) MENTO junto Playa en Costa D'en Blanes, 3 dormitorios, s. jardines exteriores, precio ventajoso, facilidades. 1200. (28)

**EDIFICIO ASTRO** junto a la playa de Santa Ponsa, pisos terminados, todos con vistas al mar, 3 dormitorios, y 2 baños, salón-comedor, 2 terrazas, acabados de primera calidad, precios de promoción con muchas facilidades. Tel. 691362 (37)

**SANTA PONSA** chalet 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa y coladuría, 2 garajes, jardín 1.100 m<sup>2</sup>. Teléfono, agua y alcantarillado. 12.500.000 Ptas. Tel. 690312. (30)

**SANTA PONSA 1ª**, línea Club Náutico, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, terraza grande, teléfono, lavadora, mobiliario completo, piscina, jardines, parking privado. 5.500.000 Ptas. Tel. 690312. (27)

**SOMETIMES** Avenida Son Rigo, bonito apartamento dos habitaciones dobles, bien amueblado y decorado, precio a convenir, facilidades, llamar teléfono 254246 noches. (22)

**MAGNIFICA INVERSION** urge vender Arenal 50 mts. playa, ático duplex 4 dormitorios, 2 baños, grades terrazas, completamente amueblado, 4.100.000 contado. 262195-260746. (22)

**SAN TELMO** oportunidad única, apartamento primera línea del mar, 1 habitación doble, espléndido salón, gran cuarto de baño, cocina americana, nuevo a estrenar, el de mejor situación del bloque, 3.000.000 contado. Tel. 93/2245231-93/2241400. (36)

**CA'N PASTILLA** particular vende apartamento a estrenar a 100 m. del mar. Tel. 268036-266487 (15)

**RAFAL** piso de 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, terraza, 3.700.000, entrada 500.000, resto 7 años. LAMAS. 418951. (29)

**FORTI** ático 2 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, galería, baño, terraza, precio 3.500.000, entrada el 30 % resto a convenir. LAMAS. 418951. (21)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** piso protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, terraza, muy buenos acabados, 4.000.000. Facilidades hasta 15 años. LAMAS. 418951. (24)

**ATICO** en zona San Miguel calle Olmos, de 230 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 3 baños 7.500.000 Ptas. Facilidades 10 años. Tel. 217640. Mañanas (22)

**PISOS ZONA OLMOS** San Miguel. De 3 y 4 habitaciones, directamente del constructor 5.000.000 Ptas. Facilidades 10 años. Tel. 217640 mañanas. (21)

**ZONA AVENIDA ARGENTINA** particular vende piso de gran calidad, 4 dormitorios dobles, cocina equipada, 2 terrazas con vistas al mar, chimenea, calefacción individual, portero automático, 175 m<sup>2</sup>, más terrazas. Precio interesante. Facilidades a estudiar. Tel. 225417, de 11 a 13'30, de lunes a viernes. (45)

**SON DAMETO** vendo piso, 4 habitaciones, 2 baños, 120 m<sup>2</sup>. 2 Pisos, comunidad reducida. P.V. 5.000.000. Tfno. 285925. (20)

**PISOS CENTRICOS** de protección oficial, C/ Viñaza esquina C/ Costa y Llobera, ventajas fiscales, orientación sur-este, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terraza, y galería, aparcamientos incluidos, cantidades entregadas garantizadas, por la compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, grandes facilidades de pago. Telf. 201111. (47)

**CA'N PICAFORT** vendo planta baja a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, gran terraza, cerámica y madera del Norte, finca Avda. Colón, vista al mar. Precio 4.500.000 ptas. Tel. 540263. (29)

**BAHIA DE ALCUDIA** vendo planta baja, 3 dormitorios, 2 baños, jardín y terrazas, precio 5.500.000 ptas. Tel. 540263. (18)

**LAS GAVIOTAS** (Bahía de Alcudia) ático a estrenar, 3 dormitorios, grandes terrazas, cocina amueblada y aparcamiento. Precio 5.500.000 Ptas. Tel. 540263. (21)

**PISOS Y ATICOS** en Avda. Conde Sallent, 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primera calidad, extraordinarias facilidades de pago. 201111. (24)

**GENOVA** pisos en venta ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, parking y trastero, piscina, con amplias vistas. Tel. 201111. (22)

**PISOS EN VENTA** en calle Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, aparcamiento en propia finca. 201111. (21)

**ATICO** junto Instituto, 4 dormitorios, 3 baños, chimenea, muy soleado, gran terraza con amplias vistas. Tel. 201200. (17)

**PARTICULAR VENDE** piso nuevo, 2 dormitorios, 1 baño, comedor, cocina amueblada, pintado, sin ascensor, piso por planta, 3.300.000. Tel. 235405, condiciones a convenir. (23)

**PLANTA BAJA** techo libre habitable, curiosos, intermedios no. Tel. 284674, las 24 horas. (13)

**SA CABANETA** vendo casa mallorquina totalmente reformada, dos plantas, cinco dormitorios, piscina, 7.500.000 facilidades 10 años. Tel. 602028. (18)

**VENDO** casa dos plantas con huerto en Son Rapiña. Tel. 214995. (11)

**SOBREAITICO** amueblado y electrodomésticos, armarios empotrados y baño completo, 2 dormitorios, terraza, servicio, salón con terraza 4 m<sup>2</sup>, trastero, calefacción individual, maravillosas vistas. Verlo en Cardenal Rosselló, 74 (encima Caja «Sa Nostra») entrada por Navas de Tolosa, 1. 7ª, Coll d'En Rebas. (44)

**VENDO** pisos de 114 m<sup>2</sup> aproximados, cuatro dormitorios dobles, aseo y baño, 3.650.000, entrada 800.000 facilidades 15 años. Tel. 240384. (20)

**VENDO** ático de dos dormitorios, 114 m<sup>2</sup> gran terraza, 3.450.000, entrada 750.000. Tel. 240384. (14)

**PARTICULAR** ocasión vendo piso zona Pedro Garau, precio convenir. Tel. 411335. (10)

**GENOVA** piso amueblado y sin gastos, 3.200.000 aceptaría piso en Palma de inferior precio. Tel. 227091-213132. (17)

**VENDO** planta baja con vivienda, superior techo libre en calle Aragón, entre Reyes Católicos y San Vicente Ferrer, Facilidades. Informes Tel. 462844 (22)

**VENDO** piso nuevo a estrenar, calle Reyes Católicos, 172, piso por planta, tres dormitorios, cerámica, cocina amueblada, techo decorado, grandes facilidades. Informes 463422 de 9 a 13 (26)

**PARTICULAR** vende varios pisos a estrenar y en construcción precios interesantes, admitiría parte en propiedad como solares, (rústicos y urbanizados). Teléfono 255144-201061 (22)

**PISOS** Paseo Mallorca, a estrenar, 7ª planta, 5 dormitorios, 3 cuartos baños, 1 aseo, salón con chimenea, cocina completa, calefacción, 1 trastero, y 2 plazas garaje. Tel. 237063 (28)

**PARTICULAR** vende finca de tres pisos y planta baja con sótano, totalmente lista para carnicería. Tels. 216767-212617 (18)

**PARTICULAR** vende piso Son Armadams, 160 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios dobles con armarios, calefacción individual, dos baños, cocina amueblada, aparcamiento y trastero, informes teléfono 238354 (24)

**VENDO** pisos en Ca'n Pastilla, y en el Arenal, precio interesante directo del constructor. Tel. 680667-260360 (17)

**PARTICULAR** Son Rapiña Principio 1ª piso 3 dormitorios dobles, 2 armarios, cocina amueblada con despensa 12 m<sup>2</sup> baño 6 m<sup>2</sup> aseo 4 m<sup>2</sup>, comedor 23 m<sup>2</sup>, recibidor 7 m<sup>2</sup>, 2 galerías. Facilidades 5-10-15-20 años. Tel. 455184. (40)

**DE PARTICULAR** a particular vendo ático construcción nueva, zona Son Armadams, 4 dormitorios, 2 baños completos, aseo ducha, cocina amueblada, gran salón-comedor, 160 m<sup>2</sup> terraza, plaza de garaje y trastero. Tel. 238014. 13.000.000 ptas. (36)

**PISO** 4 dormitorios, gran comedor, baño y aseo, equipados de lámparas, calefacción, cortinas, cocina amueblada, 4.000.000 50% entrada, resto 10 años, para verlo Luca de Tena, 26, 7ª A. (30)

**GOETHE**, piso octavo, tres dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, terrazas, facilidades. 237766. (15)

**TERRENO** piso 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina 5.480.000 teléfono 243533 461088 (14)

**OPORTUNIDAD** paseo Marítimo, Porto Pi, particular vende piso lujo a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual, máximas facilidades a convenir. Tel. 265292.

**ZONA POLICLINICA** 127 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina despensa, terraza, entrada 2.200.000 negociable, resto 10 años, 60.000 mensuales. Tel. 288097 Sr. Calafell (23)

**PASEO MALLORCA** Se vende piso 3 habitaciones, 2 baños, aseo, gran salón comedor. Tel. 285479. (15)

**PROMOCION PISOS**. Protección oficial. C/ Eusebio Estada (cerca Pza. España). Entrada a convenir. Resto 15 años. Directamente del constructor. Tfnos. 282473-403113. (22)

**AVENIDA** Alejandro Rosselló vendo piso lujo, nuevo, 5 dormitorios, 4 baños, teléfono, 10.950.000. Tel. 225393. (15)

**OCASION** Costa den Blanes vendo apartamento 3 dormitorios, piscina, parking, vista al mar. 225393. (14)

**OCASION** Es Forti vendo piso 3 dormitorios, estrenar, 3.200.000 facilidades. 225393. (11)

**SON FORTEZA** cerca gasolinera Rafal, piso 3 dormitorios, comedor, baño, terraza, cocina amueblada con galería, muchos extras, precio 2.000.000 300.000 entrada, 600.000, resto 28.000 intereses incluidos. Tel. 274971 (28)

**ZONA HEROES DE MANACOR** pisos 115, 120, 130, 140, 160, 300 m<sup>2</sup>, tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, dos baños, dos baños y aseo, desde 2.700.000 entrada 1.500.000, resto a convenir PIZA 296100 (33)

**ZONA ARAGON** pisos de 104, 120, 130, 140 m<sup>2</sup>, y un duplex, cuatro y cinco dormitorios, baño y aseo, dos baños y dos baños y aseo, desde 4.200.000 entrada 1.500.000 resto hasta seis años. PIZA 296100 (36)

**ZONA BALMES** pisos de 100, 120, 130, 140, y 150 m<sup>2</sup>, tres, cuatro y cinco dormitorios, baño y aseo, dos baños, y dos baños y aseo, desde 4.200.000 entrada, 400.000 resto a convenir. PIZA 296100 (35)

**ZONA FORTI** pisos de 60, 90, 110, 115, 120, 130, 160 m<sup>2</sup>, dos, tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, dos baños, desde 2.000.000 de pesetas, entrada 1.400.000 resto hasta quince años. PIZA 296100 (33)

**ZONA PASEO MALLORCA** 160 m<sup>2</sup>, terraza, recibidor, cuatro dormitorios dobles, salón comedor, dos baños, ascensor, armarios empotrados, garage opcional, 7.800.000 facilidades. PIZA 296100 (24)

**PLANTAS BAJAS** varias zonas con y sin techo libre, desde 100 m<sup>2</sup>, hasta 300 m<sup>2</sup>, con y sin jardín, desde 2.000.000 entrada 1.000.000 resto facilidades. PIZA 296100 (27)

**ZONA PEDRO GARAU** piso 3ª, tres dormitorios, baño, cocina, salón comedor, sin gastos de comunidad, precio 3.200.000 facilidades. PIZA 296100 (20)

**ZONA CENTRO** finca tres alturas, al lado de tráfico 10.500.000 facilidades. PIZA 296100 (13)

**ZONA PLAZA DE TOROS** piso 125 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, baño completo, aseo, salón comedor, cocina amueblada y equipada, armarios empotrados, terraza anterior y exterior, lavadero, ascensor, orientación sur, 4.500.000 facilidades. 296666 (32)

**MOLINAR** planta baja, 450 m<sup>2</sup>, aproximadamente, bien situada, posibilidad edificar, bien conservada, 5.500.000 faci facilidades. 296666 (16)

**ZONA AVENIDA** piso de 84, 120, 125, 160, y 170 m<sup>2</sup>, tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, dos baños, desde 3.650.000 muchas facilidades. PIZA 296100 (26)

**ZONA BLANQUERNA** pisos de 80, 90, 110, 120 y 150 m<sup>2</sup>, tres y cuatro dormitorios, uno y dos baños, desde 2.000.000 entrada 1.000.000, resto a convenir. PIZA 296100 (28)

**ZONA GENERAL RIERA** pisos de 110, 120, 170 y 235 m<sup>2</sup>, tres, cuatro y cinco hasta seis dormitorios, baño y aseo, dos baños, dos baños y aseo, desde 3.850.000 entrada 1.400.000 resto hasta seis años. PIZA 296100 (37)

**ATICOS** en varias zonas desde desde 90 m<sup>2</sup>, 200 m<sup>2</sup>, dos, tres y cuatro dormitorios, desde 3.200.000 entrada 1.300.000, resto facilidades. PIZA 296100 (23)

**CONSTRUCTORA DE PRESTIGIO**  
Hace obras por administración o contrata.  
**PRESUPUESTOS GRATIS**  
Tel. 464400 Juan Alcover, 10 Entlo. Palma de Mallorca.

**LA MEJOR RELACION CALIDAD-PRECIO PARTICULAR**

Vendo piso 150 m<sup>2</sup>, en la Bonanova C/. Vista Alegre: en una pequeña comunidad de 14 vecinos y piscina, con: 4 dormitorios dobles, dos baños y un aseo, un salón, un comedor, cocina, aire acondicionado, aparcamientos, trastero.  
Para más información, Tel. 215342

**URGE VENDER**

Particular vende piso a estrenar, 4 habitaciones dobles y dos baños completos, salón comedor con chimenea, calefacción individual radiadores fundición Duba, acabados 1ª calidad, cocina amueblada, trastero individual en planta superior, parking en sótano. Precio: 7.500.000. Condiciones a convenir. Tel. 201061.

**APARTAMENTOS Y LOCALES EN VENTA EN PALMA NOVA.**

Locales comerciales desde un millón seiscientos mil.

Estudios completamente amueblados desde un millón ochocientos cincuenta mil.

Apartamento totalmente amueblado desde dos millones ochocientos mil.

**FACILIDADES DE PAGO**

Venta directamente del constructor.

Para mayor información, llame al teléfono 680800 para concertar entrevista.

## 15 CASAS Y PISOS

**VENDO** piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m<sup>2</sup> de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4ª-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

**OPORTUNIDAD** Arenal, vendo piso 4 habitaciones, vista mar. 4.000.000 Ptas. 1.000.000 entrada, resto 4 años. Teléfono 250281. (17)

**ZONA INSTITUTOS** directo del constructor, pisos y áticos en construcción, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 800.000 entrada, precio promoción. 5.100.000 ptas. Tel. 463249-546341 (24)

**VENDO PISO** en General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, cocina, amueblada, salón comedor, baño, facilidades. Tel. 264506. (16)

**OCASION** particular vende precioso duplex, 160 m<sup>2</sup>, nuevo. C/ Balanguera, 1.500.000 entrada Tel. 675835 (14)

**VENDO PISO** primero nuevo. Ocasión, urgente. Tel. 290480 (10)

**OCASION. PARTICULAR**. Zona Reyes Católicos, precio piso sin gastos comunidad, 3 habitaciones, dobles, comedor, cocina con galería, baño, aseo trastero, mucha luz con o sin muebles. 3.200.000. Tel.: 242882. (30)

**SON GOTLEU**. Particular vende 1er piso completamente amueblado. 1.700.000 facilidades. Tel.: 242882. (12)

**SE VENDE** piso en Ca'n Pastilla, 180 m<sup>2</sup>, más terrazas, 6 dormitorios, cocina, comedor, tres baños, salón, sala de estar, Telf. preparado para calor negro, con facilidades de reparación para lograr piso y apartamento, 7.000.000. Tel. 469424 noches y de 2 a 4 tarde (44)

**CALLE JUAN CRESPI**. Particular vende sobreático 3 dormitorios dobles todo exterior. Teléfono 237260. (13)

**SE VENDE** piso Coll den Rebassa. Teléfono: 266268. (10)

**VENDO** piso zona Pedro II, 3 habitaciones, baño, cocina, salón grande, 2.900.000. Tel. 464050. (14)

**PARTICULAR** vendo en Playa de Palma zona balneario 6 y 7 piso a estrenar de 150 m<sup>2</sup>. 9.500.000 Ptas. Telf. 212438, mañanas. (22)

**VENDO** piso bonito grande, bien conservado, precio a convenir. 411066. (10)

**PISO** zona Héroes de Manacor, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina con despensa, galería, terraza, 3.650.000. Muchas facilidades. LAMAS. 418951. (22)

**ARENAL** piso a estrenar 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, terraza, con muy buenos acabados, aparcamiento incluido, 4.500.000, facilidades. LAMAS. 418951. (24)

**CAPITOL** ático duplex con 140 m<sup>2</sup>, de terraza y 140 m<sup>2</sup> construido sala comedor, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, techos decorados, pavimento gres, maderas oregón, 8.500.000 entrada 1.500.000, resto 50.000 mensuales. LAMAS. 418951. (34)

**Vea como luce nuestra villa piloto.**

Entre los pinos, los almendros, olivos y el campo de golf. El diseño, la técnica y una acabada artesanal han hecho que nuestra primera estrella brille con luz propia.



Visite nuestra villa piloto  
**garden villas bendinat**

Para mantener bella Mallorca.  
Para mantener bella su vida.

**Información:**  
En la misma Urbanización.  
Carretera de Illetes a Portals Nous.  
Abierto todos los días (incluso fines de semana) de 10 a 14 y de 16 a 20 horas.  
Tel. 40 17 04.

En Palma.  
Urbanizadora Calviá, S.A.  
Paseo del Borne, 15, 7ª C  
Tel. 22 16 51.

## 14 APARTAMENTOS

**SANTA PONSA** ocasión, 2 dormitorios amueblado, zona Club Náutico, 2.500.000. Facilidades. Tel. 690161. José López. (Tardes). (16)

**PARTICULAR** vendo apartamento dos dormitorios, El Toro. 680523 (10)

**COLONIA SANT JORDI** vendo apartamentos, dos y tres dormitorios. 2.700.000 a 3.000.000. Vista mar. 20 años pago. Teléfono 655342. (18)

**OCASION** vendo apartamento Portals Vells. 3.500.000. contado. 3.300.000. Tel. 237255. (10)

**BAHIA DE ALCUDIA** vendo planta baja, 3 dormitorios, baño y cochería, en bloque de 4 viviendas, precio 4.800.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 540263. (23)

**PARTICULAR** vende apartamento en el Toro, totalmente amueblado, dos dormitorios dobles, salón comedor, recibidor, baño completo, cocina amueblada, piso de mármol, terraza, 3.750.000 ptas., facilidades. Tel. 681886 (27)

**SANTA PONSA** ático extraordinario en edificio nuevo. 12.500.000 Ptas. Tel. 691362. (11)

## 15 CASAS Y PISOS

## CONSTRUCTORA

Pone en venta fantásticas viviendas, en San Agustín. Maravillosas vistas bahía; 2 y 3 habitaciones, grandes terrazas, precio promoción 4.300.000. Entrada 640.000. Información 403953

## VIVA EN EL CENTRO DE PALMA

CON LAS VENTAJAS DE LA PROTECCIÓN OFICIAL.



3 y 4 dormitorios  
2 baños completos  
salón comedor con terraza  
cocina con office y galería  
orientación sur  
aparcamiento incluido  
entrega llaves verano-84

Las cantidades que Ud. entrega están garantizadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, poliza n.º 835002

Cta. especial Caja "Sa Nostra" n.º 745668-81

Calificación provisional: Exp. n.º 07-1-0047/82

Fecha 18-11-82

Entrada desde 1.000.000.- facilidades de pago hasta 15 años al 11% de interés



Promueve: TALAOT, S.A.

Avda. Conde Sallent 22-3º-A  
Tel.º 201111 - 201200

## PARTICULAR

Vendo piso 300 m.2, ZONA SON DAMETO, 4 cuartos de baño y un aseo. 5 dormitorios dobles, más uno con vestidor y baño. Cocina office salón comedor. 2 aparcamientos, 2 trasteros. Calefacción y agua caliente central. Informes teléfono: 215342.

## ULTIMOS SEIS PISOS

OBSERVIAMOS A NUESTROS CLIENTES CON 500.000 Pts. DE REGALO O VIAJE PARA DOS PERSONAS A: RIO, TAILANDIA O MIAMI.

Disponemos también de LOCALES COMERCIALES ¿HABLAMOS? Le atenderemos al Tel.: 46 44 00 Juan Alcover, 10, entlo. Palma de Mallorca

## PISOS EN LA BAHIA DE CA'N BARBARA

Pisos de 3 dormitorios — 175 y 218 m.2. — parket, mármol, madera de norte y aire acondicionado. Informes: Tfno. 211197.

## 16 TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 Mts. con vivienda, zona. Tte. Coronel Franco, Telf. 210974. (16).

TRASPASAMOS locales comerciales en zona Jaime II, Paseo Marítimo y Ca'n Pastilla, superficies comprendidas entre 30 y 80 M2. Informes. Teléfono: 223757. Sr. Gayá. (26).

TRASPASO GUARDERIA. Entrada 700.000. Resto facilidades. Tel. 277954. 467614. (10).

SE TRASPASA bar en pleno rendimiento, alquiler siete mil. Tel. 214505 (10)

TRASPASO O VENDO bar, local y piso, junto y separado. C/ General Barceló, n.º 7. (15).

SE TRASPASA licorería y souvenir en San Agustín 1ª línea n.º 322. Tel. 402821. (14)

TRASPASO local 130 m.2. Luca de Tena 10 (30 mts. Plaza Pedro Garau). Informes 290899. (15)

TRASPASO BOUTIQUE zona Correos, pleno funcionamiento. Tel. 204389. (mañanas). (10).

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender. Teléfono 602204. (10).

SE TRASPASA local 225 m.2. zona Son Oliva. Tel. 581271. (10).

SE TRASPASA PELUQUERIA de señoras, por no poder atender. Tfno. 201977—204455. (12)

TRASPASO RESTAURANTE totalmente equipado y adaptable a cualquier especialidad. (Pizzería, marisquería, cocina mallorquina etc). Admitiría pago mediante permuta. Informes en el mismo restaurante de 9 a 10 de la mañana. C/ Miguel Marqués 20 bajos o al teléfono 253850 (horas despacho). (41).

EL ARENAL traspaso tienda, precio interesante. Tl. 267694. (10).

POR NO PODER ATENDER se traspasa tienda de comestibles, precio a convenir. Tlf. 466468. (14)

VENDO: Bar Bolera por disolución de socios La Vileta. Tl.: 246375 y 235367. (10)

MERCERIA, totalmente equipada, magnífica situación, 1.600.000 alquiler 10.000, facilidades. LAMAS. 418951. (11)

CENTRO PALMA traspaso fantástico local apto cualquier negocio. Ptas. 1 millón. Tel. 222415. (12)

OCASION traspaso pescadería, zona Fortí, precio razonable o admitiría sociedad. 282294 mañanas. (11)

SE TRASPASA cafetería zona céntrica cerca Campo Mallorca. Tel. 255090.

TRASPASO peluquería amueblada en San Vicente de Paul, 49, 180.000 ptas. Tel. 273352 de 7 a 10 noches. (18)

SE TRASPASA LOCAL muy céntrico, pequeñas dimensiones, zona Sindicato. Precio interesante. Abstenerse curiosos. Tel. 280729. (15)

TRASPASO BOUTIQUE por enfermedad, apta para cualquier negocio, 40 m.2. 1ª línea, alquiler bajo. 410407. (15)

SE TRASPASA LOCAL de 90 mts. con mostrador, despacho, escarapate, letrero luminoso y toldo. C/ Ramón Berenguer III, 14. Tfno. 255170. (21)

SE TRASPASA tienda comestibles, con almacén. Precio 750.000. Tel. 200365. (10)

VENDO o traspaso local junto C/ Olmos, 75 m.2, a estrenar, dependencias y aseo, 5.240.000 ptas, facilidades, apto negocio galería arte, oficinas, etc. teléfono 225867

LOCAL 95 mts. Es Fortí, instalación eléctrica, nuevo oficina, amueblada, patio, agua, teléfono, alquiler 20.000, traspaso 125.000 Tel. 452589 (19)

ARENAL traspaso comercio nuevo por no poder atender. Tel. 244209 tardes (11)

SE TRASPASA tienda en las Maravillas, bien situada, de 75 m.2. con sótano. Tel. 262392 (15)

VENDO O TRASPASO local de 150 m.2., con sótano, entre Balearios 5 y 6, inmejorable situación. Tel. 261751 a partir 8'30 noche (21)

SE TRASPASA en Juan Crespi, tienda de 90 m.2., en pleno rendimiento, informes horas de trabajo Tel. 452995 (18)

TRASPASO BOUTIQUE infantil zona Fortí, 150 m.2. 25 m.2. escaparates, 3.000.000 + género. Mitad contado. Tel. 224917. (16).

TRASPASO negocio de compra y venta de muebles maquinaria hostelería, muebles oficina y varios más con local de 225 metros casi nuevo. Informes en el mismo. Pons y Gallarza, 86 bajos. (31)

TRASPASO bar o vendó en la Plaza de Santa Payesa con otro portal en Blanquerna. Informes: Pons y Gallarza, 86. Bajos (21)

TRASPASO bar zona Son Roca. Alquiler módico. Tl. 287675. (10)

TRASPASO LOCAL tienda nuevo, de 225 metros a 50 metros de la Cruz Roja con 2 portales para cualquier clase de negocio recién pintado con vidrieras nuevas de aluminio, instalación 220 toda nueva, candados de seguridad en las dos puertas, teléfonos, oficina despacho montado, aseo grande, con ducha y agua caliente, muy ventilado y mucha claridad, informes en el mismo, calle Pons y Gallarza, 86 bajos. (67)

TRASPASO: local comercial 160 m.2. junto Avenidas, bajo alquiler, doble altura. Inf. Tlf. 452494. (14)

POR NO PODER ATENDER traspaso comercio TV-video-regalo, zona 31 Diciembre, junto Avenidas. Inmejorables condiciones. Tel. 299670. (18)

CALA MAYOR, traspaso bar, tipo pub, ideal top less o similar. Informes Tl. 245837 (tardes). (15)

GANGA local 150 m.2, 28.000 alquiler, situación inmejorable, 850.000, facilidades 3 años. 213043. (13)

ZONA CENTRO. Traspaso papelería-mercadería. 170 m.2., dos entradas, divisible, apto dos negocios, atllido, alquiler muy bajo, facilidades. Precio 2.650.000 (incluido más de dos millones de género a precio coste. PIZA 296100 (32)

ZONA SANTA CATALINA: Traspaso peluquería totalmente equipada, local apto cualquier negocio, precio increíble. 300.000. PIZA 296100 (16)

SOMETIMES Tienda primera línea 100 mts., terrazas. 6.000.000. 210322 (10)

ARENAL Traspaso bar pleno rendimiento, alquiler bajo, precio interesante. 210322. (10)

ULTRAMARINOS Pleno rendimiento bajo alquiler con existencias. 2.200.000. Facilidades. 210322. (10)

BAR-BODEGA Pleno rendimiento, alquiler bajo, precio convenir. 210322 (10)

## POR AUSENTARME

Traspaso bar restaurante 60 plazas, bien establecido centro de Palma. Muy buena clientela. Bien montado. Alquiler bajo. Interesados no curiosos, llamar de 22-24 h. Tel. 238284 para entrevista.

## PARTICULAR TRASPASA BAR TAPAS

Cerca Plaza Toros. Pleno rendimiento. Totalmente equipado. Extensa clientela.

Tfs. 273425 y 251040

## GANGA

Local 150 m.2., 28.000 alquiler, situación inmejorable. 850.000 facilidades 3 años. 213043

## bolsa del motor

## 17 MOTOS

VESPINOS GL con garantía, precio: 35.000 Ptas. MED PED S. A. Tel. 681632. (13)

VENDO Derbi C-6 PM-S. 70.000 pts., perfecto estado. Tel. 277094 (10)

VENDO moto Ducatti 250 c.c. Road; 70.000 Ptas. Tel. 215914. (10)

VENDO Ducatti Road 250, 65.000 ptas. Tel. 413201, preguntar por Juan. (11)

PARTICULAR vende Mobbette en buen estado. Tel. 231749. (10)

OCASION vende Bultaco Mercurio 155 CC C/ J. Tous y Ferrer, 3 entresuelo, izquierda (de 9-14 y 17-20) (17)

VENDO moto Guzzi, 250 TS, muy buen estado, precio a convenir. Tel. 464771 (horas comida). (15)

## 18 AUTOMOVILES

RENAULT 12 TS PM-M impecable, Autocasión. Eusebio Estada 111 (10)

FORD TAUNUS 2.0 GL PM-S, como nuevo. AUTOCASION, Eusebio Estada, 111 (12)

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897

ROVER 3500 automático, impecable, M-CF verlo C/ Aragón 138 (10)

SEAT 131 1.600 M-BU Tel. 278246 (10)

FORD FIESTA PM-K, muy buen estado, Tel. 278246 (10)

VENDO Triumph Stag informing calle Nuño Sanz nº 7 horario de comercio

COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

RENAULT-18 aire acondicionado, autocasión, Eusebio Estada, 111 (10)

VENDO Volkswagen 1.300, escarabajo, buen estado. Telf. 221008. Horario comercio. (10)

PARTICULAR vendo Foru Fiesta PM-U, 15.000 kms. 395.000 Tel. 613255 (11)

CITROEN 2 CV PM-7884-N impecable, verlo en Aragón, 138 (11)

COMPRO coches accidentados. Tfno. 240076 (10)

VENDO RENAULT -12 PM-F excelente estado, taller Estadio, Plaza Barcelona, 17 Tel. 238143

VENDO Seat FU 1.600 Tel. 262407

RENAULT R-18 vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43 (10)

FORD FIESTA vendo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

FORD CORTINA año 68, Seat 127 L PM-L, 133 PM-G, 133 PM-L, Peugeot 504 PM-L, Jeep año 78 BMW 2.000, impecables, 200012 (26)

VENDO Seat 131 Dodge, 2.700 GT accidentados barato, teléfono 511968 (10)

PARTICULAR vendo SEAT 127 en buen estado Tel. 415866-243095 (10)

VENDO R-16 perfecto estado PM-Y 300.000 estudiaría cambio pandita o similar. Músico Francisco Frontera, 10, 6.ª-2.ª. (Coll den Rabassa). (22)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visitenos Ud. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE. C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22, Tel. 468276. (39)

VENDO Seat 131 Supermirafiori CLX 2000 PM-O, aire acondicionado, llantas aluminio, espejo electrónico equipo clarion con equalizador automático bosé, radio afinado digital, etc. como nuevo. 700.000 ptas. Tel. 603149. (30)

VENDO Jeep Bravo PM-K con extras informes 277407 de 14 a 15 horas. (14)

PARTICULAR vendo Seat 600-D, seguro incluido 38.000 pts. Tel. 465888. (11)

TAUNUS-2.0. GL de particular, mejor que nuevo, 20.000 km. PM-U, instalación radio y alarma, 950.000 ptas. contado. Tel. 203223

PARTICULAR Seat 131-1600 llantas PM. Tel. 274187 (10)

SUPERMIRAFIORI 1.600 llantas equipadísimo. PM-P Tel. 274187 (10)

SE VENDE Renault 4-L, PM-K, recién pintado y repasado en general. Tel. 233481 (13)

SE VENDE Renault 5 TS PM-L, a toda prueba, Tel. 453733 (10)

SE VENDE Seat 600-D PM-A, 45.000 Tel. 455629 (10)

VENDO 850 por veinte mil Tel. 299584 (10)

AUTOS LEVANTE compraventa coches usados, facilidades, Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (12)

VENDO Ford Fiesta PM-T. Tel. 237476. (10)

BMW 320 año 80 perfecto. AUTOS BEVERLY. Telf. 299889 (10)

ALFA ROMEO GTV 2.000 año 81. AUTOS BEVERLY. Tel.: 299889 (10)

FORD TAUNUS 2.0. PM-T. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

SAAB TURBO 4 p. PM-V. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

CHRYSLER 150 PM-M. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

FORD CAPRI 2.0. PM-T. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

JEEP EBRO PM-L muchos extras AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

PEUGEOT 504 PM-O Autos BEVERLY Tel. 299889

RENAULT-5 T.S. PM-T. Precioso. R-5 TL. PM-U. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (18)

R-4 GTS. Cristales eléctricos, Central Bloch, etc. Perfecto. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (18)

## OPORTUNIDAD UNICA

Peugeot 104 PM-V  
Llantas. Radiocassette,  
Tel. 292749

## PARTICULAR

vendo Porsche 924, 2 años impecable, facilidades. Tel. 681419 noches.

## CITROEN GSA

PM-U 5 V. nuevo.  
C/ EUSEBIO ESTADA. 46

AUTOMOVILES  
3000 MILLAS

CARRER DE MANACOR 43 TELS 464883 464229

Almacén y talleres  
C. Sureta 55 Tel. 419515 Icteras Ca'n Blau  
PALMA DE MALLORCA

## Nueva Flota

COCHES DE UN AÑO - PM-W  
ESCORT, R.5, R.14, R.18, FURA,  
FORD FIESTA, HORIZON, ETC.

Y Además:  
DIESEL:  
PEUGEOT 505 SRD PM-S; RITMO DIESEL PM-T

SEAT:  
RITMO 65 año 80; 131-1600 PM-H varios económicos; 131 Supermirafiori familiar PM-S. 127, 133 y 1430 varios, todos precios.

LAND ROVER:  
109 largo y 88 corto, año 79.

RENAULT:  
R.5 GTL PM-K; R.5 TS PM-I; R.6 económicos.

TALBOT:  
SOLARA SX PM-T

CITROEN:  
GS varios; MEHARI PM-L

## IMPORTACION

VOLKSWAGEN GOLF DIESEL 4p. y a., año 81  
INOCENTI De. Tomaso PM-V  
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-S  
MASERATI MERAK, extras impecables  
MATRA BAGUERA- \$ 1600 PM-M  
MERCEDES 350 SLC. Extras, impecable  
VOLKSWAGEN escarabajo, varios  
BUGUI scarabo.

SIN ENTRADA  
5 años plazo bajísimo interés  
GARANTIA (Talleres Propios)

**18 AUTOMOVILES**

**COMPRO AUTOMOVILES**  
Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

**AUTOCASION**

Vea y compare  
50 Renaults PM-U (R-5, R-18, R-12 TS, R-6).  
10 Fords Scorts PM-Y nuevos.  
25 Seats 127 PM-U (3 puertas).  
25 Pandas PM-U.  
25 Fords Fiestas PM-U.  
15 Fords Fiestas Lujó.  
Sin bancos ni financieras,  
directamente con nosotros.  
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**AUTOCASION**

**COCHES OCASION MINACO S.A.**

LAND ROVER 109 Especial .... PM-K  
RENAULT 14 GTS ..... PM-U  
RENAULT 14 GTL ..... PM-P  
RENAULT 18 Familiar GTS ... PM-S  
PEUGEOT 505 S.R. .... PM-P  
SIMCA 1.200 T.I. Familiar.... PM-K

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS Miguel Marqués, 3. Palma Tfno. 461650 Emili Darder, 36 (antes Manos) Tfno. 288011

**SUR MOTORS VEHICULOS OCASION**

COMPRAS - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES IMPORTACION

PEUGEOT 604 STI todo extras..... PM-S  
PEUGEOT 505 SRD (Diesel) 5 v..... PM-U  
BMW 833 CSI..... Año 77  
FORD ESCORT XR3..... Año 81  
PORSCHE 924..... Año 81  
CX Prestige..... PM-U  
VOLKSWAGEN escarabajo..... PM-P

**NACIONALES**  
RENAULT 12 Familiar..... PM-F  
FORD FIESTA..... PM-U  
TALBOT 150 S..... Año 80  
TALBOT 150 SX aut..... PM-O  
SEAT 131 Familiar..... PM-L  
SEAT 132-1800 (económico)..... PM-G  
SEAT RITMO 75..... PM-P  
CITROEN Visa II SX..... PM-V

**SIN ENTRADA FACILIDADES 4 AÑOS**  
TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
Avda. Argentina 18 b.  
Tel. 450691-450791 Palma de Mallorca

**CX PRESTIGE PM-U**  
Como nuevo.  
Tapicería de cuero.  
SUR MOTORS  
Tel. 450791

**RENAULT 5**  
COPA PM-T 5V.  
C/ EUSEBIO ESTADA, 46

**A. MARTINEZ Automoviles**  
C/. Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-9 ..... PM-W  
R-14 ..... PM-T  
R-12 familiar ..... PM-P  
R-5 5 puertas ..... PM-U  
R-5 GTL ..... PM-O  
R-5 GTL ..... PM-K  
T-5 ..... PM-D  
R-7 ..... PM-H  
Mercedes 280 S ..... PM-W

TALBOT SAMBA ..... PM-W  
TALBOT HORIZON ..... PM-S  
CHRYSLER 150 ..... PM-M  
FORD FIESTA ..... PM-U  
FORD FIESTA ..... PM-T  
FORD FIESTA L ..... PM-O  
FORD FIESTA L.100 ..... PM-L  
PANDA 35 ..... PM-U  
SEAT 131 Diesel ..... PM-M

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

**PEUGEOT 505 SRD**  
5 velocidades PM-V como nuevo  
SUR MOTORS  
Tel. 450791

**PEUGEOT 604**  
STI PM-S aire acondicionado  
Todo extras. Impecable.  
SUR MOTORS Tel. 450691

**AUTOMOVILES COLL**  
C. Nuredduna, 12  
Margarita Caimari, 24  
Gran Via Asima, 16 Polígono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO

TALBOT 150 SX ..... PM-O	SEAT 127 ..... PM-E
TALBOT 150 LS ..... PM-N	RENAULT 6 ..... PM-N
TALBOT 180 Diesel ..... PM-I	RENAULT 12 ..... PM-I
TALBOT 180 Diesel ..... PM-K	R-5 ..... PM-I
SIMCA 1.200 LS ..... PM-K	R-7 ..... PM-U
SEAT RITMO Diesel ..... PM-T	CITROEN Mehari ..... PM-J
SEAT 131 Supermi. .... PM-O	CITROEN Dian8 ..... PM-G
SEAT PANDA ..... PM-V	CITROEN GS Palas ..... PM-F
SEAT 132 Diesel ..... PM-M	PEUGEOT Diesel ..... PM-N
SEAT 133 ..... PM-H	PEUGEOT 504 ..... PM-M

**PORSCHE 924**  
Impecable año 81  
SUR MOTORS  
Tel. 450691

**SAVA J-4, 1.100**  
PM-8.094-V. 25.000 Kms. María de la Salud. Gaspar Perelló, 3. Tel. 525035.

**COMPRAMOS**  
COCHES USADOS, MATRICULAS ALTAS, PAGO CONTADO  
MOSA C/. Aragón, 191 (Departamento Usados). Telf. 279600-04.

**OCASION VENDO**  
CITROEN PALACE PM-I  
Ismotor, C/ H. Manacor, 36  
Tel. 469169

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

SE OFRECE autónomo con furgoneta diesel para auto-venta o reparto. Tel. 233503. (12).

SE OFRECE AUXILIAR ADMINISTRATIVA, 22 años, experiencia. Tfno. 201836. (10)

SE OFRECE joven 24 años, licenciado ciencias químicas, técnico especialista electricidad y mecánica automovil, con dominio catalán, inglés hablado y escrito, con ganas trabajar en profesión con futuro. Tel. 250993. De 1 a 3. (34).

PARA CUIDAR sus niños, ayudar en casa y practicar idiomas, ofrecemos señoritas Au-Pair Inglesas, Francesas, Alemanas, etc. 9.000 mensuales. Intercambios, Pº de Gracia 86 6º, 7ª, Barcelona. Teléfono 2154895. (29).

SEÑOR mayor, experiencia comercial, actualmente empleado en organismo oficial, disponiendo tiempo libre, se ofrece para trabajos oficinas. Ventas gestiones comerciales. Ref. Apartado Correos 1666. Sr. M.G.G. (25)

SE OFRECE puericultora con informes para cuidar niños. 273656. (10).

**21 OFRECEN TRABAJO**

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

SE NECESITAN señoritas para masajes. Avda. Argentina, 67 2º 2ª (10)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15).

NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

MATRIMONIO JOVEN con dos niños necesita Sra. interga (con o sin hijo). Tel. 252547. Sra. Oliver. (16).

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. Ref. 9415. (15)

SE NECESITAN señoritas de compañía, buena presencia de 18 a 25 años. Se ofrece vivienda y muy buenas condiciones. Tel. 200325. (21)

SE NECESITAN señoritas para club. Sueldo y comisión. 272625 (10)

SE NECESITAN SEÑORITAS, capacitadas para promoción publicidad revista. Tfno. 231468. (10)

SE NECESITAN señoritas para Club en Manacor. TI. 410697. Noche 553114. (11).

SEÑORITAS para top less en plena temporada, lletas, Tel. 401029 noches 9'30 (11)

SE NECESITAN CHICAS para Club en Palma. Llamar a partir de las 5 de la tarde. Tfno. 465915. (18)

SE NECESITA CHICA, con carnet de conducir, para cuidar niñas. Informes en Tfno. 612383. (14)

SE PRECISA persona con don de gentes para visitas a nuestros clientes. Interesantes comisiones, dietas e incentivos. Posibilidad de entrar en plantilla. Preparación a cargo de la empresa. Interesados escribir con curriculum al apartado de Correos 1.299 de Palma. (39)

EMPRESA EDITORIAL con cartera de clientes, necesita vendedores para toda la zona de Baleares, ingresos superiores a las 120.000 pesetas mensuales. Los interesados llamar al teléfono 288554.

SE NECESITAN oficiales de 1ª instaladores fontaneros. Buena retribución. Tel. 242382. (11)

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítanos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741 (40)

FALTAN señoritas masajistas para gabinete caballeros, mucho trabajo, garantizamos 12.000 pts semanales. Tel. 454388. (14)

SE NECESITA señora mayor interna para matrimonio con hijas. Informes de 11 a 21 horas. Tel. 452578. (17)

SE BUSCA PERSONA responsable interna que sepa planchar y algo de cocina, sueldo a convenir llamar de 9 a 3 al Tel. 455140. (23)

SE NECESITA tornero oficial 1º con experiencia, buen sueldo, informes. Tel. 463562 de 8 a 14'30. (16)

JOVEN MATRIMONIO con 2 hijos precisa empleada de hogar interna, informes. 469018. (12)

SOLICITO VENDEDORES-AS para productos interesante sin competencia. Ventas programadas, altas comisiones abonadas diariamente. Imprescindible vehículo. Entrevistas: de 7 a 9 tarde, en Arquitecto Bennassar, 16-1º, 2ª (28)

FABULOSO SUELDO, necesitamos señoritas jóvenes y guapas. Tel. 221225 (de 11 a 20 horas). (14)

**SE NECESITA**  
cocinero hasta final temporada con referencias  
posibilidades promoción  
Llamar 675075 para entrevista.

**VENDEDOR PARA PREVENTA A COMISION**  
EMPRESA LIDER, DEL RAMO ALIMENTICIO (VINOS) con más de 30 AÑOS EN EL MERCADO

SE REQUIERE:  
— Dedicación absoluta.  
— Buena presencia.  
— A ser posible con experiencia.  
— Responsable.  
— A ser posible hable mallorquín.  
— Imprescindible con moto, Vespa o similar.

SE OFRECE:  
— Puesto estable.  
— Ingresos del orden de 80.000 Ptas. mensuales.  
— Contrato Mercantil.

Nuestro personal conoce este anuncio. Personarse en: HOTEL PALACE ATENEA, PALMA. El día 27 de septiembre de 9 a 13 horas.

**AGENCIA DE VIAJES**  
Radcada en Palma, necesita personal para departamento grupos y promoción, conocimientos billeteaje Tras., idiomas español, alemán, inglés y francés. Sra. A. Meca. Tel. 221537-38

**COMPANIA DE SEGUROS**  
DE AMBITO NACIONAL PRECISA PERSONAS CON APTITUDES PARA LAS RELACIONES PUBLICAS.

SE REQUIERE:  
● Buena presencia.  
● Estudios nivel medio.  
● Solvencia moral.  
● Sexo indistinto.

SE OFRECE:  
● Comisiones.  
● Contrato Mercantil.  
● Posibilidades de promoción.  
● Formación a cargo de la empresa.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Sr. Rodri, de 9 a 11 de la mañana, Tfno. 45.09.67. Lu, Ma, y miércoles.

**EMPRESA DE SEGURIDAD LIDER EN SU RAMO PARA SU DIVISION DE FUEGO**

PRECISA:  
**TECNICO DE VENTAS**

SE OFRECE:  
● Formación a cargo de la empresa  
● Jornada laboral de cinco días.  
● Sueldo más comisiones.  
● Km. y gastos por cuenta de la empresa.  
● Integración en plantilla.  
● Incorporación inmediata a la S.S.

SE PRECISA  
● Experiencia en ventas técnicas.  
● Coche propio.  
● Libre servicio militar.

Interesados mandar curriculum vitae al Apartado de Correos, nº 1.785 de Palma, indicar nº teléfono para contacto.

**MODISTES ES NECESITEN PER FEINA A DOMICILI**

**Felpertu**  
Carrer de Rubí, 12  
Tel.: 21 13 44

**EMPRESA DE CONFECCION DE PIEL, ANTE, NAPPA PARA SUCURSAL EN LA ISLA NECESITA ENCARGADO/A JEFE DE PRODUCCION**

EXIGIMOS  
● Demostración auténtica categoría profesional y responsabilidad  
● Dominio de la técnica en máquinas de coser industriales  
● No importa ser titulado  
● Incorporación en el menor breve plazo posible.  
● Abstenerse totalmente de escribir quienes no tengan una categoría profesional y capacidad demostrada.

SE OFRECE  
● Puesto fijo y estable con grandes posibilidades de superación  
● Empresa sólida con maquinaria totalmente nueva y con una marca de producto entre las mejores de su estilo en España.  
● Condiciones económicas a convenir.  
● Reserva absoluta a interesados  
● Dependencia directa de Gerencia.

Interesados escribir enviando curriculum vitae y teléfono de contacto al apartado de correos 796 de Palma de Mallorca.

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA PERSONAL

con conocimiento idioma alemán para relaciones públicas. Garantía más comisión. Tel. 283276. Lunes a viernes de 12 a 14 horas.

TRABAJAR EN SU PROPIO HOGAR «UN RENTABLE TEJEMANEJE»

Gane fácilmente 10.000 pts. semanales tricotando en su propio hogar y en horas libres.

INDUSTRICO, S.A. le proporciona y compra todo el trabajo que Ud. pueda realizar, si adquiere una tricostosa, Empisal ó Toyota, de fácil manejo con un curso gratis y amortizable hasta en 36 meses.

Infórmese en INDUSTRICO, S.A.

C/. Padre Bartolomé Pou, 10. Tfno. 297012 y en LANAS ARDILLA C/. Mayor, 13 (La Puebla)

PROMOTORA INMOBILIARIA

necesita personas con experiencia en ventas. Vehículo propio. De 28 a 40 años. Incorporación inmediata. Interesados llamar de 10 a 14 y de 17 a 19 h. Tel. 231048 y 233846.

Importante Empresa Alemana líder en su sector, nueva en España, precisa:

UN DIRECTOR REGIONAL DE VENTAS

para las provincias de: Palma de Mallorca, Menorca e Ibiza.

EXIGIMOS: mínimo 3 años de experiencia en Formación y Dirección de grupos. Edad superior a los 27 años. Buen nivel cultural y formación comercial, entusiasmo, dinamismo y ansias de superación. Carácter agradable, don de mando y agresividad comercial. OFRECEMOS: incorporación inmediata, apoyo comercial y económico para toda la Zona. Asesoramiento profesional y adiestramiento especial de adaptación. Dependencia directa de la Dirección Nacional de ventas. Ingresos mínimos de 150.000 a 300.000 Ptas. mes, comisionables según acuerdo. (C.M.). Enviar Curriculum vitae completo, con teléfono de contacto y fotografía reciente al Apdo. de Correos n.º 35.379, de Barcelona; todas las solicitudes serán tratadas con absoluta confidencialidad. Se contestarán todas las peticiones.

OFERTA DE TRABAJO

Ambos sexos de 21 a 35 años

SI UD. TIENE:

- Deseos de un empleo definitivo.
- Necesidad de ingresos inmediatos.
- Nivel cultural, bachiller o similar.
- Capacidad para ser formado en una profesión estable y segura.

Compañía Nacional con 60 años y 9.000 millones de recaudación anual. Le ofrece la oportunidad de integrarse en ella.

Contrato mercantil desde el primer día.

—Presentarse de 10 a 14 horas en Paseo Borne nº 15-2º C Palma. Atenderá el Sr. Murillo, o en C/. Teatro Oficina de Empleo de Inca. Atenderá Sr. Salcedo.

CARNICEROS

SE NECESITAN Despiece y mostrador con experiencia. Jornada intensiva mañanas. S.M. cumplido. Tel. 227182

EMPRESA DE SERVICIOS, DE PRIMER ORDEN EN MALLORCA BUSCA

DIRECTOR COMERCIAL

SE EXIGE:

- Deberá ser un buen conocedor del mercado turístico mallorquín.
- Iniciativa para dirigir un departamento compuesto por varios ejecutivos.
- Impreindible español e inglés, aunque se valorarán otros idiomas.
- Experiencia probada.

SE OFRECE:

- 3.500.000 ptas., de ingresos anuales.
- Incorporación en la nómina de la empresa.
- Ambiente entusiasta y con futuro.

Escribir con curriculum-vitae y adjuntando una fotografía a: Sr. Gallén Mairata, Carrer de Manacor, 109 7º A. Palma.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones, pensión completa, trato familiar. Tel. 297818. (10)

ALQUILO habitación a señora, o señora, pensión completa, económica, trato familiar, teléfono 297818 (13)

ALQUILO habitación para chico, piso nuevo zona Avenidas, Tel. 417988 (10)

ALQUILO HABITACION cerca universidad zona el Fortí, dejo cocinar, lavo ropa y más comodidades, sólo hombres. Tel. 235424. (18)

BUSCO chica compartir piso simpática y ordenada. Económico. Teléfono 200906. Srta. ROSER. (12)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (34)

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury.— Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

CENTRO UNO Mecanografía y Taquigrafía audiovisual. Administrativo. Informática. Oposiciones Ayuntamientos. Vía Portugal 1A Palma. Tel. 224371. Obispo Llopart, 5 Inca. 502185. (21)

GRADUADO ESCOLAR abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78).— Pablo Piferrer, 19, bajos. Teléfono: 237330. (23)

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A-5º, o llamar al Tel. 460458. (Plazas limitadas). (31).

ACADEMIA CENIT. Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Inglés, Francés, Graduado Escolar, Plaza Teniente Coronel Franco (Entrada Médico José Darder, 21).

DIBUJO ARTISTICO y técnico, contabilidad.— Carterbury, Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

ACADEMIA MAURA. Mecanografía clásica y Audiovisual. Taquigrafía.— Contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Inglés, Francés, Graduado Escolar, Repasos E.G.B. Plaza Alexander Fleming

ACADEMIA MINERVA. Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Inglés, Francés. Graduado Escolar. Plaza Madrid (Entrada Rafael Rodríguez Méndez, 16)

AUTOBUSES ARENAL Ca'n Pastilla, Son Gotleu, Pont D'Inca, General Riera, Son Roca, Son Españollet, lletas, Palma Nova. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (24)

GRADUADO ESCOLAR exámenes en el mismo centro. Abierta matrícula. ACADEMIA MARIN. Huertos, 18. Tel. 210892 (15)

OPOSICIONES Banco Exterior de España. Exámenes en noviembre. Preparación intensiva del temario. ACADEMIA MARIN. Huertos, 18. Tel. 210892. (18)

AIR PAL escuela de aviación, pilotos privados y comerciales, mecánicos de aviación, azafatas vuelo y tierra. C/ Monseñor Palmer, 6 Tel. 452661 (23)

TAQUIGRAFIA 80 pp en dos meses, garantizadas. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (14)

CONTABILIDAD PROGRAMADA plan general contable. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (12)

INGLES ASSIMIL profesora nativa. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (11)

CONTABILIDAD auxiliar administrativo, secretariado, reserva hoy mismo tu plaza, DEBSA Avda. Juan March Ordina, 7.

AUXILIAR DE CLINICA reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordina, 7.

PUERICULTORA reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordinas, 7.

AZAFATA reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordinas, 7.

INGLES reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordinas, 7.

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años, exámenes en febrero, iniciamos el curso el 1º de septiembre. ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (20)

MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL 200 pp en dos meses, garantizadas. ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (16)

GRADUADO ESCOLAR clases de septiembre a mayor. ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (14)

SECRETARIADO POLIVALENTE en un solo curso, clases de septiembre a mayo. ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (17)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

FRANCESA NATIVA clases particulares, reválida de turismo, traducciones, relaciones públicas. Tel. 227115. (12).

FRANCES profesora nativa, clases particulares principiantes, todos niveles. Tel. 200415 (10)

FRANCES profesora nativa, da clases particulares, repaso EGB, BUP, COU Tel. 227115 (13)

ME GUSTARIA aprender oratoria, ofertas apartado 1.835 Palma (10)

INGLES-ALEMAN Nos especializamos en enseñanza ACTIVA grupos LIMITADOS a tres alumnos, con diálogo directo entre alumno y su profesora nativa, SIN aparatos. IDIOMAS RAABL Plaza Santa Magdalena, 3 (29)

OPOSICIONES CAJA DE AHORROS Inminente convocatoria. Academia Huertos, C/ Huertos, 1. Tel. 210327. (13).

INGLES, AMEMAN se aprende pronto; con sdo dos compañeros en su clase, a cada alumno le toca estar activo toda la hora. IDIOMAS RAABL Pl. Sta. Magdalena, 3 informes de 4 a 8 h. (32)

PROFESOR EGB da clases económicas. Tel. 291815. (10)

OPORTUNIDAD UNICA curso de azafatas en (ciudad) con prácticas de trabajo en empresas. Infórmate de los requisitos necesarios, edad, estatura, idiomas, etc. Tel. 222874. (23)

SI QUIERE aprender inglés, recuerde este número. Tel. 287526 profesor nativo da clases particular y en grupo, llamar de 6 tarde a 9 noche (24)

CLASES de corte y confección preparación título. Tel. 201334. (10)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES I.B.M. y Hewlett Packard en Centro Uno; Vía Portugal 1A Palma, Obispo Llopart, 5 Inca. (18)

EN OCTUBRE se empiezan cursos de contabilidad, taquigrafía, mecanografía. Matrícula abierta. C/ General R. Ortega, 5, 2º C. Telf. 460446 tardes. (21)

ENSEÑAMOS inglés, francés, profesores titulados, nativos. C/ General R. Ortega, 5, 2º C. Telf. 460446 tardes (16)

REPASOS E.G.B., Bachillerato, B.U.P. C/ General R. Ortega, 5, 2º C. Tlf. 460446. Tardes (18)

INGLES clases individuales domicilio y empresas grupos reducidos por diplomado del London Institute of linguists. Tel. (mañanas 9 a 12). 260584. (21)

SECRETARIADO

Mecanografía — Taquigrafía Contabilidad — Inglés Prácticas oficina — Informática

Academia SAN ANTONIO Plaza San Antonio, 13, pral.

INGLES TODOS NIVELES

PREPARACION EXAMENES DE CAMBRIDGE GRUPOS REDUCIDOS DESDE 2.900 AL MES

IDIOMAS PLAZA MAYOR, 1 - PRAL-A TELS. 21 5071 ó 68 10 88

BECAS INFORMATICA

El INEM concede becas para curso de grabación de datos (1 mes). Información en ESMA calle Arquitecto Bannasar, 59 (junto Cruz Roja) o en las oficinas del INEM.

ACADEMIA FLEMING

C/. 31 de Diciembre, 20 - Tel. 29.57.02

1.-SECCION UNIVERSITARIA

- ARQUITECTURA TECNICA
- INGENIERIA TECNICA
- DERECHO
- DIPLOMADO OPTICO
- CIENCIAS EMPRESARIALES
- TECNICAS EMPRESAS TURISTICAS

2.-SECCION ESPECIAL

- OPOSICIONES CUERPO PROFESORES E.G.B.
- INGRESO ACADEMIAS MILITARES
- INGRESO CUERPO SUPERIOR DE POLICIA
- INFORMATICA
- ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS
- BANCA

3.-SECCION ENSEÑANZA MEDIA

- E.G.B. Y GRADUADO ESCOLAR
- B.U.P. - C.O.U Y SELECTIVIDAD
- CLASES ESPECIALES I.N.B.A.D.
- CLASES ESPECIALES U.N.E.D.

CLASES DE RECUPERACION E.G.B.-B.U.P.-C.O.U.

MATRICULA DESDE 15 AGOSTO

INICIO CURSOS 1 SEPTIEMBRE 15 SEPTIEMBRE 3 OCTUBRE

ESCUELA DE ARTESANIA (Pueblo Español)

- Dibujo y Pintura
- Bordados mallorquines
- Esmaltes
- Gres (Estudio de cerámica)
- Joyería
- Maquetismo (Naval)
- Modelado didáctico (Barro)
- Restauración (Antigüedades)
- Tapices
- Vidrio de Candilón

Para información y matrícula: Plaza Cristo de Los Faroles (Pueblo Español) Palma de Mallorca

ESPECIALISTAS AVIACION

Estudios 2º BUP o 1º grado F.P. Edad: 17 a 21 años. Iniciación curso: 1º octubre ACADEMIA SAN ANTONIO Puerta San Antonio, 31

- CONTABILIDAD GENERAL Y PLAN GENERAL CONTABLE
- CALCULO MERCANTIL
- BANCA
- AUXILIAR ADMINISTRATIVO
- MECANOGRAFIA
- PRACTICAS PSICOTECNICAS ACADEMIA HUERTOS C/. Huertos, 1. Tel. 210327.

CURSO ADMINISTRATIVO

Comprende: Mecanografía, taquigrafía, contabilidad, prácticas oficina, informática. Matrícula abierta. CENTRO UNO Vía Portugal, 1A, Palma Obispo Llopart, 5 Inca

CENTRO DE ESTUDIO DE IDIOMAS

Francisco Company Estades

ALEMAN - INGLES FRANCES - RUSO

- Vd. sabe lo que quiere.
- Sepa lo que puede conseguir con nosotros. Solicite nuestro folleto.

Plaza Olivar, 5, 3º, 1.ª. Telf. 222548 de 16 a 20 h.

ACADEMIAS MILITARES

Curso Preparatorio Ingreso ACADEMIA GENERAL AIRE ACADEMIA GENERAL MILITAR Iniciación curso: 1º Octubre. ACADEMIA SAN ANTONIO Puerta San Antonio, 31

CETA INFORMATICA INICIO DE LOS CURSOS PRINCIPIO DE OCTUBRE

- Programación
- Prácticas programación (Programación avanzada)

Lenguajes COBOL, RPG II, BASIC Prácticas en ordenador propio IBM S-34



C/. Antillón, 11 Telf. 46 16 09 - 46 00 31

EXAMENES DE INGLES DE LA UNIVERSIDAD DE CAMBRIDGE

Queda abierto el plazo de matriculación para los exámenes de la Universidad de Cambridge hasta el día 30 de septiembre. Dichos exámenes tendrán lugar en PALMA los DIAS 12 - 13 - 14 y 15 de diciembre. Los interesados pueden formalizar la matrícula con el secretario local Sr. OLSEN, en la PLAZA MAYOR 1 - PRAL - A - TELS. 21 50 71 ó 68 10 88







Santorial

25 septiembre

HOY, DOMINGO; Nuestra Señora de la F.  
El Sol sale a las 6'36 y se oculta a las 18'48. Luna: Llena.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1.080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 20'00, 22'00, 23'30. MUSICALES: 08'00 Vamos de excursión. 10'10 Esto es domingo, 12'03 El gran musical. 15'00 Esto es Domingo. 03'03. La radio en la noche. DEPORTIVOS: 14'00 Última hora deportiva. 18'00 Deportes y carrusel. 00'00 hora 25. Deportiva.

FRECUENCIA MODULADA 94'0 Mgc/s.

RELIGIOSOS 08'30 Santa Misa. MUSICALES. 09'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7.00: Fiesta (O.M.-F.M.-Cadena); 8.00: Hermano-América (O.M.-F.M.-Cadena); 9.00: Música y amigos (O.M.-Fernando Martínez); 9.00: La baraja (F.M.); 10.30: Resumen informatiu de la setmana (O.M.-Fausto Frau); 11.00: Elija su música (O.M.-Fernando Martínez); 12.05: Kenia Hobby Club (O.M.); 14.00: Radio-Turismo (O.M.-David Guerrero); 14.30: Informativo Día (O.M.-Bernardo Perpinyà); 16.00: Popular deportivo F.M.; 16.15: Tiempo de juego (O.M. Cadena); 20.30: Supermatch de la jornada (O.M.-Cadena); 22.00: Atril de la zarzuela (O.M.); 23.00: Amigos en la noche (O.M.-F.M.-Cadena); 04.00: El buho hispánico (O.M.-F.M.-Cadena)



7.30: Apertura. Conexión con Radiocadena Madrid; 9.05: Musical domingo; 10.05: Habla el obispo; 10.15: Tropicalia; 12.05: V centenario; 13.30: Radioestadio; 14.05: La cara B; 14.30: 20.00: Radiocadena noticias; 15.05: Temas de cine; 15.30: Domingo musical; 18.05: Fútbol; 21.30: Radioestadio; 22.05: Magazine

Programa F.M. estéreo

6.30: Apertura. Conexión con Radiocadena Madrid; 9.05: Musical domingo; 12.05: V centenario; 13.30: Radioestadio; 14.05: Domingo musical; 18.05: Fútbol; 21.30: Radioestadio; 22.00: Conexión conjuntamente con Onda Media; 3.00: Cierre.

Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)  
6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nuestra orquesta; 4.00: Producción propia

Horario de trenes

<b>PALMA — INCA</b>	Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	<b>SERVICIO POR CARRETERA</b>
<b>PALMA — LA PUEBLA</b>	Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
Salidas de Palma: 8 — 13 y 19 hs	
Salidas de La Puebla: 7.15 — 14.45 y 19.15	
<b>PALMA — SOLLER</b>	
Salidas de Palma: 8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.	
Salidas de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.	

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALOMAR CASASAYAS,  
Plaza Cardenal Rieg, 1. 251928  
ESTEVA SULLA,  
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389  
FRAU TUGORES,  
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626  
MOLL LORCA,  
Colón, 6. 211368  
OLIVER FERRER,  
José Alemany Vich, 7 (esqu. Camino Cementerio), 291159  
OLIVER RODRIGUEZ,  
Carmen, 14 (travesía La Rambla), 211511  
PONS-TORRES,  
Aragón, 114 (Esqu. Reyes Católicos), 273251  
SOCIAS COLOMAR,  
Teniente Jofre, 18 (cerca Policlínica Miramar), 231817  
TELLERIA GARMENDIA,  
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,  
Cabrera, 9 - El Arenal (Junto Plz. Mercado), 265529

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

ARMENGOL COLL,  
Olmos, 47-A. 215868

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

**VUELOS NACIONALES**  
Palma/Alicante: 11.05, 12.15 y 19.50.  
Palma/Barcelona: 08.00, 08.55, 16.05, 17.40, 18.35, 20.10, 21.25 y 22.30.  
Palma/Jerez: 16.40.  
Palma/Madrid: 00.50, 07.20, 11.35, 15.00 y 22.55.  
Palma/Málaga: 12.15 y 22.45.  
Palma/Santiago: 18.25.  
Palma/Sevilla: 11.05.  
Palma/Valencia: 08.00, 16.40 y 21.00.  
Palma/Vitoria: 18.25.  
Palma/Ibiza: 07.25.  
Palma/Las Palmas: 11.05.  
Palma/Tenerife: 16.40.

**VUELOS AVIACO**  
Palma/Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00. Diario incluido domingos a las 19.05.  
Palma/Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 15.50. Martes-jueves-sábados y domingos, a las 15.15 y 20.45.  
Palma/Menorca: A las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.  
Palma/Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30, 20.00 y 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Gánova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Plo XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7,00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre — S. Sardina	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 19 al 25 de septiembre

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadans  
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Fortí  
Ctra. Palma a Manacor, km. 2.— Agama  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 12.— Palma Nova  
Ctra. Palma a Alcudia.— E.S. Uyaró  
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller  
Avda. Carlos V, s/n.— E.S. Carlos V  
Ctra. Santanyi, a Manacor.— E.S. Ctra. Felanitx  
Ctra. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas

Teléfonos:  
279999  
278888

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 24 Y 25 DE SEPTIEMBRE.

**PALMA**  
**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS**  
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.  
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-278239.  
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria).— Tel. 297039 (grúas y taller).  
Grúas Espinosa. C/ Fe, 41. Telf. 275397. ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.  
Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.  
**TURNO DE TALLER**  
Manuel García Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.  
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa.— Tel. 263161.  
**TURNO DE NEUMATICOS**  
Día 25: Cándido Rodríguez Sirvent.— Alférez Oleza Gual, 25.— Tel. 253467.  
**TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA**  
Día 25: Garaje Gayá.— Calle Mayor, 42.— Calviá.  
**CAMPOS DEL PUERTO**  
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.  
**SERVICIO DE GRUAS EN MURO**  
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.  
**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS**  
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.  
**SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA**  
Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.  
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

**DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA**  
**MUSEO DE MALLORCA:** Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

**DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL**  
**MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:** Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

**DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS**  
**MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD:** Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

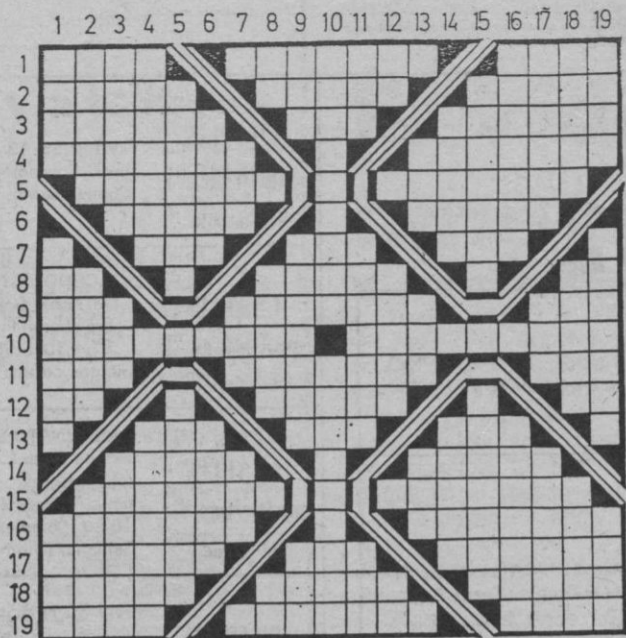
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO:** Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

**MUSEO DIOCESANO:** Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

Cupón del Ciego 063

**Crucigrama**

**HORIZONTALES.—** 1: Hogar. Término, remate. Liar. 2: Canto popular en algunas provincias del norte de España. Hiniesta. Que tiene sabor de vinagre o se parece a él.— 3: Hace relación de un proceso. Oficial del ejército turco. Mancebo hermoso y bien dispuesto.— 4: Pasmado. Vocal. Tomara nota.— 5: Disminuye. Consonante. Afligida.— 6: Planta fitolacéa de Cuba. Vocal. Estrella notable de la constelación del Can Mayor.— 7: Consonante. Metal precioso. Antigua medida de longitud. Onda. Consonante. 8: Dios del sol vocal. En México, cierta bebida. Vocal. Matrícula española.— 9: Aquí. Dar consejo. Oxido de calcio.— 10: Cosas extraordinarias y sorprendentes. En Cuba, planta parásita de las palmeras.— 11: Pasión del alma. Doblá en forma 13: Vocal. En latín, corazón. Dueño. Especie de cabriolé. Consonante.— 14: Bala de menor calibre. Vocal. Magullar.— 15: 16: Calientes. Vocal. Antiguamente, médico.— 17: Al revés, cierta



clase de pino. Onda. Dícese de una arteria y una vena situadas en la cara inferior de la lengua. 18: Detener. Arbusto crisobalanáceo que crece en las Antillas. Ciertos recipientes. 19: Tostad. Preparase la masa. Reunión o grupo de esporángios.

**VERTICALES.—** 1: Rostro. Acción de traficar. Cierito recipiente.— 2: Cada uno de los dos maderos

corvos que forman la popa de un buque. Fig, espada. Pelos blancos.— 3: Cantinela cadenciosa con que acompañan los marineros su faena. Nombre de mujer. Lugar donde se juega a los bolos.— 4: Relativo a los alanos. Vocal. Una de las tres virtudes teológicas.— 5: Díera en el blanco. Mil. Filtro.— 6: Elemento constitutivo de la materia. Vocal. Ondular.— 7: Al revés, es-

pe onte. Nombre de mujer. Al revés, apócope de Santo. Vocal.— 8: Ciento uno. Partícula inseparable. Al revés, hace correr al caballo. Consonante. Al revés, nota musical.— 9: Agarradero. Guarda dinero y cosas de valor. Juego infantil.— 10: Remero, asalariado, a diferencia del galeote (plu.). Damas cortesanías.— 11: Aire canario. Que parece loco. Aquí.— 12: Interjección. Vocal. Formara eras. Consonante. Interjección.— 13: Vocal. Hacia aquí, cerca de este sitio. Agarradero. Signo aritmético. Vocal.— 14: Polo positivo de un generador. Vocal. Probar.— 15: Venéalo. Vocal. Relativo al dios Baco.— 16: Pusiera cotas a un plano. Consonante. Plapanos.— 17: Covertizo para recoger los ganados. Apócope de casa. Renta de un capital.— 18: Al revés, seca. Comer el ganado. Dispositivo para detectar la presencia de submarinos.— 19: Cierta flor. Aplícase a una clase de hilo bramante más delgado y retorcido que el regular. Cierta tejido.

**Sopa de letras**

B Y G T A L A S B V G R Y T  
V R E A C T O R E S K E Y H  
E F U S E L A J E E R I V F  
N H Y J V C D Y R C H L R F  
T J N H U C X S D I B B T F  
I V M E D L O D X L R A W Q  
L S O V C I A S I E N T O S  
A E T J D V L D C H R E D E  
D R O A C X T Y H G B N T X  
O O R V C C A R L I N G A T  
R T E S V F V A Y H G T B A  
E N S A T R O D T R Y B V N  
S I C D I K C A H R D W S T  
L T R E A L E R O N E S A E  
S X U U R D S O L P K U J G  
R E F R E C T O R E S V C D

Se encuentran escondidos los nombres de 18 partes de un avión.

**Solución a los pasatiempos**

**Sopa de letras**  
Alas, brújula, altavoces, asientos, carlinga, hélices, motores, radar, reactores, ventiladores, fuselaje, reflectores, alerones, extintores, sextante, tablier, ruedas.  
Soro.  
Ranina.— 18: Parar. Icaico. Lata.— 19: Asad. Amasase.  
Patanes.— 16: Calidas. E. Sanador.— 17: Onedor. Ola.  
Cor. Amo. Cab. R.— 14: Bailín. I. Macar.— 15: Corazas. S.  
Ira. Accodara. Sem.— 12: Co. C. Arada. B. Ra.— 13: O.  
9: Aca. Aseora. Cal.— 10: Fenómenos. Casaisaco.— 11: Adara.— 7: T. Oro. Anta. Ola. P.— 8: Ra. A. Atole. O. Pa.— A. Anotara.— 5: Aminora. R. Acorada.— 6: Anamu. I. Alala. Isasa. Acido.— 3: Relata. Agá. Adonis.— 4: Alóntito. HORIZONTALES (solo).— 1: Casa. Acabijo. Aitar.— 2:

**Horóscopo**

**ARIES**

Vuestro regente, Marte, se encuentra en conjunción exacta con Venus en Leo, signo armónico con Aries: esto os ha provocado cierto despiste, ya que ha ocasionado un retraso en vuestros planes, quizá demasiado arriesgados.

Esta semana encontrareis el apoyo de un ser querido, posiblemente femenino, que os insuflará una inyección de moral e idealismo. La situación será tranquila y relajada con cierta tendencia a los sueños románticos y las utopías (realizables muchas de ellas).

Vida afectiva sana, volveréis a encontrar buenos sentimientos con los seres queridos.

Disfrutad de esta semana de inspiración, orientándoos hacia situaciones pacíficas sin tratar de competir con los demás.

Salud: muy equilibrada.  
Dinero: buena semana. Puede haber suerte en el juego semana mágica.

**TAURO**

Con Venus por fin directo, el panorama varía ostensiblemente: os encontrareis con situaciones que alivien con creces posibles desencuentros afectivos. Por otro lado, también os permitirá situaros por encima de los problemas materiales.

Experimentareis cierta cabezonería: aceptar consejos de los demás, dejadles un hueco.

Recobrareis el gusto por el hogar, que será el marco de relaciones agradables y estéticas, sensibles y artísticas.

Seguireis con tendencia hacia la indolencia y pereza. Salud: vigilad la circulación. Taquicardias.  
Dinero: esta semana se solucionarán muchas cosas. Pagos pendientes, ingresos sorpresa; pero dad tiempo al tiempo, no os precipiteis.

**GEMINIS**

Sigue habiendo cierta dificultad para comunicaros con los demás. Os mostráis algo confusos o excesivamente trascendentes, a costa del juego y la ligereza que tanto os divierten, y que va con vuestro carácter.

Lunes y martes: mejorará la comunicación. Mantendréis contactos amigables y, 'bres, de igual a igual, no así el resto de la semana.

La familia cogerá lo más agradable de vuestro tiempo. Profesionalmente la situación sigue siendo poco clara, por poco tiempo, porque se avecinan éxitos notables.

Los nativos de los últimos días de signo, aún sin comprender gran cosa, se verán obligados a acatar ciertas situaciones nuevas que se les presentarán.

Salud: tendencia a sobrecargaros de trabajo.  
Dinero: Situación transitoria.

**CANCER**

Posibilidad de viajes, probablemente debidos a motivos de trabajo. Usted se aferra mucho al pasado, a sus raíces, y esta situación que ahora están atravesando requiere echar un vistazo al exterior, frivolar un pozo y abrir se a aires nuevos.

Hay necesidades intelectuales que cubrir y situaciones nuevas que vivir. Se impone una profunda renovación de vuestras costumbres sociales, con una mayor apertura por vuestra parte.

Salud: Muy buena.  
Dinero: Imprevistos.

**LEO**

Los sueños imposibles tomarán fin esta semana: las falsas ilusiones podían y pueden todavía teneros engañados.

Los nativos Leo de la tercera parte del signo, os orientaréis hacia un futuro más alentador teniendo una colaboración sólida. Debéis cuidar los asuntos materiales sin más tardar, los asuntos intelectuales ahora tienen poco margen.

Salud: Cierta riesgo de intoxicaciones etílicas.  
Dinero: situación preocupante. Tratad de asegurar.

**VIRGO**

Tenéis que dedicar más tiempo del que ahora dedicais a vosotros mismos, no es época de tomar decisiones, pero si de reposo. Lo mejor que podéis hacer es tratar de reorganizar vuestro mundo interior. Es lo aconsejable.

Los que cumplen años esta semana quizá estéis pasando circunstancias difíciles, cierto estado de confusión mental.

Muchos contactos con parientes: quizá no os escuchan como vosotros deseais. Semana en que están favorecidos los trabajos prácticos, manuales, que requieren soluciones concretas por ejemplo el bricolage.

Salud: Es importante que toméis medidas de prevención. Estáis en una etapa clave.  
Dinero: Situación embarazosa. Podéis carecer de medios suficientes.

**LIBRA**

Mucha indolencia, mucha pasividad, tendencia a subiros y quedaros en las nubes. Sin embargo, si tenéis decisión e iniciativa conseguireis mantener maravillosos contactos con la gente del sexo opuesto.

En familia os sentiréis muy a gusto, disfrutareis con los niños como hace tiempo no la hacíais.

Salud: Aparentemente sin problemas.  
Dinero: Ciertos apuros.

**ESCORPION**

Mucha energía constructiva. Es posible que os metáis en numerosas aventuras amorosas. Esto, o la dedicación a un deporte o vocación favorita os hará más abiertos y alegres. Dispersión, indecisión, gusto por las cosas bellas; orientación hacia estudios superiores. Os mostrareis estos días abiertos, espontáneos, extrovertidos.

Salud: Los nativos de los primeros días del signo, ligera depresión física. Los demás normal.  
Dinero: Mejores perspectivas. Esta semana podéis recibir pagos pendientes.

**SAGITARIO**

Después de algunas dificultades que habéis sufrido,

continúa la buena racha para los nativos de este signo, ya que recibirán noticias que les serán gratas así como posibilidad de emprender más de una aventura tanto en el plano laboral como de relaciones. Esta semana Júpiter alcanza a Urano, formando conjunción exacta: sin duda ocasionará la esperada salida a toda la inestabilidad que habeis pasado, es buen momento para coger las riendas de vuestra vida.

En definitiva, esta semana dareis un gran salto hacia adelante para conseguir vivir más de acuerdo con vuestras ideas. Posibilidad de viajes o noticias relacionadas con el extranjero.

Salud: Los de finales de siglo, teneis tendencia a somatizar los problemas mentales.  
Dinero: Esta semana pueden arreglarse o estropearse, según vuestra determinación, asuntos de este dominio.

**CAPRICORNIO**

Seguis disfrutando de bienestar, especialmente en la vida familiar. Por fin podeis controlar vuestra vida; seguramente habeis instaurado más orden y disciplina. En efecto, bien sabeis que dentro de poco tendreis que tomar decisiones importantes. Habrá ciertas dificultades laborales, pero a estas alturas habeis ganado prestigio e inspirais confianza: vuestras iniciativas contarán con apoyo y disiparán con éxito las tensiones del ambiente. Sigue la expansión de los sentimientos a todos los niveles: amoríos, etc.

Salud: un poco de ejercicio físico os vendría bien.  
Dinero: vuestro trabajo sigue rindiendo beneficios pecuniarios.

**ACUARIO**

Vuestros hábito estan transformandose lentamente. Las normas por las que os regiais están cambiando, y las nuevas costumbres, los nuevos esquemas aún no han consolidado.

Pero además Saturno (ahora ya Escorpio), os rige Urano, el planeta que os proporciona un espíritu genial, y que os hará disfrutar esta semana. Vuestros más profundos ideales pueden ser impulsados por el éxito esta semana.

Salud: fuerte tensión nerviosa.  
Dinero: puede haber éxito fácil también en este terreno.

**PISCIS**

Las condiciones no son muy favorables por el momento. Es muy probable que esta semana varíe bruscamente la orientación profesional. Habrá cambios, novedades y hariais bien en no ofrecer resistencia a ellos; será una renovación difícil, ya que no entendeis muy bien los motivos. Intentad no haceros falsas ilusiones. No debeis desatender la vida familiar.

Salud: el primer tercio de signo: crecerá fuertemente vuestro ritmo de vida nerviosismo. Segundo tercio: sin problemas. Tercer tercio de signo: gran confusión que os puede crear problemas mentales. Controladlo.  
Dinero: posibilidad de ser engañados en este terreno.

## Guía del espectador

«VUELO A LAS ESTRELLAS» (Aventuras).— Un nuevo prototipo de avión supersónico sufre una avería y sale disparado hacia el espacio quedando en órbita. Se montará la lógica y espectacular operación rescate en la que intervendrán las naves Columbia.

«EL CRACK DOS» (Policíaca).— Nuevo y acertado intento de Garci para sentar las bases de un cine negro español. Estilo, sensibilidad y ternura en una trama de asesinatos y corrupción.

«CON FALDAS Y A LO LOCO» (Comedia).— Reposición de esta auténtica joya del cine americano. Carcajadas y homosexualidad latente se entremezclan cuando dos músicos se ven obligados a disfrazarse de mujer para escapar de una banda de gangsters.

«PORKY'S II» (Comedia).— Los mismos personajes de la primera versión la emprenden contra el Ku-Klux-Klan y la moral puritana de los años 50.

EL CAZADOR (Drama).— Vuelve esta discutida cinta de Michael Cimino, acusada en su día de exculpar a Norteamérica de sus responsabilidades en Vietnam.

«FLASHDANCE» (Musical).— Una obrera, que actúa por las noches en un bar, lucha por ser una gran bailarina. Película limpia, comercial y muy bien realizada.

VIERNES 13 III (terror).— Jasón, el despiadado de Crystal Lake, sigue asesinando de todas todas. Cuidada tercera versión, adaptándola a la técnica del re-veve.

EL TRUENO AZUL (policíaca).— Un policía-piloto descubre una sucia trama en altas esferas relacionada con un nuevo prototipo de helicóptero. Espectaculares secuencias aéreas.

«EL SUR» (Drama).— Los ojos de una niña son testigos de la autodestrucción de su padre, un médico angustiado y sin presente de la España de la postguerra. Una obra maestra.

«Superman III» (Aventuras).— Nueva aventura del héroe de Krypton, esta vez enfrentado a ultrapoderosas computadoras.

«Psicosis II» (Suspense).— Cuidado trabajo de Richard Franklin que supone ante todo un homenaje a Alfred Hitchcock. El mismo personaje de la primera versión se encontrará con los fantasmas de su pasado.

«Lobos marinos» (Bélica).— Reestreno de este film de espionaje y guerra en el Indico durante la segunda guerra mundial. Bien llevado por el eficaz Andrew V. Macglaren, especialista en films de acción.

«Juana la loca» (Humor).— Una parodia de «Locura de amor» con diálogos adaptados a la coyuntura actual sirve a esta película para reirse, con dudosas intenciones, de casi todo.

## Se infiel y no mires con quien



Puede considerarse el éxito teatral mas grande de todos los tiempos. Más de cien mil representaciones, en once años lo avalan ampliamente. «Se infiel y no mires con quien» de Enrique Carro interpretada por la Compañía de Pedro Osinaga, Ana María Vidal y la colaboración de Lili Murati. Divertida, graciosa, escrita para que el público ría sin cesar. Teatro Salón Rialto tiene el alto honor de presentar «Se infiel y no mires con quien» en la inauguración de su temporada teatral de Otoño el próximo día 5 de octubre.

## Cartelera

## MUSICALES

## AUDITORIUM

En preparación recital de «LUIS EDUARDO AUTE». (Jueves día 29 septiembre a las 10'30 noche).

## SALA MOZART

Avui, a les 7 horaibaixa: «UN BATLE NOU» de Sebastià Nicolau, per el Grup de Teatre Popular de Manacor.

## TEATRO PRINCIPAL

Proximament «POCS I MAL AVENGUTS» de Joan Mas per la Companyia Zanoquera-Alfaro.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«POR EL AMOR DE CESARINA». «PROSTITUTAS ENCARCELADAS». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

## ABC CINEMA

Refrigerado. Todos los LUNES Y DOMINGOS «Sesión Matinal» a las 10'00 horas. NUEVA ORIENTACION CINEMATOGRAFICA. Bud Spencer, en «BOMBARDERO» Horario: 4'35, 7'45 y 10'55. Complemento «EL CORSARIO» Horario: 3'00, 6'10 y 9'20.

## ASTORIA

Desde las 3'15: «VUELO A LAS ESTRELLAS» (Starfight One) Lee Majors, Hal Linden, Lauren Hutton. «VUELO 001: Rescate imposible». Atención pases: 4'15, 7'20, 10'25». Complemento: «CHAPLIN REY DE LA RISA». (Aut. todos públicos).

## PALACIO AVENIDA

Refrigerado.

Desde las 3'25: «EL TRUENO AZUL». Roy Scheider. Un film de John Badham. ¡Ya está en camino! Atención horarios film: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30. Complemento: «LOCURAS COSMICAS».

## SALA AUGUSTA

Refrigerada

Desde las 3: «EL CRACK DOS» el nuevo film de José Luis Garci. Pases: 4'20-7'35 y 10'50. Complemento: «LA DOCTORA DE LOS MARINEROS» con Alvaro Vitali (Jaimito). May. 14 años.

## SALA AUGUSTA 2

Refrigerada

(Tercer mes), desde las 3'15: «SUPERMAN III» con Christopher Reeve, Richard Pryor, Jackie Cooper, Robert Vaughn, Anette D'Toole y Margot Kidder. Un film de Richard Lest Pases: 3'45, 6'05, 8'35, 11'05 noche. Apto menores.

## BELLVER Cinema

Desde las 3'15 «FANTASTICO» programa de acción «EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO», con Wang Yu, en el mismo programa, «7 CHACALES» (Menores).

## SALA BORN

CLIMATIZADO

«JUANA LA LOCA... DE VEZ EN CUANDO» con Lola Flores, J.L. López Vázquez, Jaime Morey, Beatriz Elorrieta, Paloma Hurtado y Fernando Fernán Gómez. Pases: 4'45, 7'50, y 10'55. Complemento: «SOLO CONTRA LA CIUDAD» no recomendable a menores

## CAPITOL

2.º mes.

Desde las 3'15: «AGITASE ANTES DE USARLA» con Andrés Pajares, Fernando Esteso y Jenny Liada con Arévalo y Juanito Navarro. Pases: 4'45 - 7'55 y 11'05. Complemento: «DE PRESIDIO A PRIMERA PAGINA».

## LUMIERE

Desde las 3'15: «EL SUR», Omero Antonutti, Sonsoles Araguren, Leiar Bollain. Una producción Elías Querejeta, dirigida por Víctor Erice. Complemento: «AEROPUERTO EN LLAMAS». (hor. 4'35, 7'35, 10'35). (Autorizado para todos públicos).

## NUEVO HISPANIA

Refrigerado.

Desde las 3'15: «CON FALDAS Y A LO LOCO», con Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon. Pases: 3'15, 7'00 y 10'40. Complemento: «EL HOMBRE LEON». (Apto menores). Pases a las 5'20 y 9'05.

## CHAPLIN multicines 1

Refrigerado.

«VIERNES 13 (3ª parte) 3-D (tres dimensiones). Horario: 3'20, 5'10, 7, 8'50 y 10'35. Complemento: «EN LA CARRETERA».

## CHAPLIN multicines 2

Refrigerado

LA CONQUISTA DE LA TIERRA, Kent McCord, Lorne Greene. Dir.: Sidney Hayers. Desbra el gran final de GALACTICA. Hor.: 3.30, 20, 7.10, 8.55, 10.40. 2.ª Semana. Complementos cortos. Refrigerado.

## CHAPLIN multicines 3

Refrigerado

«ASEGINATO EN EL ORIENT EXPRESS» Un film de Agatha Christie, con Albert Finney, Ingrid Bergman, Jacqueline Bisset, Sean Connery, Anthony Perkins. Hor: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30. Complementos cortos. Refrigerado. 3ª Semana. (Ultimos días)

## CHAPLIN multicines 4

Refrigerado

«EL CAZADOR» Un film de Michael Cimino, con Robert de Niro, Meryl Streep, Joan Savaje. Galardonado con 5 Oscar, Atención Pases film: 3'55, 7'05, 10'15. Complementos Cortos. Refrigerado.

## CHAPLIN multicines 5

Refrigerado

«LOS HEROES DEL TIEMPO» La última fantasía de Monty Python, con John Cleese, Sean Connery, Shelley Duvall, David Warner. Hor: 3, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40. Complementos cortos (Menores) Refrigerado. Hoy último día.

## ATLANTIC

Desde las 3'00: «EL SEÑOR DE LAS BESTIAS». «EN BUSCA DEL AVION PERDIDO». (Aventuras emocionantes). Diariamente: 200 Ptas. Lunes: 150 ptas.

## PALACIO DE LA PRENSA

(2.º Mes) desde las 3: PORKY'S II «AL DIA SIGUIENTE». Un film de Bob Clark con Keki Hunter y Nancy Parsons. Pases: 4'40, 7'50 y 11'05 noche. Complemento «VIOLANDO LA LEY» (No recomendable a menores 18 años).

## METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

3.ª semana Desde las 3'15: «FLASHDANCE». La pasión del baile. Una película de Adrian Lyne. (Hor. 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «VOY A VOLVERME MICO». Autorizado todos públicos.

## LIRICO PALACE

Desde las 3'00: «UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES». David Naughton, Jenny Agutter. Director: John Landis. (Hor: 4'30, 7'35, 10'45). «HANGAR 18» Darran McGavin, Robert Vaughn, Gary Collins. (Hor. 3'00, 6'05, 9'10).

## SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «PSICOSIS». (2.ª parte). (El regreso de Norman). Director: Richard Franklin. 22 años, después Norman Bates vuelve a casa. (Hor.: 4'25, 7'25, 10'25). Complemento: «LA AVISPITA RUINASA». (Mayores 14 años).

## JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

Desde las 3.15: Nueva programación y orientación. LA GUERRA DEL HIERRO (IRON-MASTER). Sam Paseo, Elvire Audray, George Eastman, Pamela Field. — Complemento: BONITA. No recomendado para menores de 13 años.

## FANTASIO

«PIERNAS FIRMES COLA FLOJA». Clasificada «S». «MONICA», LA CACHONDA INSCIABLE». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

## NUEVO MODERNO

Desde las 3: «BLANCANIEVES Y LOS 7 SADCOS» con Michela Miti y Aldo Sambrell... Complemento: «1990 LOS GUERREROS DEL BRONX» (The Bronx Warriors) con Vic Morrow y Fred Williamson. No recomendable a menores 18 años.

## CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Todos los días desde 4'30 en sesión continua: «DOS MULAS Y UNA MUJER» con Shirley Maclaine y Clint Eastwood. (Pases: 6'10 y 9'20). Complemento: «TARZAN EN EL AMAZONAS» (Pases: 4'30 y 7'40). Y a las 11 noche: «MANDINGA» (Clasif. S)

## SALON RIALTO

Tel.: 216900»

Día 5 de octubre. Debut Compañía Pedro Osinaga. Ana María Vidal SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

Los estrenos

«Con faldas y a lo loco»

HISPANIA

JUAN RIERA

Producida y dirigida por Billy Wilder (1.959). Escrita por Billy Wilder y I.A.C. Diamond. Fotografía de Charles Lang. Música de Adolf Deusth. Interpretada por Marilyn Monroe, Jack Lemmon, Tony Curtis, George Raft y Pat O'Brien. Duración: 1 h. 59 m.

Casi medio siglo después de su estreno «Some like it hot» ya es un clásico de la historia del cine. Dirigida por el vienés Billy Wilder, antiguo discípulo y guionista de Lubistch, y uno de los más ágiles, ácidos y grandes creadores de la comedia americana. Contó además con una de las más sutiles y tiernas interpretaciones de Marilyn Monroe, entonces en la cima del éxito, cuatro años después de que Wilder la hubiera catapultado en «La tentación vive arriba» (1955). El personaje de Marilyn, una cantante ingenua, estúpida y decidida a casarse con un millonario, desprende todo el encanto casi incestuoso que la convirtiera en mito. Junto a ella, Jack Lemmon y Toni Curtis están, sencillamente, geniales.

Wilder, aún con argumentos destinados al gran público para provocar la

carcajada, siempre tiñe sus obras con un barniz de amargura y lucidez, además de tratar desenfadadamente temas complejos, desde el comedido ataque a la moral americana, como en «El apartamento» (1960), al tratamiento que le da a la sexualidad en «La vida privada de Sherlock Holmes» (1970) y en «Con faldas y a lo loco», donde dos músicos, que trabajan en los bajos fondos durante la Ley Seca, son testigos de una matanza de gangsters y huyen disfrazados de mujer, siendo contratados por una orquesta femenina. Esta inversión de roles, entre secuencias divertidísimas, esconde una reflexión sobre la homosexualidad, difícil de abordar en aquellos años.

Película soberbiamente realizada, con un dinamismo y precisión magistrales, marca toda una época dorada del cine.

«El crack dos»

AUGUSTA

Producida por Lola Films. Dirigida por José Luis Garci. Escrita por Horacio Valcárcel y J. L. Garci. Fotografía de Manuel Rojas. Música de Jesús Gluck. Interpretada por Alfredo Landa, María Casanova, Miguel Rellán, José Bódalo, Rafael de Penagos y Arturo Fernández. Duración: 1h. 54 m.

El «Crack dos» es una nueva constatación de la pasión que siente Garci por el cine negro norteamericano, a la vez que un nuevo intento de sentar las bases, por medio de su personal estilo, de un cine policíaco español. El peligro de ese intento se encuentra en que excesivas fijaciones e idolatrías —no ocultadas a lo largo de la cinta— hagan caer el resultado final en un convencionalismo un tanto alejado de la realidad.

Pero Garci sabe, y demuestra, que uno de los secretos de las películas de Hollywood es la plasticidad de los personajes, haciéndolos exportables y adaptables a cualquier lugar sin ser particularmente de ninguno, sin perder por ello ni un átomo de su fuerza, seguramente convencido del carácter universal, sin distinción de idiomas o culturas, que tienen los sentimientos de culpa, fracaso o frustración. Y, para seguir esa línea de autenticidad, lo único factiblemente cambiante para que el detective Areta adquiera credibilidad son los accidentalismos idiosincráticos: el mús y un despacho en la Gran Vía; porque, al fin y al cabo, la lucha por la supervivencia

es exactamente igual en cualquier lugar del mundo: sabiendo fotografiar un Madrid único y vulgar, panorámicamente, en sus albas y atardeceres, como una selva de asfalto más, pero que es justamente ésta.

Otro gran acierto es haber dejado la trama casi en un segundo plano, potenciando el análisis de sus individuos al encerrarlos en su ruidosa soledad. Una trama convencional en la que el detective Areta por medio de un caso sin importancia de celos homosexuales descubre la adulteración de fármacos que hace una empresa filial de un gran holding, centrando la acción hábilmente en la inútil lucha del individuo contra el poder instituido.

El estilo, la sensibilidad, la poesía de Garci, aún a riesgo de caer en diálogos excesivamente literaturizados, salvan lo que en manos de otros sería un argumento típico de telefilm. Al fin y al cabo, la violencia, los crímenes y la corrupción no son más que un medio que el cine negro utiliza para adentrarse en el alma del hombre urbano contemporáneo, ya huérfano hasta de un pedazo de tierra.

Los de alta definición sustituirán al cine

El vídeo y las continuas innovaciones técnicas

M. GARCIA VILCHES  
conmocionado el sector del vídeo. La primera se produjo a principios de año, cuando se reunieron los principales fabricantes de vídeos, y acordaron unificar los formatos. La segunda surgió en el mes de julio cuando desde el Japón, se informaba que se había descubierto el vídeo de alta definición.

Desde hace unos años todos los fabricantes de vídeos han mantenido una lucha tenaz para imponer en el mercado el formato o sistema que ellos ofrecían. Existen tres sistemas el VHS, Betamax, y el V-2.000. El sistema VHS es el más difundido, seguido del Betamax. El V-2.000, conocido también por el «sistema europeo» perdió la carrera, pues al principio sus aparatos no conseguieron la calidad necesaria para competir con los otros.

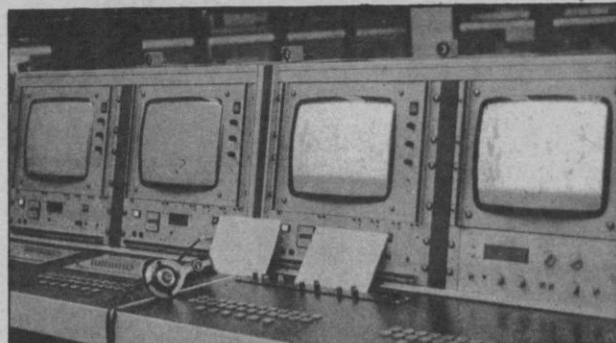
Ahora se inicia la segunda generación de vídeos, para otros es la tercera, y todos los fabricantes, con sus más y sus menos, ofrecerán un sistema de formato idéntico. Se habló en la reunión de postergar la aparición de este último, unos años, hasta agotar las existencias del modelo antiguo, pero los fabricantes europeos —Philips, Telefunken y Thompson— manifestaron lo contrario, por un motivo sencillo: en la carrera tecnológica Europa está en franca desventaja con el Japón, por lo tanto una manera de paliar la ventaja nipona, es comercializar lo antes posible el nuevo sistema. Los expertos no comprenden porque los industriales japoneses aceptaron tal acuerdo, aunque a nadie la sorprendería que hubiese presiones en materia de aranceles, que es una forma disuasoria muy eficaz.

Es posible que en la muestra SONIMAG, que se inicia mañana en Barcelona ya se presente el nuevo sistema, y que muy pronto se comercialice.

La ventaja del nuevo formato reside en que el cliente podrá intercambiar sus cintas con el vecino, no como ahora que los videocasetes VHS no son aptos para un vídeo de sistema Betamax o V-2.000.

Sin embargo, se anunció que las cintas, del tamaño de un cassette, sólo durarían una hora, lo cual supone un gran problema pues si alguien desea ausentarse de su domicilio, y quiere programar el vídeo para grabar una película, sólo obtendrá una hora de grabación, y tal como funciona TVE, es muy posible que registre un serial de anuncios publicitarios, en vez de la película.

Este punto está sin confirmar, pero en noticias publicadas donde se apuntaba tal problema, nunca lo han vuelto a desmentir, o por lo menos a explicarlo con precisión.



La segunda innovación tecnológica es el vídeo de alta definición. La mayoría de televisiones del mundo utilizan el sistema de las 625 líneas. La imagen captada por la cámara de televisión aparece en la pantalla fraccionada en 625 líneas, que en realidad son puntos. Esta cantidad es pequeña, y por este motivo diferenciamos la calidad entre la imagen cinematográfica y la televisiva. Los «puristas» han rechazado el vídeo, argumentando que la calidad del cine para mostrar la realidad y los colores es muy superior a la del vídeo.

Investigadores japoneses han descubierto el vídeo de alta definición, que fraccionará la imagen en 1.125 líneas, lo que supone ofrecer una calidad de imagen similar a las del ci-

ne, con las correspondientes ventajas inherentes al vídeo, como son la rapidez en poder visionar la toma, casi instantánea, en oposición al cine, que precisa de un largo proceso de revelado.

En Europa realizadores como Godard y Antonioni han experimentado con el vídeo con resultados positivos. Se dice, también, que el fallecido Luis Buñuel utilizó el vídeo durante el rodaje de «El oscuro objeto del deseo», y que Carlos Saura en sus últimas películas lo ha empleado. Tras conocerse la noticia del descubrimiento del vídeo de alta definición, los directores americanos Francis Ford Coppola y Steven Spielberg han mostrado gran interés en utilizarlo para sus próximas producciones.

Una vez se comercialice el moderno ingenio, se necesitará una pantalla de mayores dimensiones para visionar los programas, los aficionados lo agradecerán y otros deberán pensar en poseer una sala más grande donde instalar la pantalla.

Pasarán los años y seguramente el único lugar donde se puedan encontrar las cámaras cinematográficas sea en un museo o en una tienda de antigüedades.

Por último señalaremos que hace unas pocas semanas otro nuevo invento relacionado con el vídeo ha salido a la luz pública. Los japoneses —y ya son tres— han inventado un monitor de televisión que proporciona fotografías de las imágenes que aparecen en la pantalla. Por lo tanto, el más mínimo movimiento de una persona podrá ser captado, si tenemos en cuenta que los vídeos más modernos disponen de congelación de imagen.

Según los expertos nos encontramos en la prehistoria de los medios audiovisuales, éstos aún experimentarán profundas revoluciones tecnológicas, de las cuales ya se apuntan nuevas perspectivas.

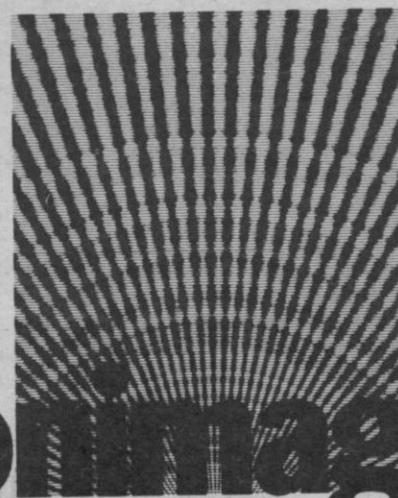
Del 26 de Septiembre al 2 de Octubre

Ha llegado para Vd. el gran acontecimiento del año, SONIMAG. El único salón internacional de la imagen, el sonido y la electrónica que se celebra en España, se inaugurará el próximo lunes, día 26, en la Feria de Barcelona.

Si es Vd. profesional, Sonimag le reserva los días 26, 27, 28 y 29 de Septiembre antes de abrir sus puertas a todo el público en general.

Si es Vd. aficionado, a partir del viernes día 30 de Septiembre y hasta el domingo 2 de Octubre le esperamos en Sonimag.

SONIMAG 1983. UN SONIMAG ESPECTACULAR



Sonimag 21  
21 Salón Internacional de la Imagen, el Sonido y la Electrónica



ANTENAS, EMISORAS DE RADIO Y TELEVISION, ALTA FIDELIDAD, ILUMINACION ESPECTACULAR, INSTRUMENTOS MUSICALES, ORDENADORES PERSONALES, RADIOAFICION, TELEVISION, VIDEO, VIDEOJUEGOS, VIDEO PRODUCCIONES, FOTOGRAFIA...

Horario: de 10 a 20 horas ininterrumpidamente.



Feria de Barcelona

## Cartas a...

## Forges

No sé, Forges (Antonio Fraguas en el DNI), si la idea esa de las cuatro piedrecitas ha sido tuya, pero desde luego es genial, divertida y típicamente forgiada. Encima, es verdaderamente original, lo que en el aburrido mundo de la venta de fascículos, no está nada mal. Al contrario, está muy bien.

No, no ocurre cada día que al ir al quiosco y comprar el primer fascículo de una nueva colección, en lugar de regalarte el fascículo dos, un fichero o las tapas, le regalan a uno una bolsita con cuatro «auténticas piedras». Pues eso es precisamente lo que ocurre con tu Historia de España forgesporánea. Ya era hora que alguien hiciera una innovación.

Confieso que soy un admirador de tu forma de ver la realidad española. Esos dibujos en los que las abuelas, el Blasillo el diputado Romerales o nuestros políticos dialogan, dicen mucho más que montones de artículos de las mejores firmas del país. Dibujos como aquel en que se ve a un grupo de curas con sotana invadiendo el Congreso al grito de «se arrodillen» mientras se discute la ley del divorcio aquel en que Blasillo y su amigo le envían un telegrama al Rey, tras su accidente en la nieve, con el texto «Majestad, le sugerimos el mus», o aquel en que las abuelas mientras rezan el rosario dicen «Oigo Fraga, de tu voz, tus enormes gritos secos que inundan los cuatro vientos: ¡O me votais o sus doy!» muestran en tres pequeños recuadros lo que si tuviera que expresarse a través de un artículo necesitaría varias páginas que aparte de su autor, pocos leerían.

Tenemos ahora en España (aparte de Máximo y Peridis que son un caso aparte) tres humoristas gráficos que representan tres sectores sociales: Mingote (la encarnación del conservador liberal y demócrata, especie poco frecuente por estos lares, y que muchos pensamos que iba a dejar el «ABC» debido a la política editorial de Ansón, quien llegó a desplazarle alguno de sus chistes casi a los anuncios económicos), Summers (cuyos chistes, según Juan Pla que lo incluye entre los humoristas catastróficos, gustan mucho a las damas de Fuerza Nueva), y tu mismo, que cada día nos das esa pizquita de aire fresco que tanta falta hace.

Gracias.

## Balbín

Bueno, señor Balbín (o Calvin, o Balviño, que ya no me aclaro), no me negará que la cosa no ha constituido para usted ninguna sorpresa. Me estoy refiriendo, claro está, a su cese. Parodiando el título de García Márquez, a la historia de un cese anunciado. Otros habían caído y no iba a ser usted la excepción, entre otras cosas porque desde la perspectiva del ciudadano de a pie, de ese que dice no entender de política (cosa, por cierto, más que discutible) lo suyo era una cosa cantada.

La televisión era hasta ahora (hay que recordar que desde su creación estaba destinada a mostrarnos la cara mona de un régimen) lo que más se resistía al cambio. Desde luego, que suya no era toda la culpa, pero, que quiere que le diga, eso de decir «son palabras textuales recogidas de un periódico» que «hay que desterrar la imagen popular de que TVE es de todos los españoles y que por eso sus responsables deben actuar en consenso» es una barbaridad que no cuadra en absoluto con el espíritu que llevó a votar a millones de españoles a una determinada opción política.

He meditado mucho antes de escribirle esta carta (más que nada porque hay muchos dispuestos a agarrarse a cualquier cosa sólo con el fin de desprestigiar todo lo que suene a televisión pública para defender de manera maniquea la privada), y tal vez no lo hubiera hecho de no haber oído por la radio sus declaraciones tras el cese. En ellas, dejaba usted traslucir que su cese iba a suponer poco menos que una crisis semejante a la de los últimos tiempos de UCD, ya que se empezaba por cesar a uno y... Hombre, no señor Balbín: pilares más sólidos tiene el Gobierno.

Fue el propio presidente quien dijo que si llegaba a darse el caso no dudaría en cesar a alguien. No es pues extraño que el resto del personal de la Administración siga también ese sistema. Vamos, digo yo.

Juan

Carole Ramis, parapsicóloga y muchas otras cosas más

## Los extraterrestres son viajeros del tiempo...

—Yo estoy en comunicación con seres extraterrestres.

Lo dice con entera normalidad, sin temor al ridículo. O a la sonrisa incrédula de quienes estamos a su alrededor.

Carole Ramis, nacida en Viena, viuda de un mallorquín, es una mujer inquietante. Tiene un gran magnetismo y una mirada clara, profunda, acostumbrada a ver el más allá; una dimensión no común al resto de los mortales.

—Ahora —afirma— estoy trabajando en un talismán cuyo diseño me han dictado mis amigos de la otra dimensión.

## Múltiple

Ha profundizado en muchos temas: Parapsicología, ufología, egiptología y muchas otras cosas más, difícil de averiguar en una charla esotérica y efímera.

En su casa, hay objetos extraños, caras, piedras, meteoritos, máscaras y una Nefertitis, que te mira con ojos escrutadores. Y que parece que deseara expulsarte de allí como a un intruso que profana un templo.

—Me siento extraño —digo— como nervioso. ¿Por qué?

Sonríe Carole y me responde a la pregunta. Quizá sepa el motivo pero lo calla. Y nos habla del ser astral y de que ella lo vio cuando Armstrong pisaba la Luna.

## Un diálogo

—¿Has tenido contacto con seres extraterrestres?

—Sí.

—Cuéntanos algo, extractos de un diálogo...

—Bueno, he tenido varios contactos, de distinta manera, incluso por teléfono.

—¿De dónde vienen?

—Ellos dicen que vuelven a la Tierra, que son viajeros del tiempo.

—¿Por qué están aquí, junto a nosotros?

—Para guiarnos, para intentar salvarnos.

—¿De qué?

—De la destrucción a la que inexorablemente vamos.

## La voz de los muertos

En otra faceta de su múltiple personalidad Carole Ramis habla de un aparato modernísimo, muy sensible, capaz de captar la voz de los muertos.



—¿Lo has conseguido?

—Sí. Mi psicofón tiene un poder energético capaz de registrar esas voces.

Todo esto, el contacto con los extraterrestres, la grabación de la voz de los muertos, los viajes astrales, y cuarta dimensión, lo comenta Carole, con total normalidad, como si hablara del tiempo o de la última película estrenada en un cine de Madrid o Barcelona.

—Llevo 20 años de estudios serios y profundos. Y nunca digo nada que no haya comprobado antes. Tengo los pies muy firmes en la tierra. Y no me llamo a engaño.

—¿La gente comprende tu trabajo, te escucha?

—Algunos sí, otros sonríen, me miran como si estuviera local. Pero hay que decirlo: afortunadamente, ahora hay mayor aceptación para estos temas. Hace 20 años podías hablar de estas cosas con muy pocos amigos.

## La cuarta dimensión

Carole Ramis nos habla de la cuarta dimensión. De ese mundo paralelo que está junto a nosotros y que por limitaciones humanas no podemos percibir.

—¿Ellos viven, están, a nuestro alrededor?

—Sí claro.

—¿Se comunican con nosotros?

—Sí. Ellos, cuando lo desean, contactan con la gente. Incluso adquieren formas humanas.

—¿Cuál es el gran problema de la humanidad?

—El materialismo. Y esto nos lleva a la destrucción. Cuando la ecología esté totalmente contaminada nadie se salvará. Pe-



ro nosotros somos inmortales. Y nuestro destino final es el Cosmos. La Tierra es una morada pasajera, de tránsito, nada más.

## ¿Un extraterrestre?

No se lo pregunto pero lo pienso. ¿Será Carole Ramis un extraterrestre? ¿Un ser mutante que ha venido para guiarnos? Es muy difícil saberlo ahora, tan pronto, quizá, algún día, podamos desvelar el gran misterio.

Ella, sabía y afable sólo se limita a darnos las claves, las pequeñas señas de identidad que pueden llevarnos, si estudiamos profundamente sus palabras, a la verdad oculta.

Varias horas hemos consumido junto a Carole Ramis y sabemos que no hemos sabido captar en esencia toda su personali-

dad. Pero hemos intentado una aproximación, un pequeño acercamiento, un ligero informe de la conversación Volveremos nuevamente sobre ella, calaremos más hondo, buscaremos dentro de nosotros lo que ella dejó y escribiremos lo que hoy se ha quedado en la nebulosa. Quizá con la ayuda de «sus amigos» podamos acercarnos a la verdad.

Fotos: JUANET

## Textos



F. Rubén Avila

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 09.45: Carta de ajuste.
- 09.59: Apertura y presentación.
- 10.00: Hablamos.
- 10.30: El día del Señor. Santa misa.
- 11.30: Gente joven. Programa concurso para artistas jóvenes.
- 12.30: Tiempo y marca. Partido balonmano entre Barcelona y Gumberbasch o Munich.
- 14.15: Esta semana. Programa actualidad semanal.
- 15.00: Noticias.
- 15.29: Estudio estadio (1). Salida Gran Premio Automovilismo de Europa, Fórmula 1.
- 15.45: Belfy y Lilibit. «El jardín de los recuerdos.»
- 16.10: Fama. «El sol vuelve a brillar». Bruno descubre que su padre cumple las bodas de plata con su empleo y quiere brindarle un homenaje, con el que están de acuerdo sus compañeros, pero el señor Shorofsky se ha comprometido a celebrar otro homenaje distinto.
- 17.00: Automovilismo. Final Gran Premio Europa Fórmula 1.
- 17.10: El mundo del tenis. «El tenis en Australia».
- 17.35: Atletismo.— Primer Campeonato Iberoamericano.
- 19.25: Próximamente.
- 20.00: Lou Grant.— «Desaparecido». Billie Newman discute con Rossi al darse cuenta de que éste desea apropiarse de una importante noticia que ella ha llevado a la redacción.
- 21.00: Noticias.
- 21.25: Sonatas. «Sonata de estío». Bradomin embarca para México huyendo de su desgraciada aventura con María Rosario. En una escala conoce a Nina Chole y se enamora de ella.
- 22.30: Demasiadas esposas para Patrick. «Adelante número seis». Patrick Cargill ha estado casado seis veces y guarda en una habitación recuerdos de todos sus matrimonios.
- 23.00: Estudio estadio.
- 24.00: Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 13.45: Carta de ajuste.
- 13.59: Apertura y presentación.
- 14.00: Tenis. Final del Trofeo Marbella.
- 16.45: Producción española.
- 17.45: Estrenos TV. «Calles de Los Angeles». Carol Schram, divorciada ya madura, con escasa posibilidades económicas descubre a tres gamberros que rajan las ruedas de su coche. La Policía los detiene pero quedan en libertad. A partir de entonces carol les somete a un implacable cerco.
- 19.30: Música y músicos.
- 20.00: Terraza de verano.
- 21.00: Zarabanda.
- 21.30: Cámara. «Viva Birt Acres». Describe la formación de la llamada «Escuela de Brighton», en donde se inventarían nuevas técnicas cinematográficas.
- 21.00: Largometraje. «La Carcoma», de Ingmar Bergman. David, joven arqueólogo al que Andrés salvó de una muerte voluntaria, irrumpe en la vida de este y de su matrimonio.
- 24.00: Despedida y cierre.

## «Psicosis», 2.ª parte



22 años después Norman Bates vuelve a casa. Anthony Perkins en «Psicosis» (2.ª parte) («El regreso de Norman»).  
Nuevos sucesos extraños ocurrirán en aquella casa...  
No dejen de ver «Psicosis» (2.ª parte) en la pantalla de los estrenos importantes, Sala Rívoli.

Próximamente grabará en Mallorca un nuevo álbum

# Jordi Serras presentó sus nuevas canciones

Jordi Casanovas

Jordi Serras realizó, en la boite «Clan» lo que podríamos denominar su presentación oficial. Jordi es conocido en los ambientes musicales debido a su participación en la película de Martín Garrido «El último penalty» corriendo a cargo de la composición e interpretación de su banda sonora.

Jordi Serras es un autodidacta total. Nació, hace veinticinco años, en la barcelonesa barriada de Sants. Empezó cantando en catalán pero el tren de la «canchó» empezaba a entrar en vía muerta. En el año setenta y cinco quedó tercero en el programa televisivo «Gente joven». Después vinieron diversas actuaciones a través del circuito catalano-baleare participando en espacios como «Gent d'aquí», «Tot art», «Varietats», hasta llegar al «Aplauso» en el año 78.

El rehuye de cualquier encasillamiento. No le gusta que llamen cantautor, aunque lo sea, prefiere que llamen Jordi Serras simplemente y ese es su baluarte desde los trece años en que empezó en el mundo musical. De él se editó un álbum titulado «Una manera de sentir» y ahora está ultimando los contactos para grabar, en Mallorca, su próximo larga duración.

«No hay nada aún seguro en cuanto a fechas pero me gustaría contar con



Juanito Bibiloni, Wally Frazza, Armando Tirelli y otros músicos con los que ya trabajado habitualmente. Estamos atando cabos, aunque los temas ya están preparados» —nos comenta Jordi «Son gente con la que da gusto tocar y estoy convencido que el resultado sería el que espero».

Jordi Serras, aparte de haber hecho televisión y cine es también conocido en la isla a raíz de las actuaciones realizadas en «Trui», «Studio B» y recientemente en «Villarrio». Tiene una gran ambición de triunfar. Su meta es el éxito —contestaría tajantemente— «Admiro a Julio Iglesias porque ha llegado donde él quería. Y también a Serrat

que aparte es mi ídolo. Pienso que si consigo ese éxito y popularidad, significa que el trabajo está bien realizado».

Jordi Serras canta preferentemente en castellano. ¿Por qué?

—Creo que es una forma de llegar a mucha más gente y no encasillarme en un determinado idioma. Yo canto para todos los que quieran escucharme y cuanto más gente componga el público, mejor. Dicen de ti que estas entre Serrat y Lluís Llach pero con diez años menos. ¿Estas de acuerdo con esa definición?

—En principio sí, creo que es válida.

—¿Vives o malvives de

la música?

—Vivo bastante bien de la música, aunque no me sobra nada.

Desde luego a Jordi Serras no le faltan ganas. Y eso lo demuestra a lo largo de la conversación. Tiene una excelente voz y sus canciones están en la línea de la balada. Posiblemente el próximo disco va a ser producido por «Marengo S.A.» y distribuido por el sello mallorquín «Blau» aunque repetimos que no hay nada firmado y simplemente se están haciendo las valoraciones correspondientes.

Serras actuará en «Clan» hasta el próximo día veintinueve.

Foto: RICARDO RITCHER

## «Pocs i mal avenguts»

### Autocrítica

Fa setze anys, vaig estrenar «Sogres i nores». En Toni Serra me va fer una bona crítica, en Gabriel Janer me va enviar una targeta dient que era millor que «Un senyor damunt un ruc» i va venir molta gent a veure-la, però jo em vaig quedar amb el recel que havia equivocat el tractament.

Ara he fet una obra nova. Dels deu personatges de la primera només n'he aprofitat tres i n'hi he afegit quatre de ben diferents; he tornat a intentar explicar amb un altre llenguatge les hostilitats familiars i socials que crec que xeringuen (i estimulen) a molts artistes mallorquins, però tampoc no estic segur d'haver fet camp ou de dos vermells. (Som gairebé tan exigent amb mi mateix com aquest quatre «amics» meus que no paren de sucuar els alls de si som un autor massa representat; vull dir que per molt draconians que siguin els seus judicis, jo encara pens coses pitjors de les meves obres, i també de les seves, ep!, que també som de carn i os i tenc dret a opinar).

Una bona dosi de saineit i un bon raig de realisme; un polset de cinisme i vint gotes de desencis; potser



un substratum d'aquella filosofia existencialista que no odiava el vertader cristianisme —la força de la humilitat d'en Camus, quina enveja!—, mesclat amb tres cullerades d'aquest humor tan nostre que vol dir «quin remei!»; el sentiment de país que he tengut sempre... De segur trobareu una mica de tot això en el text i en la direcció perquè crec que ho duc dins les venes, de la mateixa manera que molts de mallorquins hi duim sang catalana, i el sensualisme dels moros, la manera de pensar d'en Séneca i l'astúcia d'en Villana

longa.

L'ambició de fer un bon saineit no m'ha impedit, tampoc, d'emprar altres tècniques. A vegades pens si el meu teatre pareix molt senzill justament perquè és molt complicat, i si no dic ver, que expliquin els actors de quina manera els faig passar, en qüestió de segons, del saineit al drama i de la comèdia al grotesc, tot això perquè crec que la vida humana és així d'enrevessada i mai tota d'un color com la pinten alguns que presumeixen d'artistes només perquè imiten Valle Inclán o Pirandello en lloc

d'esgotar les infinites possibilitats dels gèneres més humils.

Bé, m'agradaria que en acabar tots diguéssiu que no vos he avorrit gens que tampoc no nos vos he enganat.

JOAN MAS

**PLAZA de TOROS PALMA**

**Domingo 25 Septiembre 5 tarde**

**FABULOSA CORRIDA DE TOROS**

1 toro de D. Antonio Pérez de SAN FERNANDO para la repetición del famoso rejoneador

**Fernando ARRANZ**  
2 toros de Francisco Galache de Hermandinos  
2 de D. Leopoldo L. CLAIRAC

**MANO A MANO**

**Andrés MORENO**  
**Valentín LUJAN**

Venta de localidades  
Plaza de Toros Tel. 255245  
Plaza Mayor, 11  
M. Gallego Tel. 216804

# ¿Qué come su hijo en el colegio?

MANUEL MARIA

«Los colegios españoles son más centros de engorde que lugares donde los niños aprendan a comer y nutrirse correctamente». Esta conclusión llegó por una revista española en noviembre de 1981, después de visitar, a la hora de las comidas, varios colegios de niveles sociales diferentes y someter los menús a juicio de un nutricionista.

Especialistas en pediatría reunidos en Zaragoza en un curso de la Facultad de Medicina sobre nutrición infantil llegaron a la siguiente conclusión: «Las dietas que se dan en los colegios son en algunos casos muy ricas en hidratos de carbono lo cual, junto a las grasas y a la poca actividad física y el factor genético, son causas de la obesidad infantil».

El doctor Peralta Serrano, jefe del Servicio de Pediatría y Endocrinología de la Clínica Infantil La Paz, declaraba en febrero de 1982: «Errores en la administración de un exceso de lípidos y colesterol pueden comenzar a implantar la arterioesclerosis precozmente en el niño, a través de la obesidad. En USA hay niños de edad escolar que padecen infartos de miocardio debido al excesivo contenido lípido de sus dietas».

## Comer en el colegio

La vida moderna en los países desarrollados ha implantado a marchas forzadas la costumbre de que los niños coman en el colegio. En toda América del Norte, en Europa norte y central, en Japón y en otros muchos países se va implantando la costumbre cada vez más. Por cuatro o cinco razones principalmente.

En las clases más desahogadas viene ocurriendo por pura comodidad de los padres. En las clases más débiles económicamente porque ello supone un ahorro para la familia. Otras veces, la circunstancia de que ambos cónyuges trabajan fuera del hogar hace absolutamente necesario que los niños coman en el colegio. Otras veces, se piensa que la comida en colectivo forma parte del aprendizaje del niño para hacerse adulto definitivamente. Y en cualquier caso las madres sienten gran alivio con el hecho de que el niño coma en el colegio. Niños inapetentes, niños lentos para comer, niños caprichosos y mimados son frecuentemente amenazados con que se quedarán a comer en el colegio.

## Hablan los colegios

Muchos educadores piensan que la comida en el colegio puede ser una buenísima forma de enseñar al niño a comer. A comer de todo, a aprender a nutrirse, a no convertirse

en un glotón, a apreciar los valores económicos y saludables de la alimentación. De esta forma, el comedor puede convertirse en una asignatura más para el alumno.

dades nutrientes), o han de rebajar las proteínas y vitaminas de carnes y verduras.

## Las preferencias de los niños

Una dieta equilibrada, con las debidas proporciones de proteínas, hidratos de carbono, vitaminas, grasas y minerales, es sistemáticamente rechazadas por los niños. Odian las verduras. Se pirran las pastas y legumbres, las patatas fritas y la carne. Si por los niños fuese, no comerían más que filetes o chuletas y patatas fritas.

Las frutas les resultan incómodas. Prefieren los

## ● En USA se están dando casos de niños que sufren infartos de miocardio debido a la mala alimentación

Pero del dicho al hecho, de la teoría a la práctica, hay un largo camino. Ni los padres ni los educadores pueden ni saben llegar a las últimas consecuencias de esta asignatura. Los padres quieren que sus niños estén rollizos, o cuando menos lustrosos; y los educadores luchan con la economía de mercados.

Las asociaciones de padres de alumnos confiesan que, aún cuando ellos intentan controlar los menús, diversas circunstancias hacen inviable una buena política de nutrición. Primero, porque sostener una cocina funcionando en un colegio resulta ya tan costoso que se hace insostenible. Y se ha ido a la práctica de que las comidas sean servidas por empresas dedicadas a este menester. El resultado es que lo que empieza bien, con menús debidamente confeccionados, luego empieza a malearse y acaba de la peor manera.

A principios de curso se contratan unos menús a determinados precios, pero a los pocos meses la empresa comienza a avisar, que de continuar el plan, los precios tendrán que subir. Vienen luego los cambios en los menús, o los hacen insostenibles al gusto (de sostener la cali-

dulces: flanés, natillas, yogur muy dulces, galletas, chocolates, etc. Si hay platos opcionales, seguro que la carne y las legumbres, pastas y patatas fritas desaparecen rápidamente. Los últimos en llegar habrán de pechar con lo insípido y dejarán los platos prácticamente intactos.

De otra parte, los colegios suelen enviar a casa una lista de los menús de la semana. Como la literatura gastronómica es tan rica, resulta la mayoría de las veces que de lo escrito en el papel a lo que aparece en los platos dista una gran diferencia. La fabada asturiana son simples judías con chorizo y mucho caldo. El chorizo tampoco es de lo mejorcito.



## Para alumnos de 10 a 12 años

Albuminoides: carnes 700 gramos; huevos, 5 unidades; leche, 5.250 gramos; pescados, 400 gramos; queso, 200 gramos.

Grasas: aceite, 175 gramos; mantequilla, 175 gramos; tocino, 50 gramos.

Carbohidratos: arroz, 250 gramos; azúcar, 245 gramos; confituras, 250 gramos; chocolate, 7 onzas; harina, 140 gramos; legumbres, 200 gramos; pan, 1.750 gramos; patatas, 1.500 gramos.

Vitaminados: frutas, 1.750 gramos; verduras, 1.750 gramos.

## Una buena distribución

Todo lo anterior, como

información a los padres y a los educadores resulta bastante bueno y científicamente impecable. Pero se exige la práctica. En primer lugar habría que poner de acuerdo a padres y colegios para que coordinasen los menús que el niño tomará en un lugar con los que tomará en el otro.

Un fallo frecuente suele ser el desayuno. Nuestros niños, que generalmente desayunan en casa, lo hacen mal. Se toman un vaso de leche, con cacao o sin él, y un bollo. Este menú en el desayuno es desastroso. Porque hay que comer más y más seleccionado. El desayuno tendría que ser una comida fuerte, tal vez la más fuerte del día.

Pero, además, el colegio tendría que saber qué tipo de desayuno ha hecho el niño en casa para así darle en la comida del me-

diodía y los padres habrán de conocer lo que el niño tomó de comida y merienda en el cole para así darle en la cena. Esta falta de coordinación suele resultar desastrosa.

Y con todo esto que nadie se extrañe si el niño luego no rinde en clase, naturalmente que si ha desayunado escasamente, en forma escasa progresará en el aprendizaje de la mañana ya que el esfuerzo que ha de hacer en las horas de clase no estará suficientemente sostenido por las necesarias energías.

De todo lo cual resulta que los colegios, en materia de nutrición no siempre cumplen sus funciones. Pues en muchos casos ni nutren a los niños, ni los educan en la alimentación, ni colaboran con los padres en función tan importante como ésta.

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada



18 goles en cinco partidos de Primera

# Jornada negra para el fútbol vasco-navarro

## Maradona, lesionado



El Barcelona ve rota su formación titular, tras la baja de Maradona. — Foto JUANET.

### LORENZO RIPOLL

Los partidos más atrayentes de la cuarta jornada de Liga, en Primera División, se adelantaron al sábado. Cabe destacar, por encima de todo, el éxito que supone para los delanteros haber conseguido 18 goles, lo que arroja un promedio de 3,6 por encuentro, cosa inusual, lamentablemente, en el fútbol español de ahora. Fue una jornada negra para el país vasco-navarro, ya que sus tres máximos representantes encajaron diez goles, lo que supone perder los seis puntos en litigio, con el agravante de que dos son negativos para la Real Sociedad, que se va hundiendo en los puestos bajos, descenso que inició en la temporada pasada ya que, tras conseguir dos títulos de Liga consecutivos, tuvo que conformarse con la séptima plaza y es posible que vuelva a ser aquel conjunto que, años atrás, estaba luchando para no descender. Arconada, desde hace meses, necesita el relevo. Le marcan goles casi im-parables, pero abundan los que, en su línea habitual de forma, hubiera parado. La lesión de Satrustegui, demasiado larga y el que López Ufarte no haya conseguido todavía recuperar su forma, hacen mella en el conjunto.

El beneficiado fue el Real Madrid, que con la

incorporación de Stielike mejoró notablemente, si bien no debe olvidarse que al enjugar sus dos negativos, lo ha hecho ante un adversario que hoy no da apenas la talla de equipo bueno de Primera.

Hubo escándalo mayúsculo en el Nou Camp, cuando Goicoechea lesionó a Maradona, el cual tuvo que abandonar el campo en camilla, entre un escándalo impresionante y gritos de «¡Asesino!» «¡Asesino!» dirigidos al jugador vasco que lesionó de manera gravísima a Schuster, como recordarán muchos aficionados. El marcador estaba 2-0. En unos minutos de total inspiración, Marcos y Carrasco doblaron el tanteo, como si dedicaran aquellas realizaciones al crack. Reconocido en primera instancia por el doctor González Agrio, se dictaminó «rotura de fibras del tobillo izquierdo». Enseguida, Diego Armando fue trasladado a una clínica para ser examinado con minucioso detalle. La primera impresión es que, al menos, deberá permanecer dos meses inactivo. Los primeros en lamentarlo, después de los socios del Barça, serán los aficionados de Murcia ya que, recibiendo el próximo domingo a los blaugrana, con unos precios desorbitados y todo el taquillaje vendido, la ausencia del futbolista que da más espectáculo, hoy, en Europa y posi-

blemente en el mundo, restará valor a la reventa.

Para no desentonar de sus «hermanos», el Osasuna no fue rival para el Sevilla, que desaprovechó un penalty en las botas de Pintinho, muy abroncado en el «Sánchez Pizjuán» porque se inhibía del juego.

Con una falta máxima transformada por Rives, el Valencia encarrilló el partido frente al Betis. Con 3-1 no hay duda de que se impuso el mejor.

Del quinto partido, se habla con amplitud en las páginas centrales, puesto que se trata del At. de Madrid-Mallorca. Sorprendieron gratamente los isleños en la primera parte, hasta el punto de que tuvieron dos ocasiones para adelantarse en el marcador, oportunidades que, en Primera, no pueden desaprovecharse. Al incurrir Zuviría en falta a Landáburu, sancionada con penalty cambió totalmente el panorama. El Mallorca se hundía, mientras el conjunto que dirige Luis Aragonés iba a más, hasta el punto de que terminaba jugando casi a placer.

Jornada con dos notas en las que hay que insistir: La facilidad goleadora que encuentran los delanteros en sábado y el número de faltas máximas decretadas por los árbitros. ¿Han recibido instrucciones al efecto?

## Primera División

## Triunfo del Madrid en Atocha



Maradona cayó anoche lesionado por Goicoechea, el mismo que hace más de una temporada dejó fuera de los terrenos, durante muchos meses, a Schuster.

## Marcador

Resultados de los partidos de fútbol, correspondientes a la cuarta jornada de Liga en las divisiones Primera y Segunda A.

Real Sociedad, 1 — Real Madrid, 3  
Sevilla, 3 — Osasuna, 0  
Barcelona, 4 — Athletic de Bilbao, 0  
Atlético de Madrid, 3 — Mallorca, 0  
Valencia, 3 — Betis, 1

## Segunda A:

Castilla, 2 — Castellón, 3  
Las Palmas, 2 — Algeciras, 0

Barcelona, 4  
A. de Bilbao, 0

BARCELONA: Urruticochea, Sánchez, Alexanco, Migueli, Julio, Alberto, Alonso, Schuster, Víctor, Carrasco, Maradona, (Esteban 57 m.) y Marcos.

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, Goicoechea, Liceranzu, Núñez, Gallego, Erguezabal, De la Fuente (Sarabia 51 m.), sola, Endika (Julio Salinas 51 m.) y Argote.

Arbitro: Jiménez Madrid (murciano). Ha mostrado tarjetas amarillas a Liceranzu y Goicoechea.

Goles: 1-0 M. 37: Alonso, a pase de Maradona.  
2-0. M. 45: Julio Alberto, remata de cabeza un pase de Víctor.

3-0. M. 89: Marcos, de coronilla a pase de Carrasco.

4-0. M. 90: Carrasco, en jugada personal.

Comentario: El Barcelona ha sabido ganar a un Bilbao, que ha venido al Camp Nou con la única preocupación de no dejar

jugador al contrario y lo ha intentado evitar de cualquier forma, fuera o no reglamentaria.

Tras el gol el Barcelona ha jugado con menos nervios, aunque Alexanco ha fallado mucho atrás y delante no se han entregado balones con perfección al compañero, mientras que el Bilbao ha seguido con todos sus jugadores en propio terreno y ha lanzado muy temidos contraataques, que han llegado sin peligro al marco de Urruti.

En la reanudación el Barcelona ha salido igualmente a dominar el partido y ha intentado jugar al balón, pero en el minuto 56, Schuster ha realizado una fuerte entrada a Goicoechea, que el árbitro no ha sancionado con tarjeta amarilla. El bilbaíno se ha tomado la justicia por su mano y un minuto más tarde cuando Maradona controlaba el balón le ha entrado muy fuerte y lo ha dejado tendido en el suelo.

Maradona ha tenido que salir en camilla del campo. A partir de este momento se ha endurecido el juego, aunque el colegiado ha dejado pasar entradas punibles por parte de los dos bandos. El Barcelona se ha lanzado decididamente al ataque y ha logrado en el último minuto de juego, dos goles más. Efe.

## Maradona, baja por tres meses

Diego Armando Maradona deberá permanecer tres meses, como mínimo fuera de los terrenos de juego, por la lesión sufrida, según ha manifestado el doctor Bestit, jefe de los servicios médicos del Barcelona.

Maradona sufre, a raíz de una entrada de Goicoechea, «rotura del maleolo exterior del tobillo izquierdo», por lo que deberá ser intervenido quirúrgicamente.

El jugador azulgrana ha sido retirado del campo en camilla y trasladado urgentemente en ambulancia hacia la clínica Asepeyo de Barcelona, donde ha quedado ingresado.

Los doctores del Barcelona están reunidos en consejo médico en la clínica y determinarán el momento en que efectuarán la opera-

ción al jugador, intervención que podría producirse esta misma madrugada.

El vicepresidente del Barcelona, Nicolás Casaus, al conocer el grave alcance de la lesión de Maradona ha manifestado que «acciones tan alevosas como la de Goicoechea sobre nuestro jugador pueden acabar con el fútbol».

Casaus ha añadido que «quiero creer que no hubo intencionalidad en el bilbaíno, pero no se debe olvidar que fue precisamente éste mismo el que lesionó gravemente a Schuster».

## Real Sociedad, 1

## Real Madrid, 3

Real Sociedad: Arconada, Celayeta, Gorri, Gajate, Murillo (Olaizola, 78 m.), Larrañaga, Orbegozo, Zamora (Beguiristain, 62 m.), Bakero, Uralde y López Ufarte.

Real Madrid: Agustín, Juan José, Stielike, Fraile, Camacho, San José, Angel, Lozano, Juanito (Bernardo, 90 m.) Santillana e Isidro (Pineda, 86 m.).

Arbitro: García Carrión (valenciano). Tarjetas amarillas a Isidro (m. 31), Larrañaga (m. 52) y Stielike en el túnel de vestuarios.

Goles: 0-1, m. 29: Santillana, de cabeza a saque de una falta.

0-2, m. 36: Lozano a centro de Camacho.

0-3, m. 41: Santillana, en un espectacular lance.

1-3, m. 71: Uralde cabecea a la salida de un corner.

Comentario: El Real Madrid se ha llevado con todo merecimiento los dos puntos de Atocha, pues, salvo en los primeros minutos en los que la zaga madridista

ha dado muestras de des concierto, el resto del partido ha pertenecido por completo al conjunto que entrena Alfredo Di Stéfano.

En el primer tiempo la Real solo ha dispuesto de una ocasión para ensayar el tiro a puerta con verdadero peligro. Ha sido en el minuto 19 por mediación de Bakero y Agustín ha enviado a corner con apuros.

La consecución del primer tanto ha facilitado, aun más, la tarea del Real Madrid, ya que la Real se ha visto obligada a abrir líneas en busca del empate y los blancos —con Stielike impulsando con fuerza desde atrás— han contraatacado con tanto peligro que se han retirado al descanso con otros dos goles más en su cuenta, dejando el partido prácticamente sentenciado.

En el segundo tiempo, la Real ha querido, pero no ha podido, y ha evidenciado una falta casi total de capacidad rematadora. El gol de Uralde ha sido el premio a la voluntad de los hombres de Ormaechea. El Madrid ha estado a punto de ensanchar la diferencia, así un disparo de Lozano ha sido salvado, en última instancia, por Arconada.

Sevilla, 3  
Osasuna, 0

SEVILLA: Buyo, Nimo, Alvarez, Serna, Sanjosé, Francisco, Pintinho, Juan Carlos (Ruda, 85 m.), Moisés, Alvarez II (Magdaleno 81 m.) y Montero.

OSASUNA: Biurru, Macua (Cándido 62 m.), Lecumberri, Castañeda, Purroy, Bayona, Lumbreras (Dioni 82 m.), Tirapu, Archavaleta, Julio y Martín.

Arbitro: Socorro González (tinerfeño). Ha mostrado tarjetas amarillas a Montero, Juan Carlos y Lecumberri.

## Goles:

1-0, m. 46: Juan Alvarez, aprovecha un fallo defensivo.

2-0, m. 52: Sanjosé, de falta indirecta.

3-0, m. 65: Juan Alvarez, en jugada personal.

Comentario: A pesar del claro tanteo que ha registrado esta noche el Estadio Ramón Sánchez Pizjuán, mucho trabajo le ha costado al Sevilla encarrilar el partido, a pesar de que en el minuto 33 Pintinho ha malogrado un penalty con que ha sido castigado el club navarro, al derribar Biurru al delantero Moisés dentro del área.

Durante los primeros 45 minutos, a pesar del dominio territorial local, al Sevilla le ha costado crear ocasiones de peligro e incluso ha sido el club navarro el que ha tenido el gol más cerca en sendos remates de Lumbreras y Bayona, en los primeros 15 minutos.

En la segunda parte y tras el extraño gol que ha encajado Biurru al minuto del comienzo, el equipo navarro ha quedado a merced de los sevillistas, que tan solo han tenido que aprovechar el endeble engranaje de la defensa navarra y el escaso trabajo que han realizado los centrocampistas para imponerse en este encuentro.

Por el Sevilla sus elementos más importantes han sido Montero, Sanjosé y sobre todo Alvarez II, que en su debut ha dejado constancia de sus innegables condiciones y por el conjunto visitante Martín y Bayona son los únicos que han conseguido dejar impronta de un conjunto como el navarro, que ha causado una pobre impresión.

PATRONATO  
APUESTAS MUTUAS  
DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de  
Palma de Mallorca

1 X 2  
AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los boletos de la 4.ª jornada que pueden tener unidos los sellos siguientes:

BOLETOS MULTIPLES  
64 apuestas.  
R-6618868 y  
27 apuestas.  
2537870

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor o de esta delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª PALMA 24 septiembre 1983.

El Delegado



Respiro para el Real Madrid, al dejar sus negativos a la Real Sociedad.

## MOTOVELERO

Compra particular  
De 50 a 60 pies.  
En buen estado.  
Ofertas con foto, detalles y  
precio a: R. Núñez, C/ Pro-  
venza, nº 10-12, 1.º-1.ª  
BARCELONA-29

Tercera División

# Jornada de grandes rivalidades

GABRIEL GENOVART

El campeonato tercerdivisionario no ha hecho más que empezar y la tensión da sensación de haberse disparado. Incluso ya se rumorean «cambios de entrenador» al estar alguno de ellos, seriamente amenazados. Todos estos ingredientes no sirven para otra cosa que para vaticinar que este actual campeonato será de «armas tomar». Siete son los equipos metidos en la cuenta fatal de negativos. Las preocupaciones por lo tanto, empiezan a multiplicarse. Hay equipos que se permiten el lujo poco frecuente de ganarle al mismísimo Porreras en «su feudo tradicionalmente inabordable». Y eso sirva solamente como botón de muestra significativo, de lo que no se puede ocultar esta ocurriendo.

Esta tarde, nueva jornada, envuelta como todas, de incertidumbre total, en base a la demostración palpable de la similitud de potencialidad que «existe» entre cantidad numerosa de participantes.

Centrémonos, en primer lugar en los dos envites que tendrán lugar en la capital, con horarios todo fuera de lugar, ya que al parecer existe el propósito por parte mallorquinista, de intentar «sobresalir» o intentarlo por lo menos, en plan de salirse con la suya. Ocurre en la Liga Nacional, y por las trazas, igualmente va a suceder en Tercera División.

## Atco. Baleares-Constancia

A partir de las cinco menos cuarto de esta tarde, en el Estadio Balear, dos de los «elencos» más encoquetados de la categoría, sudarán de lo lindo, en busca de encauzar un envite que puede resultar sensacional. El Constancia, a punto de «rodaje total» tras haber «recuperado materia prima necesitadísima», irrumpirá al verde cespced del Estadio, con ideas preconcebidas de mantener su imbatibili-

dad, y a poder ser, sumados nuevos positivos, que le encumbrarían quizás de forma ya vitalicia y definitiva, al frente de la general. Para estropearle su ambicioso plan, hete aquí que su espoleado anfitrión, que esta vez si vestirá zamorra blanquiazul, igualmente irrumpirán mentalizados y seguros de sus recursos y potencialidad añadida, con fiel afición, y al mismo tiempo dar salto espectacular en el organigrama que forma la tabla de la verdad. Encuentro emotivo repetimos, y que a su entorno congregará cantidad inusitada de expectación.

## Mallorca-Calviá

Le sigue en importancia el envite que en el Luis Sitjar principiará a las seis de la tarde. Un Mallorca imbatido y con ganas de «pelea» sin desfallecer, recibirá a un Calviá, envaletonado tras su sensacional triunfo logrado frente al Atco. blanquiazul, «gesta» que le valió anotarse los primeros puntos de la competición, y de añadido, suficiente dosis de moral al ser sabedor, que puede competir sin complejo alguno, frente a los rivales más encoquetados de la División.

## Binisalem-Manacor

No es muy boyante que digamos lo realizado hasta la fecha por el «modesto en teoría», C.D. Binisalem, algo mermado de efectivos con respecto a la temporada anterior, que sin duda alguna, ha despotencializado enormemente, el esquema que tenía proyectado su preparador que sigue una temporada más, al frente del compromiso.

Por si las moscas, todo son precauciones sobradamente necesarias, ante la dificultades que garantizado está, le planteará el rival «manacorí», dispuesto como nadie ignorará, a mantener la imbatibilidad. Y palabra que cuenta su entrenador, con «mimbres» sobrantes, para «frenar en seco» las ilusiones lógicamente mantenidas, por el equipo de la localidad.

## Alayor-Santañy

Tras la «hombrada» de Porreras, el inquilino de «Los Pinos» alayorense» querrá demostrar a su fiel afición, que la flauta no le dio por sonar de inesperada casualidad, por ello, se envuelve de peligrosidad para los «intereses» del Santañy, intentar plantear táctica alegre y sin precau-



C.D. Constancia

ción, en busca de sorprender e intentar al mismo tiempo, no regresar de vacío y por ende, borrar el negativo que le endosó el Atco. de la capital.

## Xilvar-Porreras

Aquí te quiero ver comentarista, ante lo que puede ocurrir en el transcurso inenarrable de 90 minutos que para los efectos, largo tiempo se recordarán, todo en base a la necesidad perentoria que «ahoga» a los dos rivales que a partir de las cuatro y media, sus fuerzas medirá, huérfanos ambos, del mínimo de puntuación, y que puede sepultar así dicte el casillero en el silbido final, a quien resulte perdedor, al pozo de la desesperación.

## Felanitx-Badía C. Millor

Carácter especial (como siempre tuvo), ese envite de caracflamante líder, y un anfitrión, que conoce sus «horas bajas» escorado en la zona de la maldición.

## Porto Cristo-Murense

Seguimos con equipos que tras las tres jornadas disputadas, mantienen el «prurito» de la imbatibilidad. Uno de estos hay que reconocer que es el Murense, equipo que esta tarde deberá apechugar con el compromiso de visitar a un Porto Cristo, escarmentado con lo que sucedió en jornada aún no olvidada, y que de todas todas, deberá luchar, para anotarse el total de la puntuación, ya que de lo contrario, asusta solo de pensar lo que representaría para sus fines, anotarse dos negativos que a buen seguro no entran en sus planes, pueda suceder.

## Artá-Margaritense

Como culminación a esta jornada erizada de dificultades, nos vamos a referir a uno de los envites que por tradición, siempre levantaron polémicas de verdad, convirtiéndose por tal motivo, en garantizado espectáculo para cuantos optaron por darse cita en las instalaciones futbolísticas de las ya históricas «Pesqueres» de la localidad.

Un Artá, libre de cualquier preocupación en cuanto a la cuenta fatal, mientras que su rival llegará escocido por el peso de un negativo que tanto empuja ya a preocupar. Dos formaciones similares, con dos responsables técnicos a la par, la cosa estriba por donde sopiarán los «vientos» que tanto puede favorecer a la hora de la verdad: El instante en que el colegiado haga sonar el silbido final.

La mayoría de encuentros, como ha podido verse, llegan rodeados de inquietud total, donde por rara causalidad no aparece el equipo favorito, que pueda recrearse en plan de necesitado «relax» dadas las dificultades que en todos los rectángulos surgirán.

Fotos: PASCUAL



C.D. Felanitx

## Portmany-Ferrerías

Primera prueba de fuego para el novel y auténtica revelación, representante ferrerriense. Sus seis puntos conseguidos y lo que es mejor aún, ser campeón de la materialización, será uno de los muchos problemas, que deberá tener pero que muy en cuenta, su anfitrión de San Antonio Abad. No es de esperar y con nosotros deben opinar la mayoría, de que el Ferrerías, consiga sorprender a rival tan avisado, veterano y con sobrada mentalidad para no dejarse humillar.

Todo ello no hace más que envolver de expectación mil, uno de los envites que a la par como sucederá en el Estadio Balear, puede catalogarse como el auténtico de la «jornada».



A pesar de la amplia derrota, el Mallorca se prodigó en ataque



Hugo Sánchez, siempre peligroso, pretende safarse de Izquierdo.



Benavente Garasa

Atlético de Madrid, 3 - Mallorca, 0

# PENALTY CLAVE

## COMENTARIO

Koldo Aguirre no se equivocó ayer en el planteamiento del encuentro frente a Luis Aragonés, la prueba más evidente es que durante todo el primer período los centrocampistas mallorquines le ganaron la partida a sus parciales lanzaron mejor a su puntas y estuvieron bastante más seguros en defensa que el oponente, en la segunda mitad tras el acoso inicial de los madrileños y cuando parecía que nuevamente los bermellones se estaban encontrando a sí mismos y, lo que es más importante, encontrando la manera de frenar a los contrarios el colegiado señaló un penalty, a nuestro entender excesivamente riguroso que dio al traste con las aspiraciones de los visitantes.

Tal vez la clave del encuentro estuvo en la falta botada cuando apenas faltaba medio minuto para el final del primer período por Rolo Barrera, situada justo en el punto que él prefiere para sus lanzamientos pero que en esta ocasión fue a estrellarse en la frente de uno de los componentes de la barrera y salió fuera por encima del larguero. El consiguiente saque de esquina no tuvo consecuencias que se replicado con un rápido contraataque madrileño que acabó también en falta muy peligrosa pero no resolutive. Tal vez si el balón de Barrera hubiera entrado en la meta de Mejías otro gallo les habría cantado a los hombres de Luis Aragonés que habrían tenido que volver al terreno de juego con unas prisas nada recomendables.

Toda la fuerza y empuje de que hicieron gala los mallorquines en el primer tiempo, como ya hemos dicho dominando plenamente el centro del campo con un Martínez que se las ganaba todas a Balbino, un Riado bien emparejado con Marina y un Higuera entregado y valiente, manteniendo a Delgado como creador de juego e impidiendo el intento de jugar por las alas al Atlético cuyos extremos Pedraza y Rubio eran perfectamente sujetados por Zuviria e Izquierdo, se vino abajo tras la consecución del gol de penalty de Hugo Sánchez. A la falta de seguridad que desde este momento hicieron gala los mallorquines tenemos que sumar una nula capacidad de resolución en los metros finales y, lo que es peor, que comenzó a perderse la partida en el centro del campo puesto que Votava no se lo demostró, Balbino y el alemán hizo lo que quiso en todo momento como demuestra el que en la consecución del segundo gol tuviera participación directa, Martínez no pudo con él y una vez más quedó claro que en las segundas mitades este hombre pierde fuele.

En resumen puede decirse que el error del Mallorca residió en dejarse meter el gol del penalty, de no haberlo conseguido el Atlético de Madrid lo habría tenido muy difícil pero con el marcador a su favor los locales ganaron confianza y los visitantes la perdieron. Continúa faltando un hombre en la punta del ataque que resuelva estas buenas situaciones que ayer se crearon.

Alrededor de cincuenta mil espectadores se dieron cita en el estadio de los Manzanares lo que significa que el aforo estuvo el lleno, la campaña emprendida por los colchoneros de aumentar el número de socios y reducir el precio de las entradas quedó claro que esta dando resultados más que satisfactorios. Noche muy hermosa.

Arbitró el colegiado vizcaíno Benavente Garasa, amonestó al líbero mallorquista Dacosta en el minuto cuatro del primer tiempo por entrada dura a un contrario, en el minuto 38 amonestó a Hugo Sánchez por protestar reiteradamente la ocasión fue a estrellarse en la frente de uno de los componentes de la barrera y salió fuera por encima del larguero. El consiguiente saque de esquina no tuvo consecuencias que se replicado con un rápido contraataque madrileño que acabó también en falta muy peligrosa pero no resolutive. Tal vez si el balón de Barrera hubiera entrado en la meta de Mejías otro gallo les habría cantado a los hombres de Luis Aragonés que habrían tenido que volver al terreno de juego con unas prisas nada recomendables.

de castigo cuando ya se colaba el delantero madrileño.

Alineaciones:  
**ATLETICO DE MADRID:** Mejías, Ruiz, Marina, Artech, Julio Prieto, Balbino, Quique, Landáburu, Rubio, Hugo Sánchez y Pedraza. En el descanso Votava sustituyó a Balbino y en el minuto 65 Miguel a Landáburu.  
**MALLORCA:** Tirapu, Zuviria, Sabido, Dacosta, Izquierdo, Higuera, Riado, Delgado, Martínez, Barrera y Verón. En el minuto 46 Verón lesionado es sustituido por Juani y en el 72 Orellana por Barrera.

Goles:  
 1-0: Penalty dudoso de Zuviria a Landáburu que transforma Hugo Sánchez (minuto 60).  
 2-0: Pared entre Hugo Sánchez y Votava que resuelve el primero por bajo (minuto 67).  
 3-0: Pedraza a centro de Rubio.

## FICHA

## EL ARBITRO

Benavente Garasa, el colegiado vizcaíno que ayer dirigió el encuentro entre el Atlético de Madrid y el Real Mallorca tuvo una correctísima actuación a lo largo de la práctica totalidad del encuentro. Lo único que se le puede achacar es que tal vez estuvo excesivamente riguroso al señalar el penalty cometido por Zuviria puesto que Landáburu, el jugador Atlético al que se le cometió la falta, puso bastante de su parte en la caída al suelo.

Las tarjetas mostradas a Dacosta y Sabido por entradas duras a dos rivales y la que vio Hugo Sánchez por protestar fueron justas a todas luces. El partido, en líneas generales, tampoco fue como para complicarse demasiado la vida.

## EXAMEN

### REAL MALLORCA

- Tirapu.....5
- Zuviria.....5
- Sabido.....5
- Dacosta.....4
- Izquierdo.....5
- Martínez.....3
- Delgado.....5
- Riado.....5
- Higuera.....7
- Barrera.....5
- Verón.....5
- Juani.....3
- Orellana.....5

### ATLETICO DE MADRID

- Mejías.....6
- Ruiz.....4
- Artech.....7
- Marina.....5
- J. Prieto.....4
- Balbino.....3
- Quique.....5
- Landáburu.....5
- Rubio.....4
- Hugo Sánchez.....7
- Pedraza.....4
- Votava.....7

(Del 0 al 4, suspenso; 5 y 6 aprobado; 7 y 8 notable; 9 y 10 sobresaliente)



## Columna de honor

### Copa Rebsa para el mejor

Trofeo que se concede al mejor jugador del Mallorca a juicio de la sección deportiva de «Baleares». Estas son las que corresponden al encuentro disputado frente al Atlético de Madrid.

Higuera.....7  
 Tirapu, Zuviria, Sabido, Izquierdo, Delgado, Riado, Barrera, Verón y Orellana.....5  
 Dacosta.....4  
 Martínez y Juani.....3

### Puntuación general

25	Sabido e Izquierdo
24	Delgado
23	Barrera
22	Tirapu
20	Dacosta
19	Zuviria
17	Riado
16	Armstrong
15	Martínez
11	Verón
7	Higuera
5	Orellana
4	Juani
3	Estella
2	Gallardo

### Trofeo Graderío al jugador más regular

Tirapu.....4
Izquierdo.....4
Zuviria.....4
Sabido.....4
Dacosta.....4
Delgado.....4
Martínez.....4
Barrera.....4
Verón.....3
Armstrong.....2
Estella.....1

### Premio Plater al goleador

Ayer en el Manzanares no pudo el conjunto mallorquín conseguir ningún tanto a pesar de que en algunas ocasiones le faltó muy poco. La clasificación de goleadores sigue, pues, igual: Barrera.....2 goles  
 Armstrong.....1 gol





# XVIII CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA AFICIONADOS

DEL 21 AL 25 SEPTIEMBRE

Organiza: CLUB CICLISTA PALMA

Patrocina: diario *Baleares*

GRAN PREMIO

"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONES

Colaboración especial Consell Insular y Ayuntamiento de Palma

## Cerdá (Opel-Roxa) y Hernández (Orbea), ganaron los dos sectores

Wollemann, virtual ganador



Cerdá, brillante vencedor del primer sector

Se disputaron ayer los dos sectores de la tercera etapa, que tuvo como escenario la Colonia de San Jorge, que registraba un gran ambiente.

En el primer sector, el mallorquín Rafael Cerdá realizó toda una gesta: atacar en firme y consiguiendo llegar a la meta con dos minutos, casi de ventaja, sobre Serrapio y con 2-13 sobre el líder. Sin embargo, este Cinturón Ciclista Internacional ya tiene un virtual ganador: Wollemann, de Suiza, del equipo Los Pinos. Bien arropado por sus compañeros Trinkler y Rindernecht, que ocupan el segundo y tercer lugar —¡cuanto dominio!— y a los otros compañeros que les sirven de

verse desbancado en la etapa final, que se desarrollará hoy en un circuito urbano de Palma.

Esta vuelta está constituyendo un éxito extraordinario, del que nos ocuparemos con más amplitud en la próxima edición.

Los datos más relevantes —reflejados en las clasificaciones— son los siguientes:

### Clasificación I Sector

69 Kms. promedio:  
39,579 Km./h.  
1. R Cerdá. Opel Roxa 1-44-36

2. J. Serapio Austral 1-46-43
3. Trinkler Los Pinos 1-46-49
4. Wollemann 1-46-49
5. P. Pardo Sur Hoteles 1-46-49
6. I Fandos Viveros 1-46-49
7. J. Pauwels Jette 1-46-49
8. G. Gresp Sur Hoteles 1-46-49
9. J. Gevers Elna 1-46-49
10. J. Balaguer Viveros 1-46-49

### Clasificación II sector

- 93 Kms. Promedio:  
35,953
1. J. Hernández Obrea 2-35-12.
  2. M. Pascual Sur Hote 35-12
  3. I Fandos Vivero 35-12
  4. J. Gevers Elna 35-12
  5. F. Brand Elna 35-12
  6. E. Kaegi Los Pinos 35-12
  7. G. Crespi Sur Hotel 35-12
  8. J. Balaguer Viveros 35-12



Los mejores: los suizos del equipo Los Pinos

9. T. Rindernek L. Pinos 2-35-21
10. J. Borrajo Aus-

### Clasificación general

- 1.— P. Wollemann, (los Pinos), 11-13-04.
- 2.— R. Trinkler (Los Pinos), 11-14-35.
- 3.— R. Rindernek (Los Pinos), 11-18-32.
- 4.— J. Rodríguez (Vetisport), 11-19-04.
- 5.— R. Cerdá (Opel Roxa), 11-20-07.
- 6.— V. Dorronsoro (Orbea), 11-24-12.

- 7.— P. Pardo (Sur Hotel), 11-30-15.
- 8.— J. J. Balaguer (Viveros), 11-30-06.
- 9.— B. Mazón (Austral), 11-30-18.
- 10.— I. Fandos (Viveros), 11-30-34.
- 11.— D. Wynder (D. Los Pinos), 11-31-14.
- 12.— J. Serrapio (Austral), 11-31-56.
- 13.— J. L. Morales (Vetisport), 11-32-02.
- 14.— Vardehagen (Jette), 11-32-07.
- 15.— J. Pauwels (Jette), 11-32-16.

- 16.— F. Brand (Elna), 11-32-29.
- 17.— J. Gomila (Puch), 11-32-50.
- 18.— J. Gevers (Elna), 11-35-12.
- 19.— Vanmonfoort (Elna), 11-37-46.
- 20.— L. A. González (Austral), 11-39-08.

### General por Equipos

1. D. Los Pinos, 32-43-48.
2. Vivros, 34-34-41.
3. Jette, 34-35-25.
4. Austral, 34-38-13.
5. Vetisport, 34-41-58.
6. Elna, 34-43-15.
7. Orbea, 34-44-32.
8. Sur Hotel, 34-47-06.
9. Opel Roxa, 35-33-12.
10. Puch, 35-50-38.

### General por Puntos

1. Trinkler, 19.
2. Rindernek, 47.
3. Balaguer, 50.
4. Cerdá, 53.
5. Wollemann, 64.
6. Pardo, 67.



Opel-Roxa, ganador por equipos en la primera parte.

Fotos: Cosme Vives



# XVIII CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA AFICIONADOS

DEL 21 AL 25 SEPTIEMBRE

Organiza: CLUB CICLISTA PALMA

Patrocina: diario *Baleares*

GRAN PREMIO

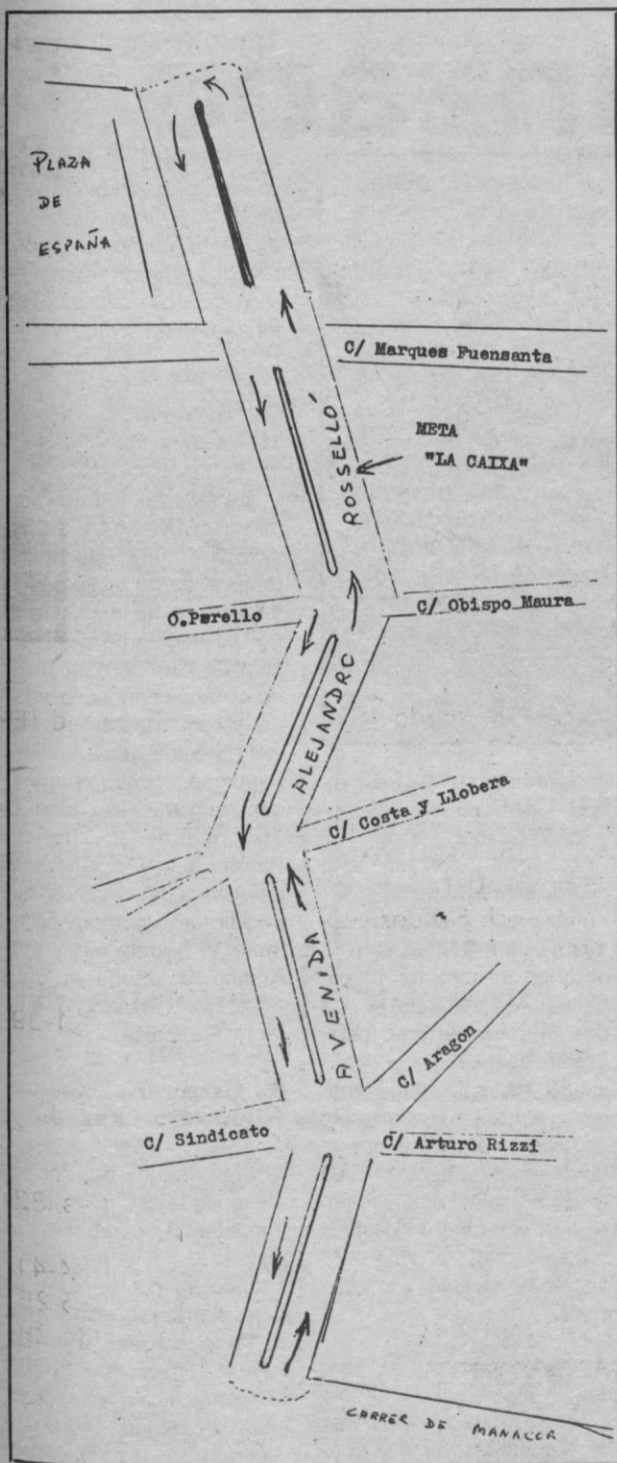


"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS

Colaboración especial Consell Insular y Ayuntamiento de Palma

## Hoy, última etapa

### ● Circuito urbano en Palma



#### Variaciones de itinerario de las líneas de SALMA

Variaciones de itinerario de las líneas de S.A.L.M.A., que se producirán el día 25, con motivo del XVII Cinturón Ciclista Internacional:

##### Línea 1/12

Salida de San Antonio Calle Manacor, calle Patronato Obrero, Calle Nuredduna, Plaza García Orell, Calle Uetam, Calle Miguel Marqués, calle Marqués de Fuensanta y Plaza España a partir de este punto itinerario normal.

##### Línea 5-15 y 17

Estas líneas procedentes del Arenal y Aeropuerto, al llegar a la calle Manacor entrarán por la misma desviándose después por la calle Patronato Obrero, Nuredduna, García Orell, Uetam, Miguel Marqués, Marqués de Fuensanta y Plaza España, a partir de este punto la 5/15 seguirá su ruta normal y la 17 seguirá por Juan March, Avenida Conde Sallent, girando a la izquierda para entrar por San Miguel y Madame Curie a la Plaza España siguiendo por calle Zanoguera, Anselmo Clavé, Puerta San Antonio y Avenidas. La 5/15 de vuelta seguirá esta misma ruta.

##### Línea 14-B

Los autobuses de esta línea que viajan en dirección a Palma por calle Manacor girarán por la calle Patronato Obrero siguiendo después por Nuredduna, García Orell, Uetam, Miguel Marqués, Marqués de Fuensanta, Plaza España. A partir de este punto seguirán la ruta normal. Los viajes de vuelta se efectuarán por Avenida Conde Sallent, San Miguel, Madame Curie, Zanoguera, Anselmo Clavé y San Antonio, siguiendo después la ruta normal.

##### Línea 14-A

Esta línea al llegar al final de la calle Aragón, efectuará la parada final en dicho punto girando para iniciar el recorrido de vuelta por la calle Nuredduna.

##### Línea 3/13

Los autobuses de la línea 3/13 en los viajes hacia Palma, al efectuar su recorrido por la calle Aragón girarán al llegar a la calle Miguel Marqués, siguiendo a continuación por Marqués de Fuensanta y Plaza España. En el recorrido de vuelta, cuando efectúan el recorrido por la Avda. Conde Sallent, girarán por San Miguel, Madame Curie, Plaza España, Zanoguera, Anselmo Clavé, San Antonio, Calle Manacor, Patronato Obrero, Nuredduna, Uetam y Calle Aragón, siguiendo después su recorrido normal.

##### Líneas 7, 8, 9, 11, 16, 21, y 22

Estas líneas cuando efectúen su recorrido en dirección a Palma se desviarán por la calle San Miguel, siguiendo por Madame Curie, girando a la izquierda en la Plaza de España y saliendo a continuación por la Avenida Juan March en dirección Avenida Conde Sallent.

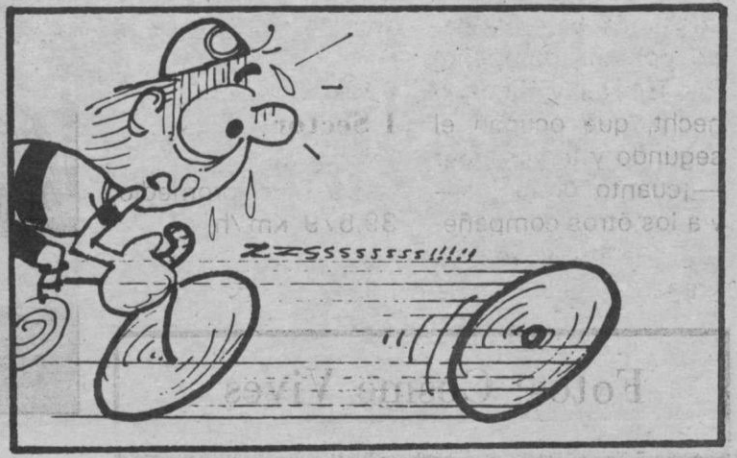
#### Colaboraciones

- Gran Premio: La Caixa
- Jersey Lider: La Caixa
- Prólogo: Ayuntamiento de Palma.
- 1ª etapa: Ayuntamiento de Palma.
- 2ª Etapa: venta de pisos Trinidad Riera.
- 3ª Etapa (dos sectores): Bar, restaurante, discoteca Los Pinos (Colonia San Jorge).
- 4ª Etapa: Consell Insular de Mallorca.
- PKREMIO DE LA Montaña: Quinelsa.
- Premios Metas Volantes: Seguros Velázquez.
- Premio Regularidad: Ricard.
- Premio Equipos: Forteza y Tobajas.
- Primer Mallorquin clasificado: Escalas Sport.
- Primer equipo Mallorquin: Cafés Moli.
- Avituallamiento: Agama.
- Servicios enlace: Derbi-Casa Capó.
- Cronometraje: Potens.

#### Otras colaboraciones

- Forjat Pla
- Terrazos Picornell
- Cristaleria Oliver.
- Construcciones Juan Perelló.
- Carpintería Armelba.
- Jasa.
- Seven-Up.
- Talleres Manera.
- Kas.
- Banca March.
- Bankunion.
- Banco Popular Español.
- Bando de Bilbao.
- Ahorrobank.
- Banca Catalana.
- Federación Balear de Ciclismo.
- Muebles Demir.
- Imprenta Rigo
- Restaurante Sa Talaieta
- Cafetería Alcalá
- Centro Recreativos Avenida
- Tri Naranjus
- Seven Hup

### "Bibi-cletas"





### Hipódromo

# Hoy, kilómetro lanzado

Xisco R. Lirola

Para este último domingo de septiembre, la sesión hípica a celebrar en el hipódromo Son Pardo presenta unas cuantas variantes con respecto a otros domingos. Estas características que a simple vista la hacen diferente son; una mayor concentración de caballos en cada carrera. Habrá dos carreras de catorce caballos, y dos carreras con once caballos. Carreras que a la postre pueden ofrecernos un magnífico espectáculo dado su alto grado de participación. Otro dato de interés sería la distancia, en este caso en particular la distancia correspondiente a este domingo, día 25, será de 2.000 metros. Y por último, la carrera que dará cierre a la reunión, corresponde a la carrera denominada «Kilómetro lanzado». A lo que respecta a la forma de dar la salida, ésta será exactamente igual que el domingo anterior la mitad sobre handicap y la otra mitad mediante autostart. Los caballos inscritos inicialmente para la reunión del domingo son en total 83.

#### 1ª Carrera: 3 años

La carrera que abre la reunión dominical presenta una inscripción que sin el menor grado de equivocación es el más bajo del domingo, un total de 7 caballos. Para esta ocasión la salida será dada mediante handicap. La distancia es

de 2.000 mts, la cual permanecerá constante en las siete carreras normales. El pronóstico inicial para esta primera carrera podría ser este: Ermonisley, Escarcha Twist, Epopeya y E. Pamela.

#### 2ª Carrera: IX Catª

Esta segunda carrera

contiene una participación de 14 caballos. Realmente una carrera numerosa pero con posibilidad dar espectáculos. La salida para esta ocasión será por medio de autostart. Los caballos que aparentemente tienen más posibilidades de entrar en el cuarteto de triunfadores son los siguientes: C. Bird, Dinamique, Bill C. y Decamerón.

#### 3ª Carrera: VIII Catª

Para esta carrera la ins-

cripción inicial ha sido de 11 caballos, algo superior a la media normal de participación en una carrera. La salida para esta tercera carrera será mediante autostart, disponiéndose de un primer pelotón de 8 caballos y otro lógicamente de 3 caballos. En el ámbito de nombrar una serie de caballos que de manera lógica puedan optar a una de las primeras posiciones tendrá que nombrar a, Carino M., Edén Mora, A. Lancia y Alex M.

#### 4ª Carrera: VII Catª

La inscripción en esta cuarta carrera vuelve a ser numerosa, exactamente la misma que en la carrera anterior, un total de 11 caballos. Al igual que en las dos últimas carreras celebradas hasta el momento la salida ha sido dada mediante autostart, y en esta ocasión también se procede de igual manera. Uno de los pronósticos posibles pero que parece el más oportuno es este, Zenobia, Altivo, Anovera Hanover y Zariano.

#### 5ª Carrera: V-IV Catª

A partir de esta carrera se modifica de alguna manera los elementos que hasta el momento habían permanecido inalterables, por ejemplo, la modalidad de salida. En esta ocasión será por medio de handicap. La participación inicial será de ocho caballos. Si tuviera que decidirme por un pronóstico entre las múltiples combinaciones posibles, escogería el siguiente: Carino Frisco, U.S.A. Y, Ursula y Ali Wamba.

#### 6ª Carrera: III-II Catª

La participación para esta carrera será si no ocurre

algún inconveniente de 9 caballos. La salida como en la anterior será dada mediante handicap. El pronóstico que aparentemente parece más positivo es, Berlina, Jaurille, Etchout y Tilde H.

#### 7ª. Carrera: II-I Catª

En esta penúltima carrera nos volvemos a encontrar con una inscripción masiva, como en la segunda carrera de este domingo, es decir una participación de catorce caballos. Y en esta ocasión a diferencia de la segunda carrera, esta vez será lanzada mediante handicap, siendo el handicap máximo a ceder de 100 metros por Isa de Pommereux a la cabeza del pelotón. Los caballos que inicialmente podrían disputarse el triunfo final son: Andino O, Jaune et Blue, Alice Frost, Trotting B. e Infante Francaise.

#### 8ª. Carrera: Kilómetro Lanzado

Si en alguna ocasión los aficionados al mundo de los caballos se agolpan a la pista es sin duda alguna cuando se celebra una de estas carreras, dado el grado de expectación que conlleva la incertidumbre del conocer si el caballo en cuestión rebajará una cierta marca. Como es sabido por todos la distancia que recorrerán los nueve participantes será de 1.000 metros. Y dándose la salida de tal manera que el caballo ya se encuentra en un estado de movimiento, y no como ocurre en las otras ocasiones que permanece en estado de reposo, es decir parado. El pronóstico puede ser algo incierto al darse la circunstancia que cada caballo compite contra el reloj y no contra un adversario, pero si tuviera que mencionar una probabilidad, sería esta: Aronita P., Voltó, Urania B. y Zumbón Mora.

